



Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



Slakten
TRÄGÅRDH
från Köpenhamn

Forskning utförd och sammanställd av Kurt G Trägårdh.

Släkten

T R Ä G Å R D H

från Köpenhamn

Forskning utförd och sammanställd

av

Kurt G Trägårdh

Stockholm 1986

Innehållsförteckning

| | sid |
|----------------------------------|---------|
| Förord | 2-3 |
| Stamtavlor | 4-9 |
| Släkttabeller med illustrationer | 10-133 |
| Personregister | 134-158 |
| Källhänvisningar | 159-166 |
| Förkortningar | 167-168 |

Förord.

Mitt intresse för släktforskning i min egen släkt började på 1950-talet efter det att vi 1950 i Göteborg hade firat 100-årsminnet av min farfar John Trägårdhs födelse. Mina föräldrar hade just till detta släktmöte utarbetat en släkttavla över vår släkt. Vi skulle vara den äldsta grenen av släkten Trägårdh om man jämförde med den släkttavla som kyrkoherden Carl Emanuel Trägårdh låtit trycka år 1882. Min far hade på 1930-talet fått låna den av sjuksystem Hilma Trägårdh i skånesläkten.

I ett brev från Carl Emanuel Trägårdh daterat i Esphult 1881 20/8 skrev han till min farfar och frågade om han kunde hjälpa honom med hans gren. "Kunnen I nu kära Frände få reda på förhållandena, så vore roligt, ja nödvändigt om stamtaflan skall blifva fullständig och I, såsom vi alla önska må kunna komma deruppå. Gör om Eder därför något besvär". Vad min farfar svarade vet jag ej. Men han kände bara till sin härstamning två generationer tillbaka, vilket framgår av hans släktanteckningar. Det hade varit nödvändigt med ytterligare tre generationer för att kyrkoherden skulle ha kunnat placera in vår gren på sin släkttavla. Så vi kom aldrig med.

Då jag på allvar började mina forskningar 1961 upptäckte jag ganska snart att Carl Emanuel Trägårdhs släkttavla var felaktig på så sätt att de tre äldsta generationerna på den var min släkts äldsta generationer, under det att de övriga tillhörde skånesläkten Trägårdh. Han hade felaktigt angivit att skånesläktens nuvarande stamfader Thomas (Rasmussen) var son till vår stamfader Jacob Traegaard i Köpenhamn. Denna felaktighet finns sedan med i Svensk släktkalender 1886, Svensk släktkalender 1913, 1914/15, 1916 och 1919. Först i Svensk släktkalender 1938 står tingsskrivaren i Norra Åsbo och Bjäre härader Thomas Rasmussen som skånesläktens stamfader. I Svenska Släktkalendern 1962 blev det helt klart att det rörde sig om två släkter Trägårdh. Den ena kallades för släkten Trägårdh från Köpenhamn, den andra för släkten Trägårdh från Skåne.

1963 25/5 bildades Trägårdhska släktföreningen på ett möte på restaurang Apollonia i Stockholm. Den blev gemensam för Köpenhamns- och Skånesläkten Trägårdh. Vid detta tillfälle redogjorde jag för mina forskningar och omtalade att släktterna är befryndade på mödernet. Kyrkoherden Laurids Jacobsen Traegaard som tillhör min släkts andra generation hade en dotterdotterdotter Anna Maria Meisner (1695-1741). Hon gifte sig 1716 27/4 med prosten och kyrkoherden i Helsingborg Sven Trägårdh (se sid 22). Vid detta tillfälle tog jag också död på den gamla traditionen att släkten Trägårdh skulle härstamma från den danske kungen Christian II:s älskarinna Dyveke (se sid 12).

Släktföreningen har sedan den bildats 1963 varit mycket livaktig och haft välbesökta släktmöten 1964, 1965, 1967, 1969, 1971, 1974, 1977, 1980 och 1983. Till 1980-års släktmöte presenterade jag min bok om "Släkten Trägårdh från Skåne". Den ingår i Genealogiska föreningens släktboksserie som nr 14 och trycktes 1978. Till släktmötet 1986 10/5 föreligger min bok om släkten Trägårdh från Köpenhamn

klar att presenteras för släkten. Denna har i jämförelse med min föregående släktbok fått en något annorlunda utformning. Varje person har nu också fått en kortare levnadsbeskrivning. För en kvinna som var född Trägårdh redovisades tidigare ej hennes barn eftersom de hade ett annat familjenamn än Trägårdh. Så är ej fallet i denna bok. Här är barnen till alla kvinnor födda Trägårdh medtagna. För mina systrar och kusiner är även deras barnbarn redovisade. Foton finns bara av avlidna personer.

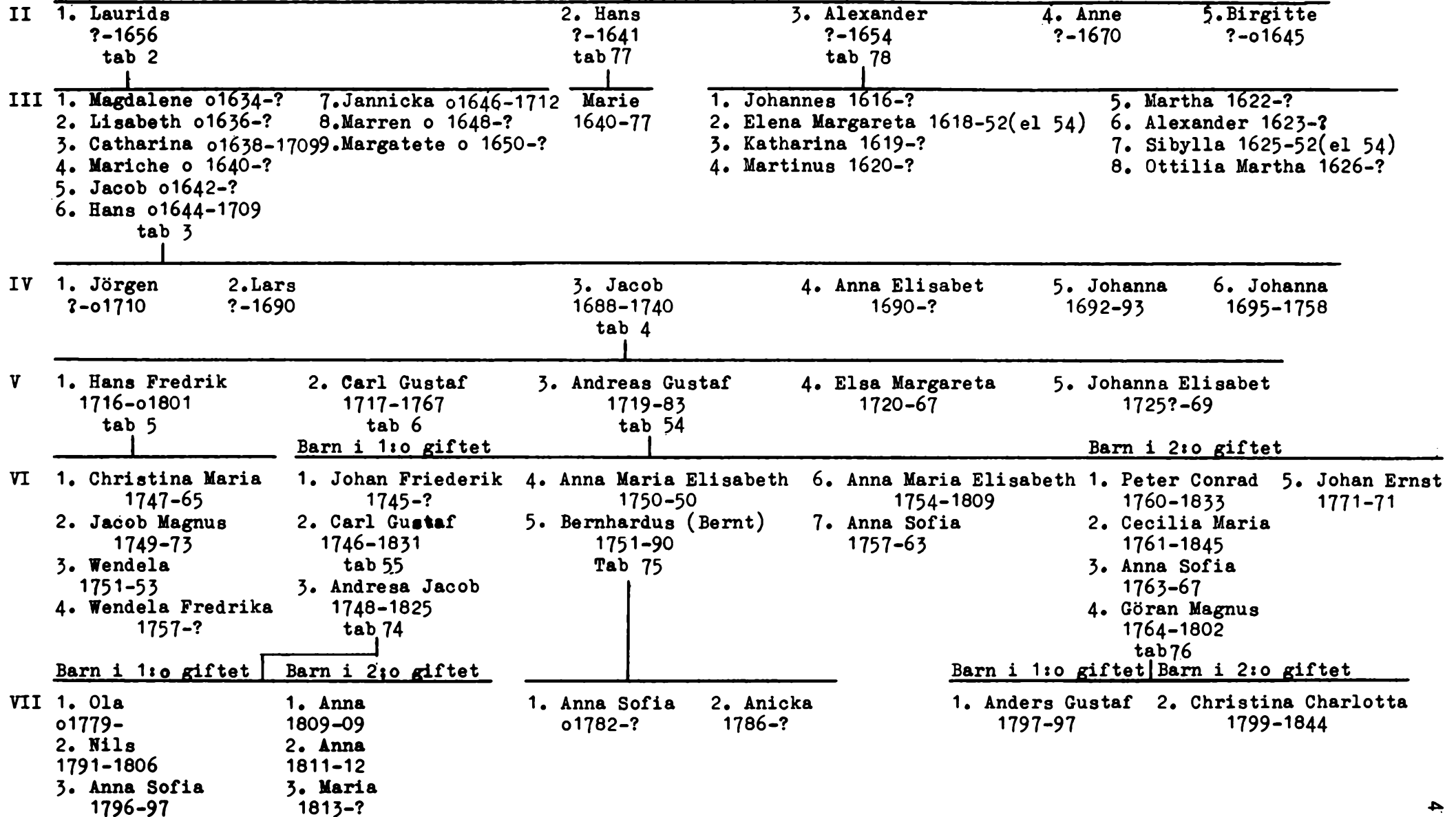
Den äldsta grenen av min släkt som på 1740-talet utvandrade till Sydafrika är ej färdigutforskad. Detta beror till stor del på de svårigheter det är att få uppgifter därifrån. De besvärligheter jag i slutet av 1960-talet hade att hitta de felande länkarna mellan min släkt och den som utvandrat hade jag aldrig lyckats klara av om jag inte fått kontakt med doktor Willem Punt i Pretoria i Sydafrika, som jag 1970 fick tillfälle att träffa då han besökte Stockholm. Han berättade för mig att hans doktorsavhandling handlade om den berömde sydafrikanske voortrekkern Louis Trichardt vars förfäder hette Trägårdh och kom från Sverige. Efter vårt sammanträffande hittade han på stadsarkivet i Kapstaden den felande länken som förband min släkt med den som utvandrat till Sydafrika. Jag har också varit lyckosam då jag med min tävlingsskrift till Genealogiska föreningens 50-årsjubileum 1983 fick tredje pris för mitt bidrag "Hur jag fann den äldsta grenen av min släkt i Sydafrika" som finns införd i tidskriften Släkt och Hävd nr 1:1983 sid 287-290.

Stockholm i april 1986.

Kurt G. Trägårdh
Kurt G Trägårdh

Generation
I

Jacob
o1550-o1600
tab 1



Gen

V

Carl Gustaf
1717-67
tab 6

VI

1. Jacobus Gustavus
1745-1818
tab 7

2. Carolus Johannes
1753-after 1803
tab 8

VII

1. Susanna Cornelia
1774-1850
2. Johanna Gustava
1777- ?

3. Wilhelmina Lodovika
1781- ?
4. Maria Cornelia
1788- ?

1. Maria Susanna
1778- ?
2. Susanna Wilhelmina
1780- ?

3. Carel Gustavus
1781- ?
tab 9

4. Louis
1783-1838
tab 22

VIII

1. Carolus Johannes
1807- ?
tab 10

2. Lourens Johannes
1809-57
tab 11

3. Catharina Maria
1813- ?

4. Louis Gustaf
1816-73
tab 12

5. Anna Elisabeth
1818- ?

IX

1. Frans Johannes
183?-?
tab 13

2. Susanna
3. Louis Gustaf
1839-92
tab 21

4. Lourens 5. Lourens 6. Christian 7. Hartwig
Louw

X

Hilton Currie Smidt
1879-1965
tab 14

1. Carl Gustaf
187?-1901?

2. Ebbelina
Maria

3. Dorothea Maria
1881-1953

XI

1. Maria Dorothea 2. Frans Jacobus
? - 1979
tab 15

3. Johannes Eksteen
1912-
tab 19

4. Wesselina Susie
1919-

XII

1. Hilton Currie Smith
tab 16
2. Johan
tab 17
3. Theo
tab 18
4. Henriët
5. Francis

1. Francois Hilton
1945-
tab 20
2. Elisabeth Ena
1946-

XIII

1. Karen Ellen
1974-
2. Jeanette Elisabeth
1975-

Gen
VII

Louis
1783-1838
tab 22

VIII 1. Carolus Johannes 1811-1901
tab 23
2. Regina Dorothea Maria 1816-24
3. Petrus Frederik 1819-60, tab 41
4. Louis Gustavus 1826-91, tab 53
5. Dotter 1829-29
6. Jeremias Jesaias 1830-39
7. Anna Elisabeth 1832-1902
8-9. Tvillingar 1836-36
10. Dotter 1837-37

IX 1:o gifte 2:o gifte
1. Martha Elisabeth Susanna 1834-38
2. Dotter ?-1838
3. Dotter ?-1838
1. Stephanus Petrus Erasmus 1847-1907
tab 24
2. Carolus Johannes 1853-1889
tab 29
3. Petrus Frederik 1856-1925
tab 37
4. Jeremias Jesaias 1861-1926
tab 38
5. Louis tab 39

X 1. Aletta Geertruida 1871-1960
2. Zacharia Gertruida 1872-1959
3. Anna Catharina 1875-1969
4. Carolus Johannes 1877-1963
tab 25
5. Catharina Elisabeth Maria 1880-1909
6. Lukas Cornelis 1882-1957
tab 27
7. Stephanus Petrus Erasmus 1884-1960
8. Johannes Jacobus 1889-94
Lucas tab 40

XI 1. Stephanus Petrus Erasmus tab 26
2. Son
3. Son
Gordon Lennox 1912-
tab 28
Joachomina

XII 1. Son 194?-
2. Son 194?-
3. Dotter 194?-

Gen IX

Carolus Johannes
1853-89
tab 29

X

| | | | |
|--|-----------|-----------|---|
| 1. Carolus Johannes 1880-1944 tab 30 | 2. Dotter | 3. Dotter | 4. Albertus Martinus 1887-1949 tab 36 |
|--|-----------|-----------|---|

XI

| | | | | |
|--|--------------|---|-------------|-----------|
| 1. Carolus Johannes 1910- tab 31 | 2. Albertina | 3. Cornelis Janse Villiers 1925- tab 33 | 1. Albertus | 2. Dotter |
|--|--------------|---|-------------|-----------|

XII

| | | | |
|-----------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Dotter | 6. Louis Gustavus 1946- tab 32 | 1. Louis Gustavus 1955- tab 34 | 2. Stephen du Toit 1959- tab 35 |
| 2. Dotter | | | |
| 3. Dotter | | | |
| 4. Dotter | | | |
| 5. Dotter | | | |

Gen
VIII

Petrus Frederik
1819-60
tab 41

IX

Jacob

tab 42

X

1-20

Jacob L C

Georg Jacobus

tab 43

tab 47

XI

Jacob L C

1. Joyce

4. Lucas
Cornelis

5. J L C de Wet

tab 44

2. Joachomina

tab 48

tab 49

3. Betsy

XII

1. Pietro

2. Carel (Carolus)

1.

1. Anette

3. Georg
Jacobus

tab 45

tab 46

2.

2. Louis

tab 51

3.

tab 50

XIII

1. Petru-Nelise

2. Lise-Marie

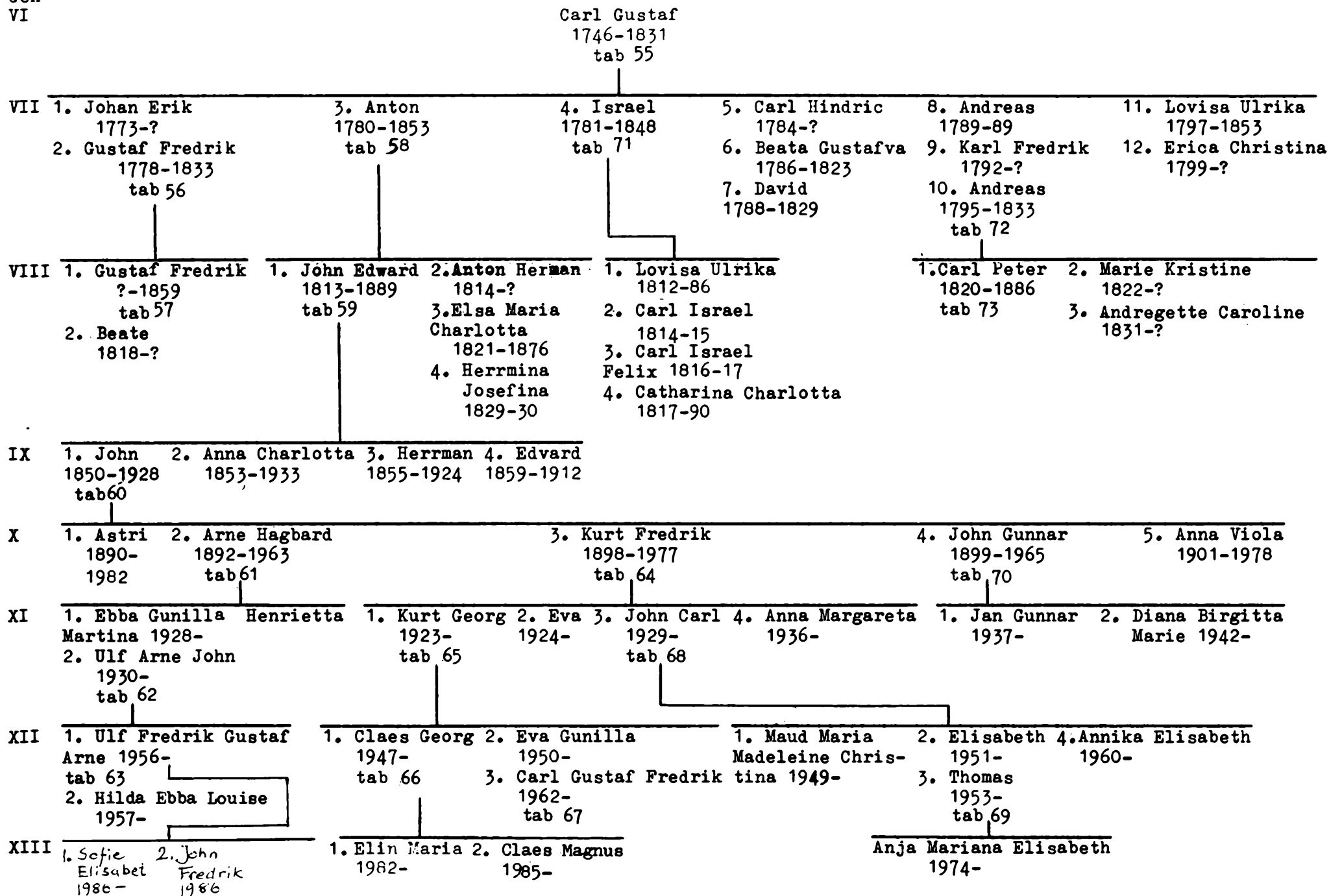
1. Lorenzo
Gustaf

3. Gustaf

tab 52

2. Hannelie

Gen
VI



SLÄKTTABELLER

Tabell 1

Jacob Thraegaardt, som han själv skrev sitt namn, räknas som stamfader för släkten Trägårdh från Köpenhamn. Han omnämnes 1580 som borgare i Köpenhamn, 1589 som löjtnant, 1592 som kapten och 1595 som skeppshövidsman i danska flottan. Sista gången han är omtalad är 1599. I en källa (Herredagsdombog 29 maj 1649 fol 1) kallas han för Jacob Drejer, i en annan (Herredagsdombog 1650 fol 778 a II) för Jacob Traegaard. Det tyder på att han var känd under bägge namnen och troligen även var drejare eller krukmakare.

Jacob bör vara född på 1550-talet troligen i Köpenhamn. När han dog är ej känt, men det måste ha skett mellan 1599 och 1614 12/6. Vid sistnämnda tidpunkt omnämnes han som avliden, då det i St Sebalds församling i Nürnberg lyser för hans son Alexander Traegaard. Denne var då guldsmedsmästare i Nürnberg.

Jacob, som var protestant, ägde gravplats 15 i norra kyrkogången i Nicolai kyrka i Köpenhamn. Där ligger hans son Alexander, dennes hustru Margarete samt två av deras döttrar begravda. I samma grav ligger också Jacobs dotter Anne begravd. Namnet på Jacobs första hustru är obekant, men hon begravdes 1596 4/3 i Köpenhamn. Jacobs svärmoder, namnet obekant, begravdes 1586 23/2 i Köpenhamn. Vor Frue kyrkas kör medverkade vid bägge begravningarna och erhöll 4 respektive 6 mark i betalning.

Jacob gifte om sig efter sin första hustrus död. Vigseln har skett mellan 1596 7/12 och 1597 19/7. Hustruns namn är okänt, men hon var änka efter Jens Krogmager, som bodde på Kjøbmagergade i Köpenhamn. Jens Krogmager begravdes 1596 7/12. Vor Frue kyrkas kör medverkade och fick 4 mark i betalning.

Efter Jacob Thraegaardts död gifte hans andra hustru om sig med Borchart Roluffsen, som var guldsmed i Köpenhamn. Denne upptogs i guldsmedsämbetet 1626 2/7. Han begravdes 1652 12/6 i gravplats 16 i norra kyrkogången i Nicolai kyrka i Köpenhamn dvs gravplatsen bredvid Jacob. Även Borchart Roluffsens hustru Sofia begravdes där 1654 9/8. Om hon är identisk med Jacob Thraegaardts änka eller är Borchart Roluffsens 2:o hustru har icke kunnat utrönas.

Den kvinna Fuiren med okänt förnamn, som enligt Dansk biografisk lexikon av C F Bricka del 24, sid 329, Köpenhamn 1943, skulle ha varit Jacob Thraegaardts 2:o hustru, är säkerligen identisk med den Maria (Maren) Fuiren, som var gift med Jacobs son, den välkände handelsmannen i Köpenhamn Hans Traegaard (tab 77) i dennes 2:o gifte. Marie Fuiren var i sitt 1:o äktenskap gift med rådmannen i Köpenhamn Jacob Pedersen. Denne har felaktigt i Personalhistorisk tidskrift, del V, sid 25, Köpenhamn 1884 av Fr Krarup, angivits som identisk med Jacob Thraegaardt.

Jacob Thraegaardt påträffas första gången 1580, då han vid "Pinze drikk" (pås-

SKRAA FOR DET HELLIGE TREFOLDIGHEDS LAUG I DET DANSKE KOMPAGNI

Anno Dominiij 1582

REVIDERET DEN 22. MAJ 1582

Facsimile i 1/2 virkelig Størrelse.

Esndt Thirsdag for vor Herris himmel-
 fartsdagh, waar denné eftterskreffne skraa
 lest och sambthøckt aff Borgemestere, Raadh
 och laugssens Brødre i dett hellige trefoldig-
 heds laugh udi det danske Componie.
 Och daa blef udneffndt 24 Aff Laugssens
 Brødre, Att skulle beraadsla dennom, om-
 samme skraa skulle bliffue, wedt sine Ordh,
 Puncter och Artickler, som dendt nu skre-
 ffuiet och forklarett er, Och da Adspurde
 de 24 mændt, Gandske meenige Laugs-
 brødre adt, om de Wille fuldkommelig
 sambtycke medt dennom huadt de sagde
 om samme skraa, da suarede de Ja dertill,
 huad de 24 Mændt sagde, dett wille de icke
 benechte, Men fuldkommelig sambtycke
 dett. Hvilcke mesteparten Brødrene same
 tidt thilstede waare.
 Daa Indkomne de 24 Meendt for Borge-
 mestere, Raadt och Méhnige Laugsbrødre,
 sambtychte och sagde, Att samme schraa,
 wedt synn fuldmacht att bliffue, medt alle
 syne Ordh, puncter och Artickler, som for-
 schreffitt staar,

Anno Dominiij 1582.

Thend Thirsdag for vor Herris himmel- fartsdagh, waar denné eftterskreffne skraa lest och sambthøckt aff Borgemestere, Raadh och laugssens Brødre i dett hellige trefoldig- heds laugh udi det danske Componie.

Och daa blef udneffndt 24 Aff Laugssens Brødre, Att skulle beraadsla dennom, om- samme skraa skulle bliffue, wedt sine Ordh, Puncter och Artickler, som dendt nu skre- ffuiet och forklarett er, Och da Adspurde de 24 mændt, Gandske meenige Laugs- brødre adt, om de Wille fuldkommelig sambtycke medt dennom huadt de sagde om samme skraa, da suarede de Ja dertill, huad de 24 Mændt sagde, dett wille de icke benechte, Men fuldkommelig sambtycke dett. Hvilcke mesteparten Brødrene same tidt thilstede waare.

Daa Indkomne de 24 Meendt for Borge- mestere, Raadt och Méhnige Laugsbrødre, sambtychte och sagde, Att samme schraa, wedt synn fuldmacht att bliffue, medt alle syne Ordh, puncter och Artickler, som for- schreffitt staar,

iij. Deszligeste sambtøckte de ochsaa, att
 dendt som schiuder Papegoienn aff, schall
 sclett ingen bekostning giørre widere der-
 paa enten medt win øll eller madt i nogenn
 maade, uden aldeneste at lade papegoi-
 stangenn needtage, och opsætte papegoien
 iij. Deszligeste sambtøckte de ochsaa, att
 dendt som schiuder Papegoienn aff, schall
 sclett ingen bekostning giørre widere der-
 paa enten medt win øll eller madt i nogenn
 maade, uden aldeneste at lade papegoi-
 stangenn needtage, och opsætte papegoien

Deszligeste sambtøckte de ochsaa, att dendt som schiuder Papegoienn aff, schall sclett ingen bekostning giørre widere derpaa enten medt win øll eller madt i nogenn maade, uden aldeneste at lade papegoi- stangenn needtage, och opsætte papegoien

igienn som skraaen widere forklarer i dett 51 och 52 artickell

Thett Bekiender, vj Eftterskreffne 24 Mendt att saa er ganget och faret som for- skrefuit staar

- Jeg Knudt Lindegårdt
- M: Thomas
- Peder Lauridszen
- Niels Søffrensen
- Lauridts Christoffersen
- Lauritz Kallunborgh
- Søffrenn Aargemester
- Olluff Kantor
- Claus Buntmager
- Jenis Brunn
- Hanns Anckerszen
- Jacob Thraegaardt
- Jenns Skøtt
- Oluff Hendricksen
- Niels Randers
- Jacob Lauritzen
- Niels Shredder
- M: Baldtzer
- b. Niels Hiulmandt
- Lauridts Hanszen
- Mortenn Pannecock
- Raszmus Sporemager
- a. Bertell Bager

Jacob Thraegaardts (tab 1) namnteckning från 1582. Ur "Det kongelige Kjøbenhavnske skydeselskab og Danske broderskab 1334-1934" av Aage Langeland-Mathiesen, Köpenhamn 1934.

ken) upptogs som medlem i "Skraaet for Det Hellige Trefoldighets Laug i Det Danske kompagni" i Köpenhamn.

1882 22/5 återfinns Jacobs namn bland de 24 män, som utsetts att revidera detta skrås stadgar. Här skriver han sitt namn egenhändigt Jacob Thraegaardt. I dansk litteratur har emellertid namnet stavats på ett tjugotals olika sätt. Dessa är: Dregaert, Dreghard, Dreghart, Drejer, Dreyer, Thraegaard, Thraegaardt, Threcart, Thregaardt, Thregart, Traegaard, Traegaardh, Trechart, Treegardt, Tregaard, Tregard, Tregardt, Tregart, Treghart och Träger. Den vanligaste stavningsformen var Traegaard. När Skåne år 1658 blev svenskt, började stavningen så småningom försvenskas och från början av 1700-talet finner vi den stavningsform, som används än i dag i Sverige nämligen Trägårdh. Den gren som med Carl Gustaf Trägårdh (tab 6) på 1740-talet utvandrade till Sydafrika stava i dag efternamnet Triegaardt, Trichard eller Trichardt.

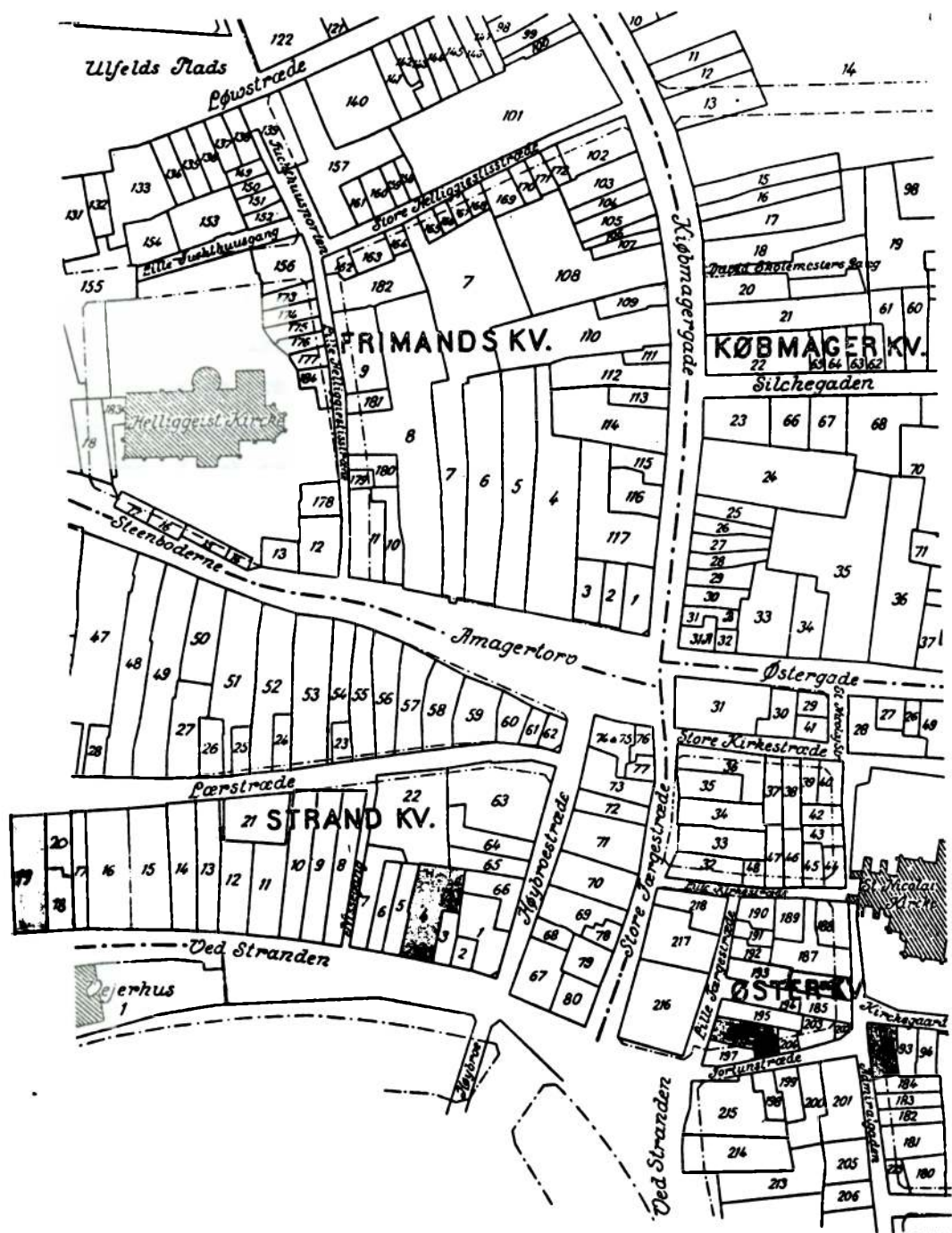
I en artikel om släkten Scholander som var införd i Släkt och Hävd nr 3 1973 sid 338 stod: "Det kan i förbigående nämnas att släkten Trägårdh, en skånsk prästsläkt, enligt traditionen lär härstamma från den danske kungen Kristian II:s älskarinna Dyveke". Mot detta påstående gjorde jag "Ett genmäle angående släkten Trägårdhs härstamning" som blev införd i Släkt och Hävd nr 3 1974 sid 235. Där skriver jag bl a: "Mot detta påstående måste jag genmäla att traditionen inte har något som helst verklighetsunderlag och synes ha tillkommit genom felaktigt dragna slutsatser och bristande kontroll av historiska och genealogiska fakta.

I tryckt litteratur har denna felaktiga uppgift tidigare förekommit i Svensk släkt-kalender 1886, sid 290, i Carl Sjöström, Skånska nationen i Lund 1686-1832, Lund 1897, sid 84, och i Erik C:son Swarts, Genealogia Gothica, Stockholm 1930, sid 299.

I ovanstående litteratur står också att Jacob Thraegaardt bodde på Købmagergade i Köpenhamn i ett hus som tillhört Dyveke. Det är riktigt att Jacob Thraegaardt, köpenhamnsläktens stamfader, bodde på Købmagergade, men Dyveke har aldrig haft ett hus på den gatan. När Dyveke kom till Danmark från Norge bodde hon åren 1513-1516 på kungsgården Hvidøre och i mars 1516 köpte kung Christian II ett hus åt henne i Köpenhamn, som låg i hörnet av Amagertorv och Lille Helliggejststraede.

Dyveke dog 1517.

Jacob Thraegaardt bodde 1582 på Købmagergade och 1593 16/8 köpte han gården med matrikelnummer 109 på Købmagergade av adelsmannen Eske Bille (1552-1619). Att Jacob Thraegaardt skulle ha varit oäkta son till Christian II och Dyveke är omöjligt pga att Dyveke dog 1517 21/9 i Köpenhamn och Jacob föddes först på 1550-talet dvs c:a 30 år efter Dyvekes död. I historiska källor finns heller inga som helst uppgifter på att Christian och Dyveke skulle haft några barn tillsammans. Därmed kan man också avfärda tanken på att det eventuellt skulle



Köpenhamn på 1600-talet.

Jacob Thraegaardt, skeppshövidsman, (tab 1), Kjøbmagergade 109, år 1581.

Hans Traegaard, förvaltare, (tab 77), Lille Faergestræde 196 A, B, år 1632.

Hans Traegaard, guldsmed, (tab 1), Lille Faergestræde 186, 193, år 1632.

Hans Traegaard, (tab 1), Amagerloro 98, år 1580.

Alexander Traegaard, guldsmed, (tab 78), Vibeke Kruses gaard, Laerstræde 19, år 1632-45.

Birgitte Jacobsdatter Traegaard och Anne Jacobsdatter Traegaard, Ved Stranden 181 år 1630, (tab 1).

ha varit Jacobs far, om vilken vi ingenting veta, som skulle ha varit deras son.

Det kan också i detta sammanhang påpekas att den av Erik Scholander angivna skånska prästsläkten Trägårdh fr o m Svensk slätkalender 1962 kallas för släkten Trägårdh från Skåne.

Detta gjorde jag i samråd med redaktören för Svensk slätkalender för att skilja den från släkten Trägårdh från Köpenhamn, som detta år redovisades för första gången. Släkterna är emellertid befryndade på modernet och har gemensam släktförening. I och med att båda släkterna infördes i Svensk slätkalender 1962, blev det också helt klarlagt att stamfadern för släkten Trägårdh från Skåne inte var Jacob Thraegaardt i Köpenhamn..."

1589 26/8 fick flera skeppshövidsmän pass för att segla till Skottland. Jacob var då löjtnant på skeppet Gabriel och Throlle Knutsen var kapten på fartyget. Även följande år 1590 11/4 fick Jacob pass för en resa till Skottland. Han var även då löjtnant på skeppet Gabriel, som nu hade Niels Skinkel som kapten. De eskorterade kungens skepp Josaphat där amiralen Peder Munk var befälhavare och där ämbetsmannen på Baahus Henrik Gyldenstjerne medföljde.

1591 14/5 fick amiralen Peder Munk beställning att vara hövidsman på kungens eget livskepp Gideon och även vara amiral över den flotta som skulle ledsaga kungen till Norge och tillbaka igen. I flottan ingick även skeppet Raphael där Kielt Baad var skeppshövidsman och Jacob Thraegaardt löjtnant.

1592 13/5 fick kaptenen Jacob Thraegaardt pass och blev chef för skeppet Den hvide Rose. Hans skepp och flera andra skulle följa med Stehen Matsen till Västersjön för att hålla kungens vatten rent från sjörövare.

1595 16/5 fick Jacob Thraegaardt beställning som skeppshövidsman på skeppet Hector. Han skulle rätta sig efter amiralen Børge Trolles order och hjälpa denne att hålla Vestersjön norr om Norge rent från sjörövare.

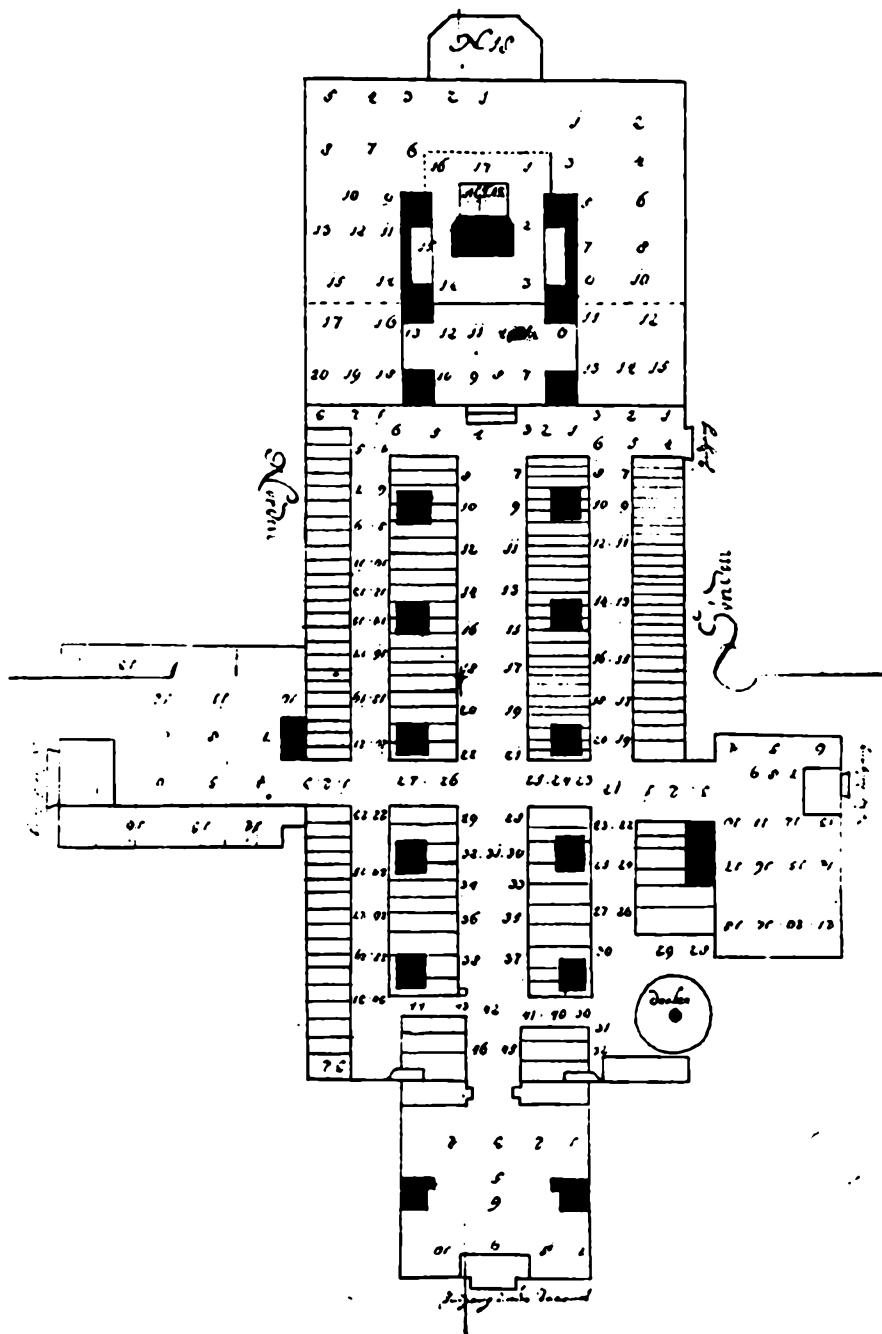
1596 22/7 får Jacob sjöpass för att med skeppet Herkules segla i Bälten.

1597 29/4 blir Jacob skeppshövidsman på kungens skepp Duen och får sjöpass för att segla kungens tillförordnade råd och gode män till Ösel.

I den instruktion som utfärdades 1597 29/6 för Niels Paasche, proviantskrivare på Bremerholm, framgår att Jacob Thraegaardt hade en årstilldelning av " 1 Nødekrop, 1 pund Rug og 2 pund Byg".

1597 19/7 får Jacob av kungen betalning för omkostnader och förtäring som givits till hertig Hans Adolf av Schleswig Holstein och hans medföljande herremän Monsias Rantzou och Jacob Behr. De hade varit gäster hos hans hustrus tidigare make Jens Krogmager.

Sista gången Jacob nämnes är 1599 30/5. Han blev då förordnad till skeppshövidsman på det holländska skeppet Raabukken, som uppbringades av kung Christian IV:s flotta på dess seglats norr om Norge till Kolahalvön. Raabukken var emellertid ett dåligt segelfartyg, som sackade långt efter de andra fartygen.



Plan över Nicolai kyrka i Köpenhamn numrerade gravar omkring 1750.

Grav nr 15 i norra kyrkogången är skeppshövidsmannen Jacob Thraegaardts grav (tab 1). Där är hans son guldsmeden Alexander Traegaard (tab 76), dennes hustru Margrete samt två av deras döttrar begravda. I samma grav ligger Jacobs dotter Anne.

I grav 51 innanför koret är förvaltaren Hans Traegaard (tab 77) och hans första hustru Marie Johansdatter begravda.

I Danmark har flera personer med namnet Traegaard eller liknande stavning påträffats, som var samtida med Jacob Thraegaardt. Men deras släktskap med honom har inte kunnat beläggas.

Första gången namnet Traegaard påträffats var vid ett skifte vid Nesby gård på Själland i Danmark 1509 23/1. Där nämnes Oluff Traegaardh och och Boo Traegardt som ägare till var sin gård. De bör vara två generationer före Jacob.

Samtida med Jacob Thraegaardt var Johanne Traegaard, Hon kan ha varit hans syster, kusin eller faster. Johanne var gift med Rasmus Paludan, som var son till doktorn och professorn i Lübeck Johannes Paludan d ä och hans hustru Barbara van der Rone. Efter Johannes Paludans död i Lübeck, flyttade Barbara van der Rone till Köpenhamn med sina barn. Där begravdes hon 68 år gammal i Vor Frue kyrkan.

Johanne Traegaards son Hans Paludan var guldsmed i Köpenhamn och arbetade år 1615 tillsammans med guldsmeden Hans Traegaard. De skulle för den danske kungen Christian IV:s räkning förgylla 67 konfektskålar.

Ovannämnde Hans Traegaard är omtalad som guldsmed i Köpenhamn 1608-1634. Han kan ha varit son till den Hans Traegaard, som år 1581 bodde tillsammans med klockaren i Öster kvarter matr nr 92 på Admiralsgade i Köpenhamn. Var denne måntro broder till Jacob Thraegaardt?

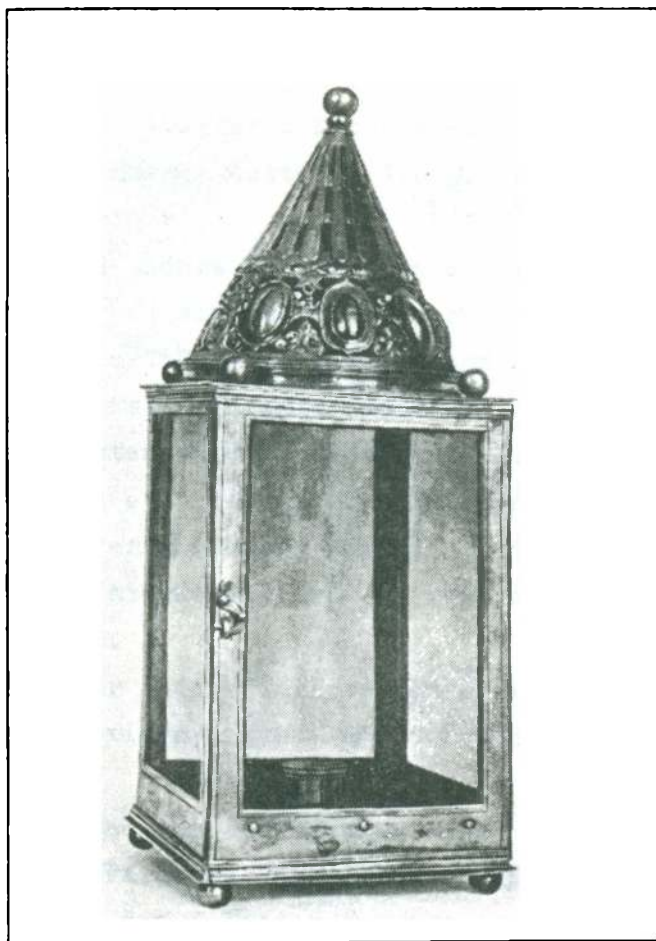
Guldsmeden Hans Traegaard blev 1613 vid "Julle drikk" medlem i Det danske kompagni, där Jacob Thraegaardt 33 år tidigare blivit invald. Guldsmeden Hans Traegaard har i dansk litteratur ofta felaktigt sagts vara identisk med Jacobs son, den välkände handelsmannen i Köpenhamn, förvaltaren i Ostindiska kompaniet och kyrkvärden i Nicolai kyrka Hans Traegaard (tab 77). En bidragande orsak till detta kan ha varit att även guldsmeden Hans Traegaard var kyrkvård, men för Helig Geist kyrka i Köpenhamn. Guldsmeden Hans Traegaard bodde 1633 19/12 i Öster kvarter matr nr 186 och 193 vid Lille Faergestraede och Admiralsgade. Huset låg i samma kvarter, som handelsmannen Hans Traegaards hus.

Guldsmeden Hans Traegaard måste ha dött före 1645, då hans hustru Anne omnämnes som änka. Hon ägde ovan nämnda hus vid Lille Faergestraede ännu år 1652.

Av de föremål som guldsmeden Hans Traegaard tillverkat och som fortfarande finnes bevarade kan nämnas kung Christian IV:s skeppslykta, som hänger på Rosenborgs slott i Köpenhamn samt altarkalken i Høje-Taast-rups kyrka på Själland.

Jacob Thraegaardts barn: (1-5) (ordningsföljden har ej kunnat beläggas)

1. Laurids Jacobsen Traegaard, d 1656, kyrkoherde (tab 2).
2. Hans Traegaard, d 1641, handelsman, förvaltare (tab. 77)



Danske kungen Christian IV:s skeppslykta på Rosenborgs slott i Köpenhamn. Den är 28,3 cm hög och är gjord av guldsmeden Hans Traegaard (tab 1). Den bär hans mästarestämpel och är tillverkad mellan 1610-1632.

3. Alexander Traegaard, d1654, guldsmed (tab78).

4. AnneTraegaard, begravd 1670 17/10 i Nicolai kyrka i Köpenhamn i sin fars grav. Enligt "Mandtal over Hovedskatten 1645" bodde hon i Strand kvarter i Köpenhamn tillsammans med sin svåger Peder Nielsen Tygholm och sin systerdotter Dorette Andersdatter Friis.

5. Birgitte Jacobsdatter Traegaard, f troligen på 1580-90-talet i Köpenhamn, d före 1645. Hon är ej upptagen vid Mandtal over Hovedskatten 1645 i Strand kvarter i Köpenhamn, där hennes 2:o make Peder Nielsen Tygholm och hennes dotter i 1:o giftet Dorette Andersdatter Friis är omnämnda.

Gift 1:o med Anders Christensen Friis, f före 1583 25/8 i Ribe, (då hans moder gifter om sig med köpmannen och rådmannen i Ribe Niels Hansen Griesbeck), d 1628 28/4 i Köpenhamn, son till borgaren i Ribe Christen Friis och Kirsten Christensdatter.

Anders Christensen Friis var renteskrivare i Köpenhamn 1611 3/2 - 1628 28/4. Enligt ett brev daterat i Köpenhamn 1612 23/2 som han skrivit till sin bror Severin (Sören) Friis, slottsskrivare på Ribershus, omtalar han att han återkommit från en resa i Sverige, där han bl a besökt Skara och Vä.

1619 19/6 får Anders Christensen Friis "forleningsbrev paa det efter af døde Hans Mariager, tysk Degn i Köpenhamn, ledige Vikarie i Aarhus Kapitel".

Enligt "Kaemnerens Intrux og Stadens Jordebog 1620 1/5" så bodde Anders Christensen Friis på Købmagergade, Købmager kvarter, i Köpenhamn och betalade skatt "af 3 boeder omkring hans huus".

Anders Christensen Friis ägde också fastigheten matr nr 4 vid Stranden, karre 2 i Strand kvarter i Köpenhamn, som han innehade efter Gerdt Frølich, som köpt den 1623 31/7. Detta framgår av det kontrakt som hans hustru Birgitte Jacobsdatter Traegaard uppgjorde 1630 11/1 för att reglera sina döttrars Mariche och Dorette Andersdatter Friis arvsrätt till fastigheten.

Gift 2:o med Peder Nielsen Tygholm, renteskrivare i Köpenhamn 1631 11/11-1646 30/8. Han omtalas som rymd 1649.

Vid " Taxering af Boder og Skur samt udenbys Jordskyld" 1633 19/12 framgår att Peder Nielsen vid Købmagergade betalade skatt för "3 boder under hans vaaning, som Anders Friis tilhørte" och vid Strand kvarter " af 2 smaa boder, Noch af en drichesboed".

Vid "Mandtal over Hovedskatten 1645" bodde Peder Nielsen i Strand kvarter tillsammans med bl a sin styvdotter Dorette Andersdatter Friis och hennes moster Anne Jacobsdatter Traegaard. Dorette Andersdatter Friis gifte sig före 1652 med ridefogden på Fredriksborgs slott Niels Spørensen.



Altarkalk från Høje-Taastrups kyrka i Danmark. Den har följande inskription: "H Erich Michelsen, Jep Hansen 1605" och bär guldsmeden Hans Traegaards (tab 1) mästarstämpel. Den är 19 cm hög och helt förgylld.

Tab 2

Laurids Jacobsen Traegaard (son till Jacob Thraegaardt, tab 1) f troligen på 1580-talet i Köpenhamn, d 1656 25/8 i Höja (Krist), kyrkoherde i Höja och Starby 1610-56. G med Anne Jespersdatter i hennes 1:o gifte, d 1661 22/11 i Höja, dotter till rådmannen, borgmästaren och köpmannen i Helsingborg Jesper Pedersen och hans 1:o hustru Anne Lauridsdatter. (G 2:o med makens efterträdare kyrkoherden Rasmus Jensen Meisner, i dennes 1:o gifte, f 1625 i Björnekulla (Krist), d 1679 i Höja, son till kyrkoherden i Björnekulla Jenns Christoffersen Meitzner och Mette Jacobsdatter. G 2:o med Sophia Primros i hennes 1:o gifte, d 1712, troligen dotter till köpmannen i Helsingborg Hans Primros, g 2:o med makens efterträdare kyrkoherden Bengt Gripsell, d i början av 1690).

Egenhändigt skrev Laurids Jacobsen sitt namn Lauridz Jacobssön, senare i en skrivelse till CE (Consistoreum eccle) 1649 20/3 "Laurids Trägaard". Hans söner kallade sig Traegaard (Trägårdh). Med hänsyn till hans patronymikon är det troligt att han är son till Jacob Thraegaardt i Köpenhamn. Laurids Jacobsen är icke omnämnd i Köpenhamns kommunitets matrikel och förekommer första gången som "Her Lauridz Jacobssen wid Höije" 1610 19/1 då han i Helsingborg utses till en av Södra Åsbos deputerade vid hyllningen i Lund 15/4 samma år. Han har inbetalt prästskatten 1611-14 och 1626-36, men var av någon anledning frånvarande vid biskopsvisitationen i Höja 1618 8/10, då Herr Andreas i Barkåkra fick sköta gudstjänsten och prästhustrun mycket klagade över klockarens olydnad och trotsighet. Till synoden 1624 13/4 hade Laurids Jacobsen instämt den sistnämnde och biskopen lovade att visitera och avsätta honom, om någon bättring inte var att förvänta. Någon dylik visitation är ej känd. Först 1636 19/2 var Höja församlings medlemmar med om en visitation i Ausås, varvid gossarna kunde föga. Laurids Jacobsen nämnes vidare i 1626 års förteckning och 1632 16/4 och 1649 25/6 företes i Consistoreum eccle siusfictum i Lund intyg av honom i äktenskapsmål. Ett kungligt brev 1638 1/9 förlämnar majoren Patrik Dumbar på Synnarp med bl a kronotonden av Höja och Starby mot rimlig fästa och sedvanlig årlig avgift när hittillsvarande innehavaren, kyrkoherden därstädes Herr Laurids avlidit. Denne hade fått disponera kronotonden för "sitt kalls ringhets skull".

Laurids Jacobsens dödsår torde med hänsyn till efterträdarens prästvigningdatum kunna fastställas till 1656, men varifrån Cavallin i Lunds stifts herdaminne del 4, sid 182 erhållit de preciserade dödsdata för honom och hans hustru till 1656 28/8 respektive 1661 22/11 har icke kunnat utrönas. De förefaller vara hämtade från gravinskrifter, men några dylika har inte anträffats varken i äldre sockenrelationer eller på platsen. De kan emellertid ha förstörts då Höja gamla kyrka revs 1880. På tavlan i Höja kyrka över kyrkoherdar därstädes står som första namn "Hr Lauridz Jacobsøn Traegaard pastor vid 1628-30. Död 1656".

Barn (1-9, ordningsföljden enligt moderns bouppteckning 1662 14/4):

1. Magdalene Lauridsdatter Traegaard, f omkring 1634 troligen i Höja (Krist). År 1692 15/5 bar hon brodern Hans Trägårdhs dotter Johanna till dopet i Ängelholm. 1701 16/1 stod hon fadder vid barndop i Barkåkra. Hennes dödsdato är ej känt. G efter 1650 (1650 19/11 fick Frans Leche tillstånd att ingå nytt äktenskap) med Frans Jensen Leche i hans 2:o gifte, f omkring 1616, d på våren 1685, kyrkoherde i Barkåkra och Rebbelberga (Krist), son till kapellanen i Skaelskør, sedermera kyrkoherden i Tysterup på Själland, Danmark, Jens Pedersen Leche och Bereta Pedersdatter. (G 1:o omkring 1648 med Throen Pedersdatter, fränskilda 1650).

Barn (1-10, ordningsföljden enligt Bjäre häradsrätts dombok 1722 19/1):

1. Jöns Leche, f omkring 1654, d 1710 i Barkåkra (Krist), kyrkoherde i Barkåkra. G 1:o 1886 13/7 (enligt personalier) med Anna Maria Rasmusdatter Meisner, f 1665 25/10 i Höja (Krist), d 1697 8/3 i Barkåkra enligt brev till bikopen. Hon bisattes 20/3 och begravdes 21/4 samma år. Hon var dotter till kyrkoherden i Höja Rasmus Jensen Meisner och hans 2:o hustru Sofia Primros. G 2:o omkring 1699 troligen i Barkåkra med Christina Paulin i hennes 1:o gifte, f omkring 1677 i Glimåkra (Krist), d 1742 3/2 i Barkåkra "65 år gammal", dotter till kyrkoherden i Glimåkra Pål Ennertsson och Apolonia Hansdotter. Christina Paulin var g 2:o med makens efterträdare Anders Lunnus, f 1684 1/5, d 1734 2/9 i Barkåkra, kyrkoherde i Barkåkra, bondson från Lunnarp i Kverrestad (Krist).
2. Pehr Leche, d före 1722 19/1, lagläsare i Södra och Norra Åsbo härad, sedermera förvaltare. G 1696 24/6 i Höja (Krist) med Kirsten Kiöge, f omkring 1661 troligen i Helsingborg. Hon fick barn i Ängelholm 1698 9/10 men sedermera icke anträffad, dotter till kyrkoherden i Helsingborg Jacob Lauridsen Kiöge och hans 2:o hustru Söster (Syster) Hansdotter Friis.
3. Jesper Leche, d före 1722 19/1. Inga barn.
4. Bereta Leche, g med Johannes Cordtsson Reimpke, d 1691, kyrkoherde i Enslöv (Hall), kallas i Bjäre häradsrätts dombok 1722 19/1 Renexius. Troligen son till kyrkoherden i Enslöv Cordt Cordtsson Reimpke.
5. Christina Leche, inga barn, g med Christian Jacobsen Noviomagus i dennes 1:o gifte, d på sommaren 1696 troligen i Broby (Krist), kyrkoherde i Broby (Krist), son till kyrkoherden i Munka-Ljungby och Ängelholm Jacob Christensen Noviomagus och Johanna Henriksdatter. Christian Jacobsen Noviomagus var bror till tullnären Hans Trägårdhs (tab 3) hustru Margareta Jacobsdatter Noviomaga. Christian Jacobsen Noviomagus var g 2:o före 1688 med sin företrädares dotter Sophia Pontoppidan i hennes 1:o gifte, dotter till kyrkoherden i Broby Mogens Pedersen och Anna Vinslöf. Sophia Pontoppidan var g 2:o med makens efterträdare Jacob Orman, f 1670 22/7 i Sömanland, d 1733 14/3 i Broby, kyrkoherde i Broby.

6. Elsa Leche, levde 1722 19/1, g. med Rasmus Botsack, f omkring 1654 i Landskrona, d 1710 i början av året i Härslov (Malm), kyrkoherde i Härslov, son till organisten, accismästaren och rådmannen i Landskrona Fredrik Carlsson Botsack och möjligen hans hustru Elsa.
7. Margareta Leche, g med Nils Nilsson Kiökemeister, f 1657 i Halmstad, d 1701, kapellan i Glimåkra (Krist).
8. Anna Leche, levde 1722 18/1, g med Jacob Cervin, inspektor i Halland.
9. Jannicka Leche, f omkring 1667 i Barkåkra (Krist), d 1710 29/4 i Fulltofta (Malm) "i 44 året".
G 1:o med Jöns Meisner, d 1698 15/2 i Fulltofta, kyrkoherde i Fulltofta, son till kyrkoherden i Höja Rasmus Meisner och hans 2:o hustru Sofia Primros.
Jannicka Leche och Jöns Meisner hade dottern Anna Maria Meisner, f 1695 18/11 i Fulltofta, d 1741 2/11 i Helsingborg. Hon var 2:o gift 1716 27/4 med kyrkoherden i Helsingborg hedersprosten Sven Trägårdh i dennes 1:o gifte, f 1691 19/9 i Perstorp (Krist), d 1773 18/3 i Helsingborg. Denne tillhörde släkten Trägårdh från Skåne och på detta sätt är Köpenhamns- och Skånesläkterna Trägårdh befryndade. (Se även Svenska Slätkalendern 1974 sid 366 och Släkten Trägårdh från Skåne, Genealogiska föreningens släktböcker nr 14, sid 22).
Jannicka Leche var g 2:o 1699 7/6 i Fulltofta med makens efterträdare Elias Cervin i dennes 1:o gifte, f 1672 3/5 i Björnekulla (Krist), d 1714 1/5 i Fulltofta, kyrkoherde i Fulltofta, son till kyrkoherden i Björnekulla Jöns Knutsson Cervinus och Pernilla Rask. Elias Cervin var g 2:o 1710 19/10 i Bosjökloster (Malm) med Helena (Lena) Sophia Klintea i hennes 1:o gifte, f omkring 1679 troligen i Bosjökloster (Malm), d 1750 30/3 i Bosarp (Malm), "71 år", dotter till kyrkoherden i Bosjökloster Olof Christensson och Gertrud Håkansdotter Hammar. Helena Sophia Klintea var g 2:o 1715 5/8 i Fulltofta med makens efterträdare Johannes Bruhn, f troligen i Listerby (Blek), d 1718 1/10 i Fulltofta, kyrkoherde i Fulltofta, son till prosten i Listerby Johan Pedersen Bruun.
10. Gertrud Leche, g omkring 1723 med Jöns Bredh i dennes 3:e gifte, själaringsning 1733 30/9 i Landskrona, rådman i Landskrona. Jöns Bredh var g 1:o med obekant, själaringsning 1712 8/12 i Landskrona. Han var g 2:o, vigselnotis inte anträffad, men hon kyrktogs 1717 14/8 i Landskrona, med Catharina Klintea, själaringsning 1721 14/8 i Landskrona, dotter till kyrkoherden i Bosjökloster Olof Christensson och Gertrud Hansdotter Hammar.

2. Lisbeth Lauridsdatter Traegaard, f omkring 1636, nämnes sahlig i Helsingborgs rådhusportokoll 1685 p 60.

G med Nils Jörgensen i dennes 2:o gifte (G 1:o med Else Danielsdotter), kyrkoherde i Kvistofta och Glumslöv (Malm), levde 1667 5/3, då han erhöll befrielse från skatt på en gård han tillskansat sig. I ett skifte 1666 4/1 efter Boel Jörgensdotter i Helsingborg, som var gift med ridefogden Bertel Nielsen, nämnes att hon ärvdes av sin bror kyrkoherden Niels Jörgensen, vars hustru Lisbeth Lauridsdatter var närvarande vid skiftet.

3. Catharina Lauridsdatter Traegaard, f omkring 1638 troligen i Höja, stod fadder hos brodern Hans Trägårdh vid dop i Ängelholm 1692 15/5, gudmor i Allerum (Malm) 1702 7/11 då dottersonen Magnus döptes, sjärlaringning i Lund 1709 5/5, begravd i Bjällerup (Malm).

G före 1662 14/1 (skiftet efter modern) med Mogens Salmonsson, d omkring 1676, kyrkoherde i Förslöv och Grevie (Krist). Efter makens död förlovad med Pål Larsson Åberg, präst från Halland, d 1693 i Ausås (Krist). G 2:o omkring 1682 med Hans Nilsson Stirm, f i Västerås, d 1687 i Förslöv, kyrkoherde i Förslöv och Grevie.

Barn (1-3): (enl Cavallin hade de 8 barn)

1. Salomon Mogensen omnämnd 1685.

2. Catharina Månsdotter Forslovia, f troligen i Förslöv (Krist), d 1716, sjärlaringning 1716 10/11 i Lund. Efter 5 års trolovning g 1696 22/4 i Helsingborg med Johan Andersson Ågrehn, f trol i Hallarp o 1670, sjärlaringning i Lund 1719 30/5, stadskomminister i Lund, son till byggmästaren vid Huskvarna krutbruk Anders Jönsson Ågren och Maria Nilsdotter Zeander. Angående Johan Andersson Ågrehns gifte har både Cavallin (1, sid 248) och Sjöström (Smålands nation, sid 41) fullständigt oriktiga uppgifter. Efter hustruns död omhändertogs Johan Andersson Ågrehn av sin brorsdotter Elsa Maria Ågren. Hon var dotter till besökaren vid Lilla Tullen i Helsingborg Håkan Ågren och Barbro Christensdotter.

3. Anna Månsdotter Forslovia, f troligen i Förslöv (Krist), d 1714, sjärlaringning 1714 22/7 i Lund.

G 1:o 1699 18/10 i Allerum (Malm) med Jonas Groterus i dennes 2:o gifte, f 1664 25/4 på Filsbäcks gård, Sävare (Skar), d 1705 10/5 i Allerum, kyrkoherde i Allerum, son till kyrkoherden i Tun Marcus Jonae Groterus och Ingrid Eriksdotter Segerbrand. (G 1:o med Jannicka Isaksdotter Primros, f o 1662 i Helsingborg, d 1699 i Allerum, begravd 6/6 "ungefär 37 år", dotter till handlaren i Helsingborg Isak Jespersion och hans 1:o hustru Anne Hansdotter Primros).

G 2:o 1710 12/10 i Lund med Lars Terleander i dennes 1:o gifte, f i Trelleborg varifrån han hämtat sitt namn, d 1718 3/10 i Lund, kyrkoherde i Dalköpinge, son till Per Nilsson i Trelleborg. Lars Terleander var 2:o gift

1715 15/6 i Helsingborg med Johanna Sibylla Erman i hennes 1:o gifte, f omkring 1684 i Vällinge (Malm), d 1741 20/7 i Väsby (Malm), dotter till kyrkoherden i Vällinge Johan Erman och Sibylla Ebbelman. Johanna Sibylla Erman var 2:o gift 1719 25/11 i Lund med Jöran (Georg) Engelau, f 1690 3/7 i Helsingborg, d 1732 15/3 i Väsby (Malm), kyrkoherde i Väsby, son till köpmannen i Helsingborg Paul Ibsson och Anna Engelau. Johanna Sibylla Erman var 3:o gift 1733 25/4 i Väsby med Nils Ringberg i dennes 1:o gifte, f omkring 1691, d 1753 6/5 i Väsby, "62 år", kyrkoherde i Väsby. Nils Ringberg var 2:o gift 1744 21/9 i Ängelholm med Anna Lovisa Steutner von Sternfeldt i hennes 2:o gifte, f 1711 30/1, d 1775 14/3 i Höja, dotter till löjtnanten vid Norra Skånska Kavalleriregementet Erik Henrik Steutner och Maria Malmborg. Anna Lovisa Steutner von Sternfeldt var 1:o gift med Johan Gabriel Nykiörck i dennes 2:o gifte, f 1688 27/8 i Riseberga (Krist), d 1743 9/3 i Höja (Krist), prost och kyrkoherde i Höja, son till kyrkoherden i Höja Gabriel Benedicti Nykiörck och Barbara Rhode. Anna Lovisa Steutner von Sternfeldt var 3:o gift med komministern, pastorsadj Mattias Wallgren, f 1712 9/10 i Össjö (Krist), d 1762, son till kyrkoherden i Össjö Bengt Wallgren och Karen Sture. Johan Gabriel Nykiörck var 1:o gift 1714 10/2 med Maria Stobaeus i hennes 2:o gifte, f 1686 19/12, d 1732 14/11 i Höja, dotter till kyrkoherden i Träne (Krist) Lars Stobaeus och Maria Sorbonius. Maria Stobaeus var 1:o gift med Richard von der Laen, f 1712 11/12 i Träne, kyrkoherde i Träne, son till köpmannen i Kalmar Petter von der Laen från Holland och hans hustru Sara.

4. Mariche Lauridsdatter Traegaard, f omkring 1640 troligen i Höja, levde 1714 17/1 då hon var fadder då hennes brorsdotters son Lars Runström döptes i Ängelholm. G 1659 13/6 med Jörgen Christensson Fischer, d 1707 12/4 i Örkelljunga, kyrkoherde i Örkelljunga och Rya (Krist).
5. Jacob Lauridson Traegaard, f omkring 1642 troligen i Höja. Vistades vid skiftet efter modern 1662 14/1 utomlands. Nämnas sahlig i Helsingborgs rådhusprotokoll 1687 22/5.
6. Hans Lauridson Trägårdh, f omkring 1644, d 1709, tullnär och postmästare i Ängelholm, tab 3.
7. Jannicka Lauridsdatter Traegaard, f omkring 1646 troligen i Höja, begravd 1712 30/3 i Helsingborg. G efter 1662 14/1 (skiftet efter modern) 1:o med Peder Jacobsen, d före 1669 18/5 (skifte i Helsingborg 1670 23/3), köpman i Helsingborg, son till den kände rådmannen och köpmannen i Helsingborg Jacob Hansen och Inger Mogensdatter. G 2:o före 1679 6/7 med Söffren Christenson, "olyckligen mördad i Skepparkroken, Barkåkra 1693 6/11, begravd 1693 15/11 i Helsingborg, köpman och rådmän i Helsingborg.

Som ung tjänade Söffren Christenson under 7 à 8 års tid hos handlaren Isak Jespersen i Helsingborg. Denne var morbror till hans hustru. 1669 företog han en resa till Holland "med sitt medhavda gods".

Han var ordförande i åtta män i Helsingborg 1674-75. 1676 flydde han till Danmark vid dansk-svenska kriget, men återvände till Helsingborg 1678. Hans hustru Jannicka Lauridsdatter skriver till sin svåger Oluf Nielsen och berättar hur illa plundrat deras hus vid Södra Storgatan i Helsingborg blivit. Det är som att sätta bo på nytt skriver hon och fortsätter: "Icke sørger jeg saa meget for det vi miste som jeg for det fremmende vi haffde". Hon hoppas att dessa inkvarteringar skall bli lika ängsliga och rädda, som de gjorde henne. En svensk trumpetare, en liten kortvuxen karl, fet och tjock och klädd i svarta kläder hade stulit deras hästar och vagnar samt kistor och kläder. Men förklarar hon "hand schal icke faa stort gaffn aff det, for ieg schal bede Gud hand schal straffne ham".

I april 1678 samlades 19 borgare inför Helsingborgs borgmästare och råd. Det var de som under kriget övergått till danskarna. De hade nu återvänt och ålades att svära ny trohetsed till Karl XI. Bland dessa borgare befann sig Söffren Christenson. 1681 14/4 återfick han sitt burskap när han på rådstugan avlämnade en särskild skriftlig trohetsförsäkran. 1681-86 var han åter ordförande i åtta män i Helsingborg, taxeringsman 1682, bisittare i kämnärsrätten 1682, men entlegades 1686 för att han så ofta var på resande fot. Mellan 1682 6/10 - 1685 31/1 var han skolordförande för latinskolan i Helsingborg. 1686 blev han likvidationsman och var vice rådman 1686 23/8 - 1688 9/1. Ordinarie rådman från 1688 15/2 och deltog i magistratens sammanträden t o m 1693 25/10.

Söffren Christenson ägde och bodde på gården Södra Storgatan 6 A i Helsingborg. Fastigheten värderades 1679 till 1333 riksdaler. Den såldes av hans änka 1695 till handlaren i Malmö Hans Lorch.

I "Kring Kärnan 1939", s 67 anges felaktigt att Hans Lorch var svärson till Jannicka Lauridsdatter Traegaard. Om hans släktskap med släkten Traegaard se under Jannickas yngre syster Marren.

Jannicka Lauridsdatter Traegaards barn i 1:o giftet: (1-2)

1. Jacob Pederson, död efter fadern men före 1770 23/3.
2. Ingrid Pedersdotter f o 1668 (enl skifte i Helsingborg 1669 och 1670), d 1755 28/12 i Helsingborg, "89 år".
G 1690 31/3 i Helsingborg med Lars Andersson Borg i dennes 2:o gifte, d 1719 1/4 i Helsingborg, begravd s å 26/4, kontrollör vid Stora Sjötullen i Helsingborg, son till borgaren i Göteborg Anders Eriksson, (G 1:o med obekant med vilken han hade en dotter f o 1678 (Helsingborgs mtl 1694-98). Hustrun troligen död före 1688 då Helsingborgs dödsbok börjar).

Lars Andersson Borg var 1665 kammarskrivare vid tobaksmonopolet i Stockholm, 1667 kammarskrivare vid landskontoret i Kristianstads län, 1670-72 häradsskrivare i Kristianstad län, 1672-75 häradsskrivare i Blekinge, 1675 4/10 fick han förvaltarsysslan på Bollerup och Glemminge i Ingelstad härad. Tillfångatogs av danskarna då dessa erövrade Kristianstad 1676 15/8 och fördd som fånge till Köpenhamn. I februari 1677 blev han utväxlad och tjänstgjorde

som proviantskrivare vid fältmagasinet i Vä. Kontrollör vid Stora Sjö-tullen i Helsingborg 1677 12/6 till sin död 1719 1/4.

Jannicka Lauridsdatter Traegaards son i 2:o giftet: (1)

1. Lars Söffrensen Trägårdh, f 1679 6/7 i Helsingör (Olai), Danmark, d 1710 20/7 i Malmö men antecknad i Helsingborgs dödsbok. Han antog namnet Trägårdh efter sin moder. Han var skolkollega vid Helsingborgs latinskola 1703-10, prästvigd 1709, bodde enligt Helsingborgs mantalslängd 1709 hos prosten Olaus Troilius. Den 30 nov 1709 finner vi hans namn Laurentius Trägårdh under en skriftlig trohetsförklaring till konung Fredrik IV av Danmark. Denna var även undertecknad av komministern i Helsingborg Hans Jacobsen och hospitalpredikanten Johannes Bondaeus. Carl Sjöström har felaktigt i Skånska nationen 1686-1832, Lund 1897, sid 84 angivit att Lars Trägårdh troligtvis var son till kyrkoherden i Norra Rörum (Malm) Lars (Rasmussen) Trägårdh, som tillhörde släkten Trägårdh från Skåne. (Jfr Genealogiska föreningens släktböcker nr 14, sid 6)

8. Marren (Marna) Lauridsdatter Traegaard, f omkring 1648 troligen i Höja, levde 1709 men var död före 1721. G efter 1675 30/3 men före 1676 29/6 med Johan Andersson Brunberg i dennes 2:o gifte. Han var av svensk börd, d 1684 18/4 i Helsingborg, handelsman, tullnär och rådman i Helsingborg. (G 1:o före 1661 med Karna Persdotter, d 1675 i Helsingborg. Enligt Helsingborgs dombok 1675 30/3 aktar Johan Andersson "i morgon hålla skifte" efter sin avlidna hustru Karna Persdotter. 1672 11/11 hade maken betalt hennes stolplats nr 19 på stora kvinno-raden i kyrkan.) 1662 8/10 avlade han sin ed som tullnär. Först var han tullnär i Landskrona, från 1666 tullnär vid lilla tullen i Helsingborg. 1668 blev han inspektör över tobakshandeln inom Helsingborgsdistriktet, vilket omfattade Helsingborg, Landskrona och kringliggande områden, alla vägar däremellan samt Kullen. Uppgiften var att hålla ett öga på smuglingen. 1670 blev han accis-mästare i Helsingborg. Han hade en gård vid Södra Storgatan nr 18 i Helsingborg, (Huset revs 1930) hade stort hushåll och drev bryggerirörelse. Johan Andersson Brunberg låg 1671 i fejd med borgmästaren i Helsingborg Bernt Pihl. Han hade plockat fram den ena oegentligheten efter den andra som denne hade begått i sin tobakshandel mot tull och accisförordningarna. Affären tog till slut sådan omfattning att myndigheterna var tvungna att i januari 1674 tillsätta en särskild kommission för att utreda frågan. Men ännu på våren 1675 hade den inte kommit tillrätta med sin uppgift. Av vissa tecken att döma syntes det som om det hela rann ut i sanden. Ett resultat blev det emellertid. Det var ett glödande hat mellan Bernt Pihl och Johan Andersson Brunberg. Så småningom uppstod dock förlikning. Fejden hade emellertid tärt betydligt på Johan Andersson Brunberg själv men framför allt på hans klena hustru Karna Persdotter som enligt hans egen uppgift till magistraten 1675 29/1 "därav tog sin död". 1674 14/3 blev han insatt som rådman och avlade samtidigt borgared. Då danskarna 1676 29/6 landsteg vid Råå och marscherade mot Helsingborg hade han redan lämnat staden. Hans 2:o hustru Marren Lauridsdatter Traegaard var

redan med hans barn i 1:o giftet hos sin syster Mariche Lauridsdatter, som var gift med kyrkoherden i Örskelljunga Jörgen Christenson Fischer. Johan Andersson Brunberg blev emellertid tagen av en dansk ryttarpatrull och var fängslad i 3 veckor på slottet i Helsingborg. Sedan blev han förd till Helsingör och utväxlad våren 1677. 1682 10/4 blev han återinsatt som rådman och deltog i magistratens sammanträden till 1684 17/3. Han var då sjuk och avled 1684 18/4. Johan Andersson Brunbergs barn med Karna Persdotter: (1-3)

1. Maria Johansdotter, g m räntmästare Magnus Holst.
2. Ingeborg Johansdotter, f omkring 1661 24/3, d 1699 27/5 i Helsingborg, "38 år 2 mån 3 dag".

G 1:o med rådmannen Johan Caspar Heublein. G 2:o Popp. G 3:o omkring 1694 med Hans Lorich, f 1659 4/6 i Malmö, handlande i Malmö och Helsingborg, son till rådmannen och kämnärspresidenten i Malmö Balzar Hansson Lorich och Mette Pedersdotter. Hans Lorich sålde 1695 sin gård i Malmö, nr 625-626 i Östra delen av kvarteret Blomman till handlaren Leonard de la Rose. Samma år förvärvade han gården som låg på Södra Storgatan 6 i Helsingborg av änkan Jannicka Lauridsdatter Traegaard. 1696 blev han tillsagd av stads-vaktmästaren i Helsingborg att avlägga sin borgared. Av någon anledning var han inte beredd därtill, men fick 10 månader senare sitt borgerskap 1696 12/10. 1698 var han erdförande i "åtta män" i Helsingborg. De 5 åren Lorich tillbringade i Helsingborg blev inte lyckosamma. Affärerna gick dåligt och han hade ännu år 1700 inte tillfullo förnöjt änkan Traegaard för köpet av hennes gård, vilket föranledde hennes svärson, kontrollören Lars Berg, att öppna process mot honom.

1701 i juni sade Lorich upp sitt borgerskap i Helsingborg och flyttade tillbaka till Malmö. 1707 17/7 ansökte Lorich om tillstånd att få efterträda sin bror Söffren Lorich som stadskassör men fick avslag. Av skiftet efter hustrun framgår att Lorichs skulder var stora. Till delning återstod 371 daler 22 öre silvermynt. Gården värderades till 800 daler silvermynt och för övrigt märktes 570 lod silver, ett smycke med 24 diamanter, några guldarmband och ringar med stenar.

3. Anna Johansdotter, f omkring 1664, d 1751 6/9 i Kristianstad, "87 år"; g med Anders Julius, bördig från Östergötland, d 1716 7/3 i Ystad (St Petri), bou 1718 22/4, blev i maj 1692 kaplan i Landskrona och kollega vid Landskrona skola, kyrkoherde i Ystad (St Petri) fr o m 1703 21/3.

9. Margarete Lauridsdatter Traegaard, f omkring 1650 troligen i Höja, g efter 1682 15/2 (skiftet efter hennes mosters man Simon Jensen Pinck i Helsingborg) men för 1687 22/5 (Helsingborgs rådhusrätts prot sid 85) med Levin Rave, f omkring 1658, d 1742 på Stubbarp, Gödelöv (Malm), begr i kyrkan 23/3, 84 år, befallningsman, slutligen inspektör på Krageholm, Högstad (Malm). Levin Rave är omnämnd i en tvist 1711 22/2 mellan grevinnan Christina Piper på Krageholm och kyrkoherden i församlingen Carl Björnsson Glimager. Denne hade

låtitt taga bort en bjälke i kyrkan där släkten Pipers anor var antecknade samt tagit bort främsta bänken i kyrkan.

Son: (1) (Om åldersuppgiften vid Laurentius Hartvig Raves död är riktig måste han vara son i ett tidigare okänt gifte för Levin Rave)

1. Laurentius Hartvig Rave, f omkring 1680, d 1770, "90åring" begr 1770 28/3, prost och kyrkoherde i Vittskövle och Degeberga (Krist).

G 1:o med Elsa Wittberg, d 1728, dotter till makens företrädare kyrkoherden i Vittskövle och Degeberga Hans Jacobsen och Elisa Jacobsdatter.

G 2:o med Christina Blanxius i hennes 2:o gifte, f 1682, d 1763, dotter till prosten och kyrkoherden i Österlöv (Krist) Lars Blanxius och Pernilla

Jörgensdatter /G 1:o med Hans Widing i dennes 2:o gifte, f 1658 28/8 i Bosjökloster (Malm), d 1744 5/10, kyrkoherde i Oppmanna och Vånga (Krist), son till tingsfogden Anders Eliaeson och Margareta Hansdotter (g 1:o 1688 25/9 med sin företrädares dotter Barbara Opman, d 1695 18/5, dotter till kyrkoherden i Oppmanna och Vånga Niels Olufsen Löderup och Barbara Hieronymi-dotter Knopf)/.

Laurentius Hartvig Rave gick i Helsingborgs skola, inskrevs vid skånska nationen i Lund 1701, prästvigd i Håslöv (Malm) 1708 18/12, kyrkoherde i Skårby (Malm) 1710 och i Vittskövle 1712, prost 1748-54.

Tab 3

Hans Trägårdh (son till Laurids Jacobsen Traegaard, tab 2), f omkring 1644 troligen i Höja (Krist), begravd 1709 8/6 i Ängelholms kyrka, tullnär vid Lilla tullen i Ängelholm från 1683, postmästare i Ängelholm från 1700.

G före 1688 med Margareta Jacobsdotter Noviomaga, f omkring 1651 i Ängelholm, d 1729 24/4 i Riseberga (Krist), dotter till kyrkoherden i Ängelholm Jacob Christianson Noviomagus och hans hustru Johanna Henriksdatter.

Hans Lauridsen Trägårdh påträffas första gången i sin moders bouppteckning 1662 14/1 då han angives vara 18 år gammal. Sedan har han inte återfunnits förrän 1683, då han är tullnär vid Lilla tullen i Ängelholm, vilken befattning han innehade till sin död 1709. Han omnämnes 1697 15/2 även som tullnär i Låholm och uppträder som rättegångsbiträde i flera mål i Bjäre härad bl a 1683 10/11.

I Helsingborgs dombok 1687 2/5 omtalas att Hans Trägårdh, som även driver handel i Ängelholm, försummar sin tjänst och att även underslev kan befaras. På detta svaras att han är känd som en tillförlitlig man och att då han är borta från sin tjänst någon kortare tid så har alltid tullskrivaren i Helsingborg Anders Persson eller Jacob Hindrichsson förrättat tjänsten. Samma källa omnämner också att Hans Trägårdh skulle ha varit handlanden i Stockholm och varit Helsingborgs ombud därstädes.

Av en skrivelse 1698 6/12 angående postföringen mellan Halmstad och Helsingborg framgår att Ängelholm stod antecknat i passet och att posten avlades hos tullnären Hans Trägårdh. 1699 3/12 tackar han i en skrivelse överpostdirektören för att denne förunnat honom den lilla tjänsten som postmästare och begär fullmakt. Sådan utfärdas 1699 20/12. Han hade då på tredje året mottagit breven där i staden. Postinspektören i Malmö fann det mycket berömligt och väl att Trägårdh fått postbeställningen i Ängelholm som ett litet soulagement för den möda och uppvaktning han haft några år med postens fortskaffande. Postkontor inrättas i Ängelholm fr o m 1700. I kammarkollegium resolverades nämligen 1699 18/8 att ett postkontor och en postmästare skulle inrättas i Ängelholm till nästa år. Hans Trägårdh blir också Ängelholms förste postmästare, vilken befattning han innehar till sin död 1709.

Beträffande klockorna i Ängelholm försvarar postmästaren Hans Trägårdh dem i en skrivelse 1707 1/6. Han skriver: "Med klokke slettint kand hist mig intet fehla, effter iag haf en solschifva i stufvan, och en stor klocka i stufvan, dess utan ett uhr som går koreckt.

Tullnären J Erickson i Ängelholm skriver från Malmö 1709 19/6 bl a att han hade fått göra upp med företrädaren Trägårdhs änka och lämna henne en halv årslön.

Barn: (1-6) (ordningsföljden mellan barn 1 och 2 är ej belagd)

1. Jörgen Trägård. Vid barndop 1710 17/7 i Ängelholm då Petter Runströms son

Hans Jörgen döptes så bar "sahl H Jörgen Trägårds änkia" barnet. Petter Runström var trolovad med Jörgens syster Anna Elisabet.

2. Lars Trägårdh, begravd 1690 7/11 i Ängelholm.
3. Jacob Trägårdh, f 1688, d 1740, ryttmästare, tab 4.
4. Anna Elisabet Trägård, f 1690 8/4 i Ängelholm, trolovad 1707 18/8 i Ängelholm med Petter Runström, f omkring 1682 i Helsingborg, d 1728 15/5 i Ängelholm "46 år", köpman först i Helsingborg sedan i Ängelholm. Riksdagsman för bondeståndet i Ängelholm vid riksdagen 1719 20/1-30/5. Hans mor hette Anna Bengtsdotter, d 1729 11/5 i Ängelholm 88 år gammal. Enligt Helsingborgs dombok blev Elisabet Runström dömd för oanständigt tal mot rätten i Helsingborg 1722 7/5 och 1724 9/4. Hon bar sin systers dotter Anna Catharina Willemoth till dopet i Riseberga 1728 31/3. Hon är senare ej anträffad.

Barn: (1-2)

1. Hans Jörgen Runström f 1710 13/6 i Ängelholm.
2. Lars Runström f 1714 17/1 i Ängelholm.
5. Johanna Trägård f 1692 12/5 i Ängelholm, begravd 1693 23/7 i Ängelholm.
6. Johanna Trägård f 1695 11/12 i Ängelholm, d 1758 22/1 i Rya (Krist), g 1714 23/7 i Ängelholm med Gilius Willemoth, f 1689 i Norrköping, d 1748 i november men okänt var, löjtnant och kvartermästare vid Norra Skånska kavalleriregementet, son till postmästaren i Norrköping Gilius Willemoth och Sara Schütte.

Gilius Willemoth blev student vid universitetet i Uppsala 1704, volontär vid Elbingska infanteriregementet 1708, kvartermästare vid Livregementet till häst 1709, kornett därstädes 1710 18/3, löjtnant vid Norra skånska kavalleriregementet 1710 22/10, regementskvartermästare därstädes 1716 20/7, konfirmerad 1716 10/11, stadskassör i Köping 1716 15/11-1719, åter regementskvartermästare vid Norra skånska Kavalleriregementet 1728 11/1, avsked 1745 11/10. Bodde vid barndop i Riseberga 1718 i Kålleberga, 1720-1732 i Anderstorp och 1734-1742 i Kålleberga. Han är antecknad som fadder och dopvittne i Riseberga 1739 20/7, 1741 10/10 och 1742 11/2. Husförhörlängd saknas för denna tid för Riseberga.

Johanna Trägård skrev 1750 till Kungl Majt och begärde pension efter sin make. Hon led av en svår sjukdom som höll henne mestadels i sängen. Hennes högra hand och fot var utan kraft och känslolösa och helt odugliga. Kungl Majt remitterar 1750 15/5 hennes skrivelse till stadskontoret. Det är ej känt om hon fått någon pension.

Barn: (1-12) Dödsbok saknas för Riseberga 1728-35 varför barn 6, 8-11 kan ha dött under denna tid.

1. Helena Christina Willemoth, f 1718 4/10, dpt 8/10 i Riseberga (Krist).

MOSIS

Brinnande Därf en förtärade Därf

Dä

Det Himmel-samblade Brude

HUNDGUMMEN

Den Ehreborne och Bälaf

Mr. Petter Runström

Wälförnämme Riöp- och Handelsman i Sta-
den Helsingborg /

och

HUNDEN

Den Ehreborne och Dygdige Jungfru /

Mfr. Anna Elisabeta

Trägård

Celebrerade deras Bröllops Dag i Engelholm
utbi högförnämt Gøldts Præfance den Sept.
Anno 1707.



I sidste Enfaldigbet repræsenteres
af den som med
De Høgförnämme Contrahenter
Sigs
Innerlig Frögder.

LUNDI Tryckt hos Abraham Sabettegers Acad. Carol. och Gub. Bofte.

Vinjettbladet till bröllopsdikten då Anna Elisabeta Trägård (tab 3) gifte sig med handelsmannen Petter Runström år 1707 i Ängelholm. Finns på Kungliga biblioteket i Stockholm.

Vid barndop i Riseberga bar hon Nils Bengtssons dotter Eva 1737 14/8 och Matz Anderssons son Hans 1738 28/5. Hon bodde då hos föräldrarna i Kollleberga.

Gift 1739 11/6 i Riseberga med Anders Nybergh, korpral vid Norra skånska kavalleriregementat.

2. Hans Gilius Willemoth, f 1720 31/1, dpt 7/2 i Riseberga, kallas även för Johan Gilius. Han gick i Landskrona skola, inskrevs vid akademien i Lund 1737 och var där till 1745. Stod fadder vid barndop i Riseberga 1738 17/5 och 1743 10/1. Under studenttiden i Lund blev en gång av miss-tag Per Lovén (sedermera kyrkoherde i Räng, Malm) stungen genom ryggen med en värja av sin vän och kamrat "den vidlöftige Willemoth". 1745 lämnade han Lund och blev volontär vid generalmajor Hamiltons regemente, förare därstädes samma år. Senare på året begav han sig till franska armén i Flandern och kom i tjänst vid Royal Suedois som fänrik 1745 1/10. Påföljande år blev han löjtnant och deltog i kampanjerna 1746-48. Fänrik vid Västerbottens regemente 1751 6/4 och tjäntgjorde vid Kalix kompani tills han begärde avsked i maj 1756. Han meddelade då att beslutat sig för att alltid stanna i fransk tjänst. Återvände till Royal Suedois och deltog i belägringen och bataljen vid Maastricht. Vid bataljen vid Hastenberk 1757 26/7 visade han "bravour, wigilence et bonne conduite". Han befann sig 1758 14/11 i det svenska lägret i Pientzlau och begärde då interimsavsked av dåvarande befälhavaren för svenska armén därstädes. Samma år blev han premiärlöjtnant vid Royal Suedois. Han var löjtnant i Garnisonsregementet nr 8 1760 6/2. Var från 1763 i 3 år i preussisk tjänst. Hans vidare öden är okända.
3. Gustaf Anton Willemoth, f 1722 16/1, dpt 21/1 i Riseberga (Krist), d 1798 22/6 i Falkenberg, strandridare. Gift med Anna M. Herslow, f o 1720, d 1797 5/3 i Falkenberg, dotter till pastorsadjunkten i Båstad Jacob Herslow och Anna Schonberg.
Då Gustaf Anton döptes 1722 21/1 på Herrevadskloster bars han till dopet av sin mormor Margareta Jacobsdotter Trägårdh. Som vuxen tjänstgjorde han först på häradsskrivarkontoret, var 8 1/2 år vid sandhavreplanteringarna, sedan extra kantorsskrivare vid Stora sjötullen i Halmstad, 1757 gränsridare i Strömstadsdistriktet, 1777 29/8 strandridare i Malmö västra distrikt. 1785 27/5 fick han avsked med 33 riksdaler specie i årlig pension.
4. Gerhard Willemoth, f 1723 19/10, dpt 20/10 i Riseberga (Krist), d 1725 9/1 i Riseberga.

5. Birgitta Elisabeth Willemoth, f 1725 15/6, dpt 18/6 i Riseberga (Krist). Hon levde som jungfru, pensionär på Gyllenbjelkska hospitalet i Kvidinge (Krist) år 1780. Död 1803 21/10, "78 år" på hospitalet i Kvidinge.
6. Jacob Willemoth, f 1726 6/10, dpt 10/10 i Riseberga (Krist)
7. Anna Catharina Willemoth, f 1728 27/3, dpt 31/3 i Riseberga (Krist). Hon bars till dopet av sin moster Anna Elisabet Trägård, gift Runström. Blev 1759 16/9 i Källna (Krist) skriftad för lägersmål med sin kusin Andreas Gustaf Trägårdh, som var änklings. Om det blev något barn av deras förhållande har icke kunnat utrönas. Hennes kusin gifte om sig 3 veckor efter de hade blivit skriftade med en änka.
8. Margareta Willemoth, f 1729 2/5, dpt 4/5 i Riseberga (Krist).
9. Anna Christina Willemoth, f 1730 24/10, dpt 26/10 i Riseberga (Krist).
10. Fridrich Georg Willemoth, f 1732 15/4, dpt 17/4 i Riseberga (Krist).
11. Gillius Willemoth, f 1734 10/12, dpt 15/12 i Riseberga (Krist).
12. Johan Chrestopher Willemoth, f 1738 4/1, dpt 7/1 i Riseberga (Krist). Han bars till dopet av sin morbrors hustru Maria Elisabeth Trägårdh, f Soop från Kullen (tab 4).



Jacob Trägårdh

* 1688 † 13. 1740

Ryttmästare vid Norra Skånska kavreg

Sigill och namnteckning från ett brev på Krigsarkivet daterat Stubbarp 15.6. 1731

Tab 4

Jacob Trägårdh (son till Hans Trägårdh, tab 3), f 1688 i Ängelholm, begravd 1740 1/3 i Riseberga (Krist), ryttmästare vid Norra skånska kavalleriregementet. G efter 1706 13/10 men före 1716 med Maria Elisabeth Soop (adliga ätten nr 10) i hennes 2:o gifte, döpt 1688 9/9 på Hålltorp i Lindärva (Skar), begravd 1755 25/6 i Kvidinge (Krist), dotter till föraren vid Bergsregementet Anders Eriksson Soop och Christina Hjerta (adliga ätten nr 121). Maria Elisabeth Soop var gift 1:o 1702 25/10 (ej 1705 som Elgenstierna anger) i Lindärva med Johan Fredrik Hård af Segerstad (adliga ätten nr 17), f 1681 13/6, d 1706 13/10 på svenska flottan vid Viborg, Finland, löjtnant vid Västgöta dals regemente, son till översten vid Skaraborg regemente Gustaf Hård af Segerstad och Anna Stake.

Jacob Trägårdh blev student i Lund 1708, kallas för tullnär vid barndop i Ängelholm 1710 13/6, kvartermästare vid Västgöta kavalleriregemente 1710 24/8, kornett därstädes 1710 23/11, sekundlöjtnant därstädes 1712 15/10, deltog i fältmarskalken greve Magnus Stenbocks framgångsrika slag vid Gadebusch 1712 9/12, kom i dansk fångenskap vid Tönningens kapitulation 1713 26/5, rymde och återkom till Sverige i februari 1714, konfirmerad 1715 29/10, avsked från Västgöta kavalleriregemente 1716 14/5, ryttmästare vid Bjäre häradskompani vid Norra skånska kavalleriregementet 1718 26/6, avsked därförån 1719 30/9, begärde att få ryttmästares expektans lön 1726 19/11 och detta beviljades honom enligt bondeståndets riksdagsprotokoll 1727 21/1. Han begärde 1731 15/6 att få ut sin likvidationslön. På denna skrivelse finns hans egenhändiga namnteckning och sigill. Se bild sid 33.

Vid prosten Caspar Schönbäcks visitation i Brunnby 1722 22/11 frågade ryttmästaren Trägårdh på Stubbarp om det fanns någon "bänkelängd" för kyrkan eftersom alltför många trängde in i den bänk där hans hustru brukade sitta, så att hennes kläder blev nedsölade. Därför begärde han att någon ändring måtte ske, så att han fru, han själv och husfolk kunde få ett särskilt "bänkerum". Det uppdrogs åt kyrkoherden Erik Sinius i församlingen, som ej var närvarande pga sjukdom, att "upprätta en längd på bänkerummen som de kunne förspörjas af ålder hafva varit". Innan detta skett kunde ingen ändring ske för ryttmästarens del. Var han inte nöjd med detta fick han på egen bekostnad låta bygga en bänk för sig och sin familj och söka tillstånd att ställa upp den på någon lämplig plats i kyrkan.

Enligt 1726, 1727 och 1728 års mantalslängd för Luggude härad, Brunnby socken, Malmöhus län, bodde Jacob och hans hustru på Stubbarp nr 1. De betalade ingen skatt då det står antecknat "fri efter instruktion". År 1727 hade de drängarna Jöns, Jacob, Per, Ola samt pigan Boel. År 1731 bodde de fortfarande på Stubbarp och vid barndop 1738 framgår det att de bodde på Kullen,

troligen på Stubbarp.

Maria Elisabeth Soops dotter i 1:o giftet:

Anna Christina Hård af Segerstad, f 1706 22/10 (ej 20/10 som Elgenstierna anger) i Lindärva (Skar), d 1765 13/2 på Näs Mellangården, Yllestad (Skar). G 1729 26/5 med Gabriel (Stjernberg) adlad Borgenstierna (adliga ätten 1647) i dennes 2:o gifte, f 1684 4/8 på Brattås, Bäve (Göteb), d 1748 6/9 i Uddevalla, major vid Värmland Nerikes regemente, son till löjtnanten vid Västgötaarmén Gabriel Eriksson Stjernberg och Margareta Werner. Gabriel Borgenstierna var gift 1:o 1706 10/7 med Margareta Hammar, f 1686 22/9, d 1722 20/5, dotter till rådmannen och handelsmannen i Uddevalla Christian Hammar och Regina Wallengren.

Jacob Trägårdh och Maria Elisabeth Soops barn: (1-5)

1. Hans Fredrik Trägård, f 1716, d efter 1801, fältväbel, tab 5.
2. Carl Gustaf Trägård, f 1717, d 1767, borgare, stamfader för Sydafrikanska grenen av släkten som i dag stavar namnet Triegaardt, Trichard eller Trichardt, tab 6.
3. Andreas (Anders) Gustaf Trägårdh, f 1719, d 1783, kvartermästare, tab 54.
4. Elsa Margareta Trägårdh, f 1720 7/2 i Ängelholm, begravd 1767 10/6 i Helsingborg (bou 1768 29/2 i Helsingborg). G 1748 30/12 i Laholm med Oluf (Olof, Ola) Möller i dennes 1:o gifte, f 1725 14/8 i Laholm, d 1803 7/8 i Dalköpinge (Malm), tullskrivare i Helsingborg, sedan tullinspektör i Malmö, son till Nils Möller i Laholm och Margareta Sunnasdotter. Oluf Möller var g 2:o troligen 1768 i Bårslöv (Malm) med Catharina Maria Corvin, f omkring 1733 i Bårslöv, d 1813 17/12 i Malmö (Caroli), "60 år", dotter till kyrkoherden i Bårslöv Anders Corvin och Johanna Sofia Meisner.

Oluf Möller antogs vid tullverket som besökare i Laholm, omnämnd som landtullsviseur i Helsingborg 1752 -55 vid sina barn dop, kallas tullskrivare vid Kullaporten i Helsingborg vid barndop 1756 29/3 i Helsingborg, tullskrivare vid Lilla porten (=Kulla porten) i Helsingborg vid dotterns dop 1757 7/6. 1764 är han tullskrivare vid Norra porten i Helsingborg, kallas tull- och accisskrivare i Helsingborg vid sin sons dop 1765 15/2, sedan tullinspektör i Malmö.

Elsa Margareta Trägårdhs son med hantlangaren vid artilleriet Nils Hielt (under äktenskapslöfte men någon vigsel ej påträffad):

Jacob Fredrik Möller, f 1748 19/3 i Västra Sönnarslöv (Krist), d 1784 28/1 i Stockholm (Maria), guldsmedsmästare och juvelerare i Stockholm. G 1775 2/7 i Stockholm (Maria) med Elisabeth Pihlgren i hennes 1:o gif-

te, d 1827 19/10 i Stockholm, då hon kallas för pipskäraränka. Elisabeth Pihlgren var g 2:o 1785 11/12 i Stockholm (Maria) med guldsmedsmästaren och juveleraren i Stockholm Nils Andreas Rundström, f o 1753, d 1791 13/10 i Stockholm (Nicolai) "38 år". Elisabrtn Pihlgren var g 3:o 1793 8/12 i Stockholm med guldsmedsgesällen Jonas Peter Grönvall, d 1814 21/8 i Stockholm, då han kallas för sjötullsvaktmästare. Jacob Fredrik Möller inskrevs 1763 23/9 hos guldsmeden i Malmö Christian Schartau, utskrevs 1768 17/9. Mästare, juvelerare i Stockholm 1777 /97, stämplade 1781-84. Hans änka Elisabeth Pihlgren stämplade 1784-85. Som änka efter Nils Andreas Rundström stämplade hon 1792-93, men uppsade burskapet 1794 2/9.

Elsa Margareta Trägårdhs barn med Oluf Möller: (1-12)

1. Nils Möller, f 1749 26/12 i Laholm, d före 1754 11/1 då son med samma namn föds. Han är ej död i Laholm, möjligen i Helsingborg men där är en lucka i dödsboken mellan 1749 15/3-1751 6/1.
2. Son Möller, f o 1750, begravd 1754 13/2 i Helsingborg "3 1/2 år".
3. Carl Magnus Möller, f 1752 27/1 i Helsingborg, d 1752 15/3 i Helsingborg "1 mån 14 dagar".
4. Hans Fredrik Möller, f 1753 3/2 i Helsingborg, d 1754 20/1 i Helsingborg "1 år".
5. Nils Möller, f 1754 11/1 i Helsingborg, d före moderns bou 1768 29/2.
6. Margareta Elisabeth Möller, f 1755 30/1 i Helsingborg, begravd 1755 21/2 i Helsingborg.
7. Dotter Möller, f 1756, begravd 1756 22/4 i Helsingborg "9 veckor gammal".
8. Margareta Elisabeth Möller, f 1757 6/6 i Helsingborg, begravd 1759 8/6 i Helsingborg "2 år gammal".
9. Son Möller, f 1759, begravd 1762 30/4 i Helsingborg "3 1/4 år gammal".
10. Gunnela Maria Möller, f 1762 3/2 i Helsingborg, begravd 1764 29/7 i Helsingborg "3 år".
11. Andreas (Anders) Möller, f 1765 15/2 i Helsingborg, levde vid moderns bou 1768 29/2.
12. Jöns Möller, f 1767 11-12/5 i Helsingborg, d 1767 14/6 i Helsingborg. Oluf Möllers barn i 2:o giftet: (1-3)
 1. Elias Möller, f 1769 24/6 i Helsingborg, d 1820 17/1 i Malmö, ogift, stadsfiskal och rådman i Malmö. Inskrevs vid Skånska nationen i Lund 1784, jur examen 1788 7/5, stadsfiskal 1799, rådman i Malmö 1805 11/5.
 2. Ellse Margaretha Möller, tvilling, dpt 1770 18/11 i Helsingborg, begravd 1771 11/4 i Helsingborg.
 3. Johanna Sofia Möller, tvilling, dpt 1770 18/11 i Helsingborg, begravd 1770 19/12 i Helsingborg "1 mån gammal".

5. Johanna (Anna) Elisabeth Trägårdh, f o 1725 troligen i Brunby (Malm), begravd 1769 18/2 i Helsingborg "44 år" (bou 1771 16/1 i Helsingborg). G 1755 8/10 i Kvidinge (Krist) med Nils Falck i hans 1:o gifte, f o 1715 om åldern i dödsboken är riktig. G Bergström anger i Stora Sjötullen och Lilla Tullen, Lund 1958, sid 46 att han är född o 1725 i Laholm. Han kan emellertid inte återfinnas i Laholms födelsebok varken 1714-16 eller 1724-26. Död 1791 27/8 i Helsingborg "76 år".

Nils Falck var g 2:o 1773 15/10 i Helsingborg med Ingeborg Almgren, f o 1739, 1784 26/10 i Helsingborg i barnsäng "45 år".

Nils Falck var g 3:o 1785 13/5 i Helsingborg med Märtha Beata Zoll, f o 1738-40, levde vid makens död 1791, dotter till stadsmusikanten och organisten i Helsingborg Johan Lorentz Zoll.

Nils Falck antogs vid tullverket 1754 8/2 som besökare vid Lilla Tullen i Helsingborg, kallas landtullsvisireur i Helsingborg vid sina barns dop 1756-61, tullskrivare i Helsingborg 1762, tullare vid Lilla Porten 1763, vid Södra Porten 1765 och 1766 och vid Ängelholmsporten 1775-81. Han är omnämnd i accisprotokoll i Ängelholm 1768 21/6. Han kallas för tull- och accisskrivare vid sitt 2:o gifte 1773 och sitt 3:e gifte 1785. Magistraten i Helsingborg beviljade 1768 Nils Falck rätt att under den tid han var ledig från tulltjänsten förestå fabrikationen i den lackfabrik handelsmannen Hans Agaardh Pettersson fått rätt att grunda. På det sättet sköttes fabriken till dess Agaardh år 1777 flyttade till Laholm. Fabriken överläts då till hans svåger handelsmannen Arved Kraak, men nedlades en tid därefter.

Efter fabriken nedläggning ansökte Nils Falck hos magistraten i Helsingborg att själv mot erläggande av en årlig genant till stadskassan "vid stunder lediga från publika sysslomål" få tillverka finare lacksorter. Magistraten beviljade detta. 1790 blev Falcks svåger organisten Kilian Zoll hans biträde och han ledde fabrikationen under 1790-talet, när Falcks änka Märtha Beata Zoll övertagit fabriken. Den var i drift till år 1808. Johanna Elisabeth Trägårdhs barn med Nils Falck: (1-7)

1. Maria Elisabeth Falck, f 1756 26/3 i Helsingborg, begravd 1762 4/8 i Helsingborg.
2. Jöns Falck, f 1757 11/11 i Helsingborg, begravd 1758 10/2 i Helsingborg.
3. Jacob Falck, f 1759 3/3 i Helsingborg, levde vid moderns bou 1771 16/1, men ej omnämnd vid styvmoderns bou 1785 25/1. Påträffad ogift 1790 i Helsingborg.
4. Gertrud Falck, f 1761 8/12 i Helsingborg, levde vid moderns bou 1771 16/1. Levde med fadern enl 1772 års hfhl, men sedan ej anträffad.
5. Maria Elisabeth Falck, f 1763 26/10 i Helsingborg, levde vid styv-

moderns bou 1785 25/1 och var ogift enl Helsingborgs hfhl 1790.

6. Anna Christina Falck, f 1765 29/5 i Helsingborg, begravd 1765 23/6 i Helsingborg "3 veckor gammal".
7. Johanna Fredrika Falck, f 1766 16/11 i Helsingborg, levde vid styvmoderns bou 1785 25/1 och flyttar från Helsingborg till Helsingör 1786.

Nils Falcks barn i 2:o äktenskapet med Ingeborg Almgren: (1-4)

1. Isac Wilhelm Falck, f 1775 5/4 i Helsingborg, levde vid moderns bou 1785 25/1, levde 1791 i Helsingborg.
2. Johan Gustaf Falck, f 1777 7/8 i Helsingborg, begravd 1777 5/12 i Helsingborg "8 veckor gammal".
3. Nils Peter Falck, f 1779 16/4 i Helsingborg, levde vid moderns bou 1785 25/1, levde 1791 i Helsingborg.
4. Jöns Abraham Falck, f 1781 20/7 i Helsingborg, levde vid moderns bou 1785 25/1, levde 1791 i Helsingborg.

Tabell 5

Hans Friderich (Fredrik) Trägård (son till Jacob Trägårdh, tab 4), f 1716 9/11 i Synnerby (Skar), levde 1801 i Stockholm-Näs (Upps), men obekant när och var han avlider. Fältväbel vid Norra Vadsbo kompani vid Skaraborgs regemente, därefter inspektor och arrendator. G 1745 26/12 i Norra Kyrketorp (Skar) med Anna Catharina Rotkirch, f 1716 i Skövde (Skar), levde 1801 i Stockholm-Näs (Upps), men obekant när och var hon avlider, dotter till kornetten vid Västgöta tremännings kavalleriregemente Magnus Rotkirch och Christina Timnell.

Hans Fredrik Trägård kom i krigstjänst 1737, blev korpral vid Kåkindes kompani vid Skaraborgs regemente 1744 27/11, rustmästare vid Norra Vadsbo kompani Skaraborgs regemente 1745 24/4, fältväbel med sergeants lön vid samma kompani 1758 20/7, erhöll avsked 1763 31/1. I husförhörslängderna kallas han även för "fändrik" och hade bostället Borstorp i Hova (Skar). Åren 1765-68 var han inspektor på Säbyholm i Låssa (Upps), bodde 1768-70 i Östraby i Haga (Upps) och 1770-72 på Venngarns kungsgård i Sigtuna (Sthlm). Han var arrendator på Bockholmssunds krog i Ekerö (Sthlm) vid sonen Jacob Magnus död 1773 23/3. (Ekerö hfhl saknas för denna tid), flyttar 1778 från Ekerö till Tibblegård i Stockholm-Näs (Upps). Bor 1801 i Åhlsta by i Stockholm-Näs, då han och hans hustru flytta till Stockholm. De kan emellertid inte återfinnas där.

Barn: 1-5

1. Christina Maria Trägård, döpt 1747 22/2 i Hova (Skar), s 1765 19/5 i Låssa (Upps). Den vers som lästes vid hennes begravning finns på Kungl Biblioteket i Stockholm. (Verser till enskilda).
2. Jacob Magnus Trägård, f 1749 15/10 i Hova (Skar), d 1773 23/3 vid Bockholmssund i Ekerö (Sthlm), rustmästare vid Upplands regemente. Inskrevs vid Stockholm stads trivialskola 1763 31/8 i klass 5. Började vid Upplands regemente 1769, rustmästare därstädes 1770 29/3. Enligt Ekerös dödsbok dog han genom en "bedröflig wädelig händelse, då han föll omkull och hade en något tung klabb at bära på axeln, som vid fallet slog honom vid tinningen och hufvudet krossade".
3. Carl Gustaf Trägård, f 1751 26/10 i Hova (Skar), d 1753 10/2 i Hova.
4. Wendela Trägård, f 1754 3/1 i Hova (Skar), d 1755 9/5 i Hova.
5. Wendela Fredrika (egenhändigt Wendela Gustafva Carolina Trägård), f 1757 8/9 i Hova (Skar). Efter makens död flyttar hon till Stockholm, påträffad sista gången då hon 1824 31/5 flyttade till kvarteret Forman 8 i Stockholm (Katarina) från Maria församling. Obekant när och var hon dog. G 1791 14/5 i Stockholm-Näs (Upps) med arrendatorn och gästgivaren (även omnämnd som silverknekt) Petrus Holmström i dennes 2:o gifte, f 1731 19/6 i

Ärla, Söd), d 1797 8/10 i Stockholm-Näs (Upps), son till klockaren i Ärla Petter Holmström och Christina Lakssle. (G 1:o med Britta Sophia Hjertzell, f 1738 i Stockholm, d 1790 14/12 i Stockholm men skriven i Stockholm-Näs) Wendela Gustafva Carolina Holmström omnämnes på flera ställen i Stockholms husförhörslängder som urfattig silverknechtsänka. En silverknekt var på den tiden en hovbetjänt som hade tillsyn vid silverkammaren. Det var också benämningen på de två lakejer som biträdde taffeltäckarna under servering vid det kungliga hovet, men som ej själva serverade.

Barn: (1-2)

1. Pehr David Holmström, f 1791 3/8 i Stockholm-Näs (Upps), d 1797 29/3 i Stockholm-Näs.
2. Carl Fredrik Holmström, f 1794 20/9 i Stockholm-Näs. Han medföljde modern då hon flyttar till Stockholm (Katarina), där de återfinns 1799. Omnämnd i Storkyrkoförsamlingens inflyttningslängd 1808 tillsammans med modern. Sedan inte återfunnen.

Tab 6

Carl Gustaf Trägård (Tregard) (son till Jacob Trägårdh, tab 4), f 1717 20/11 i Synnerby (Skar), d 1767 19/9 i Stellenbosch, Kapprovinsen, Sydafrika, borgare i Stellenbosch. G 1744 11/10 i Kapstaden med Susanna Kuun, döpt 1715 27/1 i Kapstaden, okänt när och var non dog i Sydafrika, dotter till Hans Kuun från Magdeburg i Tyskland och Susanna Putter.

Carl Gustaf Trägård emigrerade omkring 1742 till Sydafrika från Sverige. Han blev "vlaggeman" i Holländska Ostindiska kompaniet och sedan fri borgare i staden Stellenbosch i Kapprovinsen. Han räknas som stamfader för den sydafrikanska grenen av släkten, som i dag stavar namnet Triegaardt, Trichard eller Trichardt. Själv stavade han sitt efternamn Tregard pga att bokstäverna ä och å varken fannas i holländskan eller engelskan.

Söner: (1-2)

1. Jacobus Gustavus Tregard, f 1745, d 1818, tab 7.
2. Carolus Johannes Tregard, f 1754, d efter 1803, borgare, tab 8.

Tab 7

Jacobus Gustavus Tregard (son till Carl Gustaf Tregard, tab 6), döpt 1745 4/7, d 1818 25/8, g 1771 5/5 med Wilhelmina Durand, döpt 1747 22/8, d 1825 26/10, dotter till borgaren i Drakenstein, Kapprovinsen, Jan Durand och hans 1:o nustru Johanna Gildenhuyzen.

Döttrar: (1-4)

1. Susanna Carolina Tregard, döpt 1774 5/6, d 1850 13/10. G 1790 1/5 med Christoffel Andries Schoeman, döpt 1760 1/6, d 1836 16/8, borgare i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, son till borgaren i Stellenbosch, Kapprovinsen, Daniel Joacim Schoeman från Mecklenburg i Tyskland och Martha Margaretha Esterhuysen.

Barn: (1-7)

1. Wilhelmina Lodewica Schoeman, döpt 1793 20/1.
 2. Daniel Joachim Schoeman, döpt 1794 25/12.
 3. Jacob Gustaaf Schoeman, döpt 1797 19/11.
 4. Christoffel Andreas Schoeman, döpt 1798 25/9.
 5. Carolus Gustaf Schoeman, döpt 1801 25/1.
 6. Johannes Lodewicus Schoeman, döpt 1805 10/11.
 7. Martha Margaretha Schoeman, döpt 1809 3/7.
2. Johanna Gustava Tregard, döpt 1777 11/5, d troligen före 1806. G 1797 7/5 med Christiaan Hattingh i dennes 1:o gifte, döpt 1776 20/10, borgare i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, son till borgaren i Graaf-Reinet Johannes Michiel Hattingh och Catharina Horn (G 2:o troligen 1806 med Catha-

rina Maria de Plesis, döpt 1788 3/2, dotter till Jan de Plesis och hans 2:o hustru Catharina Botha).

Barn: (1-2)

1. Catharina Susanna Hattingh, döpt 1798 23/12.
2. Johanna Gustava Hattingh, döpt 1800 28/9.
3. Wilhelmina Lodovika Tregard, döpt 1781 28/1, okänt var och när hon dog. G 1803 20/3 med Johan Jacob Pansegrouw.
4. Maria Cornelia Tregard, döpt 1788 13/11, okänt när och var hon dog. G 1802 2/5 med Christiaan von Niekerk, döpt 1781 6/10, okänt när och var han dog, borgare i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, son till borgaren i Swellendam, Kapprovinsen, Cornelis van Niekerk och Petronella Cloete.

Barn: (1-3)

1. Cornelis van Niekerk, döpt 1803 30/10.
2. Jacobus Gustavus van Niekerk, döpt 1806 4/5.
3. Maria Elisabeth van Niekerk, döpt 1809 7/5.

Tab 8

Carolus Johannes Tregard (son till Carl Gustaf Tregard, tab 6), f 1753 24/9 i Stellenbosch, Kapprovinsen, d efter 1803 i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, borgare i Stellenbosch. G 1:o 1777 20/11 i Drakenstein, Kapprovinsen, med Anna Elisabeth Nel, döpt 1759 25/3 i Drakenstein, d 1784 i Tulbagh, Kapprovinsen, dotter till borgaren i Drakenstein Louis Nel och Maria Rossouw. G 2:o 1788 26/10 med Martha Helena Basson, döpt 1768 24/7, okänt när och var hon dog, dotter till Willem Basson och Catharina Walters.

Barn: (1-4)

1. Maria Susanna Tregard, f 1778 22/8, okänt när och var hon dog. G 1796 7/2 med Willem Adriaan van Aarde, döpt 1774 25/12, borgare i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, son till borgaren i Stellenbosch, Kapprovinsen, Christiaan van Aarde och hans 1:o hustru Catharina Lavina Nel.

Barn:(1-9)

1. Willem Adrian van Aarde, döpt 1797 26/11.
2. Christiaan van Aarde, döpt 1798 16/9.
3. Anna Elisabeth van Aarde, döpt 1799 24/11.
4. Willem Adriaan van Aarde, döpt 1801 18/11, tvilling, g 1834 3/8 med sin kusin Anna Elisabeth Triegaard, f 1818 28/7, dotter till Carel Gustavus Tregard och Maria Elisabeth Erasmus (tab 9).
5. Carel Johannes van Aarde, döpt 1801 18/11, tvilling.
6. Catharina Lavina van Aarde, döpt 1804 19/2.
7. Frans Johannes van Aarde, döpt 1806 4/5.
8. Thunis Gerritse van Aarde, döpt 1807 19/2.
9. Louis Jacobus van Aarde, döpt 1809 22/1, g 1832 19/8 i Sommerset-Oos,

Kapprovinsen, med sin kusin Catharina Maria Triegard, f 1813 14/2, dotter till Carel Gustavus Tregard och Maria Elisabeth Erasmus (tab 9).

2. Susanna Wilhelmina Tregard, f 1780 21/4, okänt när och var hon dog. G 1798 21/10 med Frans Johannes van Aarde, döpt 1779 31/1, borgare i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, son till borgaren i Stellenbosch, Kapprovinsen, Christiaan van Aarde och hans 2:o hustru Johanna Francina Kruger. Susanna Wilhelmina Tregards make var halvbror till system Maria Susanna Tregards make.

Barn: (1-7)

1. Christiaan van Aarde, döpt 1799 22/12.
 2. Carel Johannes van Aarde, döpt 1801 25/11.
 3. Anna Elisabeth van Aarde, döpt 1804 19/8.
 4. Theunis Gerrit van Aarde, döpt 1805 20/5.
 5. Johanna Francina van Aarde, döpt 1807 30/3.
 6. Frans Johannes van Aarde, döpt 1809 2/10.
 7. Susanna Wilhelmina van Aarde, döpt 1810 4/11.
3. Carel Gustavus Tregard, f 1781, tab 9.
 4. Louis Tregardt, f 1783, d 1838, voortrekker, tab 22.

Tab 9

Carel Gustavus Tregard (son till Carolus Johannes Tregard, tab 8), f 1781 15/11, döpt 1783 13/4 i Stellenbosch, okänt när och var han dog. G med Maria Elisabeth Erasmus, döpt 1788 10/4, okänt när och var hon dog, dotter till borgaren i Stellenbosch Lourens Johannes Erasmus och Catharina Margareta Prinsloo.

Barn: (1-5)

1. Carolus Johannes Triegard, f 1807, tab 10.
2. Lourens Johannes Triegard, f 1809, tab 11.
3. Catharina Maria Triegard, f 1813 14/2, okänt när och var hon dog. G 1832 19/8 i Sommerset-Oos, Kapprovinsen, med sin kusin Louis Jacobus van Aarde, döpt 1809 22/1, son till borgaren i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, Willem van Aarde och Maria Susanna Tregard (tab 8).
4. Louis Gustaaf Triegaard, f 1816, d 1873, tab 12.
5. Anna Elisabeth Triegaard, f 1818 28/7, okänt var och när hon dog. G 1834 3/8 med sin kusin Willem Adriaan van Aarde, f 1801 18/11, son till borgaren i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, Willem Adriaan van Aarde och Maria Susanna Tregard (tab 8).

Tab 10

Carolus Johannes Triegard (son till Carel Gustavus Tregard, tab 9), f 1807 16/7, döpt 1807 15/10, okänt när och var han dog. G 1826 8/10 i Sommerset-Oos, Kapprovinsen, med Elsje Johanna Francina Bester.

Tab 11

Lourens Johannes Triegard (son till Carel Gustavus Tregard, tab 9), f 1809 26/12, döpt 1810 2/9, d 1857 30/6. G med Elisabeth Johanna Maria Prinsloo, döpt 1806 26/10, dotter till borgaren i Graaf-Reinet, Kapprovinsen, Joachim Johannes Prinsloo och hans kusin Martha Louisa Prinsloo.

Tab 12

Louis Gustaaf Triegard (son till Carel Gustavus Tregard, tab 9), f 1816 15/5, d 1873 1/6 i King Williamstown, Kapprovinsen. G 1834 1/6 med Maria van Aarde.
Barn: (1-7)

1. Frans Johannes Triegaardt, farmare, tab 13.
2. Susanna Triegaardt
3. Louis (Louwtjie) Gustaf Triegaardt, f 1839 (40), d 1892, farmare, tab 21.
4. Lourens Triegaardt
5. Lourens Triegaardt
6. Christiaan Triegaardt
7. Hartwig Louw Triegaardt

Tab 13

Frans Johannes Triegaardt (son till Louis Gustaaf Triegard, tab 12), farmare, emigrerade från södra Kapprovinsen till Winberg, Orangefristaten. Gift.

Barn:

Hilton Currie Smith Triegaardt, f 1879, d 1965, farmare, tab 14.

Tab 14

Hilton Currie Smith Triegaardt (son till Frans Johannes Triegaardt, tab 13), f 1879 15/9 i Winburg, OFS, d 1965 31/1, farmare, g 1906 24/7 med Francina Eksteen, f 1881 19/9, d 1958 21/1.

Barn: (1-4)

1. Maria Dorothea Triegaardt, f 1907 10/6, d 1919 20/7.
2. Frans Jacobus Triegaardt, d 1979, tab 15.
3. Johannes Eksteen Triegaardt, f 1912, bankdirektör, tab 19.
4. Wesselina Susie Triegaardt, f 1919 10/5, g med Johan Albertus Vorster. De bo

i Johannesburg, Transvaal.

Barn: (1-3)

1. Triegaardt Vorster
2. Jacobus Vorster
3. Anita Vorster

Tab 15

Frans Jacobus Triegaardt (son till Hilton Currie Smith Triegaardt, tab 14) d 1979 ?/7, g med Elsie Potgieter. Bor i Roodepoort North utanför Johannesburg.

Barn: (1-5)

1. Hilton Currie Smith Triegaardt, tab 16.
2. Johan Triegaardt, tab 17.
3. Theo Triegaardt, tab 18.
4. Henriët Triegaardt, lever 1986.
5. Francis Triegaardt, lever 1986.

Tab 16

Hilton Currie Smith Triegaardt (son till Frans Jacobus Triegaardt, tab 15), han lever 1986.

Tab 17

Johan Triegaardt (son till Frans Jacobus Triegaardt, tab 15), han lever 1986.

Tab 18

Theo Triegaardt (son till Frans Jacobus Triegaardt, tab 15), han lever 1986

Tab 19

Johannes Eksteen Triegaardt (son till Hilton Currie Smith Triegaardt, tab 14), f 1912 15/9 i Odendaalrus, Orangefristaren, bankdirektör i Nederländska banken i Sydafrika, Kapstaden. G 1940 6/7 med Helena (ENA) Christina Maria le Roux, f 1914 6/7. Jag träffade dem då de besökte Stockholm och Uppsala 1970.

Barn: (1-2)

1. Francois Hilton Triegaardt, f 1944, dataingenjör, tab 20.
2. Elisabeth Ena Triegaardt, f 1946 28/9 i Kapstaden, lärare i klassisk dans, B.Sc. Gift 1971 3/4 i Kapstaden med Gwyn Griffiths, f i Natal, leg läkare i Kapstaden.

Tab 20

Francois Hilton Triegaardt (son till Johannes Eksteen Triegaardt, tab 19) f 1945 i Kapstaden, B.Sc, dataingenjör. G 1971 30/1 i Kapstaden med Carol Heyden-aych.

Barn: (1-2)

1. Karen Ellen Triegaardt, f 1974 12/2 i Kapstaden.
2. Jeanette Elisabeth Triegaardt, f 1975 23/10 i Kapstaden.

Tab 21

Louis (Louwtjie) Gustaf Triegaardt (son till Louis Gustaaf Triegardt, tab 12), f 1839 (40?), d 1892, farmare i distriktet mellan Bedford och Sommerset East, Kapprovinsen. G med Elisabeth Helena Grobbelar. Hon kom från farmen Wilkschuttsburg i distriktet mellan Queenstown och Tarkastad i östra Kapprovinsen.

Barn: (1-3)

1. Carl Gustaf Triegaardt, f 187?, d i boerkriget 1898-1901, generaladjutant till general Gideon Schepers. Han fastnade med ena foten i stigbygeln då han ramlade av sin häst och släpades efter i marken. Han avled av skadorna.
2. Ebbelina Margrietta Triegaardt
3. Dorothea Maria Triegaardt, f 1881 6/4 i Speelmankop, Cradock, östra Kapprovinsen, d 1953 14/1. G m: Francois Daniel Coetzer, farmare. De hade 8 barn. En av dem Evelina (EVELYN) Margareta Coetzer, f 1913 17/11 i Cradock, tjänsteman vid Remittance Central Office i Pretoria, Transvaal. Jag träffade henne då hon besökte Sverige sommaren 1972 både i Stockholm och på Sätergläntan utanför Insjön i Dalarna.

Tab 22

LOUIS Trichardt, egenhändigt Tregardt (son till Carolus Johannes Tregard, tab 8) f 1783 10/8 i Kango ward, nuvarande Oudtshorn, Swellendam, Kapprovinsen, döpt 1785 10/4 i Paarlkyrkan, d 1838 25/10 i Lourenco Marques, Moçambique, farmare, upptäktsresande och en av Sydafrikas mest kända voortrekkers. G 1810 4/11 i Graaf-Reinet, Kapprovinsen med MARTHA Elisabeth Susanna Bower, döpt 1796 24/1 i Swellendam, d 1838 1/5 i Lourenco Marques, dotter till borgaren i Swellendam Petrus Fredrik Bower och Regina Dorothea van den Bank.

Louis Trichardt hade en bättre uppfostran än vad som var vanligt bland farmarna. Hans kännedom om holländskan, som han skrev med tydlig afrikansk påverkan, var avsevärt bättre än genomsnittet. Han var en muskulös 6-fots karl med mörkt hår, hårda drag och lätt böjd näsa. Han var lugn och sansad även om vissa engelska källor påstår motsatsen. Han var farmare på olika platser i Graaf-Reinetdistriktet, Kapprovinsen. Då han gifte sig 1810 flyttade han till farmen Boschberg i närheten av nuvarande Somerset-East. Under de följande 20 åren grundade han flera farmer i närheten av den nuvarande staden Bedford bl a Elisabeth och Klipplat. Han uppehöll fredliga förbindelser med infödingshövdingen Hintsa och arrenderade betesmark för sina kreatur och får av denne.

Han ogillade engelsmännens politik och drog sig norrut. På sommaren 1834 hade han nått White Key 16 engelska mil norr om nuvarande missionsstationen St Marks.

I april eller maj 1835 startade Louis Tregardt sin vandring (trek) norrut från Östra Kapprovinsen för att söka frihet och ett nytt hem i det vilda och utforskade inre av Sydafrika.

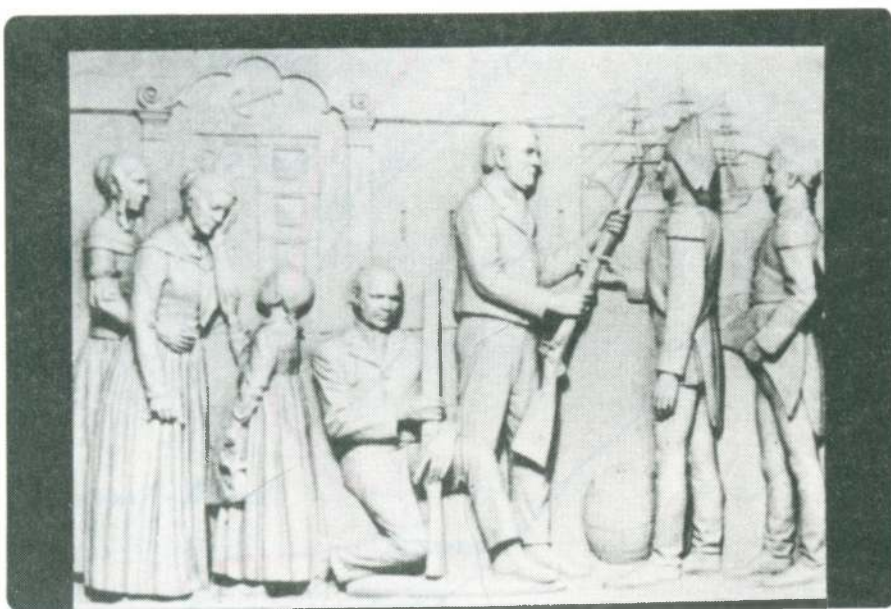
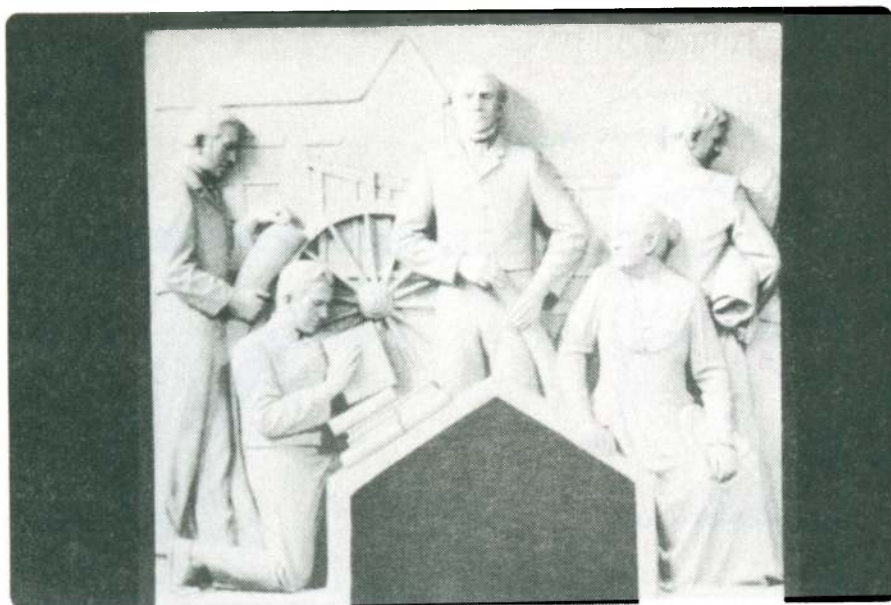
Gruppen som han var chef för bestod av cirka 100 vita med sina tjänare, 18 oxvagnar, 3000 får, 800 kreatur och ett stort antal hästar. Efter ett år hade de nått foten av Zoutpansbergen i norra Transvaal där de stannade i drygt ett år. I slutet av augusti 1837 fortsatte han österut och hade från högplatån besvärligt med nedstigning genom nuvarande Kruger National Park mot Indiska oceanen och nådde 13 april 1838 Lourenco Marques i Moçambique. Han hade då under tre år tillryggalagt en sträcka av 2000 miles (3220 km) vilket motsvarar Malmö-Treteriksröset-Malmö fågelvägen. Uppehållet i Lourenco Marques blev den tragiska finalen på denna heroiska vandring. Inom 15 månader hade Louis Tregardt, hans hustru Martha och 18 andra medlemmar av gruppen dött i malaria och blev begravda där. Alla deras får och kreatur hade också dött. Under deras uppehåll i Lourenco Marques blev de mycket väl behandlade av de portugisiska myndigheterna och innevånarna.

Anledningen till att man känner till hur Louis Tregardts vandringar



Louis Tregardt, 1783-1838, en av Sydafrikas nationalhjältar och berömd voortrekker. (tab 22) Till vänster: Träsnitt ur tidningen *The Star* i Johannesburg 1969 11/1. Till höger: Originalen finns på National history and open air museum i Sydafrika.

Egenhändigt skrev han sitt efternamn Tregardt. Hans söner ändrade emellertid stavningen till Trichardt eftersom de felaktigt trodde att de var av franskt ursprung. För eftervärlden är han mest känd under namnet Trichardt.

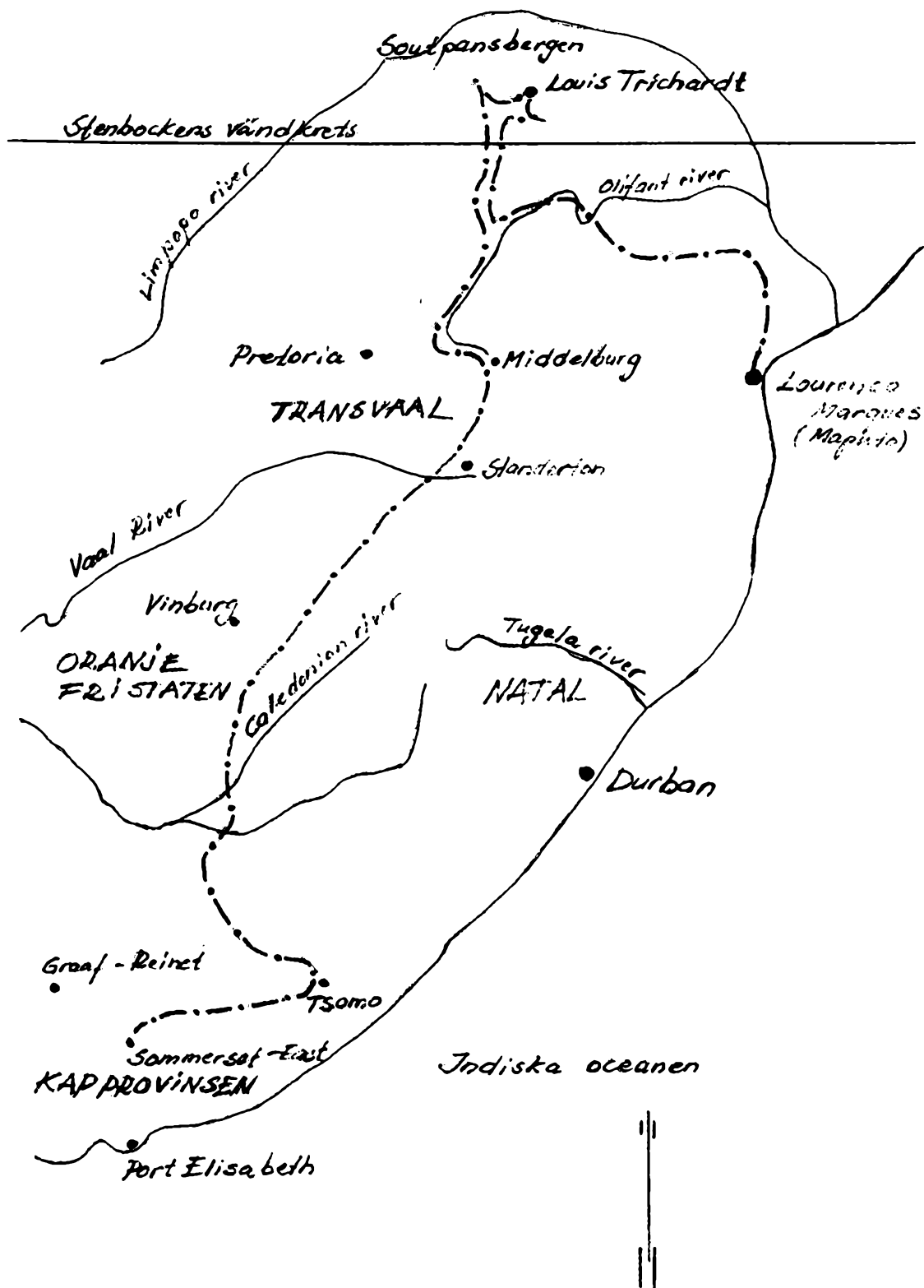


Reliefer från den historiska frisen vid det stora voortrekkermonu-
mentet utanför Pretoria, vilket invigdes 1949 16/12.

Övre bilden: Louis Tregardt har kommit fram till Zoutpanberg i nu-
varande Transvaal i maj 1836. Där driver han handel med elfenben
och hudar med portugiserna och bygger också en liten skola.

Undre bilden: Louis Tregardt och hans expeditions ankomst till Lou-
renco Marques i Mocambique, där de får ett vänligt mottagande av den
portugisiska guvernören 1838 13/4.

RHODESIA



----- Louis Tregardts (Trichardt) vandring. (trek) 1835-38 från Kapprovinsen till Lourenco Marques i Mocambique. Sträckan är c:a 2000 miles (3220 km) vilket motsvarar Malmö-Treriksröset-Malmö fågelvägen.

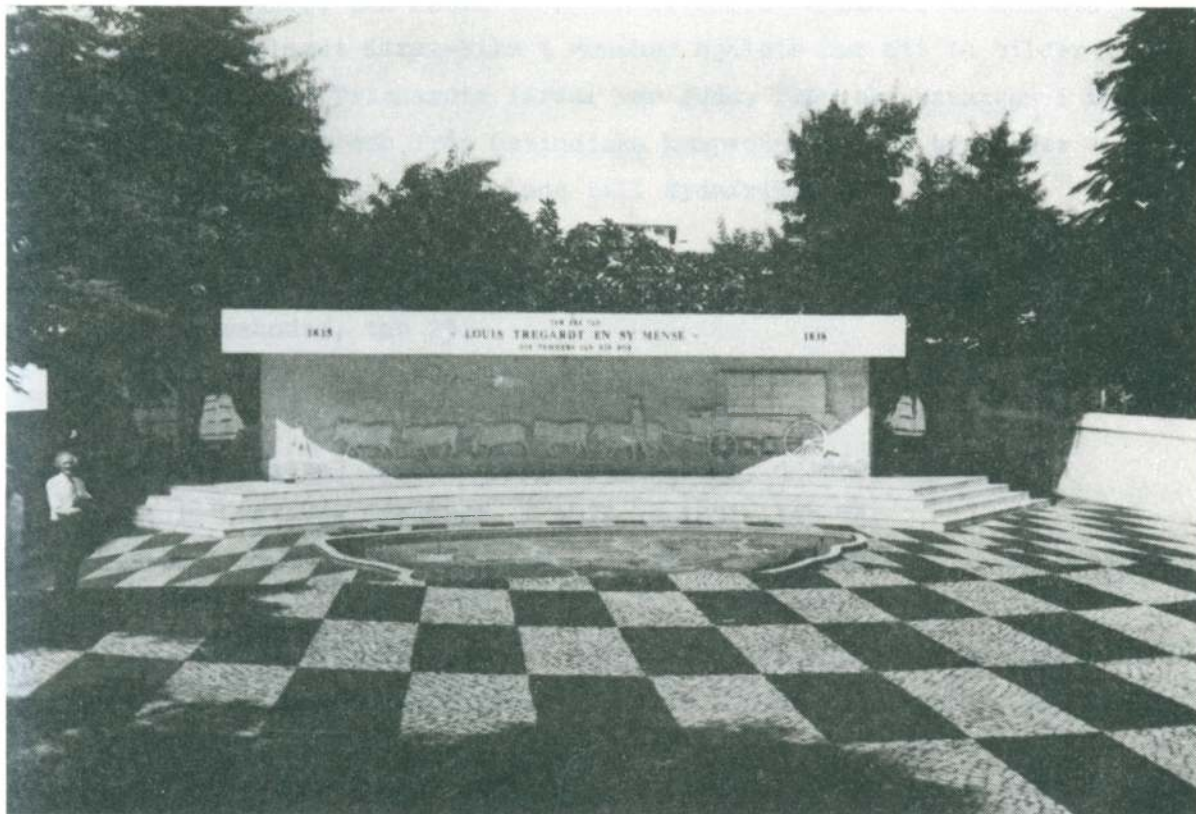
gick är att han förde dagbok. Den första dagboken om vandringen från östra Kapprovinsen till Zoutpansberg är förkommen, men den andra som omfattar tiden 31 juli 1836 till 1 maj 1838 finns i Transvaals arkiv i Pretoria. Den publicerades första gången 1917 av G.S. Preller, en andra upplaga utgavs 1938 och en tredje 1977. Många forskare har lagt med stort arbete för att få vetskap om hans liv och vandringar. Den störste kännaren av Louis Tregardt är doktor Willem Punt i Pretoria, död 1982, som skrivit sin doktorsavhandling om honom. (Louis Trichardt se laaste skof, Pretoria 1953). Jag hade det stora nöjet att sammanträffa med honom i Stockholm i juni 1970. Tack vare våra gemensamma forskningar lyckades det för Punt att få belägg för att den Carl Gustaf Trägårdh (tab 6) som jag funnit i Synnerby födelsebok 1717 29/11 som son till dåvarande löjtnanten Jacob Trägårdh (tab 4) var identisk med den Carl Gustaf Trägårdh som utvandrade till Sydafrika omkring 1742. Beviset fann Punt i Stadsarkivet i Kapstaden i några gamla handlingar där det direkt står att Carl Gustaf Trägårdh var son till den avlidne ryttmästaren Jacob Trägårdh.

Doktor Punt berättade för mig att den store voortrekkern och nationalhjälten Louis Trichardt skrev sitt namn Louis Tregardt. Av fullständigt obegriplig anledning fick hans efterkommande för sig att de var av fransk härkomst och ändrade stavningen från Tregardt till Trichardt.

Vid det stora voortrekkermonumentet utanför Pretoria vilket invigdes 1949 16/12 finns ett par reliefer för att hugfästa minnet av hans vandringar.

I Lourenco Marques är till hans ära uppförd en minnesträdgård med ett monument på den plats där han ligger begravd. Arkitekten Johan A. de Ridder i Pretoria har ritat det. Minnesträdgården består av en cirkulär vägg som är 12 m lång och 3 m hög. Den är gjord av portugisisk marmor och i den är uthugget en vagn som drages av 10 oxar. Arbetet är utfört av Fernando Pardel Monteiro. På väggen är också inhugget en redogörelse för vandringen på afrikaans, engelska och portugisiska. Det finns också en karta i mosaik där vandringsvägen är utmärkt. På väggen finns en replik av 1700-talskyrkan i Paarl i Kapprovinsen där Louis Trichardt döptes. Kostnaden för monumentet var ungefär 80.000 rand (600 000 kronor). Det invigdes 1968 12/10 av Moçambiques utbildningsminister senator Jan de Klerk. Ett hundratal av Louis Trichardts efterlevande var närvarande. I South African Digest 1980 3/4 kunde man läsa att tre medlemmar av Louis Trichardt Association nyligen hade besökt monumentet och funnit det i gott skick.

Ett drama, som handlar om Louis Trichardts äventyrliga liv hade våren



Monumentet över Louis Tregardt i Maputo (tidigare Lourenco Marques) i Mocambique. Det invigdes 1968 12/8 av Mocambiques utbildningsminister senator Jan de Klerk. Ett hundratal av Louis Tregardt efterkommande var närvarande. Minnesmärket är rest på den plats där doktor Willem Punt år 1944 återfann Louis Tregardts och hans hustru Marthas gravar och symboliserar "The Great Trek to the north". På ömse sidor om det vita marmor-monumentet med oxvagnen och utanför de vita segelfartygen är historien om vandrigen ingraverad på engelska, afrikaans och portugisiska. Fotot är taget 1980 av doktor Willem H J Punts son mr W J Punt.

1968 premiär på Thomteatern i universitetsstaden Stellenbosch i Kapprovinsen. Staden Louis Trichardt i norra Transvaal, 14 756 invånare varav 4 500 vita (1965), fick år 1899 sitt namn efter honom.

Sommaren 1969 gjorde det sydafrikanska filmbolaget en dokumentärfilm om Louis Trichardt. Den hette : "Louis Trichardt - Leader to culture". Det tyska filmbolaget Karat-Film i München hjälpte dem att ta bilder från Synnerby där Louis Trichardts farfar var född, från skeppsvarven i Köpenhamn där han arbetade och från Ostindiska kompaniets gamla byggnader i Amsterdam varifrån han troligen avseglade till Sydafrika.

Barn: (1-10)

1. Carolus Johannes (Karel) Tregardt, f 1811, d 1901, voortrekker och upp-
täktsresanden, tab 23.
2. Regina Dorothea Maria Tregardt, f 1816 25/4 i Graaff-Reinet, Kapprovinsen,
d 1824.
3. Petrus (Pieta) Fredrik Tregardt, f 1819, d 1860, tab 41.
4. Louis Gustavus Tregardt, f 1827, d 1891, tab 54.
5. Dotter, f 1829 19/2 på farmen de Plat, Sommerset East, Kapprovinsen,
d 1829 20/2.
6. Jeremias Josias Tregardt, f 1830 26/2, dpt 1830 15/9 på farmen de Plat,
Sommerset East, Kapprovinsen, d 1839 i Lourenco Marques, Moçambique.
7. Anna Elisabeth Tregardt, f 1832 28/11, dpt 1833 26/7 i Sommerset East,
d 1902 18/6 i Transvaal. G i Sommerset East, med Gideon Jacobus Smit de
Klerk, dpt 1821 29/7, son till Abraham Jacobus de Klerk och Johanna Ja-
coba Elisabet Smit.
8. Son, tvilling, f 1836 2/10 i Zoutpansberg, Transvaal, d 1836 2/10.
9. Son, tvilling, f 1836 2/10 i Zoutpansberg, Transvaal, d 1836 3/10.
10. Dotter, f 1837 1/8 i Zoutpansberg, Transvaal, d 1837 29/8.

Tab 23

Carolus Johannes (Karel) Tregardt (Trichardt) (son till Louis Tregardt, tab 22) f 1811 3/9 i Boschberg, nuvarande Somerset East, Kapprovinsen, döpt 1812 12/3 i Graaf-Reinet, d 1901 25/4 i Middelburg, Transvaal. Efter 1895 ändrade han stavningen av namnet till Trichardt eftersom han felaktigt trodde att han var av fransk härkomst. Voortrekker, upptäcktsresande och farmare. G 1:o 1831 18/6 i Anglikanska kyrkan i Grahamstad, Kapprovinsen med sin mors släkting Hendrina Cornelia Bouwer, d 1838 i juni i malaria i Lourenco Marques. Hur hon var släkt med Karels mor Martha Elisabeth Susanna Bouwer har inte kunnat utrönas. Det förefaller osannolikt att Hendrina Cornelia Bouwer skulle vara identisk med Cornelia Heleræ Bouwer, döpt 1795 29/3, kusin till Karels mor och dotter till Willem Christian Bouwer och Aletta Helena Nel. Hans hustru skulle i så fall vara jämnårig med hans mor. G 2:o 1840 i Pietermaritzburg, Transvaal, med Zacharya Geertruida Erasmus, f 1823 29/10 i Cradock, Kapprovinsen, d 1901 20/5 i Middelburg, Transvaal, dotter till kommandanten Stephanus Petrus Erasmus och Martha Wilhelmina Zacharya Kruger.

Karel Trichardt medföljde sin fader på dennes trek från Kapprovinsen till Lourenco Marques. Innan fadern dog 1838 skickade han Karel norrut för att utforska om Mocambique var lämpligt för kreatursskötsel. Han var även i Rhodesia men fann det olämpligt. Med skeppet Estella de Damao seglade han till Djibouti i Somaliland och besökte den gamla staden Harrar i Abbesinien. Han seglade även till Majunga bay på Madagaskar. Den moderna forskningen har inga belägg för att han under sina resor 1838-39 upptäckt Victoria-fallen 16 år innan Livingstone gjorde det 1855. Den rhodesiske författaren Servés le Roux, som nedlagt mycken tid för att undersöka förhållandena säger att det inte kan bevisas.

Efter sitt giftermål 1840 deltog han i slaget vid Congella. Efter briter-nas annektion av Natal återvände han till Transvaal. Med sin fars vän Henrik Potgieter vandrade han till Ohrigstad där han bosatte sig på farmen Branddraai. Efter några år fortsatte han uppför Ohrigstadsfloden och bodde under 20 år i Rozenkrans som han byggde ut till en magnefik herrgård. För att koncentrera sin får- och hästuppfödning flyttade han till farmen Goede Hoop i Bethal-distriktet där han 1870 grundade byn Trichardsfontein. År 1895 reste han med tåg till Lourenco Marques för att visa sina barn och barnbarn var hans föräldrars gravar låg.

Han var en rik fårfarmare och hästuppfödare. När boerkriget bröt ut 1898 var han 88 år och flyttade då till Middelburg i Transvaal där han grunda-

de en annan farm som också hette Goed Hoop.

Byn Trichardt belägen c:a 98 kilometer sydost om Pretoria i Transvaal grundades 1906 och fick sitt namn efter honom. Det är ett blomstrande jordbrukscentrum med 500 invånare, varav 400 är vita.

Då Louis Tregardts (tab 22) minnesträdgård i Lourenco Marques i Mocambique invigdes 1968 17/10 var bl a ett barnbarnsbarn till Karel där. Hon hette mrs M Wisser, f Trichardt och bodde nära Port Shepstone söder om Durban, Natal. Jag har ej kunnat placera henne.

Barn i 1:o giftet: (1-3)

1. Martha Elisabeth Susanna Tregardt, f 1834 29/12, dpt 1835 15/1 i Transkei, d 1838 i juni i Lourenco Marques, Mocambique.
2. Dotter, namnet okänt, d 1838 i juni i Lourenco Marques, Mocambique.
3. Dotter, namnet okänt, d 1838 i oktober i Lourenco Marques, Mocambique.

Barn i 2:o giftet: (1-5)

1. Stephanus Petrus Erasmus Trichard, f 1847, d 1907, överstelöjtnant, tab 24.
2. Carolus Johannes Trichard, f 1853, d 1889, tab 29.
3. Petrus Frederik Trichard, f 1856, d 1925, kommandant, tab 37.
4. Jeremias Jesaias Trichard, f 1861, d 1926, tab 38.
5. Louis Trichard, tab 39.



Carolus Johannes Tregardt, 1811-1901, voortrekker och upptäktresanden och hans 2:o hustru Zacharya Gertruida Erasmus, 1823-1901, tab 23.

Tab 24

Stephanus Petrus Erasmus Trichard (son till Carolus Johannes, tab 23), f 1847 23/1 i Branddraai, Ohrigstad i Lydenburgdistriktet, Transvaal, d 1907 i oktober i Nakuru, Kenya, under en jakt, överstelöjtnant och kommandant i Transvaals stadsartilleri. G 1870 20/2 i Lydenburg, Transvaal, med Anna Catharina Viljoen, f 1852 26/5 i Lydenburg, d 1916 5/2 i Porto Amelia, Moçambique.

Han deltog i Sekhukunekriget 1876, i stormningen av Majuba 1881, i Mapoch-kriget 1883-84. 1889 blev han kommandant i Middelburg-distriktet. Deltog i expeditionerna mot Modjadje och Maguba 1894-95 och i slaget vid Doornkop 1896. 1897 blev han överstelöjtnant och deltog i expeditionen i Swaziland 1898. Kort innan boerkriget samma år blev han kommandant för Stadsartilleriet. Efter krigets slut 1901 besökte han Madagaskar och slog sig ned i Ostafrika 1907.

Hans liv är utförligt beskrivet i boken "Geschiednis Werken en Streven van S.P.E. Trichard" skriven av O.J.O. Ferreira 1975. (i förf ägo) Följande tidningsnotis, som jag fått av veterinär Cornelis Janse Villier Trichard, tab 33, belyser på ett skrämmande sätt hur rykten kan förorsaka att människor tror sig ha släktskap utan att på minsta sätt vara befryndade.

"En ring som för olycka med sig till museet i Pretoria.

En ring som tros ha en blodig förbannelse med sig har skänkts till Transvaal-museet i Pretoria av dess ägare Mr. S.P.E. Trichardt från Worcester, Kapprovinsen (tab 26). Hans familj vill inte längre behålla ringen eftersom den för olycka med sig. En kopia har gjorts för att behålla familjens historiska minne med ringen. Ringen tillhörde en gång kung Henrik av Navarra. Dess kända historia går tillbaka till 24 augusti 1572 - Bartolomeinatten då omkring 50.000 hugenotter dödades. Hertig Trichard av Remoulin, kapten i kungens livvakt var personligen ansvarig för att ha dödat ett stort antal hugenotter. Detta tilltalade kungen i så hög grad att han gav hertigen en ring från sitt finger. En gren av den franska familjen Trichard slog sig senare ned i Sverige och det är från denna gren kapten Trichard kommer. Han for till Sydafrika där hans son Louis Trichardt blev en av ledarna". Så långt tidningsartikeln. Att Köpenhamns släktens stamfader Jacob Thraegaardt skulle vara av franskt ursprung verkar föga sannolikt. Jacob återfinns 10 år efter Bartolomeinatten som en ansedd borgare i det protestantiska Köpenhamn och reviderade då det Danska kompaniets räkenskaper. Han ligger dessutom begravd i den protestantiska Nicolai kirke i Köpenhamn. Släkten Trichard från Frankrike var katoliker så tidningsartikelns förmodan att Köpenhamns släkten Trägårdh skulle komma från Frankrike är



Stephanus Petrus Erasmus Trichard, 1847-1907,
överstelöjtnant, tab 24.

helt osannolik. Namnet Traegaard förekommer i Danmark redan i början av 1500-talet vilket talar för att släkten är dansk och inte fransk. Det kan däremot vara troligt att familjen hade släktförbindelser med det protestantiska Tyskland. Stamfadern Jacobs (tab 1) son Alexander (tab 58.) arbetade ju under 18 år som guldsmed i Nürnberg och gifte sig där. Tidningsartikeln påstår vidare att den Trägårdh som utvandrade till Kapstaden var kaptten. Inga belägg för detta påstående finnes. Han var bara en enkel sjöman. Louis Trichardt var heller inte son utan sonson till den Trägårdh som utvandrade. Tidningsartikeln fortsätter: "En sonson till Louis Trichardt, colonel Trichard (i verkligheten överstelöjtnant, tab 24) kämpade i de sydafrikanska krigen och en rapport om hans tapperhet nådde madame Marie-Louise Trichard i hennes hem på slottet Remoulin i Sydfrankrike. Hon skrev till överste Trichard och omtalade för honom ringens historia. Det hade varit omöjligt för henne att ~~finna~~ en manlig Trichard i Frankrike. Alla utom en Trichard hade dött i franska revolutionen. Hon ansåg nu att han var den rättmätige arvtagaren. Översten sände sin äldsta dotter för att hämta ringen. Kort efteråt gick hans framgångsrika affär i Johannesburg i konkurs, familjen flyttade till Tanganyika och översten dog där i en hjärtattack. (I verkligheten dog han under en elefantjakt av en hjärtattack och begravdes av sina jaktkamrater. Hans grav har ej återfunnits.) Ringen kom sedan i kaptten Carolus Thrichards ägo (tab 25), överstens äldste son. Denne dog 1963 i en ålder av 83 år. Innan han dog gav han ringen till sin äldste son Stephanus Trichardt (tab 26) som då bodde i Tanganyika och nu (1969) bor på Tappers street 15, Worcester, Sydafrika. När hans far dog ville varken Mr. Trichardt eller hans två bröder behålla ringen. På grund av dess historiska värde gav de ringen till museet i Pretoria."

Barn: (1-8)

1. Aletta (Lettie) Geertruida Trichard, f 1871, d 1960.
2. Zacharia (Zeitty) Gertruida Trichard, f 1872, d 1959, g med Francois Daniel Johannes Malan.
3. Anna (Anne) Catharina Trichard, f 1875, d 1969, g med kommandanten Alexander George Boshoff.
4. Carolus (Kalie) Johannes Trichard, f 1877, d 1963, kaptten, tab 25.
5. Catharina (Katie) Elisabeth Maria, f 1880, d 1909.
6. Lukas (Lukie) Cornelis Trichard, f 1882, d 1957, med dr , tab 27.
7. Stephanus (Faan) Petrus Erasmus Trichard, f 1884 27/8, d 1960 7/2.
8. Johannes Jacobus (Dingaen) Trichard, f 1889, d 1894.



Anna Catharina Trichard, f Viljoen, 1852-1916, tab 24 , och två av hennes söner. Från vänster: Lukas (Lukie) Cornelis Trichard, 1882-1957, tab 27 , och Stephanus (Faan) Petrus Erasmus Trichard, 1884-1960, tab 24 .

Tab 25

Carolus (Kalie) Johannes Trichard (son till Stephanus Petrus Erasmus Trichard, tab 24), f 1877 7/8, d 1963 8/10, kapten i Stadsartilleriet. Deltog i boerkriget 1899-1901 som kapten i sin fars kår. G 1909 med en dotter till generalen, senare vicepresidenten Schalk Willem Burger.

Barn: (1-3)

1. Stephanus Petrus Erasmus Trichardt, tab 26.
2. Son
3. Son

Tab. 26.

Stephanus Petrus Erasmus Trichardt (son till Carolus Johannes Trichard, tab 25). Han bodde 1968 på Trappes street 15, Worcester, Kapprovinsen.

Tab 27.

Lukas (Lukie) Cornelis Trichard (son till Stephanus Petrus Erasmus Trichard, tab 24), f 1882 25/8, d 1957 4/9, med doktor, g med Marjorie Hilda Wallace-Gordon-Lennox (av skotsk adelssläkt).

Barn:

Gordon Lennox Trichard, f 1912, med doktor, tab 28.

Tab 28.

Gordon Lennox Trichard (son till Lukas Cornelis Trichard, tab 27. f 1912, med doktor 1936 vid universitetet i Kapstaden. Har även studerat i Wien, London och Oxford. Sedan 1939 praktiserande ögonläkare i Bloemfontein, Orange Fristaten. Bor (1977) 9 Nelson street, Knysna, Kapprovinsen. Gift.

Barn: (1-3)

1. Son
2. Son
3. Dotter,
Gift med en tysk farmare nära Bonn i Västtyskland.

Tab 29.

Carolus Johannes Trichard (son till Carolus Johannes Tregardt, tab 23. f 1853, d 1889 7/1. Gift.

Barn: (1-4)

1. Carolus Johannes Trichard, f 1880, d 1944, tab 30.
2. Dotter
3. Dotter
4. Albertus Martinus Trichard, f 1887, d 1949, tab 36.

Tab 30

Carolus Johannes Trichard (son till Carolus Johannes Trichard, tab 29), f 1880 28/7, d 1944 18/7. G med Anna Dorothea de Villiers, f 1890 23/5, d 1954 2/12.

Barn: (1-3)

1. Carolus Johannes Trichard, f 1910, tab 31.
2. Albertina Trichard, g Voster.
3. Cornelis Janse Villier Trichard, f 1925, veterinär, tab 33.

Tab 31

Carolus Johannes Trichard (son till Carolus Johannes Trichard, tab 30), f 1910 23/11 i Bethel, Transvaal, g med Johanna Hoffman. De bo i Salisbury, Rhodesia.

Barn: (1-6)

1. Dotter.
2. Dotter.
3. Dotter.
4. Dotter.
5. Dotter.
6. Louis Gustavus Trichard, f 1846?, tab 32.

Tab 32

Louis Gustavus Trichard (son till Carolus Johannes Trichard, tab 31), f 1946?, bor i Salisbury, Rhodesia, obekant om han är gift och har barn.

Tab 33

Cornelis Janse Villier Trichard (son till Carolus Johannes Trichard, tab 30), f 1925 25/8 i Bethel, Transvaal, veterinär i George, Kapprovinsen, g med Erica du Toit, f i Paarl, Kapprovinsen.

Barn: (1-2)

1. Louis Gustavus Trichard, f 1955, tab 34.
2. Stephen du Toit Trichard, f 1957, tab 35.

Tab 34

Louis Gustavus Trichard (son till Cornelis Janse Villier Trichard, tab 33),

f 1955 7/3 i Oudtshoorn, Kapprovinsen, okänt om han är gift och har barn.

Tab 35

Stephen du Toit Trichard (son till Cornelis Janse Villier Trichard, tab 33),
f 1957 30/5 i Riversdale, Kapprovinsen, okänt om han är gift och har barn.

Tab 36

Alberthus Martinus Trichard (son till Carolus Johannes Trichard, tab 29),
f 1887 19/8, d omkring 1949. G 1940 3/2 med Susanna Catharina Margaretha
de Villiers, f 1906 11/11, 13:de barnet till David Jacobus de Villiers och
Anna Susanna de Villiers.

Barn: (1-2)

1. Alberthus Trichard, med dr i Kroonstad, Orange-
fristaten, okänt om han är gift och har barn.
2. Dotter.

Tab 37

Petrus Fredrik Trichard (son till Carolus Johannes Tregardt, tab 23), f 1856
3/9, d 1925 9/12. Han var fältkornett under boerkriget 1899-1901, för där-
efter till Holland, senare kommandant i Middelburgdistriktet, Transvaal.

Tab 38

Jeremias Jesaias Trichard (son till Carolus Johannes Tregardt, tab 23), f
1861, d 1926 10/2 begravd i Middelburg, Transvaal

Tab 39

Louis Trichard (son till Carolus Johannes Tregardt, tab 23), gift.

Barn: (1)

1. Lucas Trichard, tab 40.

Tab 40

Lucas Trichard (son till Louis Trichard, tab 39), gift.

Barn: (1)

Joachomina Trichard, gift med sin fars sysling Georg Jacobus Trichard, tab
47.

Tab 41

Petrus (Pieta) Fredrik Trichardt (son till Louis Tregardt, tab 22), f 1819 30/10, d 1860 på farmen Spitkop i Rustenbergsdistriktet, Transvaal. I hans fars dagbok kallas han för Pieta och är faderns favoritbarn. G efter 1840 i Natal. Nedanstående barnbarnsbarn till honom var närvarande då Louis Tregardts minnesträdgård i Lourenco Marques invigdes 1968 12/10. Hur de skall placeras in har jag kunnat klara ut.

Mrs H Breytenbach, f Trichardt från Johannesburg.

Mrs Betsy van Royen, f Trichardt från Boksberg utanför Pretoria, Transvaal.

Mrs Märtha Streydom, f Trichardt från Cullinan utanför Pretoria, Transvaal.

Barn: (1)

1. Jacob Trichardt, tab 42.

Tab 42

Jacob Trichardt (son till Petrus Fredrik Trichardt, tab 41), gift, enligt uppgift skulle han ha 20 barn. Jag känner bara till två.

Barn: (1-2)

1. Jacob Louis Carolus Trichardt, tab 43.
2. Georg Jacobus Trichardt, tab 47.

Tab 43

Jacob Louis Carolus Trichardt (son till Jacob Trichardt, tab 42), gift.

Barn: (1)

1. Jacob Louis Carolus Trichardt, tab 44.

Tab 44

Jacob Louis Carolus Trichardt (son till Jacob Louis Carolus Trichardt, tab 43), gift, bor utanför Kapstaden, levde 1980.

Barn: (1-2)

1. Pietro Trichardt, tab 45.
2. Carel (Carolus) Trichardt, skådespelare, tab 47.

Tab 45

Pietro Trichardt (son till Jacob Louis Carolus Trichardt, tab 44).

Tab 46

Carel (Carolus) Trichardt (son till Jacob Louis Carolus Trichardt, tab 44), skådespelare i Pretoria, gift med Petro, skådespelerska. De bo i Mucle-neuck, Pretoria.

Vid invigningen av Louis Tregardts monument i Lourenco Marques 1968 läste Carel ur Louis Tregardts dagbok det han skrev 1 maj 1838, den dagen hans hustru Martha dog.

Min styvmor Birgit Trägårdh (tab 64) träffade Carel och hans hustru Petro i Pretoria 1980. Carel berättade att doktor Willem Punt fått Navarraringen (se sid 59) som erkänsla för sina forskningar om Louis Tregardt och för sitt arbete med monumentet i Maputo. Han hade emellertid givit ringen till Carels far som i sin tur givit den till Carel.

Barn: (1-3)

1. Petru-Nelise Trichardt.
2. Lise-Marie Trichardt.
3. Gustaf Trichardt.

Tab 47

Georg Jacobus Trichardt (son till Jacob Trichardt, tab 42), gift med sin syslings dotter Joachomina Trichard, (tab 40).

Barn: (1-5)

1. Joyce Trichardt, gift, 2 barn.
2. Joachomina Trichardt, gift, 5 barn.
3. Betsy Trichardt, gift, 5 barn.
4. Lucas Coenelis Trichardt, tab 48.
5. J L C de Wet Trichardt, tab 49.

Tab 48

Lucas Cornelis Trichardt (son till Georg Jacobus Trichardt, tab 47), gift.

Barn: (1-3)

- 1.
- 2.
- 3.

Tab 49

J L C de Wet Trichardt (son till Georg Jacobus Trichardt, tab 47), gift. Var sekreterare i Louis Trichardttrek-Monumentfond då monumentet invigdes 1968. Då talade han och sade några uppskattande ord om Louis Trichardt. Han blev ordförande i Louis Trichardttrek-Monumentfond, då doktor Willem Punt avled 1982.

Barn: (1-3)

1. Annette Trichardt.
2. Louis Trichardt, tab 50.
3. Georg Jacobus (Kobus) Trichardt, marknadsrepresentant för IBM, tab 51.

Tab 50

Louis Trichardt (son till J L C de Wet Trichardt, tab 49).

Tab 51

Georg Jacobus (Kobus) Trichardt (son till J L C de Wet Trichardt, tab 49), Marknadsrepresentant för IBM i Pretoria, gift.

Han är sekreterare i Louis Trichardttrek-Monumentfond. Min styvmor Birgit Trägårdh (tab 64) träffade honom 1980 i Pretoria.

Barn: (1-2)

1. Lorenzo Gustaf Trichardt, tab 52.
2. Hannelie Trichardt.

Tab 52

Lorenzo Gustaf Trichardt (son till Georg Jacobus (Kobus) Trichardt, tab 51).

Tab 53

Louis Gustavus Tregardt (son till Louis Tregardt, tab 22), f1827 2/4 i Somerset East, Kapprovinsen, d 1891 5/6 i Pietermaritzburg, Natal, farmare. Gift i Natal. Om han har några efterlevande är okänt.

Tab 54

Andreas (Anders) Gustaf Trägårdh (son till Jacob Trägårdh, tab 4), döpt 1719 16/6 i Brunnby (Malm), (Enligt utdrag ur Brunnby födelsebok, som finns i Arméns memorial och handlingar, Krigsarkivet, skulle dopet ägt rum nämnda datum. Brunnby födelsebok finns inte bevarad för denna tid. Födelsen måste ha ägt rum cirka 4 månader tidigare dvs i februari 1719 eftersom hans syster Elsa Margareta föddes 1720 7/2.), d 1783 23/2 i Västra Sönnarslöv (Krist), kvartermästare vid Norra skånska kavalleriregementet.

G 1:o 1744 28/12 i Källna (Krist) med Anna Sofia Cecilia Kåse (adliga ätten nr 139), f 1719 28/5 i Göteryd(Kron), d 1757 8/1 i Källna, dotter till korpralen Truls Kåse och Anna Ljungman.

G 2:o 1759 6/10 i Hörby (Malm) med Dorothea Katarina Kröger i hennes 2:o gifte, f 1725 5/11 i Östra Broby, d 1802 9/7 i Kviinge (Krist), dotter till gästgivaren och kronolänsmannen Johan Henrik Kröger och Botilda Greta Lundin. (G 1:o 1745 7/11 i Östra Broby (Krist) med Petter Johan Lång, f 1722 i Linneryd (Kron), d 1752 5/5 i Osby (Krist), kronolänsmän i Osby, son till kronolänsmän Johan Lång och Helena Höök.).

Andreas Gustaf Trägårdh kom i tjänst 1740 21/10 som ryttare nr 101, 3.korpralskapet vid majorens kompani vid Norra skånska kavalleriregementet. 1744 27/11 blev han korpral vid 1. korpralskapet, överstelöjtnantens kompani vid samma regemente. Han efterträdde sin blivande svärfader korpralen Truls Kåse. Denne bodde på Silvåkra nr 2, $\frac{1}{2}$ mantal i Källna (Krist). Andreas Gustaf fick själv $\frac{1}{4}$ mantal av bostället Silvåkra nr 2. Han var med regementet i Pommern 1757-58 och utnämndes sistnämnda år till kvartermästare. Enligt ett sjukintyg 1758 8/7 i Stralsund fick han i Pommern i januari samma år annandagsfrossa. Av detta följde lamhet i vänstra handen samt gikt i höger tumme och pekfinger. Fältmedikus Peter Zetzell intygar vid undersökningen att kvartermästare Trägårdh var ur stånd att göra tjänst till dess bättring vunnits med mineralvatten. Han blev också hemskickad till Sverige.

Enligt pastorsämbetet i Källna (släkten Kåses biografi i Riddarhusarkivet) skul Andreas Gustaf 1759 16/9 ha blivit skriftad för lägersmål med sin kusin Anna Catharina Willemoth, 7:de barnet till hans faster Johanna Willemoth, f Trägårdh. Att det inte blev något äktenskap kan ha berott på att kusinäktenskap inte var tillåtna vid denna tid och blott kunde ingås med kungl majts medgivande. Om det blev något barn av deras förhållande har inte kunnat klarläggas.

Enligt 1760, 1761 och 1764 års generalmönstringsrullor står Andreas Gustaf antecknad som hempermitterad till Sverige. År 1770 framgick det av generalmönstringrullan att stabskornetten Adolf Friedrich von Hartmansdorf redan 1764 hade bytt till sig Andreas Gustafs beställning och då hade också Andreas Gustaf flyttat från Silvåkra. Då von Hartmansdorf 1770 begär avsked, återfår Andreas Gustaf sin gamla beställning, som han innehar till 1773 27/3, då han begär och erhåller avsked.

1775 1/2 står han antecknad som pensionär i 10. klassen med en ålderspension på 75 daler silvermynt. Enligt Södra Åsbos mantalslängd 1775 bodde han på Svenstorp i Västra Sönnarslöv (Krist). År 1780 bor han i gathuset Höörslund i samma socken med sin hustru och barnen Cecilia och Göran och där dör han tre år senare i vattusot.

Barn i 1:o giftet: (1-7)

1. Johan Friedrick Trägård, döpt 1745 17/2 i Källna (Krist), rustmästare. Han blev 1761 30/6 antagen som sventjänare med kompaninummer 28 vid Norra skånska kavalleriregementet, där hans far var kvartermästare. 1763 21/2 blev han rustmästare vid major Bennets kompani vid Hessensteinska regementet i Göteborg. 1764 10/7 blev han emellertid avförd som rustmästare pga ått han ej inställt sig vid generalmönstringen. Sedan inte anträffad.

2. Carl Gustaf Trägårdh, f 1746, d 1831, kvartermästare, tab 55.

3. Andreas Jacob Trägård, f 1748, d 1825, skomakare, tab 74.

4. Anna Maria Elisabeth Trägård, f 1750 23/6 i Källna (Krist), begravd 1750 3/8 i Källna.

5. Bernhardus (Bernt) Trägård, f 1751, d 1790, ryttare, tab 75.

6. Anna Maria Elisabeth Trägård, döpt 1754 22/3 i Källna (Krist), d 1809 17/5 i Väsby (Malm). G 1776 2/2 i Väsby med Nils Trulsson, som antog släktnamnet Kullenberg, f 1753, d 1815 5/5 i Väsby, ryttare vid Norra skånska kavalleriregementet, bodde i Ingelstråde, son till Truls Nilsson i Ingelstråde och hans 2:o hustru Gertrud Johansdotter.

Barn: (1-9)

1. Truls Nilsson Kullenberg, f 1776, d 1853, torpare i Tappeshusen, sedan hemmansägare i Brandstorp. G med Toren Nilsdotter, f 1776, d 1865.

2. Nils Nilsson, f 1778 31/1 i Väsby, d i Danmark, og.

3. Anna Nilsdotter, f 1780 23/7 i Väsby, g i Danmark.

4. Anders Nilsson, f 1783 15/4 i Väsby, g i Danmark.

5. Elna Nilsdotter, f 1786 8/ i Väsby, g med Anders Jonsson, torpare i Kattarp.

6. Kerstin Nilsdotter, f 1789 11/6 i Väsby, g med Per Jönsson i Kattarp.

7. Dödfödd son, f, d 1792 13/2 i Väsby.

8. Gertrud Nilsdotter, f 1793 17/9 i Väsby, g i Danmark.

9. Bengta Nilsdotter, f 1797 4/1 i Väsby, g med Anders Lång, torpare i Kattarp.

7. Anna Sophia Trägård, döpt 1757 7/1 i Källna (Krist), d troligen kort därefter. Hennes mor dog i barnsäng dagen efter dopet och Anna Sophia är ej nämnd i bouppteckningen efter modern.

Dorothea Katarina Krögers barn i 1:o giftet med Petter Johan Lång: (1-4)

1. Johan Kristoffer Lång, f 1746 15/7 i Osby (Krist).

2. Johanna Maria Lång, f 1748 18/6 i Osby.

3. Kristina Lång, f och d 1750 i Osby.

4. Johan Kristoffer Lång, f 1752 22/2 i Osby.

Barn i 2:o giftet: (1-5)

1. Petter Conrad Trägård, f 1760 6/7 i Källna (Krist), d 1833 17/6 i Stockholm (Maria Magdalena), först traktör i Örebro, sedan fabrikör, manufakturist och skärslipare i Stockholm.

G 1:o 1796 13/8 i Örebro med Christina Catharina Fahlsten, f 1758 22/10 i Hed (Västm), d 1799 28/6 i Västerås, dotter till pastorn i Hed Pehr Fahlsten och Elisabeth Catharina Thurelia.

I Stockholm (Storkyrko) lyste det tvenne gånger i juni 1807 mellan honom och jungfru Anna Brita Söderberg, men hon dog 1807 29/6 i Stockholm (Storkyrko) före tredje lysningssöndagen, varför det inte blev något giftermål.

G 2:o 1808 26/6 i Stockholm (Jacob) med Catharina Margareta Befve, f 1770 5/10 i Stockholm (Jacob). Dödsdatum och församling har ej återfunnits i Stockholm, men måste, om de ej skilts ha skett före 1825. Hon var dotter till målarmästaren i Stockholm Philip Piersson Befve och Anna Christina Westberg.

G 3:o 1825 9/9 i Stockholm (Maria) med Sara Elisabeth Schultzberg, f 1789 21/1 i Norrbärke (Kopp), d 1826 17/1 i Stockholm (Maria), dotter till komministern i Norrbärke Olof Schultzberg och hans 2:o hustru Catharina Fahlander.

Cecilia Maria Trägård, f 1761 31/8 i Källna (Krist). Uppgiften på hennes gravsten på Kviinge kyrkogård (Krist) att hon var född 1765 1/9 är felaktig. D 1845 23/9 i Kviinge. G 1791 29/11 i Norra Strö (Krist) med Håkan Rosengren, f 1769 26/12 i Kviinge, d 1843 1/5 i Kviinge, gästgivare och inspektör, son till klockaren i Kviinge Oluf Rosengren och Anna Pålsdotter.

Barn: (1-6)

1. Anna Christina Rosengren, f 1792 30/8 i Kviinge (Krist)

2. Jöns Oluf Rosengren, f 1794 4/12 i Kviinge, d 1878 14/6 i Kviinge, trädgårdsmästare i Kviinge, begravd på Kviinge kyrkogård.

3. Andreas Gustaf Rosengren, f 1797 23/4 i Kviinge, d 1885 i Höör (Malm), andre lantmätare. G 1828 i Mörarps kyrka (Malm) med Anna Catarina Höijer, dotter till sjökontrollören Karl Gustaf Höijer och Lovisa Vilhelmina Vigius.

4. Johan Petter Rosengren, f 1799 17/9 i Kviinge, d 1876 10/2 i Kviinge, kommissionslantmätare, og, begravd på Kviinge kyrkogård.

5. Anna Catharina Rosengren, f 1802 10/7 i Kviinge, d 1875 11/5 i Lund. G 1830 26/12 i Kviinge med Kristian Tydell, häradskrivare, f 1797 17/7 i Vitaby (Krist) d 1882 25/4 i Lund, son till inspektör Johan Henrik Tydell och hans hustru Susanna.

6. Johanna (Jenny) Charlotta Rosengren, f 1805 7/5 i Kviinge, d 1865 14/4 i Kviinge, begravd på Kviinge kyrkogård.

3. Anna Sophia Trägård, f 1763 22/3 i Källna (Krist), d 1767 i Källna.

4. Göran Magnus Trägård, f 1764, d 1802, garvargesäll, tab 76.

5. Johan Ernst Trägård, f 1771 10/10 i Västra Sönnarslöv (Krist), begravd 1771 24/11 i Västra Sönnarslöv.

Tab 55

Carl Gustaf Trägårdh (son till Andreas Gustaf Trägårdh, tab 54), f 1746 27/9 i Källna (Krist), d 1831 5/10 i Stenestad (Malm), kvartermästare vid Norra skånska kavalleriregementet. G 1775 29/12 i Stenestad med Anna Maija Holmström, f 1757 8/5 i Stenestad, d 1801 20/7 i Stenestad, dotter till inspektorn på Dragesholm i Stenestad Erik Holmström och Beata Christina Fraser.

Carl Gustaf Trägårdh kom i tjänst 1766 11/3 som sventjänare och ryttare med nr 94 på tredje korpralskapet på majorens kompani vid Norra skånska kavalleriregementet. Det rusthåll han tillhörde hette Kullebergstorp och låg i Jonstorp (Malm). 1773 27/3 blev han korpral vid tredje korpralskapet på överstelöjtnantens kompani vid samma regemente och fick på fardagen 1774 tredje korpralsbostället Wåtamåsa i Väsby (Malm). Det bestod av nr 1 Wåtamåsa $\frac{1}{2}$ mantal, nr 8 Plönninge $\frac{1}{4}$ mantal, nr 6 Ornakiärr $\frac{1}{4}$ mantal med gathuset nr 9 i Ingelstråde by. Här bodde han till 1793. 1777 1/9 blev han befördrad till kvartermästare utan lön och erhöll avsked 1793 23/3. Bodde 1793-95 i Giörslöf, Jonstorp (Malm) och flyttade sistnämnda år till Ekeshus i Stenestad (Malm). Sina sista år tillbringar han på Dragesholms säteri, där han dör av ålderdomssvaghet 85 år gammal, och jordfästes 1831 9/10 på Stenestads kyrkogård. Hans gravsten har inte återfunnits på kyrkogården.

Barn: (1-12)

1. Johan Erik Trägård, f 1776 29/8 i Väsby (Malm). Det är obekant när och var han dog. Ryttare vid Norra skånska kavalleriregementet.

Han antogs 1783 11/6 som volontär nr 99 på tredje korpralskapet, premiärlöjtnantens kompani vid Norra skånska kavalleriregementet. Han hade då ett "14 år gammalt sto utan tecken". Enligt en anteckning i 1797 års generalmönstringsrulla är han enligt regementschefens skrivelse 1796 25/4 struken ur rullen. Påträffad sista gången i Stenestads husförhörslängd 1798-99, då han bodde hos sina föräldrar i Ekeshus.

2. Gustaf Fredrik Traegaard, f 1778, d 1833, bokbindarmästare, tab 56.

3. Anton Trägårdh, f 1780, d 1853, guldsmed, tab 56.

4. Israel Trägård, f 1781, d 1848, kopparslagare, tab 71.

5. Carl Hindric Trägård, f 1784 30/3 i Väsby (Malm). Obekant när och var han dog. Påträffad sista gången i Jonstorp (Malm) husförhörslängd 1794-96, då han bodde med sina föräldrar i Giörslöf.

6. Beata Gustafva Trägård, f 1786 9/5 i Väsby (Malm), d 1823 8/1 i Kvidinge (Krist). G 1819 11/4 i Norra Vram (Malm) med Nils Petter Lindberg, f 1785 4/9 i Konga (Malm), obekant när och var han dog, kronohejderidare.

Barn: (1-2)

1. Christina Maria Lindberg, f 1820 31/3 i Västra Sönnarslöv.

2. Christian Wilhelm Lindberg, f 1822, d 1826.

7. David Trägård, f 1788 1/11 i Väsby (Malm), d 1829 13/2 i Göteborg (Garnisonsförsamlingen), husar vid Kronprinsens husarer. Han står enligt Stene-

stads husförhörslängd 1802 antecknad som borta i lära och är följande år struken. 1809 1/7 börjar han som husar nr 57 vid överste Fredrik von Stockenströms skvadron vid Mörnerska husarregementet, sedermera Kronprinsens husarer. Enligt generalmönstringsrullan 1811 var han 5 fot 7 tum lång, var ogift och tillhörde den lutherska kyrkan. Han hade en svart vallack som var 10 år gammal och mätte 9 kvarter 3 tum. Fr o m 1818 var han kommenderad till Göteborg där han dog av slag och begravdes 1829 19/2.

8. Andreas Trägård, f 1789 25/11 i Väsby (Malm), d 1789 11/12 i Väsby.
9. Carl Fredrik Trägård, f 1792 30/5 i Väsby (Malm), obekant när och var han dog. Påträffad sista gången i Jonstorps husförhörslängd 1794-96, då han bodde tillsammans med föräldrarna i Giörslöf.
10. Andreas Traegaard, f 1795, d 1833, guldsmed, tab 72.
11. Lovisa Ulrika Trägård, f 1797 7/4 i Stenestad (Malm), d 1857 12/9 i Köpinge (Krist). Bodde 1813 i Stenestad, men flyttade 1817 från Södergatan 2-3 i Kristianstad till Vittskövle (Krist). Hon återkom till Kristianstad år 1819 och bodde då på Västra Storgatan 31. År 1821 är hon antecknad som boende hos förrådsvakten Lindström. Sedan återfunnen på Västra bakgatan 196, där hon står antecknad som flyttad till kapten af Klerker år 1823 samt borta 1823. Enligt Kristianstads husförhörslängd 1820-25 bodde hon på Södergatan 2 och var piga hos handelsman Georg Grahm. Där fanns också en bodbetjänt Lars Peter Elmqvist som säkerligen är fader till hennes ö dotter Ebba Mariana (Maria) Laurentia f 1821 6/5 i Kristianstad. Då handlaren Lars Peter Elmqvist dör 1828 24/3 så står det i hans bou att dottern Ebba skall få så stort kapital att hon får en årlig ränta av 50 riksdaler riksgäldssedlar.

Lovisa Ulrika Trägård var hushållerska hos rådmannen och häradshövdingen Bernt Hjort i Kristianstad 1830-42 på Stora kyrkogatan 55-57. 1843 flyttar hon till dottern Maria och hennes man i Köpinge (Krist). Hon är hushållerska hos dem till 1848, sedan inhyses till sin död 1857 12/9. Hon är begravnen i Nosaby (Krist).

Dotter ö säkerligen med bodbetjanten Lars Peter Elmqvist:

Ebba Mariana (Maria) Laurentia Elmqvist, f 1821 6/5 i Kristianstad, d 1870 29/5 i lungrot i Ravlunda (Krist). Hon flyttar 1828 till Köpinge och har som förmyndare Anders Svensson. 1829-32 bor hon Köpinge 37 och är fosterdotter hos inhyses Nils Andersson till 1838 då hon bor på Köpinge 40 som piga. Gift 1842 16/12 med kustvakten Sören Nilsson Lantz. Han blev 1841 dragon vid Skånska dragonregementet. Var kustvakt 1847-56 och vistades på Knäbäcks fiskeläge. Deras sonsons dotter är 5-männing med mig. Hon heter Britta Hall och bor i Blentarp, f Dahlquist år 1929.

12. Erika Christina Trägård, f 1799 21/10 i Stenestad (Malm), okänt när och var hon dog. Flyttade 1818 30/9 från Stenestad till Björnekulla (Krist). År 1821 flyttar hon från Kvidinge till Kropp (Malm), där hon 1822 7/8 får oä dottern Maria. Mellan 1824-28 bor hon i Helsingborgs stadsförsamling, 12. roten nr 274 och får där 1824 9/8 en dödfödd oä son. År 1828 flyttar hon och dottern Maria till Rosendal, Kropp (Malm). Strukna ur Kropps husförhörslängd 1827-30 och sedan ej påträffade.

Tab 56

Gustaf Fredrik Trägård (Traegaard)(son till Carl Gustaf Trägårdh, tab 55), f 1778 1/7 i Väsby (Malm), d 1833 5/6 i Köpenhamn (Holmen), bokbindarmästare i Köpenhamn. G med Bolette Christine, som levde vid skiftet efter mannen 1833.

Gustaf Fredrik kom i lära i Lund 1793 12/9 hos Friederich Erik Mundt och fick gesällbrev 1797 15/6. Kom till Köpenhamn 1797 och arbetade hos olika mästare. Blev borgare i Köpenhamn 1810 26/9. Enligt Københavns Vejviser bodde han 1813-15 på St Pedersstraede 121, 1816-17 på Antonie straede 240, 1820 på Lille Kongens gade 90, 1821-24 på Antonie straede 240, 1825-27 på Adelsgade 306, 1828 på Prindsens gade 324, 1829 på Smedens gade 124 och 1830-33 på Lille Kongens gade 90, där hans hustru 1834 bor som änka. Hon är sedan inte anträffad.

Barn: (1-2)

1. Gustaf Fredrik Traegaard, d 1859, korgmakarmästare, tab 57.
2. Beate Traegaard, f 1818 20/1 i Köpenhamn. Hon levde 1833 vid skiftet efter fadern, sedan inte anträffad.

Tab 57

Gustaf Fredrik Traegaard (son till Gustaf Fredrik Traegaard, tab 56) d 1859 8/12 i Köpenhamn (Alm Hospital), korgmakarmästare i Köpenhamn. G med Fredrikke Sophia Dorothea, som levde vid skiftet efter maken 1859. Hon bodde då på Store Torvgade 381 i Köpenhamn. Gustaf Fredrik Traegaard bodde enligt Københavns vejviser på Store Torvgade 381 i Köpenhamn åren 1849-53.

Tabell 58

Anton Trägårdh (son till Carl Gustaf, tab 55) f 1780 17/1 i Väsby (Malm), d 1853 10/5 i Göteborg (Fattighusförs), guldsmedsmästare och borgare i Göteborg. G 1812 8/10 i Göteborg (Christine) med Cidonia Charlotta Klinkow, f 1790 11/2 i Göteborg (Christine), d 1848 1/5 i Göteborg (Fattighusförs), dotter till kopparslagarmästaren i Göteborg Petter Henrik Klinkow och Maria Barbara Kröpke.

Anton Trägårdh kom i lära hos guldsmeden Erik Holmberg i Lund 1798 9/6 och var där i fem år. År 1803 blev han gesäll, men vart hans gesällvandringar gick, är okänt. 1810 10/8 fick han bevis från kungl Kontrollverket att han utexaminerats som guldsmedsgesäll med hemvist i Göteborg. Han blev mästare i Göteborg 1812 19/9. Hans mästararbete var en dosa i guld efter en ritning av guldsmeden Jonas Holmer i Göteborg. Han erhöll burskap som guldsmedsarbete i Göteborg 1816 26/1. Mellan 1812-1821 förekommer han i kontrollprotokollen i Göteborg. Av hans arbetsböcker från denna tid framgår att han gjort följande föremål av silver och guld:

" Armknappar, bröstnålar och bröststringar, carniolnycklar och carniolringar, fingerborgar, fjädrar och fjäderringar, glasögon, hattspännen, hjärtan, lås, medaljonger, nålar, pipbeslag, ringar, sigill, snusdosor, spännen, syringar, tandpetare, thesilar, urbandsbeslag, urboetter, urnycklar, ärmknappar, örhängen och örringar".

Hur hans silver-och guldstämpel såg ut är okänt och det finns inte heller bevarat något guld- eller silverföremål, som han gjort.

Han slutade stämpla 1822 1/11. De sista åren han stämplade häftade han i skuld till guldsmedsämbetet med de avgifter han hade att betala till skrået. Av detta kan man dra den slutsatsen att han antingen slutade som guldsmed eller arbetade hos någon annan guldsmed. Det är också möjligt att han från 1840-talet arbetade som dagerrotypist, vilket var en vanlig bisyssla för den tidens guldsmeder. Vad som talar för detta är en dagerotyp av hans hustru, som finns i författarens ägo.

De sista åren av hans liv levde både han och hans hustru i stor fattigdom. Hustrun intogs på Göteborgs fattighus 1838 16/8 och han själv 1846 29/7. Hustrun dog av gastrisk feber och han själv av tärande sjukdom. De är begravda i Göteborg (Fattighusförs).

Då deras sonson John Trägårdh jr (tab 60) tillsammans med sin son Arne 1926 14/12 besökte ålderdomshemmet som fattighuset då hette och i de 90 år gamla protokollsböckerna läste om den omsorg som ålderdomshemmet visat hans fattiga farföräldrar, överlämnade han i tacksamhet för denna hjärtegodhet en gåva på 10 000 kronor.



Cidonia Charlotta Trägårdh, f
Klinkow, 1790-1848, tab 58.
Foto av dagerrotyp tillhörande
författaren.



Elsa Maria Charlotta Ahlberg,
f Trägårdh, 1821-1887, tab 58.



Anton Herman (Charlis) Trägårdh, 1814-?, tab 58. Fotot har tagits hos fotografen R Stevenson, 317 Commercial Street, Atchison, Kansas, USA, troligen på 1850-talet. I författarens ägo.

Barn: (1-4)

1. JOHN Edward Trägårdh, f 1813, d 1889, kopparslagare, grosshandlare, tab 59.

2. Anton Herman Trägårdh, f 1814 3/6 i Göteborg (Christine), d i Amerika men okänt när och var.

I Göteborg löste han 1836 18/6 pass för resa till Amerika och angives då vara bokhållare. I Amerika kallar han sig för Charlis H Trägård, vilket framgår av flera brev (i förf ägo). Från oktober 1838 till 1839 bor han i Charleston och 1844 bor han i New Orleans. 1848 1/12 skriver han in sig i amerikanska armén. Han tillhörde östra kompaniet av 3. infanteriet i New Port, Kentucky och angives vara kopparsmed, 5 foot 4 tum lång, blå ögon, ljust hår och ljus hy. Det är icke omöjligt att han avlidit i nordamerikanska inbördeskriget 1861-65.

Sista gången som han påträffas är i sin mosters, Johanna Fredrika Ahlgren, f Klinkows bouppteckning 1866 7/12. Han angives där vara f d handelsbetjänt på okänd utrikes ort.

3. Elsa Maria Charlotta Trägårdh, f 1821 29/6 i Göteborg (Christine), d 1876 26/8 i Skepplanda (Älvsb). G omkring 1851 med Antonius (ANTON) Ahlberg, f 1805 8/8 i Halmstad, d 1885 18/5 i Skepplanda, lantbrukare och byggmästare i Skepplanda, son till Börje Ericson och Greta Sandberg.

Barn: (1-5)

1. Henrik ROBERT Ahlberg, f 1852 10/6 i Skepplanda (Älvsb), lantbrukare och hemmansägare i Högtorp, Skepplanda (levde 1900). G 1885 30/10 i Skepplanda med Josefina Amalia Svensson, f 1857 1/9 i Skepplanda (levde 1900). 8 döttrar, 1 son.

2. HILMA Sofia Antoinetta Ahlberg, f 1854 5/12 i Skepplande (Älvsb), d 1943 3/3 i Göteborg. G 1882 3/6 i Skepplanda med KARL Herman Bergman i dennes 2:o gifte, f 1839 17/5 i Skepplanda, d 1922 24/1 i Göteborg, lokförare, sedan verkmästare i Lidköping (G 1:o med Anna Hartman, d 1874 el 1875). 2 söner, 1 dotter. Makan hade en dotter i 1:o giftet.

3. Johan ELIS Herman Ahlberg, f 1858 i Skepplanda (Älvsb), gift. 1 son, 1 dotter.

4. ANNA Augusta Fredrika Ahlberg, f 1861 22/8 i Skepplanda (Älvsb), d 1945 ?/3 i Göteborg, g med Otto Andersson. 1 dotter, 2 söner.

5. AXEL Julius Sigfrid Ahlberg, f 1859 6/8 i Skepplanda (Älvsb), död efter 1880, efterbliven.

4. Herrmina Josefina Trägårdh, f 1929 21/9 i Göteborg (Christine), d 1830 13/9 i Göteborg (Christine).



John Trägårdh s:r, 1813-89,
grosshandlare, tab 59.



Anna Trägårdh, f Andersdotter,
1819-89, tab. 59.

Tab 59

JOHN Edward Trägårdh (son till Anton Trägårdh, tab 58), f 1813 5/1 i Göteborg (Chrisrine), d 1889 13/1 i Göteborg (Christine), kopparslagare, sedan grosshandlare i Göteborg. G 1849 17/6 i Göteborg (Domkyrko) med (ANNA) Beata Andersdotter i hennes 2:o gifte, f 1819 22/9 i Abild (Hall), d 1889 8/8 i Göteborg (Christine), dotter till bonden Anders Christensson och Anna Brita Bengtsdotter. (ANNA) Beata Andersdotter var 1:o gift 1845 18/7 i Göteborg (Domkyrko) med Magnus Andersson i dennes 2:o gifte, f 1789 9/12, d 1848 23/3 i Göteborg (Domkyrko), korkskärare i Göteborg. Efter honom ärvde hon husen på Kvarnberget 96 och 97 i Göteborgs 10:de rote och huset nr 42 i Östra Haga. John Trägårdh fick en mycket knapphändig uppfostran och gick i skolan hos en fröken, som lärde honom de enklaste och mest elementära kunskaper, vilket framgår av hans äldste sons dagboksanteckningar (i förf ägo). Eftersom hans morfar var kopparslagare sattes han i lära hos en kopparslagare vid namn Lilja i Göteborg och som 20-åring var han kopparslagargesäll. Men han hade också skådespelartalang och spelade med i flera teaterpjäser i Göteborg.

Ett av hans stora intressen var fyrverkeri. För att finansiera sin förestående amerikaresa 1838 avbrände han ett stort fyrverkeri på dåvarande landeriet Lorensberg i Göteborg. Detta innehades av Johan Arvid Winberg, som var gift med hans moster Anna (ANNETTE) Margäreta Klinkow.

1838 20/8 uttog John Trägårdh pass i Göteborg för att resa till Amerika och 1838 17/10 anlände han till Boston på briggen Josephine. I Amerika stannade han i 8 år och arbetade först med kopparslageriarbeten för sprit- och brännvinsfabrikationen. Senare anlade han i South Carolina den första ättiksfabriken efter destillationsprincipen. Han sammanträffade även med sin yngre broder Anton Herman, som utvandrat två år tidigare än han själv.

John Trägårdh var även en framstående pyrotekniker och fick särskild utmärkelse av staden New Yorks senat, då han på nationaldagen 4 juli 1843 avbrände ett storartat fyrverkeri på 5:te gatan mellan Albany och Elbow i New York, vilket framgår av amerikanska tidningsurklipp (i förf ägo).

Då han 1846 återvände till Sverige medförde han ett nytt system för brännvinsdestillering och igångsatte i Göteborg en fabrikation av apparater avsedda för detta ändamål. Till följd av ändrade skatteförhållanden vid spritfabrikationen upphörde han med denna verksamhet och grundade 1857 i stället en metallaffär, som skulle bli hans mest betydande livsgärning. Affären blev den första speciellt ordnade metallhandeln i Sverige. Han importerade olika slags metaller, maskiner och verktyg och drev handel med dessa artiklar i



Anne Trägårdh, 75 år, 1853-
1933, tab 59.



Edward Trägårdh, 1859-1912,
byggnadsingenjör, tab 59.



Herrman Trägårdh, 1855-1924,
affärsman, konsul, tab 59.



Edith Trägårdh, f Leslie-Worth,
1859-?, tab 59.

allt större skala. Bl a var han först i landet med att införa valsad kopparplåt från England, vilken ersatte den hittills namrade kopparplåten. Från Amerika införde han bleckslagningsmaskiner, som omdanade bleckkärlsfabriktionen, vilken förut bedrivits som hantverk med enkla maskiner.

John Trägårdh seniors metallaffär hade sitt kontor på Drottninggatan 69 i Göteborg och sin maskinutställning på Drottningtorget. Firman övertogs den 1 oktober 1874 av hans äldste son John Trägårdh junior (tab 60) och fick då namnet John Trägårdh & Co. Att firman drev affärer med Danmark framgår av 17 bevarade brev (i förf ägo) från 1860 1/1- 1863 31/10 som John Trägårdh senior fick från sin kusin Carl Peter Traegaard (tab 73) i Köpenhamn.

Att John Trägårdh senior hade intresse för teater förstår man bl a av det brev som han 1870 15/6 skrev till förste hovmarskalken Erik W af Edholm (finns på Stockholms stadsarkiv). Där framgår det att han hade hand om affischeringen för de kungliga teatramna i Stockholm.

Han ägde också flera fastigheter i Göteborg bla husen vid Drottninggatan 69, 71 och Östra Hamngatan 28, som han låtit bygga.

John Trägårdh senior dog av sockersjuka och hans hustru av diabetes mellitus coma diabeticum. Bägge ligger begravda på Örgryte gamla kyrkogård i Göteborg. I samma grav ligger också deras barn Anna, Herrman och Edward samt sonsonen Gunnar Trägårdh (tab 70) och hans hustru Elsie. Gravvården är ritad av hans sonson Kurt Fredrik Trägårdh (tab 64) och uppsattes år 1934.

Barn: (1-4)

1. JOHN Trägårdh junior, f 1850, d 1928, grosshandlare, tab 60.
2. ANNA Charlotta Trägårdh, f 1853 15/4 i Göteborg (Christine), d 1933 23/7 i Göteborg, begravd på Örgryte gamla kyrkogård i Göteborg i hennes föräldrars grav. Hon var socialt verksam i Göteborg, vice ordföranden och inspektris vid Myromas barnhem. Instiftade 1918 Trägårdhska donationen på 25 000 kronor, som förvaltas av drätselkammaren i Göteborg.
3. Herrman Trägårdh, f 1855 14/7 i Göteborg (Christine), d 1924 17/7 på Gottskär i Onsala (Hall), begravd på Örgryte gamla kyrkogård i hans föräldrars grav. Affärsman i Göteborg, rumänsk konsul. G 1880 14/10 i S:t Nicholas church, Brighton, England, med Edith Leslie Worth, f 1859 1/8 i England, d i England men okänt när och var. Hon separerade från sin man i början av 1900-talet och återvände till England.
4. Edward Trägårdh, f 1859 28/7 i Göteborg (Christine), d 1912 29/1 i Göteborg (Sahlgrenska sjukhuset), byggnadsingenjör i Göteborg, begravd på Örgryte gamla kyrkogård i hans föräldrars grav.



John Trägårdh & Co:s maskinutställning fanns inrymd
i huset vid Drottningtorget och huset vid Stampgatan.
Husen är numer rivna. På väggen under pilarna står:
"John Trägårdh & Cis Metallager och Maskin-Utställning".
Ovanstående vy är en reproduktion av ett foto tillhö-
rande Göteborgs historiska museum.

PLÅT & METALLER Koppar, Tenn, Bly,
Zink, Babbitts, Antimon,
Messing m. m.

Blockplåt
Alla dimensioner
& tjocklekar

Maskiner & Verktyg
FÖR FÄ- & METALLARBETNING M. M.

Levereras från rikhaltigt lager samt på direkt leverans.

JOHN TRÄGÅRDH & Co, Göteborg.
(1866)

Fotogen-Lokomobilen
IDEAL
Verdens bästa billigaste.

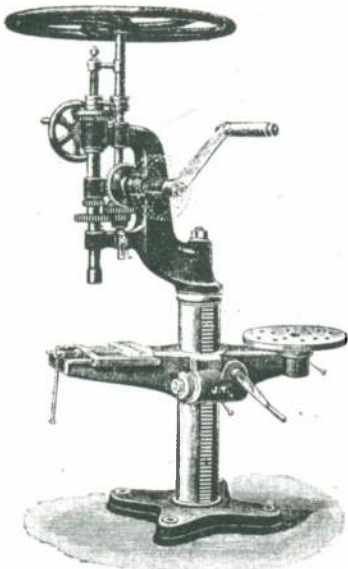


Annons ur Örebro Dagblad för John Trägårdh & Co
i Göteborg.

JOHN TRÄGÅRDH & Co., GÖTEBORG.
Maskin- och Metallager.

Specialitet: Svenska Maskiner.

Enkel och kraftig.
Spindeln försedd med Morse-kona.



OBS! det billiga priset jämfördt med
den solida konstruktionen.

Pelarbormaskin "SVENSKE."
Fig. 0362.

N:o 1 borrar hål 30 m/m i diam. Kr. 205:—.
N:o 2 " 35 " 225:—.
Fast " och lös remskifva extra " 15:—.
Rabatt.....^o/₁₀.

OBS! Baksidan läskar!

Reklam för John Trägårdh & Co. Observera att baksidan av
papperet kunde användas som läskpapper.

Tab 60

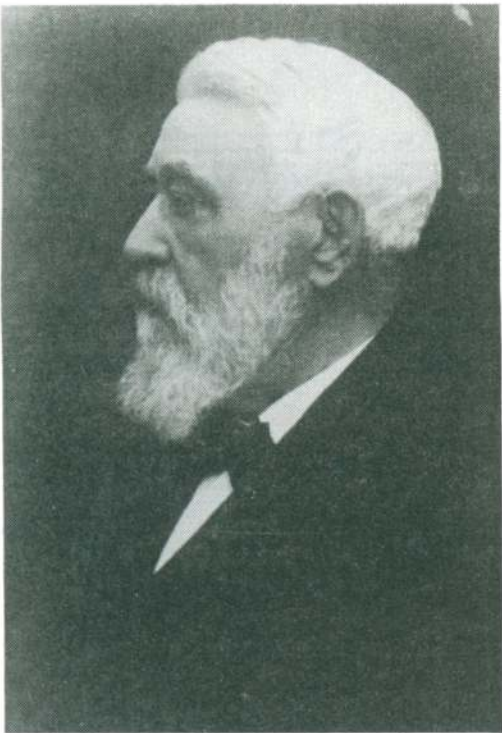
JOHN Trägårdh junior (son till JOHN Edward Trägårdh, tab 59), f 1850 8/8 i Göteborg (Christine), d 1928 3/2 i Göteborg (Vasa), grosshandlare i Göteborg. G 1889 5/11 i Karlshamns kyrka med Carolina Ida Henriette (HENNY) Schmidt, f 1861 22/9 i Karlshamn, d 1940 11/5 i Göteborg (Johanneberg), dotter till grosshandlaren i Karlshamn CARL JULIUS Henrik Schmidt och Sofia Augusta Wilhelmina Åkerman.

John Trägårdh började i Eklundska skolan i Göteborg, fortsatte i Meyerbergska skolan 1858-65, där han var näst bäst i sin klass. Studerade målning vid Göteborgs museum 1865-70 för bl a konstnärerna Hallin och Brusewitz. Fle- ra oljemålningar finnes från denna tid bl a bondgård vid strand signerad John Trägårdh 1867 (i förf ägo) samt fiolspelare, på spännramens baksida med blyerts John Trägårdh jr 1870 1/7, i min bror John Trägårdhs ägo (tab 68). Samtidigt arbetade han i sin fars affär. 1870-71 gick han på dr Boyes handelsinstitut i Rostock i Tyskland. Av hans dagboksanteckningar (i förf ägo) framgår att han var kamrat med Ivar Trägårdh som tillhörde släkten Trägårdh från Skåne. Denne blev sedermera bankdirektör i Malmö. De visste ej att de var 7-männingar.

1872 11/2 reste han med m/s Frances från Göteborg till England. Fartyget förläste utanför Englands kust 15/2 och han räddades av den engelska fiskebåten Clipper från Hull. Förlisningen skildras i dramatiska ordalag i brev hem till föräldrarna (i förf ägo). När han kom i land efter räddningen skickade han ett telegram hem till föräldrarna att han blivit lyckligen räddad. Han hade introduktionsbrev till sin fars affärsförbindelser i London och studerade sedan bl a bleckplåtsfabrikationen i Swansea i Wales, där han stannade i 9 månader.

1874 1/10 övertog han sin fars firma John Trägårdh & Co. Under hans ledning utvecklades den till en av landets ledande maskin- och metallaffärer. Han införde dubbelfalsmaskinen, som hermetiskt kunde tillsluta botten och lock på konservburkar. Detta gav upphov till en inhemsk fabrikation av sådana maskiner. Han fick också patent på sk dekorerad bleckplåt. 1919 1/1 ombildades firman till aktiebolag och 1922 övertog sonen Arne Trägårdh (tab 61) ledningen.

1871 blev han medlem i sällskapet Göta Par Bricole, där han 1888 fick 8:de graden. 1876 blev han invald i Svenska slöjdföreningen och 1876 10/3 blev han frimurare. Sommaren 1880 opererades han i ena ögat och vistades 10 månader i mörkrum. Företog omfattande affärs- och semesterresor till bl a Danmark, Tyskland, England, Frankrike, Schweiz och Italien.



John Trägårdh j:r, 1850-1928,
grosshandlare, tab 60.



Henny Trägårdh, f Schmidt,
1861-1940, tab 60.

Marsch für Piano.

Henriette S.

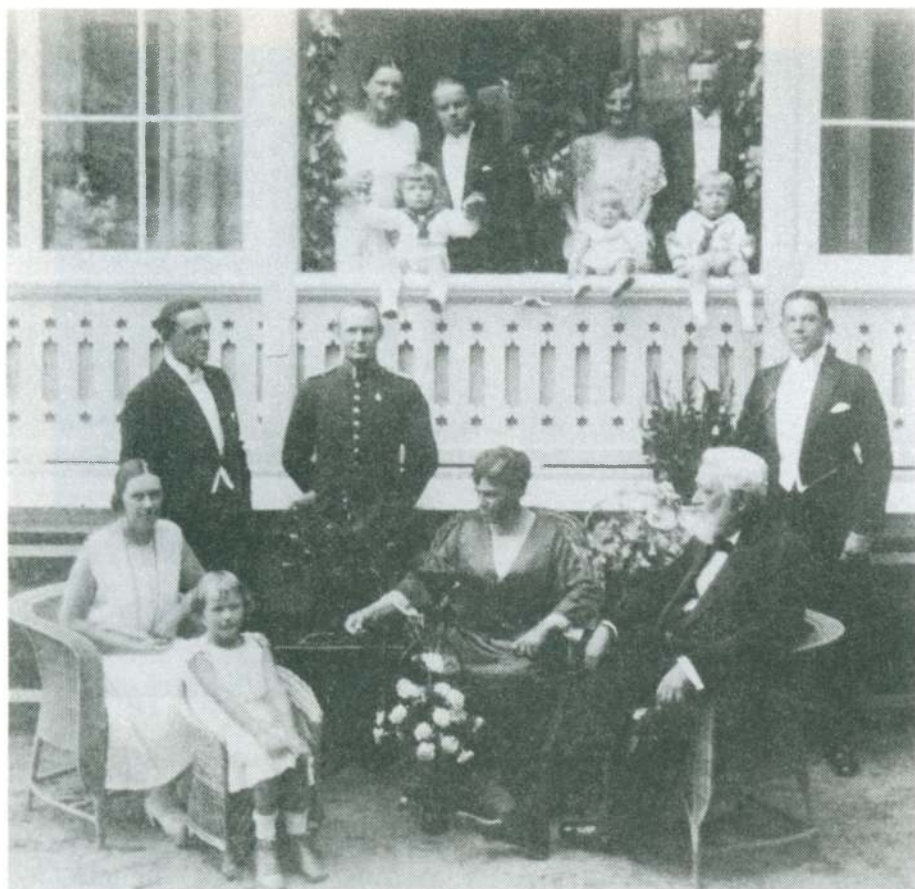
The musical score is presented in five systems, each with a treble and bass staff. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is common time (C). The notation includes various rhythmic values such as eighth and sixteenth notes, as well as rests. The fourth system contains two endings: the first ending is marked '1. no' and the second ending is marked '2. do'. The piece concludes with a final cadence in the fifth system.

1 do

2 do

Fine

Komponerad av Henriette Schmidt till hennes bröllop i Karlshamns kyrka 1889 5/11 med John Trägårdh, tab 60.



John Trägårdhs (tab 60) 75-årsdag 1925 8/8 på Södra vägen 58 i Göteborg. På verandan stående från vänster: Viola Lindelöw, f Trägårdh (tab 60) och Tage Lindelöw, Margit Trägårdh, f von Heijne och Kurt Fr Trägårdh (tab 64), På verandan sittande från vänster: Carl-Axel (Boje) Lindelöw, Eva Trägårdh (tab 64) och Kurt G Trägårdh (tab 65). Stående framför verandan från vänster: Gunnar Trägårdh (tab 70), Anders Bergquist (tab 60) och Arne Trägårdh (tab 61). Sittande från vänster: Astri Bergquist, f Trägårdh (tab 60) och hennes dotter Birgitta Bergquist, Henny Trägårdh, f Schmidt och John Trägårdh (tab 60).



John Edward Trägårdhs grav på Örgryte gamla kyrkogård 1980 30/8 tab 59. I denna grav vilar John Edward Trägården och hans hustru Anna, deras barn Herman, Edward och Anna samt sonsonen Gunnar Trägården och hans hustru Aste, tab 70. Stående vid graven från vänster: Kurt G Trägården, Eva Köhnmärk, f Trägården, Anna-Lisa Trägården, Britti-Marie Trägården, Bo Köhnmärk, Margareta Medén-Britth, f Trägården och Barrit Trägården, f Azernunc. Vid kameran John Trägården.



John Trägårdh juniors grav, tab 60, på Örgryte gamla kyrkogård i Göteborg 1980 30/8. I denna grav vilar John Trägårdh junior, hans hustru Henny och äldste sonen Arne Trägårdh samt dennes hustru Ebba, tab 61.

Nyårsafton 1918 köpte han villan vid Södra vägen 58 i Göteborg, där han och hans hustru bodde livet ut.

John Trägårdh junior var musikalisk och spelade flöjt. Hans hustru Henny var som barn mycket duktig i teckning därom vittnar flera signerade blyertsteckningar från 1872, då hon var 11 år gammal (i förf ägo). Hon hade en mycket vacker altröst och spelade och sjöng mycket till piano. Till sitt bröllop i Karlshamns kyrka 1889 komponerade hon sin egen bröllopsmarsch. Både hon och hennes man ligger begravda på Örgryte gamla kyrkogård i Göteborg. I samma grav vilar även äldste sonen Arne Trägårdh och hans hustru Ebba.

Barn : (1-5)

1. ASTRI Trägårdh, f 1890 30/8 i Göteborg (Domkyrko), d 1962 28/4 i Göteborg. G 1913 12/8 i Göteborg (Vasa kyrka) med ANDERS Teodor Bergquist, f 1887 21/9 i Skara, d 1965 6/7 i Göteborg (Vasa), begravda på Örgryte gamla kyrkogård i Göteborg, generalmajor, KSO 1 kl, RVO, LKrVA, son till bankdirektör Conrad Bergquist och Anna Gadde.

Anders Bergquist blev student i Skara 1906 4/6, officersvolontär vid Gotlands infanteriregemente 1906 16/6 och vid Västgöta regemente 1907 28/2, officersexamen 1908 19/12, underlöjtnant vid regementet 1908 31/12, löjtnant 2 kl 1913 4/4, avsked från befattningen på stat 1917 11/10- 1919 10/10, löjtnant 1 kl 1919 31/12, kapten i regementet 1923 7/12, krigshögskolan 1925, kapten vid regementet 1926 23/9, generalstabsaspirant 1926, transporterad till kapten vid Älvsborgs regemente 1928 1/1, major i armén 1931 4/12, överadjutant och major vid Generalstabens 1935 5/8, överstelöjtnant där 1936 31/10 och överste 1937 1/7, Överste och chef för Älvsborgs regemente 1938 1/10, ställföreträdande militärbefälhavare V milo 1942 1/10, generalmajor på reservstat 1944 1/10, avsked 1947 1/4.

Barn: (1-3)

1. Anders LENNART Bergquist, f 1915 22/3 i Göteborg (Vasa), arkitekt, SAR, Floda. G 1:o 1943 18/5 i Västerås (frånskild) med Marie-Louise (Lollie) Kjersén i hennes 1:o gifte, f 1921 5/2 i Stockholm (Södra BB, Sofia), kurator, adoptivdotter till kaptenen vid Kungl Västmanlands regemente Carl Elis Kjersén och syster Rut Bergman. (G 2:o Skoglund, frånskild) Lennart Bergquist g 2:o 1965 27/8 med GUNNEL Isabel Constance Andersson i hennes 2:o gifte, f 1922 3/3 i Helsingborg, civilekonom, dotter till sjökaptenen Anders S Andersson och Constance Cronberg.

Söner i 1:o giftet: (1-2)

1. KARL Anders Bergquist, f 1945 16/7 i Göteborg (Johanneberg), civilingenjör på Volvo i Göteborg. Gift med Ulla Nilsson, f 1947 28/10 i Malmö (Västra Skrävlinge), adjunkt, dotter till ingenjör Junot Nilsson och undersköterska Greta Johnsson.



Astri Bergquist, f Trägårdh, 1890-1982, tab 60.



Anders Bergquist, 1887-1965, generalmajor, tab 60.

Barn: (1-2)

1. Anna Maria Bergquist, f 1978 26/2 i Torsby (Göteb)
 2. Karl Anders Magnus Bergquist, f 1980 8/10 i Torsby (Göteb).
2. Kurt VALTER Bergquist, f 1947 1/1 i Göteborg (Örgryte), maringeolog, lärare vid Löftadalens folkhögskola. Skild från Mariann Kjellsson, f 1948 1/8 i Höganäs (Malm), biträdande psykolog, förskollärare, dotter till studieombudsman Karl Agne Kjellsson och sysselsättningshandledare Edith Furbo Bach.

Dotter: (1)

1. Mia Gabriella Bergquist, f 1979 14/6 i Annedal (Göteb).
2. Anna Birgitta (BITTAN) Bergquist, f 1918 15/3 i Göteborg (Örgryte), g 1940 21/9 i Borås med STEN Albin Lindqvist, f 1915 18/10 i Göteborg (Vasa), överstelöjtnant i Kungl Älvsborgs regementes reserv, RSO, FMM, NDM, FNM, HvGM, SLKSM. Han blev fänrik vid I 15 1939-04-13, tjänstgjorde i Finska armén (Frivilligkåren) 3 mån 1940, kadettofficer vid Norske Befälsskolen 1945, KHS 1950-52, chef för Hemvärnets stridsskola (HvSS) 1953-57, chef för Arméns hundskola (HS) 1958-64, major 1959, FN-tjänst i Palestina 1964-1965, överstelöjtnant 1972. Nämndeman i Göteborg sedan 1974 1/10, taxerinsnämndsordförande sedan 1973. Sten Lindqvist är son till ingenjör Torsten Lindqvist och Gunhild Svensson.

Barn: (1-2)

1. Sten Anders GÖRAN Lindqvist, f 1943 1/10 i Borås (Caroli), civilingenjör, Mölnlycke. G 1966 17/12 i Göteborg (Vasa) med MAJ Alli Björnström, f 1942 23/1 i Lysekil, lågstadielärare, dotter till skeppare Gustav Björnström och Judit Johansson.

Barn: (1-2)

1. Jan ANDERS Lindqvist, f 1969 20/5 i Nässjö.
 2. ANNA Helena Lindqvist, f 1971 9/2 i Göteborg (Örgryte).
2. EVA Birgitta Lindqvist, f 1946 6/5 i Borås (Caroli), gymnasieekonom, sekreterare, anställd vid Volvo, Göteborg, bor i Billdal. G 1973 30/6 i Göteborg (Örgryte) med Bengt Örjan Hedborg, f 1943 1/3 i Kungsbacka, pol mag, ekonom, anställd på SKF, son till ingenjör Bengt Tage Hedborg och Anna Kerstin Niemann.

Barn: (1-2)

1. Peter Örjan Hedborg, f 1974 21/4 i Göteborg (Örgryte).
2. Johan Örjan Hedborg, f 1977 28/12 i Askim (Göteb).

3. Carl-Erik Bergquist, f 1920 13/3 i Göteborg (Örgryte), leg tandläkare i Göteborg. G 1:o 1944 3/4 i Stockholm (Oskarskyrkan) - 1951 med MÄRTA Hedy Odette Magnusson, f 1920 4/4 i Stockholm, d 1964 25/6 i Kristinehamn, leg tandläkare i Kristinehamn, dotter till direktör John Magnusson och Hedvig Fisch. G 2:o 1952 14/3 i Köpenhamn (Svenska kyrkan) med EWA Björklund, f 1921 17/8 i Göteborg (Annedal), läkarsekreterare, dotter till kamrer Gunnar Björklund och Signe Bergendal.

Barn i 1:o giftet: (1-2)

1. BJÖRN Anders Bergquist, f 1944 25/8 i Stockholm (Solna), personalchef, bor i Sparsör utanför Borås. G 1968 29/6 i Lerum (Älvsb) med Lena Kristina Olsson, f 1946 10/2 i Göteborg (Annedal), lågstadielärare, dotter till assuranstjänsteman Albin Olsson och Rut Olsson.

Barn: (1-2)

1. Kristina Märta Bergquist, f 1972 8/1 i Borås (Caroli).
2. Anna Helena Bergquist, f 1976 4/8 i Gingri (Älvsb)

2. ULF John Bergquist, f 1946 29/8 i Borås (Gustav Adolf), kontorist, bor i Mölndal.

Son i 2:o giftet: (1)

1. Bo (Bobo) Gunnar Bergquist, f 1953 8/5 i Göteborg (Örgryte), restaurangchef, bor i Göteborg. G 1982 17/7 i Lekvattnet (Lekvattnets förs), med Doris SUSANNE Magnusson, f 1958 18/7 i Borås (Fristad), datakonsult, dotter till direktör Bertil Magnusson och Solweig Olsson.

2. ARNE Hagbard Trägårdh, f 1892, d 1963, köpman, tab 61.

3. KURT Fredrik Trägårdh, f 1898, d 1977, överingenjör, tab 64.

4. John GUNNAR Trägårdh, f 1899, d 1965, ryttmästare, konsthandlare, tab 70.

5. Anna VIOLA (VIA) Trägårdh, f 1901 13/7 i Göteborg (Domkyrko), d 1978 3/2 i Stockholm (Kungsholms), återtog namnet Trägårdh efter 3:e skilsmässan. G 1:o 1922 8/7 i Göteborg (Vasa) med TAGE Henrik Lindelöw, f 1895 19/1 i Malmö (St Petri), d 1927 8/4 i Uppsala (Akademiska sjukhuset), med kand, läkare, son till verkställande direktören och grundaren av AB Göteborgs Choklad & Konfektfabrik, senare omdöpt till Göta Choklad AB, Carl Axel Lindelöw och Kristina (Stina) Albertina Sjöström.

G 2:o 1933 1/10 i Stockholm (Hedvig Eleonora)-(frånskilda) med LARS Alfred Sandborgh i hans 2:o gifte, f 1896 2/1 i Brooklyn, USA, d 1970 18/1 i Stockholm, med lic, praktiserande läkare i Stockholm, stadsdistriktsläkare i Katarina södra i Stockholm, RVU, son till ingenjör Olof Alfred Sand-



. Anna VIOLA (VIA) Trägårdh, 1901-1978, gift 1:o
Lindelöw, 2:o Sandborgh, 3:o Svahn, tab 60.

borg och Anna Erika Larsson. Lars Sandborgh var 1:o gift men ESTER Anna Margareta Webbjörn, f 1893 4/10, d 1981 5/3, dotter till folkskollärare Sven Jonsson och Sara Margareta Clofscdotter. Lars Sandborgh var 3:o gift 1945 med Margareta Englund, f 1908, dotter till privatsekreterare Lars Larsson och Sigrid Nilsson.

G 3:o 1946 9/6 i Stockholm (Sofia)-1952 med Lars ÅKE Swahn i dennes 2:o gifte, f 1902 14/11 i Stockholm (Maria), d 1985 i Båstad, professor, bokförläggare, son till kassör Anders Swahn och Rut Selma Elisabeth Eriksson. Åke Swahn var g 1:o 1934-45 med Marianne Lilliesköld i hennes 1:o gifte, f 1905 11/8 i Arvika (Värml), dotter till advokat Carl Oscar Lilliesköld och Elisabeth Beata Stadenberg. (G 2:o 1946 med Victor (Vicke) Emanuel Lindstrand i hans 2:o gifte, f 1904 27/11, konstnär, KVO, bor i Kosta). Åke Swahn var g 3:o 1953 6/9 i Stockholm (Engelbrekt) med Birgitta Hedin, f 1911 2/2, dotter till överingenjör Erik Hedin och Sonja Pet-Barn i 1:o giftet: (1-2)

1. Carl-Axel(Boje) Lindelöw, f 1923 16/5 i Uppsala, d 1955 16/12 i Göteborg, verkställande direktör för Göta Choklad AB i Göteborg. G 1:o 1943 22/12 (frånskilda) med BARBRO Lovisa Hallén, f 1921 13/8. G 2:o 1947 4/12 (frånskilda) med JULIE Ann Elisabeth Mac Coskey, f 1922 31/7 i Lancaster, Pennsylvania, USA, d 1986 24/2 i Hummelstown, Pennsylvania, USA. G 3:o med STINA Birgitta Lundell f 1926 29/12, d 1970 4/9 i Göteborg. Son i 1:o giftet: (1)

1. BJÖRN Tage Lindelöw, f 1944 26/4 i Stockholm, med lic, bor i Göteborg. G 1965 31/7 med Kristina (Kicki) Brita Stencrantz, f 1944 16/11. Döttrar i 2:o giftet: (1-2)

1. Elisabeth (LISA) Viola Lindelöw, f 1949 12/3 i Philadelphia, USA, tvilling. G med Thomas Green, bor i Hummelstown, Pennsylvania, USA. De har 1 son och en dotter.

2. Katharina (KAY) Helen Lindelöw, f 1949 12/3 i Philadelphia, USA, tvilling. G med Gary Horn (frånskilda). Kay bor i West Chester, Pennsylvania, USA och har 2 pojkar.

Dotter i 3:o giftet: (1)

1. MONICA Lindelöw, f 1954 24/5, sektorchef hos Hennes och Mauritz i Göteborg. G 1985 2/6 med Carl Jonas Andelius, f 1948 28/8, marknadschef, bor i Göteborg.

2. Viola MARIE-LOUISE (ICKAN) Lindelöw, f 1925 7/5 i Uppsala, g 1953 28/12 i Göteborg med Halold Mohr-Nyrop Hertz (frånskilda 1965 23/11) f 1913 23/9 i USA. Ickan har återtagit sitt flicknamn Lindelöw efter skilsmässan och bor i Göteborg.

Son: (1)

1. Thomas Michael (MIKE) Mohr-Nyrop Hertz, f 1951 7/9 i Göteborg, modern då skriven i Stockholm, stud bor i Göteborg. Sammanboende med Kristina Britta Ward, f 1958 28/4. De har barnen Karin, Elise och Michaela.

Son i 2:o giftet: (1)

1. John OLA Sandborgh, f 1936 13/1 i Stockholm, ingenjör, konsult i teaterbranschen. G 1962 20/1 (frånskild) med Eva Elisabeth (LISBET) Öhrling, f 1938 20/4 i Stockholm (Högalid), fil doktor, dotter till disponent Einar Öhrling och hans hustru Greta, Lisbet Öhrling är 2:o gift med JOEN Ernst Sachs, f 1932 17/10, arkitekt, SAR, i dennes 2:o gifte, bor på Djurgården, Stockholm, son till direktör Ragnar Sachs och hans 1:o hustru Ingrid Bergvall. - Ola Sandborgh är sammanboende med sångerskan Kerstin Bagge, f 1935 4/4 i Sundbyberg, dotter till operasångare Sven-Erik Jacobsson och Karin Bergman.

Dotter: (1)

1. Catharina Elisabeth Sandborgh (adopterad Sachs), f 1962 28/5 i Stockholm (Sabbatsbergs kvinnoklinik), stud.

Tab 61

ARNE Hagbard Trägårdh (son till John Trägårdh, tab 60) f 1892 12/4 i Göteborg (Domkyrko), d 1963 31/3 i Göteborg (Vasa), köpman i Göteborg.

G 1927 6/2 i Helsingfors med EBBA Margareta Rosenlew, f 1903 8/4 i Stockholm (Katarina), d 1983 29/6 i Göteborg (Vasa), dotter till vice häradshövdingen och bankdirektören Fredrik Valter Rosenlew (adliga ätten nr 1009) och Martina Isabella Gibson.

Arne Trägårdh tog studentexamen i Lund 1912 12/6, blev volontär 1912 17/6, reservofficersexamen 1914 30/4, underlöjtnant vid Västgöta regementes reserv 1914 31/12, löjtnant vid samma regemente 1917 31/12. Direktör för järn och metallfirman John Trägårdh & Co 1922 1/7-1925 1/9. Var sedan köpman i Göteborg. Medlem i Göta Par Bricole 1921, 5:te graden 1924. Frimurare 1928. Begravd 1963 9/4 på Örgryte gamla kyrkogård i Göteborg i hans föräldrars grav, där också hans hustru Ebba vilar.

Barn: (1-2)

1. Ebba GUNILLA Henriette Martina Trägårdh, f 1928 2/1 i Göteborg (Vasa), konstnärinna, var 1960-75 verkställande direktör för Cani Trading Co AB i Landskrona. G 1:o 1950 2/12 i Göteborg (Örgryte gamla kyrka) med Carl-Uno Philip Nilsson, f 1919 17/9 på Lunds lasarett, d 1960 23/6 i Landskrona, ingenjör, verkställande direktör för Cani Trading Co AB, son till bildirektören Carl-Philip Nilsson och Amelie Sylvia Augusta Pettersson. G 2:o 1962 31/3 i Köpenhamn med HÅKAN Teodor Gotthardsson Zätterström i



ARNE hagbard Frägårdh (1892-1963) vid hans bröllop i Helsingfors 1927 6/2 med EBBA Margareta Rosenlew (1903-1983), tab 61. Porträttet på väggen föreställer brudens mormor MARTINA Maria Julia Barclay, gift Gibson (1839-1903) målat av Per Södermark. Fotot av brudparet är taget i Helsingfors av Eric Sundström och tillhör Gunilla Zätterström, f Frägårdh, Landskrona.

dennes 2:o gifte, f 1918 31/11 i Stockholm (Oscar), ryttmästare, fd verkstäl-
lande direktör för Öreland AB i Landskrona, son till konsul Frans Gotthard Zät-
terström och Märta Elisabet Maria Traung.

Barn i 1:o giftet: (1-3)

1. Gunilla MARIKA Nilsson, f 1951 22/7 i Lund, verkställande direktör för Euro-
peiska ferieresor institut i Malmö, bor i Silvåkra, Veberöd (Malm). G 1973
1973 1/4 i Säby kyrka (Malm) med Bo Wilhelm Tavell, f 1943 25/10 i Stockholm
(Hedvig Eleonora), ingenjör, verkställande direktör för Tavell bil AB, son
till direktör Brune Wilhelm Tavell och direktör Sif Lindgren.

Barn: (1-4)

1. Brune Tavell, f 1974 29/4 i Lund.

2. Philip Tavell, f 1975 3/6 i Lund.

3. Lykke Tavell, f 1978 7/5 i Lund.

4. Mette Tavell, f 1980 26/6 i Lund.

2. CARL-PHILIP Arne Nilsson, f 1953 15/1 i Landskrona, stud, bor i Landskrona.

3. MAGNUS Walter Nilsson, f 1955 24/10 i Landskrona, verkställande direktör för
Europeiska ferieresor institut i Santa Barbara, Californien, USA. G 1983
27/8 på Djursholms slott med Gunilla Margareta Edholm, f 1955 1/8 i Stock-
holm (Oscar), dotter till civilingenjören och direktören Nils Edholm och
Gun Bille.

Son: (1)

1. Carl LEO Nilsson, f 1986 2/3 i Santa Barbara, Californien, USA.

Son i 2:o giftet: (1).

1. JACOB Håkan Johan Zätterström, f 1963 2/10 i Lund, stud, bor i Landskrona.

2. ULF Arne John Trägårdh, f 1930, exportchef, tab 62.

Tab 62

ULF Arne John Trägårdh (son till Arne Hagbard Trägårdh, tab 61), f 1930 22/3 i
Göteborg (Vasa) exportchef hos Harry Zelander AB i Göteborg, bor i Kungsbacka. G
1955 29/10 i Göteborg (Örgryte gamla kyrka) med BERIT (BIE) Ottonie Dahlström,
f 1931 1/4 i Göteborg (Vasa), leg sjukgymnast, dotter till kapten marinintendent
Gustaf Adolf Dahlström och Hilda Lamm.

Barn: (1-2)

1. Ulf FREDRIK Gustaf Arne Trägårdh, f 1956, civilekonom, tab 63.

2. Hilda Ebba LOUISE Trägårdh, f 1957 10/8 på Göteborgs kvinnoklinik, föräldrarna
då skrivna i Steneby (Älvsb), röntgenbiträde. G 1979 21/7 i Styrösö (Göteb) med
Ingvar Johansson, f 1950 13/2 i Styrösö, båtsman, bor i Kungsbacka, son till
fiskare Åke Johansson och Inga Carlsson.

Dotter: (1)

1. Helena Johansson, f 1980 6/12 i Askim (Göteb).

Tab 63

Ulf FREDRIK Gustaf Arne Trägårdh (son till Ulf Arne John Trägårdh, tab 62), f 1956 4/4 på Bäckefors lasarett (Älvsb) föräldrarna då skrivna i Steneby (Älvsb), civilekonom, anställd på ASEA i Västerås. G 1985 2/11 i Askims kyrka (Göteb) med CECILIA Elisabeth Margareta Blenner, f 1954 6/4 i Stockholm (Skeppsholms förs) civilekonom, anställd vid Stockholms pris- och kartellnämnd, dotter till direktören på Volvo i Göteborg Hans Blenner och Elisabeth Pira.

Barn: (1-2)

1. SOFIE Elisabet Trägårdh, f 1986 20/4 i Västerås (Domkyrko)
2. JOHN Fredrik Trägårdh, f 1986 20/4 i Västerås (Domkyrko)

Tab 64

KURT Fredrik Trägårdh (son till John Trägårdh, tab 60), f 1898 14/1 i Göteborg (Domkyrko), d 1977 10/3 i Stockholm (Kungsholms), begravd på Bromma kyrkogård (Stockholm), civilingenjör, major i Väg- och vattenbyggnadskåren, överingenjör vid Vattenfallsstyrelsen, KVO, RNO, SCFGM, LIVA.

G 1:o 1922 24/8 i Helsingborg (Mariakyrkan) med MARGIT (GITTAN) Erlin Hildegard von Heijne (adliga ätten 1594), f 1898 26/3 på Liljenäs i Torskinge (Jönk), d 1973 11/2 på Söderby sjukhus, Salem (Stockholm), begravd på Bromma kyrkogård i samma grav som sin man. Sedan 1948 innehavare av Lillienäs fideikommiss och bar jämte sin man med anledning härav namnet Trägårdh-Lillienberg. Hon var dotter till godsägaren Erland GEORG von Heijne Lillienberg och Ida HILDEGARD Appelberg.

G 2:o 1973 11/11 i Stockholm (Kungsholms) med BIRGIT Åkerlund i hennes 3:o gifte, f 1915 24/9 i Stockholm (Kungsholms), konstnärinna i Stockholm, utställningar i Göteborg 1975, Stockholm 1976, Minneapolis, USA, 1978, Mariestad 1979, på slottet Mainau, Västtyskland 1981, dotter till professorn i röntgenologi ÅKE Olof Åkerlund och Ragnhild (LALLIE) Pagel.

Birgit Åkerlund var gift 1:o 1944 23/10 (frånskilda) med John IVAR Hessius i dennes 2:o gifte, f 1893 11/12 i Göteborg, d 1965 13/3 i Stockholm, jur kand, häradshövding, KNO, KFinVR, son till handlanden Victor Svensson och Frederique Forsberg.

Birgit Åkerlund var gift 2:o 1950 16/12 i Köpenhamn- 1964 13/8 med KNUT Anders Rudolf Laurentius Littotin i dennes 2:o gifte, f 1889 8/11 i Rudskoga (Värml), d 1974 11/1 i Stockholm (Kungsholms), advokat, RVO, RNO, KFinLO, KLettrK, KLettsO, son till godsägaren Nils HELGE Bonde Littorin och Maria Lovisa Andersson.

Kurt Fredrik Trägårdh tog studentexamen i Göteborg 1916, blev reservofficer 1918, civilingenjör vid kungl Tekniska högskolan i Stockholm 1922 och major vid Väg- och vattenbyggnadskåren 1949. Han var konstruktör och arbetsledare vid entreprenadfirman Christiani och Nielsen i Köpenhamn 1922-30 och byggde då bl a järnvägsbron i Trollhättan. Han var ingenjör vid Vattenfallsstyrelsens Byggnadstekniska byrå i Stockholm 1930-31, arbetschef vid Stamlinjebyggnader-



Kurt Fredrik Trägårdh, 1898-
1977, överingenjör, tab 64.



Margit Erlin Hildegard Trägårdh-
Lillienberg, f von Heijne, 1898-
1973, tab 64.

na vid Statens Vattenfallsverk 1931-46, byggnadschef därstädes 1946-55 och överingenjör vid Vattenfallsstyrelsens Byggnadstekniska byrå 1955-63.

1933 blev han ledamot av Korrosionsskyddsnämnden och utträttade ett banbrytande arbete inom korrosionsskyddsområdet. 1941 blev han ledamot av Ingenjörsvetenskapsakademien, var ordföranden i korrosionsnämnden 1952-64 och ledamot i det nybildade korrosionsinstitutet 1965-71. 1962 tilldelades han Ingenjörsvetenskapsakademiens tackjetong i guld för sina insatser inom akademiens korrosionsnämnd. De målningsskalor som akademien upprättat är i mångt och mycket hans verk. De röner nu internationell uppskattning och har antagits som europeisk standard.

Hans stora hobby var båtar och han var mångårig medlem i Kungliga motorbåtsklubben. Hans sista båt var motorkryssaren Gittan VII. Tillsammans med Tore Svensson gav han ut boken Båtvård på Nordstedts förlag år 1953.

Barn: (1-4)

1. Kurt Georg Trägårdh, f 1923, major, tab 65.
2. EVA Trägårdh, f 1924 17/9 i Köpenhamn (Gröndal), textilkonstnär. G 1946 27/4 1946 i Stockholm (Västerledskyrkan) med BO Ruben Köhlmark, ¶ civilingenjör, fd teknisk direktör vid Stockholms gatukontor, son till folkskollärare Karl RUBEN Kristian Köhlmark och folkskollärare Frieda Johanna GRETCHEN Feldreich. ¶ f 1920 16/9 i Stockholm (Södra BB)

Barn: (1-4)

1. MATS Bo-son Köhlmark, f 1948 9/10 i Stockholm (Pro Patria), föräldrarna då skrivna i Stockholm (Bromma), civilingenjör, kapten i kustartilleriets reserv, utvecklingschef vid Auto Tank AB i Bromma. G 1970 30/12 i Stockholm (Bromma kyrka) med MARIE Ellinor Källevik, f 1948 29/5 i Stockholm (Bromma), lågstadielärare, dotter till övernavigatör Bertil Källevik och Siri Sjöholm.

Döttrar: (1-3)

1. JOHANNA Karolina Köhlmark, f 1977 27/7 i Stockholm (Karolinska sjukhuset).
2. Elin MATILDA Köhlmark, f 1978 22/12 i Stockholm (Karolinska sjukhuset)
3. Eva Siri AMANDA Köhlmark, f 1986 13/6 i Stockholm (Karolinska sjukhuset)
2. ANDERS Boson Köhlmark, f 1951 4/12 i Stockholm (Södra BB), föräldrarna då skrivna i Stockholm (Enskede), jur kand, kammarrättsfiskal vid kommunala skatterätten i Stockholm, kapten i kustartilleriets reserv. G 1977 19/5 i Stockholm (Bromma kyrka) med CECILIA Birgitta Flink, f 1953 30/10 i Stockholm (Enskede), leg sjuksköterska, dotter till civilekonom Lenart Flink och hans 1:o hustru framlidna Birgitta Ingeborg Pallin.

Söner: (1-3)

1. MATTIAS Ruben Olof Köhlmark, f 1980 19/6 i Stockholm (Kungsholms).
2. NIKLAS Erik Anders Köhlmark, f 1981 5/10 i Stockholm (Matteus).

3. THOMAS Tor Ulf Köhlmark, f 1985 20/6 i Stockholm (Matteus)

3. Eva KRISTINA Köhlmark, f 1953 23/9 i Stockholm (Södra BB), föräldrarna då skrivna i Stockholm (Spånga), leg sjuksköterska, tjänstgör vid St Görans sjukhus i Stockholm. G 1978 16/9 i Gåsinge kyrka (Söd) med Carl-Fredrik Wahlgren, f 1952 7/6 i Stockholm (Oscar), leg läkare, anställd vid karolinska sjukhuset i Stockholm, son till framlidne systembutiksföreståndaren Robert Wahlgren och Karin Geijer.

Dotter: (1)

1. ANNA Kristina Josefina Wahlgren, f 1981 29/7 i Stockholm (St Eriks BB).

4. MALIN Margareta Köhlmark, f 1964 25/7 i Stockholm (Södra BB), föräldrarna då skrivna i Stockholm (Bromma), Art Directorassistent.

3. JOHN Carl Trägårdh, 1929, ingenjör, tab 68.

4. Anna MARGARETA Trägårdh, f 1936 5/1 i Stockholm (Bromma), Art Director, innehåller reklamfirman Text & Illustration i Stockholm (Bromma). G 1961 20/4 i Stockholm (Bromma kyrka) med GÖRAN Lars-Gunnar Medén-Britth, f 1937 13/7 i Stockholm (Södra BB), föräldrarna då skrivna i Stockholm (Bromma), leg läkare, med doktor 1979 vid Karolinska Institutet i Stockholm, överläkare i kirurgi vid Carlanderska sjukhemmet i Göteborg, son till framlidne stads-kommissarien Lars GUNNAR Larsson Britth och förskollärare KARIN Mathilda Medén-Britth, född Medén.

Döttrar: (1-3)

1. Eva SUSANNE Medén-Britth, f 1961 26/9 i Göteborg (Sahlgrenska sjukhuset), föräldrarna då skrivna i Göteborg (Vasa), Student 1980, studerar i Stockholm.
2. Anna KATARINA Medén-Britth, f 1964 10/1 i Göteborg (Sahlgrenska sjukhuset), föräldrarna då skrivna i Göteborg (Vasa), student 1983, studerar i Stockholm.
3. Lisa MAGDALENA Medén-Britth, f 1966 25/11 i Sundsvall (Sundsvalls BB), föräldrarna då skrivna i Sundsvall, studerar i Göteborg.

Tab 65

KURT Georg Trägårdh (son till Kurt Fredrik Trägårdh, tab 64), f 1923 11/6 i Köpenhamn (Trinitatis), major i flygvapnets reserv, vissångare, RSO, NOR, FNM, SRKSM, bor i Stockholm.

G 1:o 1946 17/6 i Stockholm (Seglora kyrka)- 1957 23/12 med GUNNEL Margareta Hammarstrand, f 1924 21/10 i Stockholm (Matteus), assistent vid kommunikationsdepartementet, Stockholm, dotter till bankkamrer Nils ROLAND Hammarstrand och Wendela ADELE Bäärnhielm (adliga ätten 1196).

G 2:o 1959 11/7 i Västerås (St Olofs kapell)- 1970 30/1 med ULLA Ingeborg Skoog i hennes 2:o gifte, f 1930 4/4 i Ludvika, förskollärare, bor på Östhamra gård, Köping, dotter till faktorn vid ASEA i Västerås Gustaf ERLAND Skoog och

INGEBORG Maria Skoglund. Ulla Skoog var g 1:o 1955 5/1 i Västerås (Domkyrko)-1955 23/12 med TORGNY Henryson Ral i dennes 1:o gifte, f 1927 26/2 i Stockholm (Hedvig Eleonora), godsarrendator på Frösåker (Västm), son till godsägaren Gustav HENRY Ral och Hanna INGEGERD Johansson. Ulla Skoog var g 3:o 1982 15/5 i Köping med Lars TAGE Borg i dennes 3:o gifte, f 1916 24/6 i Piteå, d 1982 15/7 på Köpingslasarett, med lic, industriläkare på AB Bulten Kanthal, Hallstammar, son till tandläkare Torsten Borg och Lisa Edin.

G 3:o 1977 23/6 i Stockholm (Hedvig Eleonora kyrka) med ANNA-LISA Widén-Lundh i hennes 2:o gifte, f 1924 19/9 i Folkärna (Koppb), 1. byråsekreterare vid Svenska institutet i Stockholm, dotter till kontorsbiträdet vid SJ KARL Erik Eriksson Widén och Anna Emilia (EMILI) Teresia Larsson, adoptivdotter till skeppsredare AXEL Einar Lundh och hans 1:o hustru JENNY Kristina Larsson (syster till modern). Anna-Lisa Widén-Lundh var g 1:o 1949 23/6 i Leksands kyrka-1963 1/2 med Knut ROLF Axel Helge Littorin, f 1923 3/1 i Stockholm (Adolf Fredrik), jur kand, direktör i Sveriges grus- och makadamförening, Stockholm, son till advokaten KNUF Anders Rudolf Laurentius Littorin och hans 1:o hustru ULLA Jeanna Maria Richter. Anna-Lisa Trägårdh har samma svärmor i sina båda giften Birgit Åkerlund-Littorin-Trägårdh.

Barn i 1:o giftet: (1-2)

1. CLAES Georg Trägårdh, f 1947, fil mag, byrådirektör, tab 66.
2. Eva GUNILLA Trägårdh, f 1950 24/1 i Stockholm (Allmänna BB) föräldrarna då skrivna i Västerås (Domkyrko), fil kand, förskollärare i Stockholm (Enskede). G 1978 18/3 i Köpenhamn (Svenska kyrkan) med SVEN Werner Belin, f 1951 8/11 i Stockholm (Allmänna BB), föräldrarna då skrivna i Lidingö, målare vid målerifirman Carl Bruske AB, Lidingö, son till VVS-montör ROLF Herman Belin och MARTHE Storsven.

Söner: (1-2), Dotter: (3)

1. Rolf JONAS Belin, f 1979 1/10 i Stockholm (Södersjukhuset)

2. Kurt JACOB Belin, f 1982 2/4 i Stockholm (Södersjukhuset)

3. Eva IDA Linnea Belin, f 1986 31/10 i Stockholm (Södersjukhuset)

Son i 2:o giftet: (1)

1. Carl Gustav FREDRIK Trägårdh, f 1962, försäljare, tab 67.

Tab 66

CLAES Georg Trägårdh (son till Kurt Georg Trägårdh, tab 65), f 1947 29/11 i Stockholm (Allmänna BB), föräldrarna då skrivna i Lidingö, fil mag, byrådirektör vid Arbetarskyddsstyrelsen i Solna, bor i Södertälje. G 1981 14/3 i Alla Helgons kyrka i Östertälje med BERIT Maria Waldau, f 1952 2/8 i Östertälje (Söd), banktjänsteman vid Skandinaviska Enskilda banken i Södertälje, dotter till framlidne trafikmästaren John ERIK Waldau och ANNA-BRITA Pettersson.

Barn: (1-2)

1. ELIN Maria Trägårdh, f 1982 8/9 på Södertälje sjukhus.
2. Claes MAGNUS Trägårdh, f 1985 1/5 på Södertälje sjukhus.

Tab 67

Carl Gustav FREDRIK Trägårdh (son till Kurt Georg Trägårdh, tab 65), f 1962 8/4 på Västerås lasarett (Domkyrko), studentexamen 1982, försäljare i juveleraraffären Bijouterie Sicard i Chambéry, Frankrike. Sammanboende med CAROLE Edmonde Thérèse Granet, f 1958 2/11 i Chambéry, Frankrike, ekonom, dotter till direktören i Franska elektrisitetsverket Bernard Granet och hans hustru Solange Jean Mougin.

Tab 68

JOHN Carl Trägårdh (son till Kurt Fredrik Trägårdh, tab 64), f 1929 13/5 i Stockholm (Bromma), ingenjör, chef för patentavdelningen på Dynapac AB, Stockholm.

G 1:o 1948 20/11 i Stockholm (Rådhuset, men antecknad i Stockholm, Brännkyrka)-1950 med ANNE-MARIE Anander, f 1929 5/4 i Gävle (Heliga Trefaldighet), dotter till riksbankskamrer FOLKE Percy Torvald Anander och RAGNHILD Maria Eugenia Hillgren.

G 2:o 1950 29/10 i Stockholm (Västerledskyrkan) med BRITT-MARIE Elisabeth Mangeskog, f 1932 1/6 i Stockholm (Högalid), studieorganisatör i Studieförbundet Vuxenskolan, Bromma, dotter till framlidne överingenjören DAVID Gottfrid Mangeskog och EBBA Elisabeth Ericsson.

Dotter i 1:o giftet: (1)

1. Maud Maria MADELEINE Christina Trägårdh, f 1949 3/2 i Stockholm (Pro Patria) modern då skriven i Stockholm (Brännkyrka), civilekonom, departementssekreterare vid Industridepartementet i Stockholm, bor i Saltsjö-Boo. G 1971 19/6 i Stockholm (Hässelby kyrka) med Lars BÖRJE Caesar, f 1948 3/10 i Stockholm (Engelbrekt), fil kand, konsult och delägare i Data Assistans AB, son till köpman LARS Olof Caesar och Birgitta (BRITT) Karolina Jansson.

Barn: (1-3)

1. Christina (STINA) Birgitta Maria Caesar, f 1973 6/9 på Nacka sjukhus (Stockholms län).
2. JENNY Maria Caesar, f 1978 20/9 på Nacka sjukhus (Stockholms län).
3. FREDRIK Lars Börje Caesar, f 1981 11/5 på Nacka sjukhus (Stockholms län).

Barn i 2:o giftet: (1-3)

1. Elisabeth (LISA) Trägårdh, f 1951 12/1 i Stockholm (Södersjukhuset), föräldrarna då skrivna i Stockholm (Bromma), keramiker, har egen verkstad, Stockholm.

2. THOMAS Trägårdh, f 1953, tab 69.
3. ANNIKA Elisabeth Trägårdh, f 1960 10/9 i Stockholm (Sabbatsbergs BB), föräldrarna då skrivna i Stockholm (Spånga), pedagog Levande Verkstad, barnskötare, anställd hos Stockholms socialförvaltning, bor i Bromma.

Tab 69

THOMAS Trägårdh (son till John Carl Trägårdh, tab 68), f 1953 23/6 i Stockholm (Södersjukhuset), föräldrarna då skrivna i Stockholm (Spånga), bor i Åkersberga.

Dotter: (1) (med Birgitta Rydebladh, f Yttergren, f 1951 16/2 i Stockholm (Maria Magdalena)).

1. ANJA Mariana Elisabeth Yttergren, f 1974 18/11 på Södertälje BB, modern då skriven i Salem (Stockholm) bor i Lärbro, Gotland.

Tab 70

John GUNNAR Trägårdh (son till John Trägårdh, tab 60), f 1899 29/11 i Göteborg (Domkyrko), d 1965 25/1 i Göteborg (Vasa), begravd på Örgryte gamla kyrkogård i Göteborg i samma grav som sina föräldrar, där även hans hustru vilar, konsthandlare i Göteborg. G 1934 24/7 i Göteborg (Örgryte gamla kyrka) med Elsa (ELSIE) Maria Ericson, f 1905 20/10 i Vänersborg, d 1971 19/5 i Göteborg (Vasa), dotter till skomakare Karl Oskar Eriksson och Hanna Emilia Andersdotter.

Gunnar Trägårdh tog studentexamen i dec 1922, fänrik vid Livregementets husarers reserv 1923 31/12, löjtnant i reserven vid samma regemente 1929 6/12 samt ryttmästare i reserven vid samma regemente 1940 20/12. Han innehade konstgalleri, inredningsfirma och antikvitetshandel på Avenyn i Göteborg.

Barn: (1-2)

1. JAN Gunnar Trägårdh, f 1937 9/1 i Göteborg (Götegorgs privata förlossningshem), föräldrarna då skrivna i Göteborg (Vasa), ingenjör, anställd på Industrimuseet i Göteborg.
2. DIANA Birgitta Marie Trägårdh, f 1942 1/3 i Göteborg (Göteborgs privata förlossningshem), föräldrarna då skrivna i Göteborg (Vasa). Heminredningskonsulent i Göteborg, journalist på Svensk Damtidning. Gift 1983 2/3 i Malmö rådhus med ALDO Domenico Gasparini, f 1946 19/11 i Venaria Reale, Torino, Italien, byggnadsingenjör, innehar firma Alwiga i Göteborg, son till fd industriarbetaren Domenico Gasparini och Rosina Malattia.

Son: (1)

1. John ALEXANDER Domenico Gasparini, f 1983 19/5 i Göteborg (Vasa).



John GUNNAR Trägårdh, 1899-1965, ryttmästare, tab 70, med sina syskonbarn Marie-Louise Lindelöw tv, tab 60, och Eva Trägårdh th, tab 64. Kortet taget 1930.



Elsa (ELSIE) Maria Trägårdh, f Ericson, 1905-1971, tab 70.

Tab 71

Israel Trägård (son till Carl Gustaf Trägårdh, tab 55), f 1781 23/12 i Väsby (Malm), d 1848 14/10 i Visby, kopparslagare. G 1811 26/12 i Köping (stadsförs) med Margareta Lovisa Hjulbom, dotter till trädgårdsmästare Carl A Hjulbom och Anna Greta Lundberg.

Israel Trägård var kopparslagarlärling i Lund 1804 hos kopparslagare Bergman. Enl Köpings husförhörlängd 1806-21 flyttade kopparslagargesällen Israel Trägård från Enköping till Köping 1810. Därifrån flyttar han 1819 16/10 till Helsingborg medan hustrun och barnen bo kvar i Köping. Makarna ha sedan levt åtskilda resten av livet. 1820 flyttar Israel till Visby. Han återfinns 1832-1847 på gården Davide i Rone församling på Gottland. Sistnämnda år flyttar han till Visby, där han dör 1848 14/10.

Barn: (1-4)

1. Lovisa Ulrika Trägård, f 1812 14/10 i Köping, d 1894 21/1 i Köping (influenza, lunginflammation). Hon kallades för Täpp-Lovis. G 1851 21/12 i Köping med Carl Peter Dunberg, f 1805 2/7 i Vissefjärda (Kalm), d 1851 21/12 i Köping, "vådeligen omkommen i Köpingsån", målarmästare i Köping, son till föraren Dunberg och Beata Sophia Hagelstein.

Barn: (1-8)

1. Lovisa Carolina Dunberg, f 1838 28/7 i Köping, d 1845 22/11 i Köping (strypsjuka).
2. Ulrika Charlotta Dunberg, f 1840 23/3 i Köping, g 1861 12/11 i Köping med Johan Henrik Alfred Hjertström, f 1834 12/5 i Stockholm.
Deras dotterson är min 5-männing. Han heter Harald Jansson, f 1892 10/11 i Köping, d 1960 4/2 i Köping. Han grundade 1928 Janssons glasmästeri i Köping, som i dag ägs av hans son Lars Jansson f 1935 30/3 i Köping och hans svärsön Jan-Ove (Janne) Oscar Svensson f 1933 11/12 i Köping. Han gifte sig 1953 28/3 med Harald Janssons dotter Irma Margareta Jansson f 1933 26/3 i Köping.
3. Eva Sofia Dunberg, f 1842 20/11 i Köping, d 1845 22/11 i Köping (strypsjuka).
4. Eva Lovisa Carolina Dunberg, f 1846 3/5 i Köping, d 1846 20/5 i Köping.
5. Sofia Lovisa Dunberg, f 1848 26/6 i Köping, d 1848 27/7 i Köping (svag sedan födseln).
6. Carl Wilhelm Dunberg, f 1849 27/10 i Köping, d 1852 21/5 i Köping (strypsjuka).

Oä barn:

7. Johanna Dunberg tvilling, f 1856 20/6 i Köping, d 1857 9/2 i Köping (hjärnsjukdom).
8. Erika Dunberg tvilling, f 1856 20/6 i Köping, d 1858 20/5 i Köping (torsk).

2. Carl Israel Trägård, f 1814 26/4 i Köping, d 1815 21/3 i Köping.
3. Carl Israel Felix Trägård, f 1816 15/2 i Köping, d 1817 29/10 i Köping.
4. Catharina Charlotta Trägård, f 1817 6/9 i Köping, d 1890 13/5 i Köping, kallades för Täpp-Karin. G 1842 11/10 i Köping med Carl Johan Östgren, f 1818 22/9 i Falun, d 1869 15/4 i Köping. Målarmästare och rådman i Köping, son till postiljonen i Falun Petrus (Per) Östgren och Hedvig Dahlström.

Carl Johan Östgren förordnades under åren 1865-66 att upprätthålla den efter Meijer ledigblivna rådmansbefattningen samt valdes 1866 17/12 till ordinarie rådman. Han fick fullmakt på tjänsten 1867 30/1 och erhöll avsked 1867, vilket tillstyrktes av magistraten s å 14/5.

Barn: (1-8)

1. Hedvig Charlotta Östgren, f 1843 26/6 i Köping, d 1843 21/9 i Köping.
2. Hedvig Maria Östgren, tvilling, f 1845 11/9 i Köping, d 1920 22/6. G 1866 12/8 i Köping med boktryckaren i Köping Johan Fredrik Säfberg, f 1833 9/11 i Konungsund (Linköpings landsförs). Han levde 1890 i Köping. Vidare är ej efterforskat.
3. Johanna Charlotta Östgren, tvilling, f 1845 11/9 i Köping, d 1852 16/2 i Köping (strypsjuka).
4. Julia Lovisa Amalia Östgren, f 1848 19/10 i Köping, d 1852 1/2 i Köping.
5. Catharina Augusta Östgren, f 1852 14/12 i Köping, d 1946 6/4. G med Anders Bergman, f 1840 i Kristianstad, målare. Vidare ej utforskat.
6. Carl Victor Östgren, f 1855 10/2 i Köping, d 1924, boktryckare och utgivare av Arboga tidning. G med Anna Andersson f 1865 17/8, d 1914 i Arboga.
7. Johan Axel Östgren, f 1857 8/12 i Köping, d 1858 26/7 i Köping.
8. Anna Carolina Östgren, f 1860 9/4 i Köping, d 1933 2/6 i Stockholm. G 1893 22/10 med Karl John Pettersson Stålkranz, f 1863 4/1, d 1929, järnvägskamrerare.

Tab 72

Andreas Trägård (Traegaard) (son till Carl Gustaf Trägårdh, tab 55), f 1795 18/2 i Jonstorp (Malm), d 1836 i april i Kristiania, Norge, guldsmedsgesäll. G 1819 26/12 i Köpenhamn (Trinitatis) med Maren Christina Petersen, f omkring 1801 i Danmark, d 1860 17/3 i Köpenhamn (Vor Frue), "59 år gammal". Andreas flyttade med sina föräldrar 1795 11/12 från Jonstorp till Stenestad (Malm) och står 1807 antecknad "på axelsådd". I Göteborg (Kristine) perso-

nalförteckning 1812-23 framgår att Andreas var urmakarlärling som inflyttat från Norrköping, men som 1819 utflyttade till Köpenhamn. Vid sonen Carl Peters födelse anges han vara guldsmedssvend och bodde på Helsingörsgaden 326 i Köpenhamn (Trinitatis). Då Andreas dog i Norge ombesörjde guldsmedsskrået i Kristiania begravningen. Hustrun bodde då på St Regnegade 197 i Köpenhamn. Då hustrun dör 1860 bodde hon på Stensgade 19 i Köpenhamn och begravdes på Assistentkyrkogården.

Barn: (1-4)

1. Carl Peter Traegaard, f 1820, d 1886, skomakarmästare, tab 73.
2. Marie Kirstine Traegaard, f 1822 25/5 i Köpenhamn. G 1852 31/10 i Köpenhamn (Trinitatis) med Jørgen Pedersen, f omkring 1813, tømrrersvend i Köpenhamn.
3. Dotter, död före skiftet efter fadern.
4. Andregette Caroline Traegaard, f 1831 27/9 i Köpenhamn. Hon levde vid skiftet efter modern 1860 och var då gift och hette Wehage. Sedan inte anträffad. Faktor C A Wehage som 1885-92 bodde på Schacksgade 3 B, 1893-1897 på Schappegrellsgade 6, 1897-99 på Svanemossegaardsvej 6 B, 1916-19 på Ole Suhrs gade 3 i Köpenhamn kan ha varit hennes son.

Tab 73

Carl Peter Traegaard (son till Andreas Traegaard, tab 72), f 1820 5/2 i Köpenhamn (Trinitatis), d 1886 6/5 i Köpenhamn (St Johannes), skomakarmästare i Köpenhamn. G 1851 29/11 i Köpenhamn (Bremerholms kirke) med Emilie Annette Sørensen, f 1819 i Köpenhamn, d 1902 10/12 i Köpenhamn.

Enligt Köbenhavns vejviser var Carl Peter redan 1843 skomakarmästare och bodde 1843-51 på Stormgade 206. Vid giftermålet bodde han på Knaebostraede 113. Hustrun bodde på Nellikegaden 15. Hennes moder som var änka var med på bröllopet. T o m 1856 bor Carl Peter och hans hustru på Knaebostraede 113. 1857 bo de på Vandkunsten 179, 1858 på Kongens gade 59-60, 1860 på Norges gade 16. 1861-72 bor de på Raadhusstraede 15 och han angives då vara trådhandlare. 1872-73 bo de på Holmt 51 och han angives då vara kontorist och hustrun modehandlare. 1874 bo de på Norevoldsgade 14, 1875-78 på Absalonsgade 7, 1879-84 på Svendsgade 4. Därefter förekommer de ej i Köbenhavns vejviser. Vid sin död 1886 bor Carl Peter på Schacksgade 10 och då hans hustru Emilie Annette dör 1902 bor hon på Nansens gade 23. Om de haft några barn har inte kunnat påvisas.

Carl Peter var sin kusin John Edvard Trägårdhs (tab 59) agent för koppar- och bleckplåtsförsäljning i Köpenhamn. Däröfver vittnar 19 bevarade brev mellan 1860 1/1-1865 28/6 (i författarens ägo). Carl Peter verkar emellertid ha dåliga finanser, då han ständigt begär av sin kusin att få uppskov med betalningen.

Att Carl Peter mycket litet kände till sina släktingar framgår av ett brev 1863 14/6, där han till sin kusin John Edvard skriver "Du er min eneste slaegting jag har tjentt".

Tab 74

Andreas JACOB Trägård (son till Andreas Gustaf Trägårdh, tab 54), f 1748 21/8 i Källna (Krist), d 1825 13/11 i Jonstorp (Malm), skomakare i Lilla Giörslöf, Jonstorp. G 1:o före 1779 med Hedvig Carlsdotter, f omr 1746 trol i Helsingborg, d 1808 26/1 i Jonstorp, dotter till en sergeant i Helsingborg. G 2:o 1808 6/8 i Jonstorp med Elsa Nilsson, f 1772 8/4 i Farhult (Malm), d 1831 7/1 i Jonstorp, dotter till husman Nils Nilsson och Svenborg Jansdotter.

Barn i 1:o giftet: (1-3)

1. Ola Trägård, f omkr 1779, dödsdatum och församling ej återfunna. Levde enligt Jonstorps husförhörslängd 1794-96 i Lilla Giörslöf tillsammans med föräldrarna, sedan ej återfunnen.
2. Nils Trägård, f 1791 12/10 i Väsby (Malm), d 1806 14/12 i Jonstorp (Malm).
3. Anna Sophia Trägård, f 1796 12/11 i Jonstorp (Malm), d 1797 16/5 i Jonstorp.

Barn i 2:o giftet: (1-3)

1. Anna Trägård, f 1809 1/4 i Jonstorp (Malm), begravd 1809 22/10 i Jonstorp.
2. Anna Trägård, f 1811 25/7 i Jonstorp (Malm), d 1812 26/5 i Jonstorp.
3. Maria Trägård, f 1813 19/6 i Jonstorp (Malm), dödsdatum och församling ej återfunna. Hon flyttade från Jonstorp till Farhult (Malm) 1829, vars husförhörslängd emellertid saknas för denna tid. Hon betalade 1835 23/7 fastställd passageraravgift för resa till Köpenhamn och är sedan inte återfunnen.

Tab 75

Bernhardus (Bernt) Trägård (son till Andreas Gustaf Trägårdh, tab 54), f 1751 19/11 i Källna (Krist), d 1790 7/10 i Finland, ryttare vid Norra skånska kavalleriregementet. G med Anna Petronella Hallenberg, f omkring 1756 i Fjärestad (Malm), levde vid makens död i Bårslöv (Malm) 1790, dotter till ryttaren vid Norra skånska kavalleriregementet Bryngnell Hallenberg och Kajsa Eriksdotter.

Bernt Trägård antogs som ryttare med kompaninummer 94 vid sekundmajorens kompani vid Norra skånska kavalleriregementet 1776 3/9. Enligt uppgift i generalmönstringsrullan var han 5 fot 9 tum lång. År 1781 7/5 transporterades han till nummer 16 vid samma kompani, där han stannade till sin död. Han dog i Gustav III krig i Finland.

Barn: (1-2) enl faderns bouppteckning

1. Anna Sophia Petronella Trägård, f omkring 1783 i Fjärestad (Malm). Hon var 8 år vid faderns död 1790 enligt bouppteckningen.
2. Annicka Trägård, f 1788 3/9 i Fjärestad (Malm), d 1847 23/3 i Saxtorp (Krist), begravd på Saxtorps kyrkogård, där gravstenen över henne och hennes man fortfarande finns. G trol 1815 i Saxtorp? (Malm) med Jöns Braun, f 1790 13/6 i Norra Möinge i Amundstorp (Malm), d 1870 9/10 i Saxtorp "80 år 3 mån 24 dagar gammal". Han var korpral och sadelmakare vid Skånska husarregementet, son till åbon Nils Olsson och Hanna Andersdotter.

Jöns Braun började som husar med kompaninummer 9 vid 1. korpralskapet på Landskrona kompani vid Skånska husarregementet år 1807. Han anges vara 5 fot 6 tum lång och var med sitt regemente i kriget i Tyskland mot Napoleon 1813. Då fick han medalj för tapperhet i fält och ryska kejserliga St Georgsorden. Blev korpral 1838 och fick avsked 1841 5/10 p g a åldersomsvaghet och fick underhåll av Vadstena krigsmanshuskassa på 12 riksdaler banko årligen. Han bodde vid sin död på Tågerup i Saxtorps förs.

Barn: (1-5)

1. Bernhard Braun, f 1816 2/7.
2. Ola Braun, f 1818 8/11 i Norra Möinge, Amundstorp (Malm). Gift med Johanna Möllerdal, f 1825 22/5 i Norra Vram (Malm), dotter till Bängt Hansson Möllerdal och Hanna Nilsson. Ola Braun och Johanna Möllerdals dotters sonson hette Kurt Kroon, f 1925 10/4 i Landskrona, d 1984 20/7 i Knäred, Konsthantverkare. Han var gift och har fyra barn och var 6-männing med mig.
3. Anders Braun, f 1822 1/9.
4. Johannes Braun, f 1826 15/5, begravd i Skarhult.
5. Anna Petronella Braun, f 1829 13/6, g i Kristianstad.

Tab 76

Göran Magnus Trägård (son till Andreas Gustaf Trägårdh, tab 54), f 1764 9/4 i Källna (Malm), d 1802 5/6 i Linköping, garvargesäll.

G 1:o 1797 19/9 i Linköping med Ingrid (Inga) Hinze i hennes 2:o gifte, f 1760 26/7 i Linköping, d 1798 1/1 i Linköping, dotter till skomakaren Jöns Hinze och Ingrid Kallman. Ingrid Hinze var 1:o gift 1781 29/5 i Linköping med Samuel Philip Rieth, f 1751, d 1791 5/4 i Linköping "39 år 6 mån gammal".

Barn: (1-2) enl faderns bouppteckning

1. Anna Sophia Petronella Trägård, f omkring 1783 i Fjärestad (Malm). Hon var 8 år vid faderns död 1790 enligt bouppteckningen.
2. Annicka Trägård, f 1788 3/9 i Fjärestad (Malm), d 1847 23/3 i Saxtorp (Krist), begravd på Saxtorps kyrkogård, där gravstenen över henne och hennes man fortfarande finns. G trol 1815 i Saxtorp? (Malm) med Jöns Braun, f 1790 13/6 i Norra Möinge i Amundstorp (Malm), d 1870 9/10 i Saxtorp "80 år 3 mån 24 dagar gammal". Han var korpral och sadelmakare vid Skånska husarregementet, son till åbon Nils Olsson och Hanna Andersdotter.

Jöns Braun började som husar med kompaninummer 9 vid 1. korpralskapet på Landskrona kompani vid Skånska husarregementet år 1807. Han anges vara 5 fot 6 tum lång och var med sitt regemente i kriget i Tyskland mot Napoleon 1813. Då fick han medalj för tapperhet i fält och ryska kejserliga St Georgsorden. Blev korpral 1838 och fick avsked 1841 5/10 p g a åldersomsvaghet och fick underhåll av Vadstena krigsmanshuskassa på 12 riksdaler banko årligen. Han bodde vid sin död på Tågerup i Saxtorps förs.

Barn: (1-5)

1. Bernhard Braun, f 1816 2/7.
2. Ola Braun, f 1818 8/11 i Norra Möinge, Amundstorp (Malm). Gift med Johanna Möllerdal, f 1825 22/5 i Norra Vram (Malm), dotter till Bängt Hansson Möllerdal och Hanna Nilsson. Ola Braun och Johanna Möllerdals dotters sonson hette Kurt Kroon, f 1925 10/4 i Landskrona, d 1984 20/7 i Knäred, Konsthantverkare. Han var gift och har fyra barn och var 6-männing med mig.
3. Anders Braun, f 1822 1/9.
4. Johannes Braun, f 1826 15/5, begravd i Skarhult.
5. Anna Petronella Braun, f 1829 13/6, g i Kristianstad.

Tab 76

Göran Magnus Trägård (son till Andreas Gustaf Trägårdh, tab 54), f 1764 9/4 i Källna (Malm), d 1802 5/6 i Linköping, garvargesäll.

G 1:o 1797 19/9 i Linköping med Ingrid (Inga) Hinze i hennes 2:o gifte, f 1760 26/7 i Linköping, d 1798 1/1 i Linköping, dotter till skomakaren Jöns Hinze och Ingrid Kallman. Ingrid Hinze var 1:o gift 1781 29/5 i Linköping med Samuel Philip Rieth, f 1751, d 1791 5/4 i Linköping "39 år 6 mån gammal.

G 2:o 1798 29/11 i Örebro med Maria Christina Fällerbom, f 1770 27/12 i Örebro, obekant när och var hon dog. Påträffad sista gången 1802 24/10 i Linköping, då hon tog nattvarden. Hon var dotter till ryttaren Jöns Fällerbom och Stina Olsdotter.

Son i 1:o giftet: (1)

1. Andreas Gustaf Trägård, f 1797 26/12 i Linköping, d 1797 27/12 i Linköping.

Dotter i 2:o giftet: (1)

1. Christina Charlotta Trägård, 1799 13/1 i Örebro, d 1844 8/2 i Linköping av tärande sjukdom. Hon var fosterdotter till postiljonen I Dahlman. G 1823 26/6 i Vreta kloster men införd i Linköpings vigselbok med Uddo Wesslau, f 1797 11/4 i Uddevalla, d 1830 5/3 i Linköping av nervfeber, slussbyggmästare vid Göta kanal, stadsbyggmästare i Linköping, son till handelsmannen Christian Wesslau och Sara Maria Bodell.

Uddo Wesslau och hans hustru Christina Charlotta bodde på gården nr 49 i Stora kors kvarter i Linköping. Förmyndare för barnen 1-3 var vid moderns död 1844 kopparslagarmästare Joseph Askenbeck.

Barn: (1-4)

1. Maria Margareta Charlotta Wesslau, f 1824 3/7 i Linköping. Levde vid moderns bou 1844 3/4 i Linköping, men sedan ej efterforskad.
2. Christian Georg Wesslau, f 1826 8/3 i Linköping. Levde vid moderns bou 1844 3/4 i Linköping, men sedan ej efterforskad.
3. Uddo Lechard Wesslau, f 1828 31/7 i Linköping. Levde vid moderns bou 1844 3/4, men sedan ej efterforskad.
4. Gustaf Hugo Wesslau, f 1830 20/4 i Linköping. Han föddes 1 1/2 månad efter faderns död. Var död före 1844 8/2 eftersom han inte är omnämnd i moderns bou 1844 3/4.

Tab 77

Hans Traegaard (son till Jacob Thrægaardt, tab 1) f troligen på 1580.-90-talet i Köpenhamn, bgr 1641 11/3 i begravningsplats 5 innanför koret i Nicolai kirke i Köpenhamn. Han var borgare och köpman i Köpenhamn men även omnämnd som bryggare, kyrkvård i Nicolai kirke, Köpenhamn, förvaltare i Ostindiska kompaniet.

Gift 1:o med Maren (Maria) Johansdatter, bgr 1636 18/11 i Köpenhamn (Nicolai kirke i samma grav som sin man).

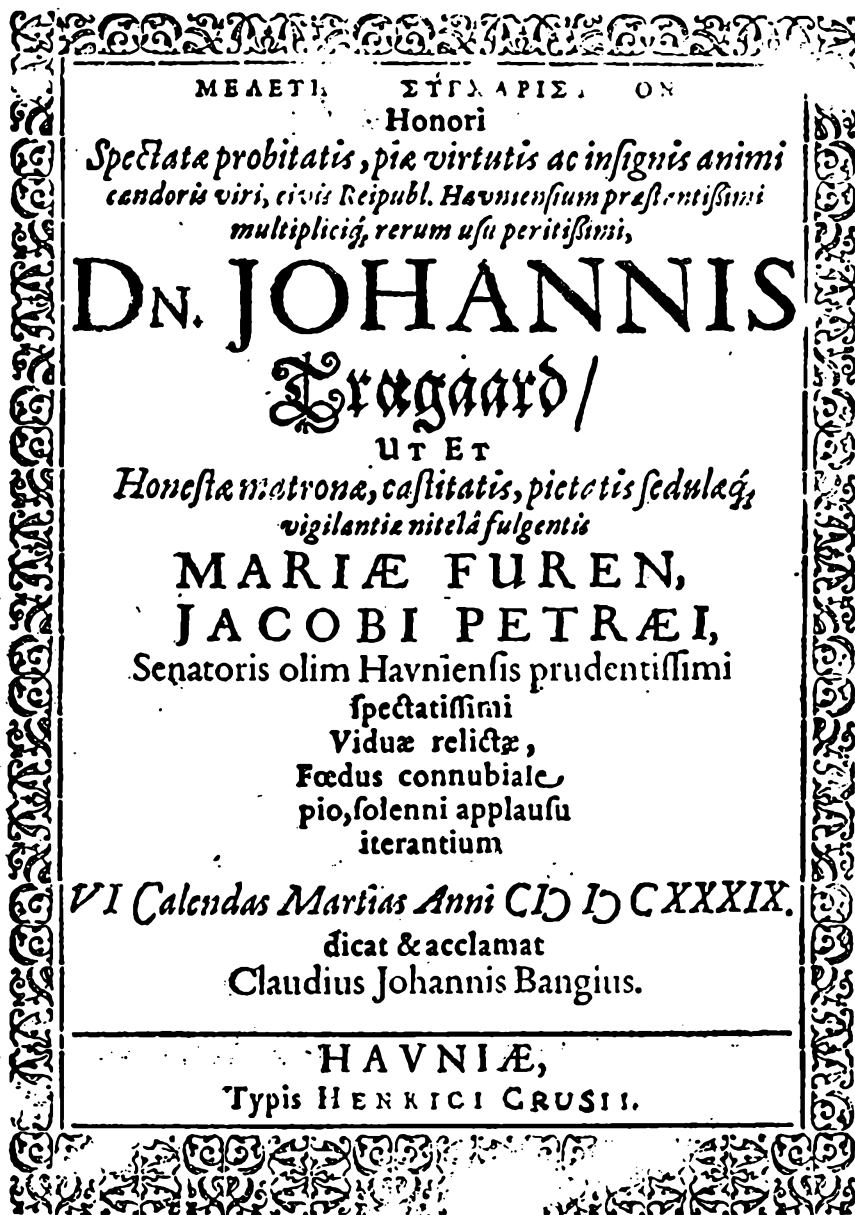
Gift 2:o 1639 17/2 i Köpenhamn (Vor Frue Kirke) (Uppgiften i Dansk biografisk lexikon av CF Bricka del 24 s 329 att vigseln skulle skett i Trinitatis är felaktig) med Marie (Maren) Henriksdatter Fuiren i hennes 2:o gifte, bgr i Vor Frue Kirke före 1661 i samma grav som sin dotter Maria Hansdatter Trægaard och hennes 1:o make, köpmannen i Köpenhamn Strange Trøner. Marie Fuiren var dotter till köpmannen i Köpenhamn Henrik Potthoff Fuiren dy och hans 1:o hustru Agnete Willumsdatter. Hon stod fadder i Köpenhamn 1639 6/9 då vinhandlaren därstädes Joachim Schumacher och hans hustru Maria Motzfeldt döpte sin son Joachim.

Marie Fuiren var 1:o gift med Jacob Pedersen, d 1637 10/9 i Köpenhamn av pesten, begravd 1637 15/9 i Köpenhamn (Vor Frue kirke), rådman i Köpenhamn 1634 14/5 - 1637 15/9. Han drev handel på "Nordlandene" 1615 - 17 och år 1618 fick länsmannen befallning att hjälpa honom tillrätta med hans tillgodohavande i Vardøhus län. År 1629 förpaktade han tillsammans med sin svärfar Henrik Potthoff Fuiren dy (bgr 1631 16/11 i Nicolai kirke, Köpenhamn) kungens inkomster och rättigheter av två laxälvar i Finnmarken. Denna förpaktning fick han senare förlängt till år 1643 med det tillägget att skulle han gå bort så skulle samma förpaktning gälla för hans änka, barn och arvingar intill samma tidpunkt. 1633 fick länsmannen befallning att strängt förbjuda fjällfinnarna att göra skada på hans fiske. Han var också förvaltare i det Isländska kompaniet.

I Nørre kvarter i Köpenhamn ägde han år 1614 - sin död 1637 fastigheterna Norregade 48, Lars Legs stade 261,262 och Klockehøien 313.

Fastigheterna gränsade till varandra.

I dansk litteratur har förvaltaren Hans Traegaard ofta sammanblandats med den med honom samtida guldsmeden Hans Traegaard (tab 1). En del litteratur säger t o m att det var samma person, vilket är felaktigt. De kan ha varit kusiner eller så kan guldsmeden vara farbroder till förvaltaren. Vissa uppgifter om Hans Traegaard har också varit omöjligt att fastställa om de hänför sig till förvaltaren eller guldsmeden Hans



Vinjettbladet till Claus Hansen Bangs musiksatta bröllopsdikt, då förvaltaren Hans Traegaard (tab 77) år 1639 gifte sig med Marie Fuihren. Förvaras på Det Kongl Bibliotek i Köpenhamn.

Med lyst vil jeg be-gynd' Min kor-te digt Og sjun-ge nu med
 frej-dig hu. Ly-stig her-ind, I hjert' og sind, Væ-rer nu
 ly-stig mand og kvind' Og vor brud-gom til æ-re,
 Med bru-den sin Dy-dig og fin Sjun-ger nu viser
 Og den mand priser, Som frygter Gud Og hol-der hans bud.

Musik (modern sättning) och första versen på Claus Hansen Bangs bröllopsdikt till Hans Traegaard (tab 77) och Marie Fuirens bröllop i Köpenhamn 1639. Ur "Det 16. og 17. århundrades verdslige danske visesang" av Nils Schiørring, Köpenhamn 1950.

Traegaard.

1619 14/4 är Hans Traegaard bland de borgare som undertecknat "Borgerskaps indvilliger i Mageskifte om Sørerne". Uppgiften kan eventuellt gälla guldsmeden Hans Traegaard.

1620 9/5 får Hans Traegaard privilegium på en repslagarbana mellan färgeriet och vattenkonsten.

1621 8/2 får de isländska "Participianterna" och bland dem Hans Traegaard tillstånd att uppföra en repslagarbana utanför Österport.

1624 9/1 får Hans Traegaard kungl. stadsfästelse på en del oinlösta brev, vid ett köp föregående år, där han hade en fordran på 400 riksdaler specie. Uppgiften kan eventuellt gälla guldsmeden Hans Traegaard.

1626 22/9 finner man Hans Traegaards namn bland de borgare, som söker tullfrihet, som är lovat dem i stadens privilegier.

I feb 1627 finner man Hans Traegaards namn bland de fullmäktige i Köpenhamn, som avgivit en förklaring till konungen angående rikets skatteevne.

1627 24/8 förekommer Hans Traegaards namn bland de borgare, som skulle uttala sig om en reform av vakttjänsten i Köpenhamn. Uppgiften kan eventuellt gälla guldsmeden Hans Traegaard.

1629 22/8 får Hans Traegaard ett gäldebrev av konungen på 1900 riksdaler. Som säkerhet hade konungen lämnat ett diamantsmycke med två armband.

1631 16/3 återfinns kyrkvärden i Nicolai kirke, Hans Traegaards namn, i samband med köpebrevet på en stolplats i kyrkan.

1631 22/2 finns ett kungligt missiv till kapitlet i Lund i vilket borgaren Hans Traegaard berättar att hans sväger, orgelmästaren i Malmö, Otto Hansen, har låtit efterlysa sin hustru Utte Johansdatter, som har rymt från honom pga hans "usikkelige" levnad. Hans Traegaard säger att svågern gjort detta trots att han vet att hon uppehåller sig hos sin syster i Bergen, Norge. Vidare säger Hans Traegaard att denna sak är "indstraevnet" till kapitlet i Lund, som har upptagit saken till doms. Han begär därför att Utte Johansdatter måtte få varsel och så lång tids respit att hon kan försvara sig med de brev och dokument, som hon har i Bergen. Kapitlet skall låta Otto Hansen underrätta Utte Johansdatter och ge henne så lång respit att hon eller hennes ombud hinner möta upp med de bevis hon avser att använda mot honom. År 1632 skänkte Hans Traegaard och Henrik Rosenmeyer två ljuskronor till Nicolai kirke. I 1786 års kyrkoprotokoll står det om den av ljuskronorna som hade Maria med barnet som prydnad att "hovedet er borte". Bägge ljuskronorna förstördes sannolikt vid den stora kyrkobränden 1795.

Från år 1632 till Mikkelsdag 1641 ägde Hans Traegaard fastigheten nr 196 A och B vid Lille Faergestraede och Fortunstraede i Österkvarter i Köpenhamn. Hans namne guldsmeden Hans Traegaard och dennes hustru Anne bodde från 1633 19/12 i samma kvarter i fastigheten 193, 186 som gränsade till Lille Faergestraede och Admiralsgade. Anne Traegaard omtalas som änka 1645 och hon hade fortfarande fastigheten 1652.

1632 31/5 får Hans Traegaard och nio andra i uppdrag att revidera borgmästaren i Köpenhamn, Jacob Mikkelsens ostindiska räkenskaper.

Kungl. skrivelse 1632 18/12 att räkenskapsföraren för ostindiska kompaniet, Hans Traegaard, skall få ut sin lön.

1632 18/12 får Hans Traegaard och åtta andra köpenhamnare ett missiv från kungen att granska ostindiska kompaniets räkenskaper.

1633 24/4 får Hans Traegaard och åtta andra borgare ånyo kungl. uppdrag att revidera ostindiska kompaniets räkenskaper.

Kungl. missiv 1633 17/6 till Hans Traegaard och åtta andra borgare i Köpenhamn att redovisa räkenskaperna mellan kungen och det ostindiska kompaniet.

I ett brev 1633 23/10 framgår att kung Christian IV köpte Johan von Deldens gård till sin berömda frilla Karen Andersdatter, som var mor till Hans Ulrich Gyldenløve. Jacob Traegaard, dvs Hans fader, står nämnd som ägare till det färska vatten som fanns på gården, men denne hade varit död i c:a 30 år.

I ett brev till räntemästarna skriver kungen med anledning av stridigheterna om det nya vattenverket, som fanns på Karen Andersdatters gård, att gården skulle ha tillhört handelsmannen i ostindiska kompaniet Hans Traegaard.

1633 19/12 är Hans Traegaard uppsatt för taxering av den bod vid Lille Faergestraede på 4 skilling. Uppgiften kan eventuellt gälla guldsmeden Hans Traegaard.

1635 18/2 får Hans Traegaard och sju andra utvalda borgare i Köpenhamn uppdrag att revidera isländska kompaniets räkenskaper, då det uppkommit en tvist mellan kompaniets participianter och förvaltare om kompaniets administration och räkenskaper.

1635 1/9 nämnes ånyo att Hans Traegaard hjälper sin 1:o hustrus syster Utte Johansdatter i hennes äktenskapstvist.

Som kyrkvärd i Nicolai kirke medverkade Hans Traegaard till att kyrktornet ombyggdes och koret tillbyggdes 1628-30. Arkitekt för detta arbete var den bekante byggmästaren Hans von Stenvinkel. Som tack för sitt arbete erhöll Hans Traegaard år 1636 gravplats 5 innanför koret där han lät mura en grav. Detta framgår av Nicolai kirkes begravningsbok.

Hans Traegaard har också haft både epitafium och gravsten inuti kyrkan men dessa förstördes sannolikt vid branden 1795.

Då hans styvson (hans 2:o hustrus son i hennes 1:o gifte) vinhandlaren Jacob Jacobsen Fuiren år 1661 ägde graven lät han riva muren mellan grav 4 och 5 för att få större utrymme.

1636 18/2 får Hans Traegaard och ett flertal andra borgare i Köpenhamn tillåtelse att upprätta ett kompani, som skulle driva handel med Grönland och närliggande öar. De privilegier detta kompani fick var bl a tullfrihet under 10 år.

1636 8/3 Får Hans Traegaard och Jørgen Danielsen uppsägelsebrev på ett lån som de tagit av kungens son greve Valdemar Christian. Lånet var på 2000 speciedaler och skulle vara betalt till kommande jul.

Kungl missiv 1636 11/3 till förvaltarna i ostindiska kompaniet Hans Traegaard och Jørgen Danielsen angående den nyutnämnde förvaltaren i kompaniet Villom Leyer.

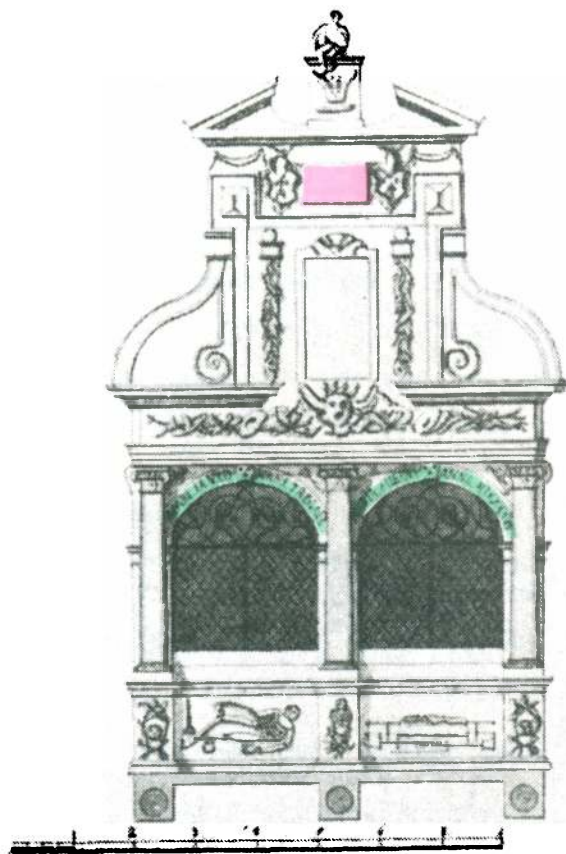
1636 29/6 får Hans Traegaard och två andra borgare i Köpenhamn ett kungl stadsfästelsebrev på att få upprätta ett östersjökompani, som skulle driva handel med Polen, Ryssland och städerna vid Östersjön. Med anledning härav ger tsar Michael Feodorowitsch kompaniet tillåtelse att upprätta magasin samt få utföra hö och hampa från Pskov och Novgorod.

1637 9/2 nämnes Hans Traegaards namn i samband med att Peder Basse och Sofia Parsberg får en gravplats i Nicolai kirke.

1637 16/5 får Hans Traegaard och hans participianter i ostindiska kompaniet tillstånd att under de nästkommande sex till sju åren driva handel med Kina, Japan, Siam och platser i närheten. De fick tullfrihet för utgående varor, men skulle betala skälig tull för införda varor. Kungl brev 1637 19/5 till rentemästarna att till Hans Traegaard utbetala 5490 daler för hampa, kabelgarn och bly.

1637 20/11 får Corfits Ulfeldt ett kungl missiv att han icke får tillåta de japanska participianterna bl a Hans Traegaard att fortsätta sin påbörjade japanska resa.

År 1638 lät Hans Traegaard uppföra ett benhus vid Nicolai kirke. Utseendet framgår av en målning i stadsmuseet i Köpenhamn från omkring år 1750. Benhuset låg mellan de två stöttepelarna på norra sidan av kyrktornet. Benhusets fasad var c:a 7 m bred och 12 m hög. Den var helt uppförd av sandsten och formad som en loggia. Ingången till benhuset var från tornet. Det enda som idag påminner därom är en igenmurad dörr i kyrktornet. Benhuset var förvaringsplats för de ben som man grävt upp på kyrkogården utanför kyrkan, därom vittnar inskriptionen på benhuset. Där står: "Dette Beenhuus haver Hans Traegaard med sin Kiaere Hustrue Mari Johansdatter Gud til Aere of af døde Christne Menniskers opgravne og adspredte Been til Hvile of Forvaring hos Guds Huus paa deres egen Bekostning ladet opsette". Vidare läser man i den ena av bågarna över gallerfönstren "Mari Jansd. Hans Tregard" och i den andra "Maria Fuiren. Anno domini 1638". Benhuset har tydligen planlagts av Hans Traegaard och hans 1:o hustru Maren Johansdatter före hennes död 1636. Det har slutförts 1638 och då var tydligen Maria Fuiren även med, fast hon inte förrän året därpå gifte sig med Hans Traegaard.



Benhuset i Nicolai kyrka i Köpenhamn. Efter en målning från omkring 1750 i stadsmuseet i Köpenhamn. Över fönstren står: "**Mari Jans. d. Hans Tregard och Maria Fui ren. Anno domini 1638**". På den övre lilla tavlan står följande inskription: "Dette Beenhuus haver Hans Traegaard (tab 77) med sin kjaere Hustrue Marie Johansdatter Gud til Aere og afdøde christne Menniskers opgravne og adspredte Been til Hvile og Forvaring hos Guds Huus paa egen Bekostning ladet opsette". På den nedre större tavlan stod i guldbokstäver en latinsk, en dansk och en tysk vers om människans förgänglighet. Kyrkans brand 1795 synes inte ha skadat benhusets fasad enligt en teckning från år 1800. Från en akvarell från år 1817 ser man benhustes fasad, men överdelen saknas. Det omtalas sedan icke och försvann troligen då kyrkan restaurerades samma år.

På den större understa tavlan på benhuset kunde man läsa följande verser:

"Ezechiel cap 37, v 5 og 6:
Sic ait Jehova ossibus.
Ego inducturus sun in vos scriptum,
ut vivatis, nam addam vobis
nervos et obducum vobis carnem et superidam vobis cutem,
ponamque in vobis scriptum,
et vivetis, ut cognoscatis, me esse Jehovam"

(Den latinska texten svarar ganska väl till den gängse bibeln från Christian IV tid: Saa sagte din Herre om disse Been: See jag vil lade Aand komme i eder og lade kød opkomme over eder og overdrage eder med Huud og give Aand i eder at I skulle leve, saa skulle I vide at jer er Herren).

Härunder stod en tysk inskrift:

"Der Menschen Ehre Muth und Pracht
Im Thod vergehet und wird gebracht
Mit diesem Bein zur Erd und Koth
Und macht aus Hoffart ewig Noth"

Och därunder en dansk:

"Derfor Ehret Gud Leff effter hans Bud
De giør dig hwer Dag rede
Thi Døden kommer oc før dig ud
Fra Verdens Lyst oc Glæde
Till Herrens Dam oc sidste Dag
som skrekkelig, vil vaere
Om du ey retter saa din Sag
Att du kund nyde Guds Aere"

Av Nicolai kirkes räkenskaper framgår att benhuset blev restaurerat 1743 och att bokstäverna i inskriptionerna förgylldes 1774. Branden 1795 synes inte direkt ha skadat fasaden eftersom den återgives relativt orörd från några bilder från omkring år 1800.

Ännu på en akvarell från augusti 1817 ser man benhusets fasad om också toppstycket saknas. Därefter finns det inte mer omtalat och antagligen försvann det i samband med ombyggnaden av kyrkan i sept 1817.

1638 24/4 nämnes att Hans Traegaard skall ha sitt tillgodohavande i ostindiska kompaniet.

1638 27/4 finnes ett kungl missiv till rentemästarna att till Hans Traegaard utbetala de pengar, som han har till godo hos ostindiska kompaniet för levererade varor.

I ett kungl brev den 1638 4/5 står att de sista "Bevinthebber", Jørgen Danielsen, Hans Traegaard och Hans Haumand skall göra upp sina räkenskaper för deras förvaltning av kompaniet.

Kungl missiv 1638 1/7 till Ifver Krabbe att han i sitt län (Varberg) skall låta borgaren i Köpenhamn Hans Traegaard på det ostindiska kompaniets vägnar få 22 laster smör. Han skall kvittera det å kompaniets vägnar.

I ett kungl brev 1638 3/9 finnes Hans Traegaard omnämnd.

1638 9/9 får Hans Traegaard köpebrev på en gård i Stenbodene.

1639 7/1 finnes ett rådsbetänkande till kungl majt angående bl a Hans Traegaard att vara fullmäktig i ostindiska kompaniet.

Ett kungl missiv finns till bl a Hans Traegaard 1639 15/3 beträffande diverse utbetalningar av pengar.

Från Hans Traegaards giftemål med Maria Fuiiren finnes en musiksatt bröllopsdikt bevarad. Den är skriven av Claus Hansen Bang (f omkring 1620, d 1682). Han var först präst men blev sedan tillfällighetsdiktare. Denna bröllopsdikt tillhör hans tidigaste produktion och börjar: "Med lust vil jeg begynde". Noterna återger både melodistämman och den vokalt präglade basstämman. Den är mindre behäftad med tryckfel än de flesta av den tidens nottryck.

Kungl befallning 1639 4/5 att granska bl a Hans Traegaards räkenskaper i hans ostindiska handel.

Kungl missiv 1639 16/10 till en del "Lensmaend" att till Hans Traegaard och hans östersjökompani leverera all den råg och bly som länet producerat det året.

Kungl missiv 1640 29/3 till borgarna i Köpenhamn att revidera ostindiska kompaniets räkenskaper som fd förvaltarna Hans Traegaard och Hans Haumand varit ansvariga för.

I ett kungl brev 1641 13/10 anbefalles revision av ostindiska kompaniets räkenskaper efter avlidne Hans Traegaard.

Kungl brev 1643 2/1 angående syn av bryggerierna vid Leyerstrede nr 67 tillhöriga Hans Traegaard. Menas här förvaltaren Hans Traegaard? Han dog ju två år tidigare.

Efter Hans Traegaards död blev det tvist mellan hans arvingar och Hans von Stenvinkels arvingar beträffande begravningsplats 10 söder om koret i Nicolai kirke. 1649 4/4 fick emellertid Hans von Stenvinkels arvingar tillstånd att framgent behålla gravplatsen.

Dotter i 2:o giftet:

Maria Hansdatter Traegaard, f 1640 3/5 i Köpenhamn (Vor Frue), begravd 1677 16/8 i Köpenhamn (Vor Frue Kirke) i samma grav som sin mor och sin första man.

G 1:o med Strange Trøner, köpman i Köpenhamn, begravd 1667 1/4 i Köpenhamn (Vor Frue kirke), son till köpmannen i Köpenhamn Christopher Trøner och Marie Strangesdatter Matsen.

G 2:o 1672 7/2 i Köpenhamn med Johan Johansen Runchel i dennes 1:o gifte, begravd 1694 1/5 i Köpenhamn (Nicolai kirke) i samma grav som sin andra svärfader Jens Ibsen (G 2:o 1684 6/5 i Köpenhamn med Helene Jensdatter Ibsen, dotter till vinhandlaren i Köpenhamn Jens Ibsen och hans hustru Helene).

Marie Fuirens son i 1:o giftet med rådmannen Jacob Pedersen:

Jacob (Jacobsen) von Fuiren (kallade sig Fuiren efter modern) begravd 1676 19/12 i Köpenhamn (Nicolai kirke) renvinshandlare i Köpenhamn, omnämnd som guldsmed i Köpenhamn 1631-32.

G 1:o med Else Trøner, begravd 1672 2/4 i Köpenhamn (Nicolai kirke) dotter till köpmannen i Köpenhamn Christopher Trøner och Marie Strangesdatter Matzen.

G 2:o 1674 i juli med Gertrud Albertsdatter (prästdotter), begravd 1676 19/12 i Köpenhamn (Nicolai kirke).

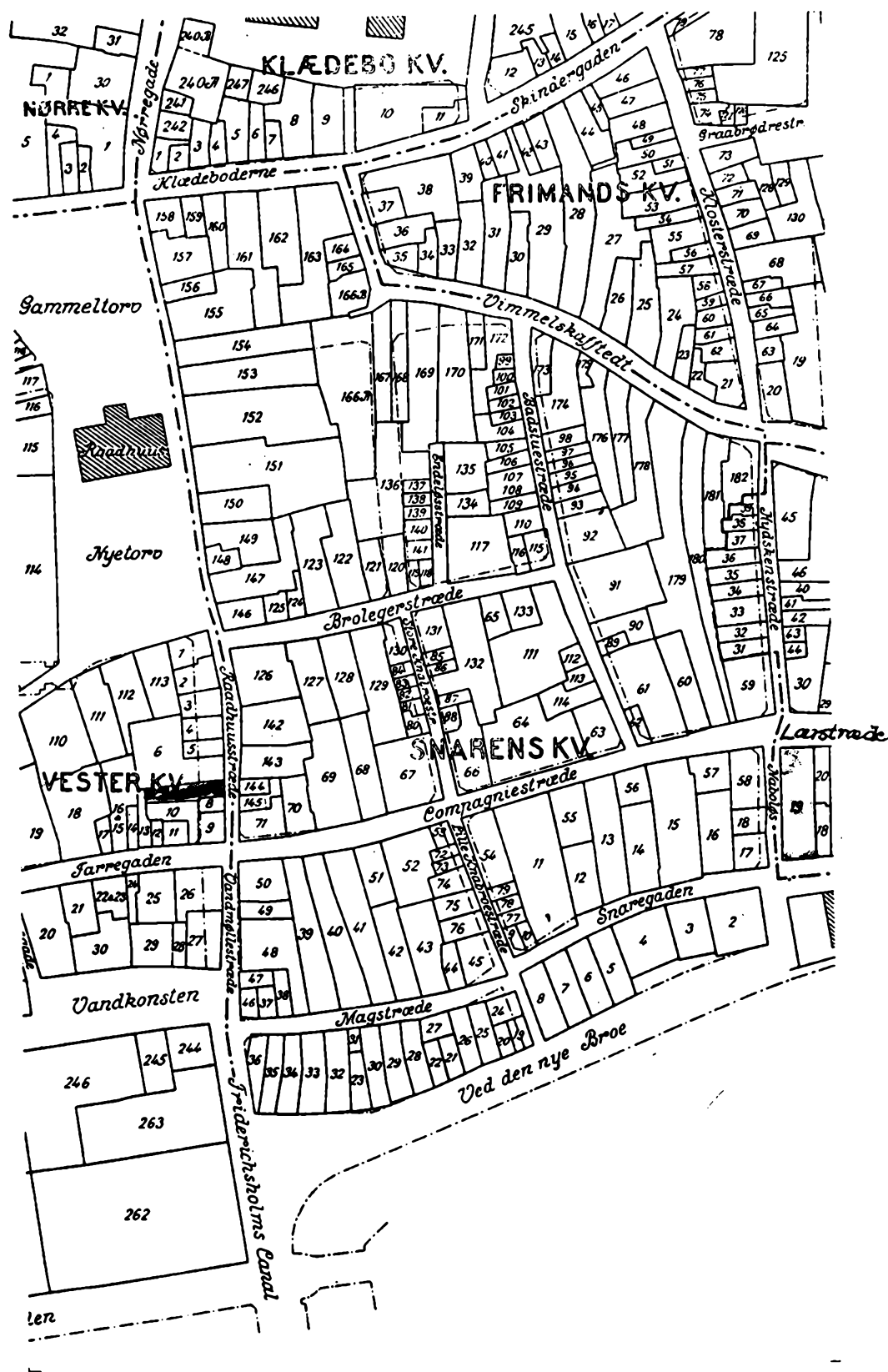
Alexander Traegaard (son till Jacob Thraegaardt, tab 1) föroligen på 1580-talet i Köpenhamn, bgr 1654 24/8 i Köpenhamn, Nicolai Kirke, gravplats 15 i norra kyrkogången. Gravplatsen tillhörde han fader. Han var guldsmed först i Nürnberg sedan i Köpenhamn.

G 1614 26/7 i Nürnberg (St Sebald, lysning 1614 12/6) med Margarete (Margrete), dotter till sillfiskaren Hansen, bgr 1654 24/8 i Köpenhamn (Nicolai Kirke i samma grav som sin man). Hon stod fadder i Malmö 1633 24/11, då barberaren mästare Morten Sixtus von Møinichen och hans hustru Margarete dotter till bryggaren i Malmö Hindrich Dabelsten och hans hustru Katrine Koks, döpte sin dotter Carna.

Alexander Traegaards namn har påträffats första gången år 1614, då han förekommer i staden Nürnbergs kyrkböcker samt i dess mästar- och lärlingsböcker. I lysningsboken står det direkt angivet att han var son till den avlidne skeppshövdingen Jacob Thraegaardt. I förteckningen över guld- och silversmeder i Nürnberg stavas hans efternamn Tregart, under det att det i Nürnbergs kyrkböcker även förekommer stavningen Degaert, Dreyer, Threchart, Thregart, Trechart, Tregart och Träger. Själv synes han emellertid ha stavat sitt namn Treghart både under sin Nürnberg- och Köpenhamnstid. I Danmark stavade dock utomstående personer alltid hans namn på danskt sätt, nämligen Traegaard och under den stavningen är han också mest känd i litteraturen.

Alexander Traegaard omtalas som borgare och guldsmed i Nürnberg från 1614. Som guld- och silversmed arbetade han sedan i Nürnberg ända fram till 1632. Detta år flyttade han på den danske kungen Christian IV uppmaning till Köpenhamn och uppvisade för guldsmedskräet i Köpenhamn ett brev från den danske kungen till "herrarna i Nürnberg", där denne ber Alexander komma till Köpenhamn. Alexander begär nu att bli medlem i guldsmedskräet i Köpenhamn utan att göra något mästarprov. Detta skulle beviljas honom när han kunde skaffa ett kungligt beställningsbrev. Ett sådant utfärdas också 1633 10/7. Alexander arbetade sedan som guldsmed i Köpenhamn ända fram till sin död 1654 och var under denna tid till stor del sysselsatt med kungliga beställningsarbeten.

I en förteckning över en del dokument som Leonore Sophie Ulfeldt mottog efter sin moders död 1698 står: "Allexander Traegaard 300 Rdls obligation". Hennes moder var den rikt begåvade men olyckliga kungadottern Leonora Christina Ulfeldt, dotter till Christian IV i hans äktenskap med Kristine Munk. Leonora Christina Ulfeldt var hustru till den bekante greven och rikshovmästaren i Danmark Corfits Ulfeldt (1606-64), vilken näst efter kungen var den mäktigaste mannen i riket. Det förefaller sannolikt att obligationen var en skuld som den danska kungadottern hade till Alexander p g a att denne levererat några guld-



Köpenhamn på 1600-talet.

Alexander Traegaard, guldsmed, (tab 78), Vibeke Kruses gaard, Laerstræde 19, år 1632-45.

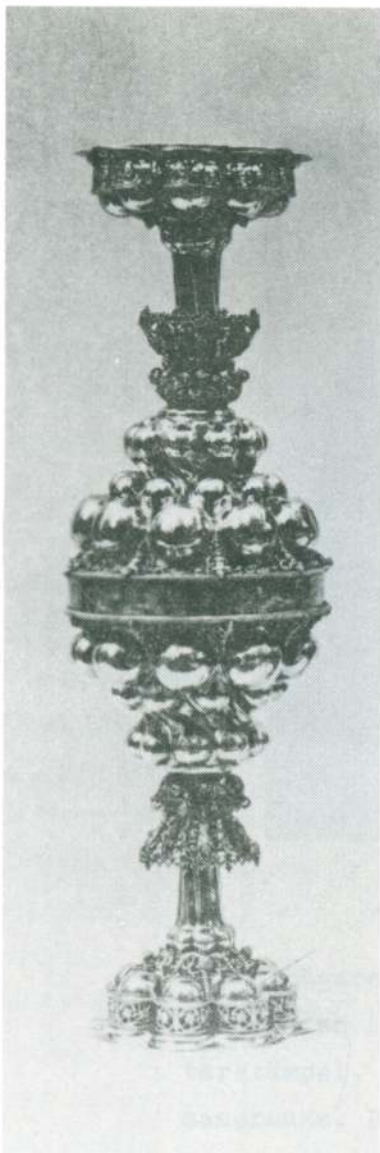
Hans Traegaard, tunnbindare, Brochuusstræde 7, år 1659.

och silverföremål till henne.

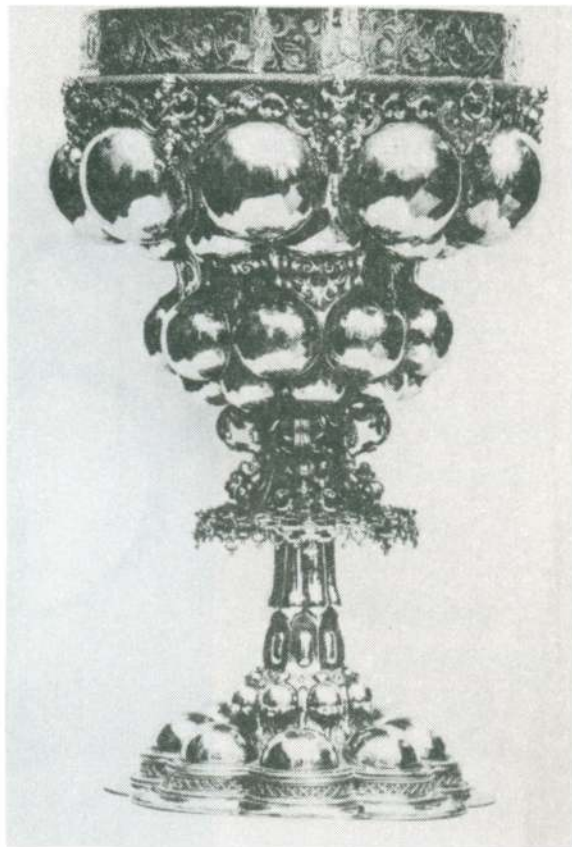
Under sin Köpenhamnstid bodde Alexander Traegaard i Vibeke Kruses gård, som låg i Strand kvarter med gamla matrikelnumret 19 och hade sin fasad mot Gammel Strand, Naboløs och Laederstraede. Vibeke Kruse blev 1630 kung Christian IV älskarinna ända fram till dennes död 1648 sedan han brutit med sin hustru Kristine Munk. Enligt 1645 års mantalslängd för Köpenhamn bodde Alexander på Laederstraede 19 med sin hustru Margaret^e och sina tre barn Johannes, Ellen Margarete och Zibelle. Han betalade $1\frac{1}{2}$ riksdaler och 1 ort i skatt.

Från Alexander Traegaards Nürnbergstid 1614-32 finnes fem kända silverföremål.

1. I friherre Karl Mayer von Rothschiolds silversamling i Frankfurt am Main fanns 1885 en förgylld dubbelpokal med drivna bucklor och renässansornament samt graveringar i kanterna. Den var 57,5 cm hög och bar Alexanders mästarstämpel och Nürnbergs stadsstämpel. Silversamlingen är emellertid skingrad och man vet ej var pokalen finns.
2. I doktor Walter von Pannwitz samlingar fanns 1925 en förgylld dubbelpokal, som är mycket snarlik den som var i Rothschiolds samling. Pokalen bestod av två lika hälfter, varav den ena upp och nedvänd var trädd ovanpå den andra. Även denna pokal uppges vara 57,5 cm hög och bar Alexanders mästarstämpel och Nürnbergs stadsstämpel. Även von Pannwitz samlingar har skingrats och man vet ej vart pokalen tagit vägen. Germanisches Museum i Nürnberg har dock meddelat mig att saker från bägge samlingarna dyker upp emellanåt, varför det är möjligt att ovanstående pokaler åter kan påträffas.
3. I nationalmuseet i Budapest, Ungern, finns en silverkanna med lock. Den förvaras där under katalogbeteckning "pokul Janc 142" och tillfördes museet genom att det ungerska parlamentet år 1836 inköpte Miklós Jankowich samlingar. Den bär Alexander Traegaards mästarstämpel, Nürnbergs stadsstämpel "N" samt en åldermansranka, vilket visar att silvrets kvalitet prövats genom att man skurit ut små stycken och prövat silverhalten. Dess höjd är 13 cm. Kannans utsida delas av tre pelare i tre fält. I vart och ett finns en oval, lövformad medaljong och i var och en av dessa en krigaregestalt. Av dessa drar den första ett svärd, den andra skjuter iväg en pil och den tredje håller i vänster hand en sköld, som är höjd samt i höger hand ett svärd. På det välvda locket finns en klotformig blomma. Dess toppdekoration saknas sedan länge. Handtaget har formen av en kvinnlig herm. Det finns ingen inskription på kannan.



Förgylld dubbelpokal tillverkad av guldsmeden Alexander Traegaard (tab 78) mellan 1614-32 i Nürnberg. Den är 57,5 cm hög och bär hans mästarstämpel och Nürnbergs stadsstämpel. År 1925 tillhörde den doktor Walter von Pannwitz samling. Men samlingen är skingrad och man vet ej var den finns.



Silverförgylld dubbelpokal med Nürnbergs stadsstämpel och guldsmeden Alexander Traegaards (tab 78) mästarstämpel. Den är 57,5 cm hög och tillhörde 1885 friherre Karl von Rothschilds silver-samling i Frankfurt am Main. Samlingen är emellertid skingrad och man vet ej var pokalen finns.



Silverbägare med lock, höjd 13 cm. Den bär guldsmeden Alexander Traegaards (tab 78) mästarestämpel, Nürnbergs stadsstämpel samt åldermansranka. Den är tillverkad mellan 1614-32 och förvaras på nationalmuseet i Budapest under katalogbeteckning "Pocul Janc 142". Den tillfördes museet genom den av ungerska parlamentet år 1836 inköpta Miclós Jancovichsamlingen. Då min son Claes Trägårdh (tab 66) besökte Budapest våren 1978 fotograferade han silverbägaren.

4. I Kremls livrustkammare, som är inrymd i Oruzjejna Palata i Moskva, finns en silverpokal med drivna bucklor, lock och toppdekoration. Pokalen är 28,5 cm hög och har Alexanders mästarestämpel, Nürnbergs stadsstämpel samt en åldermansranka. Därutöver finns inga andra stämplor eller inskriptioner. Pokalen förvaras under nummer 10852. I både tysk och dansk litteratur har silverpokalen felaktigt angivits tillhöra patriarkaliska skattkammaren i Moskva.

5. Guldsmeden J.J. Boasberg i Amsterdam, Holland, hade år 1883 en tantalusbägare som Alexander Traegaard gjort under sin Nürnbergstid. Enligtuppgift från Rijksmuseum i Amsterdam finns antikvariet Boasberg ej längre kvar. Det har därför varit omöjligt att säga vart tantalusbägaren tagit vägen, eftersom antikvariets föremål försålts till olika delar av världen.

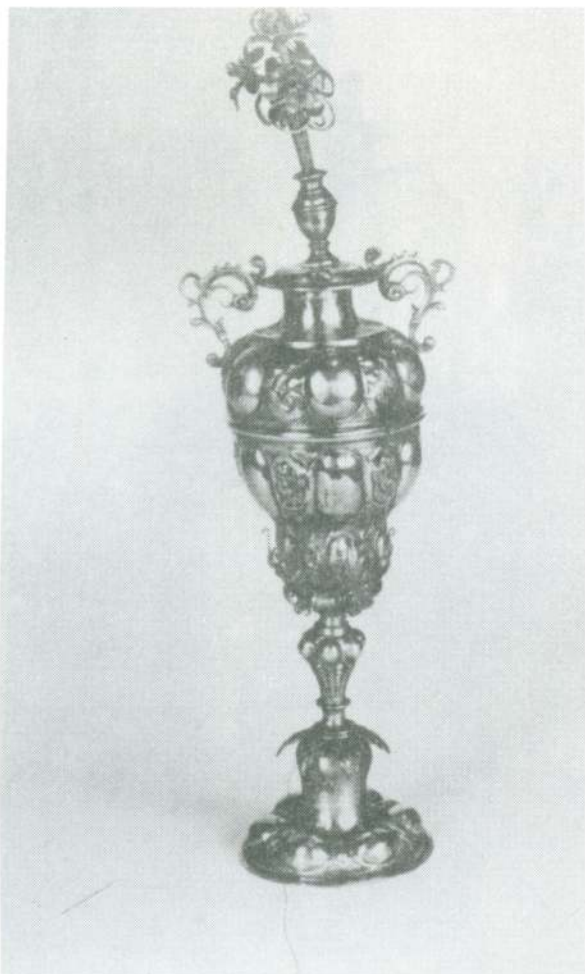
Under sin Köpenhamnstid 1632-54 förfärdigade Alexander Traegaard mängder av guld- och silverföremål till den danske kungen Christian IV. Det var bl a kungliga medaljer, guldkedjor, bägare, ljusstakar, sextanter, silveraskar och silverbeslag av olika sorter.

Christian IV beställde 1644 23/10 en ljusstake av Alexander. I brevet framgick att den skulle vara fyrkantig och i fyrkant så stort som brevet var brett. Ena sidan av ljusstaken skulle förses med en låda med lås, för att man där skulle kunna lägga lack. Ljushållaren skulle sitta så långt ned på plattan som möjligt. Det stod vidare, att om Alexander hade bekymmer med att få silver till ljusstaken, så skulle han slå sönder så många av de silverbägare han hade, som tillhörde kungen och därav göra ljusstaken. För sitt arbete fick Alexander 30 riksdaler i betalning.

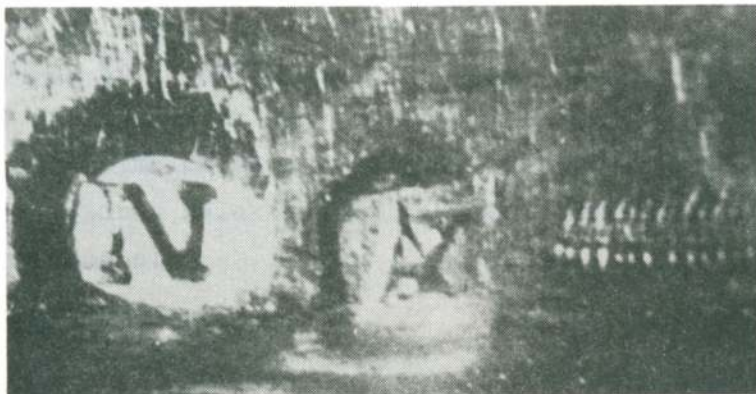
År 1647 gjorde Alexander en del av silverbeslagen på prins Christians sarkofag (Christian IV äldste son), vilken finns i Roskilde domkyrka. De övriga silverarbetena på kistan utfördes av Köpenhamnguldsmederna Jacob Jensen Brun, Jørgen Hansen och Jochum van der Kleve. Alexanders arbetslön var 36 skilling per lod. De andra guldsmederna fick endast 20 skilling per lod.

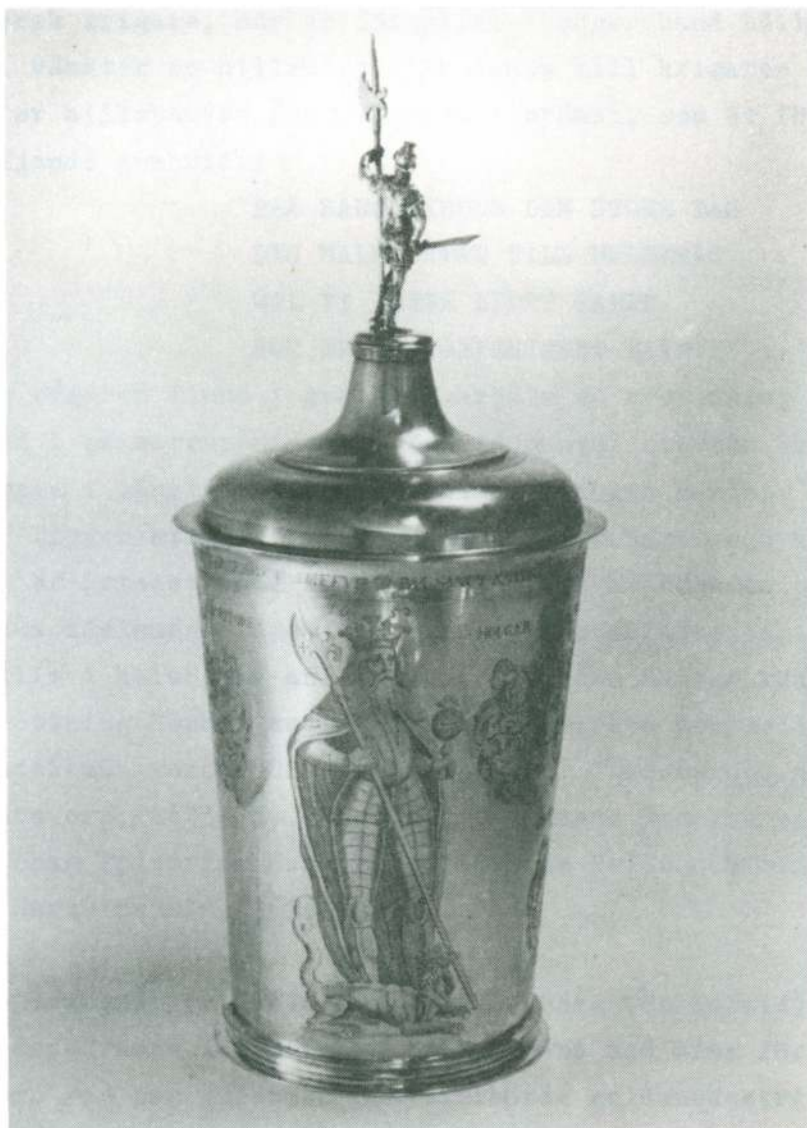
1649 1/3 fick Alexander 200 riksdaler i betalning för silverarbeten på Christian IV:s sarkofag, vilken också finns i Roskilde domkyrka. Dessa silverbeslag liknar mycket de som finns på prins Christians kista, varför man förmodar att även ovan nämnda guldsmeder varit Alexander behjälpliga med detta arbete.

Från Alexander Traegaards Köpenhamnstid hänför sig hans kanske mest utsökta silverarbete, nämligen en bägare med lock, vilken är förgylld invändigt. Den har även en förgylld övre och nedre rand utvändigt. Bägaren tillhör St Knuts gille och förvaras på Malmö museum i en glasmonter i riddarsalen. Den har emellertid på flera ställen i tryckta källor felaktigt tillskrivits Köpenhamnguldsmeden Jørgen Hansen.



I Kremls livrustkammare, Moskva finns ovanstående silverpokal. Den bär Alexander Traegaards mästarsrämpel, Nürnbergs stadsstämpel, åldermansranka samt är 28,5 cm hög. Pokalen förvaras under nummer 10852. I litteraturen har den tidigare felaktigt angivits tillhöra patriarkiska skattkammaren i Moskva (tab 78).





Silverbägare med lock. Den har Köpenhamns stadsstämpel 1648 och guldsmeden Alexander Traegaards (tab 78) mästarstämpel. Höjd 47,5 cm. Den skänktes till Sankt Knuts gille 1652 av sju danska adelsmän då Danmarks kung Fredrik III och hans drottning Sofie Amalia upptogs i gillet. Den tillhör Sankt Knuts gille i Malmö och förvaras i en glasmonter i riddersalen på Malmö museum. Bägaren är tidigare på flera ställen i litteraturen felaktigt tillskriven köpenhamnguldsmeden Jørgen Hansen.

Bägaren som väger 166 lod, är enligt stämpeln i botten förfärdigad i Köpenhamn 1648 och bär Alexander Traegaards mästestämpel. Den är 47,5 cm hög. Silverbägaren är försedd med lock. Den har ett uppåt vidgat liv med släta sidor, påträdd fot, välvt lock, som är krönt med en romersk krigare, som är förgylld. I höger hand håller han ett svärd och i vänster en hillebard. I motsats till krigaren är varken svärdet eller hillebarden förgyllda. Runt brämet, som är förgyllt, har bägaren följande inskrift:

"PAA SANCT KNUDS DEN STORE DAG
DIG MALMÖ STAD TILL WELBEHAG
WIL VI DETTE LIDET GAFFE
SOM BRÖDRE OFFERSENDT HAFFVE"

På livet av bägaren finns i graverat arbete en avbildning av St Knut. Han är klädd i pansarrustning och fotsid mantel och bär krona på huvudet, äpple i vänstra och en hillebard i högra handen. Framför hans fötter ligger ett fantasidjur med människohuvud och krona. Ovanför St Knut är årtalet 1652 ingraverat. Livet av bägaren prydes vidare av sju danska adelsmäns vapen och namn, vilka skänkte bägaren till St Knuts gille i Malmö med anledning av att den danske kungen Fredrik III och hans drottning Sophia Amalia år 1652 inskrevs som medlemmar. Dessa sju adelsmän voro: "Holger Windt (till Gundestrup, nuvarande Vrams-Gunnarstorp, 1623-83), Hugo Lützow, Franz Brockenhvs, Philip Barstorf, Johan Friedrich Marschalk, Mattias Bvdde och Christian Vrne (till Marsvinsholm, 1626-67).

Barn: (1-8)

1. Johannes Traegaard, f 1616 18/10 i Nürnberg (St Sebald). Han bodde 1645 på Laederstraede i Köpenhamn tillsammans med sina föräldrar. Liksom fadern var han guldsmed och tillhörde guldsmedsskråt i Köpenhamn år 1651 då han i skråprotokollet står upptagen som guldsmed nr 13.
2. Elena Margareta (Ellen Margrete) Traegaard, f 1618 29/1 i Nürnberg, (St Sebald). Hon bodde 1645 på Laederstraede i Köpenhamn tillsammans med sina föräldrar. Det kan vara hon som omnämnes begravd i Nicolai kirke i Köpenhamn 1652 12/9 eller 1654 6/8.
3. Katharina Traegaard, f 1619 16/4 i Nürnberg (St Sebald).
4. Martinus Traegaard, f 1620 10/11 i Nürnberg (St Sebald).
5. Martha Traegaard, f 1622 21/7 i Nürnberg (St Sebald).
6. Alexander Traegaard, f 1623 20/11 i Nürnberg (St Sebald).
7. Sibylla (Zibelle) Traegaard, f 1625 22/8 i Nürnberg (St Sebald). Hon bodde 1645 på Laederstraede i Köpenhamn tillsammans med sina föräldrar. Det kan vara hon som omnämnes begravd i Nicolai kirke i Köpenhamn 1652 12/9 eller 1654 6/8.
8. Ottilia Marta Traegaard, f 1628 28/7 i Nürnberg (St Sebald).

Om någon av barnen Katharina, Martinus, Martha, Alexander eller Ottilia Marta dött i Nürnberg framgår ej av begravningsböckerna, då barns död inte infördes under denna tid.



Kung Christian IV kapell i Roskilde domkyrka i Danmark. I mitten Christian IV svarta sarkofag som är rikt dekorerad med silverbeslag, som Alexander Traegaard (tab 78) tillverkat.

PERSONREGISTER

Kvinnor återfinns under sitt efternamn både som ogift och gift.

| Tabell | Tabell |
|--|--------------------------------------|
| van Aarde, Anna Elisabeth, f 1799... 8 | Ahlberg, Henrik Robert Bernhard, |
| - Anna Elisabeth, f 1804..... 8 | lantbrukare i Skepplanda..... 58 |
| - Anna Elisabeth, f Triegaard..... 8 | - Hilma Sofia Antoinetta, g Berg- |
| - Carel Johannes, f 1801, tvilling.. 8 | man..... 58 |
| - Carel Johannes, f 1801..... 8 | - Johan Elis Herman, f 1858..... 58 |
| - Catharina Lavina, f 1804..... 8 | - Josefina Amalia, f Svensson.... 58 |
| - Catharina Lavina, f Nel..... 8 | Ahlgren, Johanna Fredrika, f |
| - Catharina Maria, f Triegard..... 8,9 | Klinkow..... 58 |
| - Christiaan, f 1798..... 8 | Albertsdatter, Gertrud, f Fuiren. 77 |
| - Christiaan, f 1799..... 8 | Almgren, Ingeborg, g Falck..... 4 |
| - Christiaan, borgare i Stellenbosch 8 | Anander, Anne-Marie, g 1:o Trä- |
| - Frans Johannes, f 1806..... 8 | gårdh, g 2:o Lindroth..... 68 |
| - Frans Johannes, f 1809..... 8 | - Folke Percy Torvald, riksbanks- |
| - Frans Johannes, borgare i Stellen- | kamrer i Stockholm..... 68 |
| bosch..... 8 | - Ragnhild Maria Eugenia, f Hill- |
| - Johanna Francina, f 1807..... 8 | gren..... 68 |
| - Johanna Francina, f Kruger..... 8 | Andelius, Carl Jonas, marknads- |
| - Louis Jacobus, f 1809..... 8 | chef i Göteborg..... 60 |
| - Maria, g Triegard..... 12 | - Monica, f Lindelöw, sektorchef. 60 |
| - Maria Susanna, f Tregard..... 8,9 | Andersdatter, Karen, kungl frilla |
| - Susanna Wilhelmina, f 1810..... 8 | i Danmark..... 77 |
| - Susanna Wilhelmina, f Tregard..... 8 | Andersdotter, (Anna) Beata, g 1:o |
| - Theunis Gerrit, f 1805..... 8 | Andersson, g 2:o Trägårdh..... 59 |
| - Theunis Gerritse, f 1807..... 8 | - Hanna, g Olsson..... 53 |
| - Willen Adriaan, f 1801, tvilling.. 8,9 | - Hanna Emelia, g Eriksson..... 70 |
| - Willem Adriaan, borgare i Graaf- | Andersson, Anders S, sjökaptan... 60 |
| Reinet..... 8,9 | - Anna, g Östgren..... 71 |
| - Willem Adriaan, borgare i Stellen- | - Anna Augusta Frerika, f Ahlberg 58 |
| bosch..... 8 | - (Anna) Beata, f Andersdotter, g |
| - Willem Adrian, f 1797..... 8 | 2:o Trägårdh..... 59 |
| Agaardh, Hans Pettersson, handelsman | - Constance, f Cronberg..... 60 |
| i Helsingborg..... 4 | - Gunnel Isabel Constance, g Berg- |
| Ahlberg, Anna Augusta Fredrika, g | quist..... 60 |
| Andersson..... 58 | - Magnus, korkskärare..... 59 |
| - Antonius (Anton), lantbrukare, | - Maria Lovisa, g Littorin..... 64 |
| byggmästare i Skepplanda..... 58 | - Matz..... 3 |
| - Axel Julius Sigfrid, f 1865..... 58 | - Nils i Köpinge..... 55 |
| - Elsa Maria Charlotta, f Trägårdh.. 58 | Appelberg, Ida Hildegard, g von |
| | Heijne Lillienberg..... 64 |

Tabell

| | |
|--|----|
| Askenbeck, Joseph, kopparslagare... | 76 |
| Bagge, Kerstin, f Jacobsson, sångerska i Stockholm..... | 60 |
| Bang, Claus Hansen, präst, diktare i Danmark..... | 77 |
| van den Bank, Regina Dorothea, g Bouwer..... | 22 |
| Barstorf, Philip, dansk adelsman.... | 78 |
| Basse, Peder..... | 78 |
| Basson, Catharina, f Walters..... | 8 |
| - Martha Helena, g Tregard..... | 8 |
| - Willem..... | 8 |
| Befve, Anna Christina, f Westberg.. | 54 |
| - Catharina Margareta, g Trägård... 54 | |
| - Philip Piersson, målarmästare i Stockholm..... | 54 |
| Behr, Jacob, herreman i Köpenhamn.. | 1 |
| Belin, Eva Gunilla, f Trägårdh, fil kand, förskollärare..... | 65 |
| - Kurt Jacob, f 1982..... | 65 |
| - Marthe, f Storsven..... | 65 |
| - Rolf Herman, VVS-montör i Lidingö | 65 |
| - Rolf Jonas, f 1979..... | 65 |
| - Sven Werner, målare i Stockholm.. | 65 |
| Bengtsson, Anna, g Runström..... | 3 |
| - Anna Brita, g Christenson | 59 |
| Bengtsson, Nils..... | 3 |
| Bergendahl, Signe, g Björklund..... | 60 |
| Bergman, Kopparslagare i Lund..... | 71 |
| - Anders, målare i Köping..... | 71 |
| - Anna, f Hartman..... | 58 |
| - Catharina Augusta, f Östgren..... | 71 |
| - Hilma Sofia Antoinetta, f Ahlberg | 58 |
| - Karin, g Jacobsson..... | 60 |
| - Karl Herman, verkmästare i Lidköping..... | 58 |
| - Rut, g Kjersén..... | 60 |
| Bergquist, Anders Lennart, arkitekt | 60 |
| - Anders Magnus, f 1980..... | 60 |
| - Anders Teodor, generalmajor..... | 60 |

Tabell

| | |
|--|----|
| Bergquist, Anna, f Gadde..... | 60 |
| - Anna Birgitta (Bittan), g Lindqvist..... | 60 |
| - Anna Helena, f 1972..... | 60 |
| - Anna Maria, f 1978..... | 60 |
| - Astri, f Trägårdh..... | 60 |
| - Bo (Bobo) Gunnar, restaurangchef | 60 |
| - Björn Anders, personalchef..... | 60 |
| - Carl-Erik, tandläkare i Göteborg | 60 |
| - Conrad, bankdirektör..... | 60 |
| - Doris Susanne, f Magnusson, datakonsult..... | 60 |
| - Ewa, f Björklund, läkarsekretärare..... | 60 |
| - Gunnel Isabel Constance, f Andersson, civilekonom..... | 60 |
| - Karl Anders, civilingenjör..... | 60 |
| - Karl Anders Magnus, f 1980..... | 60 |
| - Kristina Märta, f 1976..... | 60 |
| - Kurt Walter, maringeolog..... | 60 |
| - Marie-Louise (Lollie), f Kjersén, g 2:o Skoglund, kurator..... | 60 |
| - Mia Gabriella, f 1979..... | 60 |
| - Märta Hedvig Odette, f Magnusson, tandläkare i Kristinehamn..... | 60 |
| - Ulf John, kontorist..... | 60 |
| Bergvall, Ingrid, g Sachs..... | 60 |
| Bester, Elsje Johanna Francina, g Triegard..... | 10 |
| Bille, Eske, dansk adelsman..... | 1 |
| - Gun, g Edholm..... | 61 |
| Björklund, Ewa, g Bergquist, läkarsekreterare..... | 60 |
| - Gunnar, kamrer..... | 60 |
| - Signe, f Bergendahl..... | 60 |
| Björnström, Gustaf, skeppare..... | 60 |
| - Judit, f Johansson..... | 60 |
| - Maj Alli, g Lindqvist, lågstadielärare..... | 60 |
| Blanxius, Christina, g 1:o Widing, g 2:o Rave..... | 2 |

Tabell

Tabell

| | |
|---|--|
| Blanxius, Lars, kyrkoherde i Österlöv..... 2 | Bouver, Regina Dorothea, f van den Bank..... 22 |
| - Pernilla, f Jörgensdatter..... 2 | - Willem Christian..... 23 |
| Blenner, Cecilia Elisabeth Margareta, g Trägårdh, civilekonom..... 62 | Braun, Anders, f 1822..... 75 |
| - Elisabeth, f Pira..... 62 | - Anna Petronella, f 1829..... 75 |
| - Hans, direktör på Volvo..... 62 | - Annicka, f Trägård..... 75 |
| Boasberg, JJ, guldsmed i Holland... 78 | - Bernhard, f 1816..... 75 |
| Bodell, Sara Maria, g Wesslau..... 76 | - Johanna, f Möllerdal..... 75 |
| Bondaeus, Johannes, hospitalpredikant i Helsingborg..... 2 | - Johannes, f 1826..... 75 |
| Borg, Ingrid, f Persdotter..... 2 | - Jöns, husar, sadelmakare..... 75 |
| - Lars Andersson, kontrollör i Helsingborg..... 2 | - Ola, f 1818..... 75 |
| - Lars Tage, med lic, industriläkare..... 65 | Bredh, Catharine, f Klintea..... 2 |
| - Lisa, f Edin..... 65 | - Gertrud, f Leche..... 2 |
| - Torsten, tandläkare..... 65 | - Jöns, rådman i Landskrona..... 2 |
| - Ulla Ingeborg, f Skoog, g 1:o Ral, g 2:o Trägårdh, förskollärare.... 65 | Breytenbach, H, f Trichardt..... 41 |
| Borgenstierna, Anna Christina, f Hård af Segerstad..... 4 | Britth, Lars Gunnar Larsson, stads-kommissarie i Stockholm..... 64 |
| - (Stjernberg), Gabriel, major..... 4 | Brockenhus, Frantz, dansk adelsman..... 78 |
| - (Stjernberg), Margareta, f Hammar 4 | Brun, Jacob Jensen, guldsmed i Köpenhamn..... 78 |
| Boshoff, Alexander George, kommandant i Sydafrika..... 24 | Bruhn, Helena Sophia, f Klintea, g 1:o Cervin..... 2 |
| - Anna (Anne) Catharina, f Trichard 24 | - Johannes, kyrkoherde i Fulltofta..... 2 |
| Botha, Catharina, g de Plesis..... 24 | Brunberg, Anna Johansdotter, g Julius..... 2 |
| Botsack, Elsa..... 2 | - Karna, f Persdotter..... 2 |
| - Elsa, f Leche..... 2 | - Ingeborg Johansdotter, g 1:o Heublin, g 2:o Popp, g 3:o Loric..... 2 |
| - Fredrik Carlsson, organist, accismästare, rådman i Landskrona..... 2 | - Johan Andersson, handelsman, tullnär, rådman i Helsingborg.. 2 |
| - Rasmus, kyrkoherde i Herslöv..... 2 | - Maria Johansdotter, g Holst.... 2 |
| Bouver, Aletta Catharina, f Nel.... 23 | - Marren, f Lauridsdatter Traegaard..... 2 |
| - Cornelia Helena, f 1797..... 23 | Bruun, Johan Pedersen, prost i Listerby..... 2 |
| - Hendrina Cornelia, g Tregardt, (Trichardt)..... 23 | Brusewitz, konstnär i Göteborg... 60 |
| - Martha Elisabeth Susanna, g Tregardt (Trichardt)..... 22 | Budde, Mattias, dansk adelsman... 78 |
| - Petrus Fredrik, borgare i Swellendam..... 22 | Burger, Schalk Willem, general, vicepresident i Sydafrika..... 25 |

Tabell

Tabell

| | | | |
|--|------|--|----|
| Bäärnhjelm, Wendela Adèle, g Hammarstrand..... | 65 | Coetzer, Francois Daniel, farmare i Cradock..... | 21 |
| Caesar, Birgitta (Britt) Karolina, f Jansson..... | 68 | Corvin, Anders, kyrkoherde i Bårslov..... | 4 |
| - Christina (Stina) Birgitta Marie, f 1973..... | 68 | - Catharina Maria, g Möller..... | 4 |
| - Fredrik Lars Börje, f 1981..... | 68 | - Johanna Sofia, f Meisner..... | 4 |
| - Lars Börje, fil kand, konsult.... | 68 | Cronberg, Constance, g Andersson.. | 60 |
| - Jenny Maria, f 1978..... | 68 | Dabelsten, Hindrich, bryggare i Malmö..... | 78 |
| - Lars Olof, köpman..... | 68 | - Katrine, f Koks..... | 78 |
| - Naud Maria Madeleine Christina, f Trägårdh, civilekonom..... | 68 | - Margarete, g von Møinichen..... | 78 |
| Carlsdotter, Hedvig, g Trägård..... | 74 | Dahlman, I, postiljon..... | 76 |
| Cervin, Anna Johanna, f Leche..... | 2 | Dahlquist, Britta, g Hall..... | 55 |
| - Elias, kyrkoherde i Fulltofta.... | 2 | Dahlström, Berit Ottonie, g Trägårdh, leg sjukgymnast..... | 62 |
| - Jacob, inspektor i Halland..... | 2 | - Hedvig, g Östgren..... | 71 |
| - Jannicka, f Leche, g 1:o Meisner. | 2 | - Gustaf Adolf, kapten..... | 62 |
| - Sophia, f Klintea, g 2:o Bruhn... | 2 | - Hilda, f Lamm..... | 62 |
| Cervinius, Jöns, kyrkoherde i Björnekulla..... | 2 | Danielsdatter, Else, g Jörgensen.. | 2 |
| - Pernilla, f Hask..... | 2 | Danielsen, Jørgen, förvaltare i Köpenhamn..... | 77 |
| Christensdatter, Kirsten, g 1:o Friis, g 2:o Griisbeck..... | 1 | von Delden, Johan..... | 77 |
| Christensdotter, Barbara, g Ågren.. | 2 | Drejer, Jacob..... | 1 |
| Christenson, Anders, bonde i Abild. | 59 | Dumbar, Patrik, major..... | 2 |
| - Anna Brita, f Bengtsdotter..... | 59 | Dunberg, förare..... | 71 |
| - Gertrud, f Håkansdotter Hammar... | 2 | - Beata Sophia, f Hagelstein..... | 71 |
| - Jannicka, f Lauridsdatter Traegaard, g 1:o Jacobsen..... | 2 | - Carl Peter, målarmästare i Köping..... | 71 |
| - Olof, kyrkoherde i Bosjökloster.. | 2 | - Carl Wilhelm, f 1849..... | 71 |
| - Söffren, köpman, rådman i Helsingborg..... | 2 | - Erika, f 1856, tvilling..... | 71 |
| Christian, dansk prins..... | 78 | - Eva Lovisa Carolina, f 1846..... | 71 |
| - II, kung av Danmark..... | 1 | - Eva Sofia, f 1842..... | 71 |
| - IV, kung av Danmark..... | 1,78 | - Johanna, f 1856, tvilling..... | 71 |
| Cloete, Petronella, g van Niekerk.. | 7 | - Lovisa Carolina, f 1838..... | 71 |
| Coetzer, Dorothea Maria, f Triegaardt..... | 21 | - Lovisa Ulrika, f Trägård..... | 71 |
| - Evelina (Evelyn) Margareta, tjänsteman i Pretoria..... | 21 | - Sofia Lovisa, f 1848..... | 71 |
| | | - Ulrika Charlotta, g Hjertström.. | 71 |
| | | Durand, Jan, borgare i Drakenstein | 7 |
| | | - Johanna, f Gildenhuyzen..... | 7 |
| | | - Wilhelmina, g Tregard..... | 7 |

Tabell

Tabell

| | |
|--|---|
| Dyveke, Christian II:s älskarinna i Danmark..... 1 | Eriksson, Karl Oskar, skomakare... 70 |
| Ebbelman, Sibylla, g Erman..... 2 | - Rut Selma Elisabeth, g Swahn.... 60 |
| Edholm, Erik W, hovmarskalk..... 59 | Erman, Johan, kyrkoherde i Vålinge 2 |
| - Gun, f Bille..... 61 | - Johanna Sibylla, g 1:o Terlean- der, g 2:o Engelau, g 3:o Ring- berg..... 2 |
| - Gunilla Margareta, g Nilsson..... 61 | - , Sibylla, f Ebbelman..... 2 |
| - Nils, civilingenjör, direktör..... 61 | Esterhuysen, Martha Margareta, g Schoeman..... 7 |
| Edin, Lisa, g Borg..... 65 | |
| Eksteen, Francina, g Triegaardt..... 14 | Fahlander, Catharina, g Schultz- berg..... 54 |
| Eliaeson, Anders, tingsfogde..... 2 | Fahlsten, Christina Catharina, g Trägård..... 54 |
| - Margareta, f Hansdotter..... 2 | - Elisabeth Catharina, f Thurelia. 54 |
| Elmqvist, Ebba Mariana (Maria) Lau- rentia, g Lantz..... 55 | - Per, pastor i Hed..... 54 |
| - Lars Peter, bodbetjänt, handelsman 55 | Falck, Anna Christina, f 1765..... 4 |
| Engelau, Anna, g Ibsson..... 2 | - Gertrud, f 1761..... 4 |
| - Johanna Sibylla, f Erman, g 1:o Terleander, g 3:o Ringberg..... 2 | - Ingeborg, f Almgren..... 4 |
| - Jöran (Georg), kyrkoherde i Väsby. 2 | - Isac Wilhelm, f 1775..... 4 |
| Englund, Margareta, g Sandborgh..... 60 | - Jacob, f 1759..... 4 |
| Ennertsson, Apolonia, f Hansdotter.. 2 | - Johan Gustaf, f 1777..... 4 |
| - Pål, kyrkoherde i Glimåkra..... 2 | - Johanna Elisabeth, f Trägårdh... 4 |
| Erasmus, Catharina Margareta, f Prinsloo..... 9 | - Johanna Fredrika, f 1766..... 4 |
| - Laurens Johannes, borgare i Stel- lenbosch..... 9 | - Jöns, f 1757..... 4 |
| - Maria Elisabeth, g Tregard..... 8,9 | - Jöns Abraham, f 1781..... 4 |
| - Martha Wilhelmina Zacharya, f Kru- ger..... 23 | - Maria Elisabeth, f 1756..... 4 |
| - Stephanus Petrus, kommandant i Pietermaritsburg..... 23 | - Maria Elisabeth, f 1763..... 4 |
| - Zacharya Geertruida, g Trichardt (Tregardt)..... 23 | - Märtha Beata, f Zoll..... 4 |
| Erickson, J, tullnär i Ängelholm.... 3 | - Nils, tullskrivare i Helsingborg 4 |
| Ericson, Börje..... 58 | - Nils Peter, f 1779..... 4 |
| - Elsa (Elsie) Maria, g Trägårdh.... 70 | Feldreich, Frieda Johanna Gretchen, g Köhlmark, folkskollärare..... 64 |
| - Greta, f Sandberg..... 58 | Ferreira, O J O, författare..... 24 |
| Ericsson, Ebba Elisabeth, g Mange- skog..... 68 | Fisch, Hedvig, g Magnusson..... 60 |
| Eriksdotter, Kajsa, g Hallenberg.... 75 | Fischer, Mariche, f Lauridsdatter Traegaard..... 2 |
| Eriksson, Anders..... 2 | Flink, Birgitta Ingeborg, f Pallin 64 |
| - Hanna Emilia, f Andersdotter..... 70 | - Cecilia Birgitta, g Köhlmark, leg sjuksköterska i Stockholm... 64 |
| | - Lennart, civilekonom..... 64 |
| | Forsberg, Frederique, g Svensson.. 64 |

Tabell

Tabell

| | |
|---|---------------------------------------|
| Forslovia, Anna Månsdotter, g 1:o | Gasparini, Domenico, industriarb.. 70 |
| Groterus, g 2:o Terleander..... 2 | - John Alexander Domenico, f 1983. 70 |
| - Catharina Månsdotter, g Åhgren... 2 | - Rosina, f Malattia..... 70 |
| Fraser, Beata Christina, g Holmström 55 | Geijer, Karin, g Wahlgren..... 64 |
| Fredrik III, dansk konung..... 78 | Gibson, Martina Isabella, g Rosen- |
| - IV, dansk konung..... 2 | lew..... 61 |
| Friis, Anders Christensen, rente- | - Martina Maria Julia, f Barclay.. 61 |
| skrivare i Köpenhamn..... 1 | Gildenhuyzen, Johanna, g Durand... 7 |
| - Birgitte, f Jacobsdatter Traegaard, | Glimager, Carl Björnsson, kyrko- |
| g 2:o Tygholm..... 1 | herde i Högestad..... 2 |
| - Christen, borgare i Ribe, Danmark. 1 | Granet, Bernard, direktör..... 67 |
| - Dorette Andersdatter, g Sørensen.. 1 | - Carole Edmonde Thérèse, ekonom.. 67 |
| - Kirsten, f Christensdatter, g 2:o | - Solänge..... 67 |
| Griisbeck..... 1 | Green, Elisabeth (Lisa), f Linde- |
| - Mariche Andersdatter..... 1 | löw..... 60 |
| - Severin (Sören), slottsskrivare i | - Thomas..... 60 |
| Ribershus, Danmark..... 1 | Griffiths, Elisabeth Ena, f Trie- |
| - Söster Hansdotter, g Kiøge..... 2 | gaardt..... 19 |
| Fuiren, Agnete, f Willumsdatter.... 77 | - Gwyn, leg läkare i Kapstaden.... 19 |
| - Else Christophersdatter, f Trøner. 77 | Griisbeck, Kirsten, f Christens- |
| - Gertrud, f Albertsdatter..... 77 | datter, g 1:o Friis..... 1 |
| - Hans Jacobsen, bryggare i Köpen- | - Niels Hansen, köpman, rådman i |
| hamn..... 77 | Ribe, Danmark..... 1 |
| - Henrik Potthoff dy, köpman i Kö- | Gripsell, Bengt, kyrkoherde i Höja 2 |
| penhamn..... 77 | - Sophia, f Primros, g 1:o Meisner 2 |
| - Jacob Jacobsen, renvinshandlare, | Grobbelar, Elisabeth Hekena, g |
| guldsmed i Köpenhamn..... 77 | Triegaardt..... 21 |
| - Marie (Maren) Henriksdatter, g 1:o | Groterus, Anna, f Månsdotter For- |
| Pedersen, g 2:o Traegaard..... 77 | slovia, g 2:o Terleander..... 2 |
| - Willum, rådman i Köpenhamn..... 77 | - Ingrid, f Eriksdotter Segerbrand 2 |
| Furbo Bach, Edith, g Kjellsson, sys- | - Jannicka, f Isaksdotter Primros. 2 |
| selsättningshandledare..... 60 | - Jonas, kyrkoherde i Allerum.... 2 |
| Fällerbom, Jöns, ryttare..... 76 | - Marcus Jonae, kyrkoherde i Tun.. 2 |
| - Maria Christina, g Trägård..... 76 | Grönvall, Elisabet, f Pihlgren, |
| - Stina, f Olsdotter..... 76 | g 1:o Möller, g 2:o Rundström... 4 |
| Gadde, Anna, g Bergquist..... 60 | - Jonas Petter, guldsmedsgesäll, |
| Gasparini, Aldo Domenico, byggnads- | sjötullsvaktmästare..... 4 |
| ingenjör..... 70 | - Gyldenløve, Hans Ulrich..... 77 |
| - Diana Birgitta Marie, f Trägårdh, | Gyldenstjerne, Henrik, ämbetsman.. 1 |
| heminredingskonsulent..... 70 | Hagelstein, Beata Sophia, g Dun- |
| | berg..... 71 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Hall, Britta, f Dahlquist..... | 55 |
| Hallén, Barbro Lovisa, g Lindelöw... | 60 |
| Hallenberg, Anna Petronella, g Trä- gård..... | 75 |
| - Bryngell, ryttare..... | 75 |
| - Kajsa, f Eriksdotter..... | 75 |
| Hallin, konstnär..... | 60 |
| Hammar, Christian, rådmän, handels- man i Uddevalla..... | 4 |
| - Gertrud Håkansdotter, g Christens- son..... | 2 |
| - Margareta, g Stjernberg (adlad Borgenstierna)..... | 4 |
| - Regina, f Wallengren..... | 4 |
| Hammarstrand, Gunnel Margareta, g Trägårdh, assistent..... | 65 |
| - Nils Roland, bankkamrer..... | 65 |
| - Wendela Adèle, f Bäärnhielm..... | 65 |
| Hans Adolf av Schleswig-Holstein, hertig..... | 1 |
| Hansdotter, Apolonia, g Ennertsson.. | 2 |
| - Margareta, g Eliaeson..... | 2 |
| Hansen, Inger, f Mogensdatter..... | 2 |
| - Jacob, rådmän, köpman i Köpenhamn. | 2 |
| - Jep (1605)..... | 78 |
| - Jørgen, guldsmed i Köpenhamn..... | 78 |
| - Margarete, g Traegaard..... | 78 |
| - Otto, orgelmästare i Malmö..... | 77 |
| - Utte, f Johansdatter..... | 77 |
| Hartman, Anna, g Bergman..... | 58 |
| von Hartmansdorf, Adolf Fridrich, stabskornett..... | 54 |
| Hattingh, Catharina, f Horn..... | 7 |
| - Catharina Maria, f de Plesis..... | 7 |
| - Catharina Susanna, f 1798..... | 7 |
| - Christiaan, borgare i Graaf-Reinet | 7 |
| - Johanna Gustava, f 1800..... | 7 |
| - Johanna Gustava, f Tregard..... | 7 |
| - Johannes Michiel, borgare i Graaf- Reinet..... | 7 |

Tabell

| | |
|--|-----|
| Haumand, Hans, förvaltare i Köpen- hamn..... | 77 |
| Hedborg, Anna Kerstin, f Niemann.. | 60 |
| - Bengt Örjan, pol mag, ekonom.... | 60 |
| - Bengt Tage, ingenjör..... | 60 |
| - Eva Birgitta, Lindqvist, sekrete- rare, gymnasieekonom..... | 60 |
| - Johan Örjan, f 1977..... | 60 |
| - Peter Örjan, f1974..... | 60 |
| Hedin, Birgitta, g Swahn..... | 60 |
| - Erik, överingenjör..... | 60 |
| - Sonja, f Pettersson..... | 60 |
| von Heijne, Margit Erlin Hildegard, g Trägårdh..... | 64 |
| von Heijne Lillienberg, Erland Ge- org, godsägare i Jönköping..... | 64 |
| - Ida Hildegard, f Appelberg..... | 64 |
| Henriksdatter, Johanna, g Noviom- agus..... | 2,3 |
| Herslow, Anna, f Schonberg..... | 3 |
| - Anna M, g Willemoth..... | 3 |
| - Jacob, pastorsadjunkt i Båstad.. | 3 |
| Hessius, Birgit, f Åkerlund, g 2:o Littorin, g 3:o Trägårdh..... | 64 |
| - John Ivar Fredrik, häradshövding | 64 |
| Heublein, Ingeborg Johansdotter, f Brunberg, g 2:o Popp, g 3:o Lo- rich..... | 2 |
| Heydenaych, Carol, g Triegaardt... | 20 |
| Hielt, Nils, hantlangare vid ar- tilleriet..... | 4 |
| Hillgren, Ragnhild Maria Eugenia, g Anander..... | 68 |
| Hindrichsson, Jacob, tullskrivare i Helsingborg..... | 3 |
| Hintsa, infödingshövding..... | 22 |
| Hinze, Ingrid, f Kallman..... | 76 |
| - Ingrid, g 1:o Rieth, g2:o Trä- gård..... | 76 |
| - Jöns, skomakare i Linköping..... | 76 |

Tabell

| | |
|--|----|
| Hiulbom, Anna Greta, f Lundberg..... | 71 |
| - Carl A, trädgårdsmästare i Tyresö.. | 71 |
| Hierta, Christina, g Soop..... | 4 |
| Hjertström, Johan Henrik Alfred, f 1834..... | 71 |
| - Ulrika Charlotta, f Dunberg..... | 71 |
| Hjertzell, Brita Sophia, g Holmström. | 5 |
| Hjort, Bernt, rådman, häradshövding i Kristianstad..... | 55 |
| Hjulbom, Margareta Lovisa, g Trägård. | 71 |
| Hoffman, Johanna, g Trichard..... | 31 |
| Holmberg, Eril, guldsmed i Lund..... | 58 |
| Holmer, Jonas, guldsmed i Göteborg... | 58 |
| Holmström, Anna Maija, g Trägårdh.... | 55 |
| - Beata Christina, f Fraser..... | 55 |
| - Britta Sophia, f Hjertzell..... | 5 |
| - Carl Fredrik, f 1794..... | 5 |
| - Christina, f Lakssle..... | 5 |
| - Erik, inspektor på Dragesholm..... | 55 |
| - Per David, f 1791..... | 5 |
| - Petrus, arrendator, gästgivare i Stockholms Näs, silverknekt..... | 5 |
| - Petter, klockare i Ärila..... | 5 |
| - Wendela Fredrika, f TRägård..... | 5 |
| Holst, Maria Johansdotter, f Brunberg | 2 |
| Horn, Catharina, g Hattingh..... | 7 |
| - Gary..... | 60 |
| - Katharina (Kay) Helen, f Lindelöw.. | 60 |
| Håkansdotter Hammar, Gertrud, g Christensson..... | 2 |
| Hård af Segerstad, Anna, f Stake..... | 4 |
| - Anna Christina, g Borgenstierna.... | 4 |
| - Gustaf, överste..... | 4 |
| - Johan Fredrik, löjtnant..... | 4 |
| - Maria Elisabeth, f Soop, g 2:o Trä- gårdh..... | 4 |
| Höijer, Anna Catarina, g Rosengren... | 54 |
| - Karl Gustaf, sjökontrollör..... | 54 |
| - Lovisa Vilhelmina, f Vigius..... | 54 |

Tabell

| | |
|--|----|
| Höök, Helena, g Lång..... | 54 |
| Ibsen, Helene..... | 77 |
| - Helene Jensdatter, g Runchel... | 77 |
| - Jens, vinhandlare i Köpenhamn.. | 77 |
| Ibsson, Anna, f Engelau..... | 2 |
| - Paul, köpman i Helsingborg.... | 2 |
| Jacobsdatter, Elisa, g Jacobsen.. | 2 |
| - Mette, g Meitzner..... | 2 |
| Jacobsen, Elisa, f Jacobsdatter.. | 2 |
| - Hans, komminister i Helsingborg | 2 |
| - Hans, kyrkoherde i Vittskövle och Degeberga..... | 2 |
| - Peder, köpman i Helsingborg.... | 2 |
| Jacobsson, Karin, f Bergman..... | 60 |
| - Kerstin, g Bagge..... | 60 |
| - Sven-Erik, operasångare..... | 60 |
| Jankowich, Miklós..... | 78 |
| Jansdotter, Svenborg, g Nilsson.. | 74 |
| Jansson, Birgitta (Britt) Karoli- na, g Caesar..... | 68 |
| - Harald, glasmästare..... | 71 |
| - Irma Margareta, g Svensson..... | 71 |
| - Lars, glasmästare..... | 71 |
| Jespersdatter, Anne, g 1:o Trae- gaard, g 2:o Meisner..... | 2 |
| Jesperon, Anne, f Hansdotter Primros..... | 2 |
| - Isak, handlanden i Helsingborg. | 2 |
| Johansdatter, Maren (Maria), g Traegaard..... | 77 |
| - Utte, g Hansen..... | 77 |
| Johansdotter, Gertrud, g Nilsson. | 54 |
| Johansson, Ebba Hilda Louise, f Trägårdh, röntgenbiträde..... | 62 |
| - Greta, g Nilsson, undersköter- ska..... | 60 |
| - Hanna Ingegerd, g Ral..... | 65 |

Tabell

Tabell

| | | | |
|---------------------------------------|----|-----------------------------------|----|
| Johansson, Inga, f Carlsson..... | 62 | Klinkow, Anna (Annette) Margare- | |
| - Ingvar, båtsman..... | 62 | ta, g Winberg..... | 59 |
| - Åke, fiskare..... | 62 | - Cidonia Charlotta, g Trägårdh.. | 58 |
| Johnsson, g Nilsson, undersköterska. | 60 | - Johanna Fredrika, g Ahlgren.... | 58 |
| Jonsson, Anders, torpare i Kattarp.. | 54 | - Maria Barbara, f Kröpke..... | 58 |
| - Elna, f Nilsson..... | 54 | - Petter Henrik, kopparslagarmäs- | |
| - Sara Margareta, f Olofsdotter.... | 60 | tare i Göteborg..... | 58 |
| - Sven, folkskollärare..... | 60 | Klinthea, Catharina, g Bredh.... | 2 |
| Jönsson, Kerstin, f Nilsson..... | 54 | - Helena Sophia, g Cervin..... | 2 |
| - Per i Kattarp..... | 54 | Knopf, Barbara Hieronymidotter, g | |
| Jörgensdatter, Pernilla, g Blanxius. | 2 | Löderup..... | 2 |
| Jörgensdotter, Boel, g Nielsen..... | 2 | Knutsen, Throlle, kapten..... | 1 |
| Jörgensen, Elsa, f Danielsdatter.... | 2 | Koks, Katrine, g Dabelsten..... | 78 |
| - Lisbeth, f Lauridsdatter Traegaard | 2 | Kraak, Arved, handelsman i Hel- | |
| - Nils, kyrkoherde i Kvistofta och | | singborg..... | 4 |
| Glumslöv..... | 2 | Krabbe, Ifver..... | 77 |
| Kallman, Ingrid, g Hinze..... | 76 | Krogmager, Jens..... | 1 |
| Karl XI, svensk konung..... | 2 | Kroon, Kurt, konsthantverkare i | |
| Kiöge, Jacob Lauridsen, kyrkoherde i | | Knäred..... | 75 |
| Helsingborg..... | 2 | Kruger, Johanna Francina, g van | |
| - Kirsten, g Leche..... | 2 | Aarde..... | 8 |
| - Söster, f Hansdotter Friis..... | 2 | - Martha Wilhelmina Zacharya, g | |
| Kjellsson, Edith, f Furbo Bach, sys- | | Erasmus..... | 23 |
| selsättningshandledare..... | 60 | Kruse, Vibeke, kunglig älskarinna | |
| - Karl Agne, studieombudsman..... | 60 | i Danmark..... | 78 |
| - Marianne, biträdande psykolog, för- | | Kröger, Botilda Greta, f Lundin.. | 54 |
| skollärare..... | 60 | - Dorothea Katarina, g 1:o Lång, | |
| Kjersén, Karl Elis, kapten..... | 60 | g 2:o Trägårdh..... | 54 |
| - Marie-Louise (Lollie), g 1:o Berg- | | - Johan Henrik, kronolänsman.... | 54 |
| quist, g 2:o Skoglund, kurator.... | 60 | Kröpke, Maria Barbara, g Klinkow. | 58 |
| - Rut, f Bergman..... | 60 | Kullenberg, Anna Maria Elisabeth, | |
| de Klerk, Abraham Jacobus..... | 22 | f Trägård..... | 54 |
| - Anna Elisabeth, f Tregardt..... | 22 | - Nils Trulsson, ryttare..... | 54 |
| - Gideon Jacobus Smit..... | 22 | - Toren, Nilsson..... | 54 |
| - Jan, senator, utbildningsminister. | 22 | Kuun, Hans från Magdeburg..... | 6 |
| - Johanna Jacoba, f Smit..... | 22 | - Susanna, f Putter..... | 6 |
| af Klerker, kapten..... | 55 | - Susanna, g Tregardt..... | 6 |
| van der Kleve, Jochum, guldsmed i | | Kåse, Anna, f Ljungman..... | 54 |
| Köpenhamn..... | 78 | - Anna Sofia Cecilia, g Trägårdh. | 54 |
| | | - Truls, korpral..... | 54 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Källevik, Bertil, övernavigatör i SAS..... | 64 |
| - Marie Ellinor, g Köhlmark, lågstadielärrarinna..... | 64 |
| - Siri, g Sjöholm..... | 64 |
| Köhlmark, Anders Boson, jur kand.... | 64 |
| - Bo Ruben, civilingenjör..... | 64 |
| - Cecilia Birgitta, f Flink, leg sjuksköterska..... | 64 |
| - Elin Mathilda, f 1978..... | 64 |
| - Eva, f Trägårdh, textilkonstnär... | 64 |
| - Eva Kristina, g Wahlgren, leg sjuksköterska..... | 64 |
| - Frieda Johanna Gretchen, f Feldreich, folkskollärare..... | 64 |
| - Johanna Karolina, f 1977..... | 64 |
| - Karl Ruben Kristian, folkskollärare..... | 64 |
| - Malin Margareta, Art Directorassistent..... | 64 |
| - Marie Ellinot, f Källevik, lågstadielärrare..... | 64 |
| - Mats Boson, civilingenjör..... | 64 |
| - Mattias Ruben Olof, f 1980..... | 64 |
| - Thomas Tor Ulf, f 1985..... | 64 |
| Körkemeister, Margareta, f Leche.... | 64 |
| - Nils, kyrkoherde i Glimåkra..... | 64 |
| Lakssle, Christina, g Holmström..... | 5 |
| von der Laen, Maria, f Stobaeus, g 2:o Nykiörk..... | 2 |
| - Petter, köpman i Kalmar..... | 2 |
| - Richard, kyrkoherde i Träne..... | 2 |
| - Sara..... | 2 |
| Lamm, Hilda, g Dahlström..... | 2 |
| Lantz, Ebba Mariana (Maria) Laurentia, f Elmqvist..... | 55 |
| - Sören Nilsson, kustvakt..... | 55 |
| Larsson, Anna Emilia (Emili) Theresia, g Widén..... | 65 |
| - Anna Erika, g Sandborgh..... | 60 |
| - Jenny Christina, g Lundh..... | 65 |

Tabell

| | |
|--|----|
| Larsson, Lars, privatsekreterare. | 60 |
| - Sigrid, f Nilsson..... | 60 |
| Lauridsdatter, Anne, g Pedersen.. | 2 |
| Lauridsdatter Traegaard, Catharina, g 1:o Salmansson, g 2:o Stirm..... | 2 |
| - Jannicka, g 1:o Jacobsen, g 2:o Christenson..... | 2 |
| - Lisbeth, g Jörgensen..... | 2 |
| - Magdalene, g Leche..... | 2 |
| - Margarete, g Rave..... | 2 |
| - Mariche, g Fischer..... | 2 |
| - Marren, g Brunberg..... | 2 |
| Leche, Anna Johanna, g Cervin.... | 2 |
| - Anna Maria, f Rasmusdatter Meisner..... | 2 |
| - Bereta, f Pedersdatter..... | 2 |
| - Bereta, g Reimpke (Renexius)... | 2 |
| - Christina, g Noviomagus..... | 2 |
| - Elsa, g Botsack..... | 2 |
| - Frans Jensen, kyrkoherde i Barkra och Rebbelberga..... | 2 |
| - Gertrud, g Bredh..... | 2 |
| - Jannicka, g 1:o Meisner, 2:o Cervin..... | 2 |
| - Jens Pedersen, kyrkoherde i Tysterup..... | 2 |
| - Jesper, lagläsare, förvaltare.. | 2 |
| - Jöns Fransson, kyrkoherde i Barkåkra..... | 2 |
| - Kirsten, f Kiöge..... | 2 |
| - Magdalene, f Lauridsdatter Traegaard..... | 2 |
| - Margareta, g Körkemeister..... | 2 |
| - Per..... | 2 |
| - Throen, f Pedersdatter..... | 2 |
| Leslie Worth, Edith, g Trägårdh.. | 59 |
| Lilja, kopparslagare i Göteborg.. | 59 |
| Lilliesköld, Carl Oscar, advokat. | 60 |
| - Elisabeth Beata, f Stadenberg.. | 60 |

Tabell

Tabell

| | |
|--|--|
| Lilliesköld, Marianne, g 1:o Swahn, g 2:o Lindstrand..... 60 | Lindqvist, Torsten, ingenjör..... 60 |
| Lindberg, Beata Gustafva, f Trägård. 55 | Littorin, Anna-Lisa, f Widén-Lundh, g 2:o Trägårdh, 1. byråsekrete- rare..... 65 |
| - Christian Wilhelm, f 1822..... 55 | - Birgit, f Åkerlund, g 1:o Hessius, g 3:o Trägårdh, konstnärinna.... 64 |
| - Christina Maria, f 1820..... 55 | - Knut Anders Rudolf Laurentius, advokat..... 64,65 |
| - Nils Petter, kronohejderidare..... 55 | - Knut Rolf Helge, jur kand, di- rektör..... 65 |
| Lindelöw, Anna Viola (Via), f Trä- gårdh, g 2:o Sandborgh, g 3:o Swahn..... 60 | - Maria Lovisa, f Andersson..... 64 |
| - Barbro Lovisa, f Hallén..... 60 | - Nils Helge Bonde, godsägare..... 64 |
| - Björn Tage, med lic..... 60 | - Ulla Johanna Maria, f Richter... 65 |
| - Carl Axel, direktör..... 60 | Livingstone, David, forskningsre- sande..... 23 |
| - Carl Axel (Boje), direktör..... 60 | Ljungman, Anna, g Kåse..... 54 |
| - Catherine (Kay), g Horn..... 60 | Lorich, Balzar Hansson, rådman och kännärspresident i Malmö..... 2 |
| - Elisabeth (Lisa) Viola, g Green... 60 | - Hans, handelsman i Helsingborg och Malmö..... 2 |
| - Julie Ann Elisabeth, f Mac Coskey. 60 | - Ingeborg Johansdotter, f Brun- berg, g 1:o Heublein, g 2:o Popp 2 |
| - Kristina (Stina), f Sjöström, di- rektör..... 60 | - Mette, f Pedersdatter..... 2 |
| - Kristina (Kicki) Brita, f Sten- crantz..... 60 | - Söfren, stadskassör..... 2 |
| - Monica, g Andelius, sektorchef.... 60 | Lovén, Per, kyrkoherde i Räng.... 3 |
| - Stina, f Lundell..... 60 | Lundberg, Anna Greta, f Pedersdat- ter..... 71 |
| - Tage Henrik, med kand..... 60 | Lundell, Stina, g Lindelöw..... 60 |
| - Viola Marie-Louise (Ickan), g Mohr- Nyrop Hertz..... 60 | Lundh, Axel Einar, skeppsmäklare.. 65 |
| Lindgren, Sif, g Tavell, direktör... 61 | - Jenny Kristina, f Larsson..... 65 |
| Lindstrand, Marianne, f Lilliesköld, g 1:o Swahn..... 60 | Lundin, Botilda Greta, g Kröger... 54 |
| - Victor Emanuel, konstnär..... 60 | Lunnius, Christina, f Paulin, g 1:o Meisner..... 2 |
| Lindström, förrådsvakt..... 55 | Lützow, Hugo, dansk adelsman..... 78 |
| Lindqvist, Anna Birgitta (Bittan), f Bergquist..... 60 | Lång, Anders, torpare i Kattarp... 54 |
| - Anna Helena, f 1971..... 60 | - Bengta, f Nilsson..... 54 |
| - Eva Birgitta, g Hedborg, sekrete- rare, gymnasieekonom..... 60 | - Dorothea Katarina, f Kröger, g 2:o Trägårdh..... 54 |
| - Gunhild, f Svensson..... 60 | - Helena, f Höök..... 54 |
| - Jan Anders, f 1969..... 60 | - Johan, kronolänsman..... 54 |
| - Maj Alli, f Björnström, lågstadie- lärare..... 60 | - Johan Kristoffer, f 1746..... 54 |
| - Sten Albin, överstelöjtnant..... 60 | |
| - Sten Anders Göran, civilingenjör.. 60 | |

| Tabell | Tabell |
|---|--------------------------------------|
| Lång, Johan Kristoffer, f 1752..... 54 | Medén-Britth, Lisa Magdalena, |
| - Johanna Maria, f 1784..... 54 | stud..... 64 |
| - Kristina, f 1750..... 54 | Meijer, rådmän i Köping..... 71 |
| - Petter Johan, kronolänsman..... 54 | Meisner, Anna Maria, g 1:o Nolle- |
| Löderup, Barbara, f Hieronymidotter | roth, g 2:o Trägårdh..... 2 |
| Knopf..... 2 | - Anna Maria Rasmusdotter, g |
| - Niels Olufsen, kyrkoherde i Opp- | Leche..... 2 |
| manna..... 2 | - Anne, f Jespersdatter, g 1:o |
| Mac Coskey, Julie Ann Elisabeth, g | Trægaard..... 2 |
| Lindelöw..... 60 | - Christina, f Paulin, g 2:o Lun- |
| Magnusson, Bertil, direktör..... 60 | nus..... 2 |
| - Doris Susanne, g Bergquist, data- | - Jannicka, f Leche, g 2:o Cervin 2 |
| konsult..... 60 | - Johanna Sofia, g Corvin..... 4 |
| - Hedvig, f Fisch..... 60 | - Jöns, kyrkoherde i Fulltofta... 2 |
| - John, direktör..... 60 | - Rasmus Jensen, kyrkoherde i |
| - Märta Hedy Odette, g Bergquist, | Höja..... 2 |
| tandläkare i Kristinehamn..... 60 | - Sophia, f Primros, g 2:o Grip- |
| - Solweig, f Olsson..... 60 | sell..... 2 |
| Malan, Zacharia (Zeitty) Gertruida, | Meitzner, Jenns Christoffersen, |
| f Trichard..... 24 | kyrkoherde i Björnekulla..... 2 |
| Malmborg, Maria, g Steutner..... 2 | - Mette, f Jacobsdatter..... 2 |
| Mangeskog, Britt-Marie Elisabeth, g | Michelsen, Erich (1605)..... 1 |
| Trägårdh, studieorganisatör..... 68 | Mikkelsen, Jacob, borgmästare i |
| - David Gottfrid, överingenjör..... 68 | Köpenhamn..... 77 |
| - Ebba Elisabeth, f Ericsson..... 68 | Mogensdatter, Inger, g Hansen.... 2 |
| Mariager, Hans, tysk Degn..... 1 | Mogensen, Salomon (1685)..... 2 |
| Marschalk, Johan Friedrich, dansk a- | Mohr-Nyrop Hertz, Harold..... 60 |
| delsman..... 78 | - Thomas Michael (Mike), stud.... 60 |
| Matsen, Stehen..... 1 | - Viola Marie-Louise (Ickan), f |
| Matzen, Hans, f 1738..... 3 | Lindelöw..... 60 |
| - Marie Strangesdatter, g Trøner.... 77 | Nonteiro, Fernando Pardell..... 22 |
| Medén, Karin Mathilda, g Medén- | Motzfeldt, Maria, g Schumacher... 77 |
| Britth, förskollärare..... 64 | Munck, Kristine, dansk drottning. 77 |
| Medén-Britth, Anna Katharina, stud.. 64 | Mundt, Friederich Erik, bokbinda- |
| - Anna Margareta, f Trägårdh, Art | re i Lund..... 56 |
| Director..... 64 | Munk, Peder, amiral..... 1 |
| - Eva Susanne, stud..... 64 | von Møinichen, Carna, f 1633..... 78 |
| - Göran Lars-Gunnar, med doktor, ö- | - Margareta, f Dabelsten..... 78 |
| verläkare..... 64 | - Morten Sixtus, barberarmästare |
| - Karin Mathilda, f Medén, förskol- | i Malmö..... 78 |
| lärare..... 64 | Möller, Andreas (Anders), f 1765. 4 |

| Tabell | Tabell |
|---|--------------------------------------|
| Möller, Carl Magnus, f 1752..... 4 | Nilsdotter, Anna, f 1780..... 54 |
| - Catarina Maria, f Corvin..... 4 | - Bengta, g Lång..... 54 |
| - Elias, rådmän i Malmö..... 4 | - Elna, g Jonsson..... 54 |
| - Elisabet, f Pihlgren, g 2:o Rund- | - Elsa, g Trägård..... 74 |
| ström, g 3:o Grönvall..... 4 | - Eva, f 1737..... 3 |
| - Ellse Margaretha, f 1770, tvilling 4 | - Gertrud, f 1793..... 54 |
| - Elsa Margareta, f Trägårdh..... 4 | - Kerstin, g Jönsson..... 54 |
| - Gunnela Maria, f 1762..... 4 | - Toren, g Kullenberg..... 54 |
| - Hans Fredrich, f 1753..... 4 | Nilsson, Amelie Sylvia Augusta, f |
| - Jacob Fredrik, guldsmedsmästare i | Pettersson..... 61 |
| Stockholm..... 4 | - Anders, f 1783..... 54 |
| - Johanna Sofia, f 1770, tvilling... 4 | - Carl Leo, f 1986..... 61 |
| - Margareta, f Sunnasdotter..... 4 | - Carl-Philip, bildirektör..... 61 |
| - Margareta Elisabeth, f 1755..... 4 | - Carl-Uno Philip, ingenjör, di- |
| - Margareta Elisabeth, f 1757..... 4 | rektör..... 61 |
| - Nils , f 1749..... 4 | - Ebba Gunilla Henriette Martina, |
| - Nils, f 1754..... 4 | f Trägårdh, g 2:o Zätterström, |
| - Oluf, tullinspektör i Helsingborg. 4 | direktör, konstnärinna..... 61 |
| Möllerdal, Bängt Hansson..... 75 | - Gertrud, f Johansdotter..... 60 |
| - Hanna, f Nilsdotter..... 75 | - Greta, f Johnsson, undersköter- |
| - Johanna, g Braun..... 75 | ska..... 60 |
| Nel, Aletta Catharina, g Bouwer..... 23 | - Gunilla Margareta, f Edholm.... 61 |
| - Anna Elisabeth, g Tregard..... 8 | - Gunilla Marika, g Tavell, direk- |
| - Catharina Lavina, g van Aarde..... 8 | tör.....,..... 61 |
| - Louis, borgare i Drakenstein..... 8 | - Junot, ingenjör..... 60 |
| - Maria, f Rossouw..... 8 | - Magnus Walter, direktör..... 61 |
| van Niekerk, Christiaan, borgare i | - Nils, f 1778..... 54 |
| Graaf- Reinet..... 7 | - Nils, husman..... 71 |
| - Cornelis, borgare i Swellendam.... 7 | - Per, från Trelleborg..... 2 |
| - Cornelis, f 1803..... 7 | - Sigrid, g Larsson..... 60 |
| - Jacobus Gustavus, f 1806..... 7 | - Svenborg, f Jansdotter..... 74 |
| - Maria Cornelia, f Tregard..... 7 | - Truls, bonde..... 54 |
| - Maria Elisabeth, f 1809..... 7 | - Ulla, g Bergquist, adjunkt..... 60 |
| - Petronella, f Cloete..... 7 | Nolleroth, Anna Maria, f Meisner, |
| Nielsen, Bertel, ridefogde..... 2 | g 2:o Trägårdh..... 2 |
| - Boel, f Jörgensdotter..... 2 | Noviomaga, Margareta Jacobsdotter, |
| - Oluf..... 2 | g Trägårdh..... 3 |
| - Peder (Tygholm) renteskrivare i | Noviomagus, Christian, kyrkoherde |
| Köpenhamn..... 1 | i Broby..... 2 |
| Niemann, Anna Kerstin, g Hedborg.... 60 | - Christina, f Leche..... 2 |

Tabell

| | |
|---|-----|
| Noviomagus, Jacob Christensen, kyrkoherde i Munka-Ljungby och Ängelholm..... | 2,3 |
| - Johanna, f Henriksdatter..... | 2,3 |
| - Sophia, f Pontoppidan, g 2:o Orman | 2 |
| Nybergh, Anders, korpral..... | 3 |
| - Helena Christina, f Willemoth..... | 3 |
| Nykiörck, Anna Lovisa, f Steutner von Sternfeldt, g 2:o Ringberg, g 3:o Wallgren..... | 2 |
| - Barbara, f Rhode..... | 2 |
| - Gabriel Benedicti, kyrkoherde i Höja..... | 2 |
| - Johan Gabriel, kyrkoherde i Höja.. | 2 |
| - Maria, f Stobaeus, g 1:o von der Laen..... | 2 |
| Olofsdotter, Sara Margareta, g Jons-son..... | 60 |
| Oldsdotter, Stina, g Fällerbom..... | 76 |
| Olsson, Albin, assuranstjänsteman... | 60 |
| - Hanna, f Andersdotter..... | 53 |
| - Lena Kristina, g Bergquist, lågstadielärare..... | 60 |
| - Nils, åbo..... | 53 |
| - Rut..... | 60 |
| - Solweig, g Magnusson..... | 60 |
| Opman, Barbara, g Widing..... | 2 |
| Orman, Sophia, f Pontoppidan, g 1:o Noviomagus..... | 2 |
| Paasche, Niels, proviantskrivare på Bremerholm..... | 1 |
| Pagel, Ragnhild (Lallie) Victoria, g Åkerlund..... | 64 |
| Pallin, Birgitta Ingeborg, g Flink.. | 64 |
| Paludan, Barbara, f van der Rone.... | 1 |
| - Hans, guldsmed i Köpenhamn..... | 1 |
| - Johannes d ä, professor i Lübeck.. | 1 |
| - Johanne, f Traegaard..... | 1 |
| - Rasmus..... | 1 |
| Pannwitz, Walter, doktor..... | 78 |

Tabell

| | |
|---|------|
| Pansegrouw, Johan Jacob..... | 7 |
| - Wilhelmina Lodovika, f Tregard. | 7 |
| Parsberg, Sofia..... | 77 |
| Paulin, Christina, g 1:o Meisner, g 2:o Lunnus..... | 2 |
| Pedersdatter, Bereta, g Leche.... | 2 |
| - Thoren, g Leche..... | 2 |
| Pedersdotter, Ingrid, g Borg..... | 2 |
| - Mette, g Lorich..... | 2 |
| Pedersen, Anna, f Vinslöf..... | 2 |
| - Anne, f Lauridsdatter..... | 2 |
| - Jacob, köpman, rådman i Köpenhamn..... | 1,77 |
| - Jesper, köpman, rådman, borgmästare i Helsingborg..... | 2 |
| - Jørgen, tømrrersvend i Köpenhamn | 72 |
| - Marie (Maren), f Henriksdatter Fuiren, g 2:o Traegaard..... | 1,77 |
| - Marie Kirstine, f Traegaard.... | 72 |
| Persdotter, Ingrid, g Borg..... | 2 |
| - Karna, g Brunberg..... | 2 |
| Persson, Anders, tullskrivare i Helsingborg..... | 3 |
| Petersen, Maren Christina, g Traegaard..... | 72 |
| Petersson, Amelie Sylvia Augusta, g Nilsson..... | 61 |
| - Anna-Brita, g Waldau..... | 66 |
| - Hans Agaardh, Handelsman i Helsingborg..... | 4 |
| - Sonja, g Hedin..... | 60 |
| Pihl, Bernt, borgmästare i Helsingborg..... | 2 |
| Pihlgren, Elisabet, g 1:o Möller, g 2:o Rundström, g 3:o Grönvall | 4 |
| Pinck, Simon Jensen, handelsman i Helsingborg..... | 2 |
| Piper, Christina, grevinna..... | 2 |
| de Plesis, Catharina, f Botha.... | 7 |
| - Catharina Maria, g Hattingh.... | 7 |
| - Jan..... | 7 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Pontoppidan, Sophia, g 1:o Noviomagus, g 2:o Orman..... | 2 |
| Popp, Ingeborg Johansdotter, f Brunberg, g 1:o Heublein, g 3:o Lorrerich..... | 2 |
| Potgieter, Elsie, g Triegaardt..... | 15 |
| - Henrik, voortrekker..... | 23 |
| Primros, Anne Hansdotter, g Jespersson..... | 2 |
| - Hans, köpman i Helsingborg..... | 2 |
| - Jannicka Isaksdotter, g Groterus. | 2 |
| - Sophia, g 1:o Meisner, g 2:o Grip-sell..... | 2 |
| Prinsloo, Catharina Margareta, g Erasmus..... | 9 |
| - Elisabeth Johanna Maria, g Triegard..... | 11 |
| - Joachim Johannes, borgare i Graaf-Reinet..... | 11 |
| - Martha Louisa, g Prinsloo..... | 11 |
| Punt, Willem H J, doktor..... | 22 |
| - Willem J, mr..... | 22 |
| Putter, Susanna, g Kuun..... | 6 |
| Ral, Gustav Henry, godsägare på Frösåker..... | 65 |
| - Hanna Ingegerd, f Johansson..... | 65 |
| - Torgny Henrysson, godsarrendator på Frösåker..... | 65 |
| - Ulla, f Skoog, g 2:o Trägårdh, g 3:o Borg, förskollärare..... | 65 |
| Rantzou, Monsias, herreman..... | 1 |
| Rask, Petronilla, g Cervinius..... | 2 |
| Rave, Christina, f Blanxius, g 1:o Widing..... | 2 |
| - Elsa, f Wittberg..... | 2 |
| - Laurentius Hartvig, kyrkoherde i Vittskövle och Degeberga..... | 2 |
| - Levin, inspektor på Krageholm... | 2 |
| - Margarete, f Lauridsdatter Traegaard..... | 2 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Reimpke (Renexius), Bereta, f Leche..... | 2 |
| - Johannes Cordtsson, kyrkoherde i Enslöv..... | 2 |
| Reimpke, Cordt Cordtsson, kyrkoherde i Enslöv..... | 2 |
| Renexius (Reimpke), Bereta, f Leche..... | 2 |
| - Johannes Cordtsson, kyrkoherde i Enslöv..... | 2 |
| Rhode, Barbara, g Nykiörck..... | 2 |
| Richter, Ulla Jeanna Maria, g Litorin..... | 65 |
| de Ridder, Johan A, arkitekt..... | 22 |
| Rieth, Ingrid (Inga), f Hinze, g 2:o Trägård..... | 76 |
| - Samuel Philip..... | 76 |
| Ringberg, Anna Lovisa, f Steutner von Sternfeldt, g 1:o Nykiörck, g 3:o Wallgren..... | 2 |
| - Johanna Sibylla, f Erman, g 1:o Terleander, g 2:o Engelau..... | 2 |
| - Nils, kyrkoherde i Väsby..... | 2 |
| Roluffsen, Borchart, guldsmed i Köpenhamn..... | 1 |
| - Sofia..... | 1 |
| van der Rone, Barbara, Paludan.... | 1 |
| Rooyen, Betsie, f Trichardt..... | 41 |
| de la Rose, Leonard, handlare i Malmö..... | 2 |
| Rosengren, Andreas Gustaf, andre lantmätare..... | 54 |
| - Anna, Pålsson..... | 54 |
| - Anna Catarina, Höijer..... | 54 |
| - Anna Catharina, Tydell..... | 54 |
| - Anna Christina, f 1792..... | 54 |
| - Cecilia Maria, f Trägård..... | 54 |
| - Håkan, gästgivare, inspektor i Kviinge..... | 54 |
| - Johan Petter, kommissionslantmätare..... | 54 |

Tabell

| | |
|--|----|
| Rosengren, Johanna (Jenny) Charlotta, f 1805..... | 54 |
| - Jöns Oluf, trädgårdsmästare i Kviinge..... | 54 |
| - Oluf, klockare i Kviinge..... | 54 |
| Rosenlew, Ebba Margareta, g Trädgårdh..... | 61 |
| - Fredrik Valter, vice häradshövding..... | 61 |
| - Martina Isabella, f Gibson..... | 61 |
| Rosenmeyer, Henrik | 77 |
| Rossouw, Maria, g Nel..... | 8 |
| Rotkirch, Anna Catharina, g Trädgård | 5 |
| - Christina, f Pinnell..... | 5 |
| - Magnus, kornett..... | 5 |
| von Rothschild, Karl Mayer, friherre..... | 58 |
| le Roux, Helena (Ema) Christina Maria, g Triegaardt..... | 19 |
| - Servus, författare..... | 23 |
| Runchel, Helene, f Jensdatter Ibsen | 77 |
| - Johan Johansen..... | 77 |
| - Maria, f Hansdatter Traegaard, g 1:o Trøner..... | 77 |
| Rundström, Elisabet, f Pihlgren, g 1:o Möller, g 3:o Grönvall..... | 4 |
| - Nils Andreas, guldsmedsmästare i Stockholm..... | 4 |
| Runström, Anna, f Bengtsdotter..... | 3 |
| - Anna Elisabet, f Trädgård..... | 3 |
| - Hans Jörgen, f 1710..... | 3 |
| - Lars, f 1714..... | 3 |
| - Petter, köpman först i Helsingborg sedan i Ängelholm..... | 3 |
| Rydebladh, Birgitta, f Yttergren... .. | 68 |
| Sachs, Catharina Elisabeth, f Sandborgh..... | 60 |
| - Eva Elisabeth, f Öhrling, g 1:o Sandborgh, fil doktor..... | 60 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Sachs, Ingrid, f Bergvall..... | 60 |
| - Joen Ernst, arkitekt..... | 60 |
| - Ragnar, direktör..... | 60 |
| Salmonsson, Catharina, f Lauridsdatter Traegaard, g 2:o Stirm... .. | 2 |
| - Mogens, kyrkoherde i Förslöv och Grevie..... | 2 |
| Sandberg, Greta, g Ericson..... | 58 |
| Sandborgh, Anna Erika, f Larsson.. .. | 60 |
| - Anna Viola, f Trädgårdh, g 1:o Lindelöv, g 3:o Swahn..... | 60 |
| - Catharina Elisabeth, adopterad Sachs..... | 60 |
| - Ester Anna Margareta, f Webjörn. .. | 60 |
| - Eva Elisabeth, f Öhrling, g 2:o Sachs, fil doktor..... | 60 |
| - John Ola, ingenjör..... | 60 |
| - Lars Alfred, med lic..... | 60 |
| - Margareta, f Englund..... | 60 |
| - Olof Alfred, ingenjör..... | 60 |
| Schepers, Gideon, general i Sydafrika..... | 21 |
| Schmidt, Carl Julius Henrik, grosshandlare i Karlshamn..... | 60 |
| - Carolina Ida Henriette (Henny) g Trädgårdh..... | 60 |
| - Sofia Augusta Wilhelmina, f Åkerman..... | 60 |
| Schoeman, Carolus Gustaf, f 1801.. .. | 7 |
| - Christoffel Andreas, f 1798..... | 7 |
| - Christoffel Andries, borgare i Graaf-Reinet..... | 7 |
| - Daniel Joachim, f 1794..... | 7 |
| - Daniel Joachim, borgare i Stellenbosch..... | 7 |
| - Jacob Gustaaf, f 1797..... | 7 |
| - Johannes Lodewicus, f 1805..... | 7 |
| - Martha Margareta, f 1809..... | 7 |
| - Martha Margareta, f Esterhuysen. .. | 7 |

Tabell

| | |
|-------------------------------------|----|
| Schoeman, Susanna Carolina, f | |
| Tregard..... | 7 |
| - Wilhelmina Lodewica, f 1793..... | 7 |
| Scholander, Erik..... | 3 |
| Schonberg, Anna, g Herslow..... | 3 |
| Schultzberg, Catharina, f Fahlander | 54 |
| - Olof, komminister i Norrbärke.... | 54 |
| - Sara Elisabeth, g Trägård..... | 54 |
| Schumacher, Joachim, f 1639..... | 77 |
| - Joachim, vinhandlare i Köpenhamn. | 77 |
| - Maria, f Motzfeldt..... | 77 |
| Schütte, Sara, g Willemoth..... | 3 |
| Schönbeck, Caspar, prost..... | 4 |
| Segerbrand, Ingrid Eriksdotter, g | |
| Grotterus..... | 2 |
| Sinius, Erik, kyrkoherde i Brunnby. | 4 |
| Sjöholm, Siri, g Källevik..... | 64 |
| Sjöström, Kristina (Stina) Alberti- | |
| na, g Lindelöw, direktör..... | 60 |
| Skinkel, Niels, kapten..... | 1 |
| Skoglund, Ingeborg Maria, g Skoog.. | 65 |
| - Marie-Louise (Lollie), f Kjersén, | |
| g 1:o Bergquist, kurator..... | 60 |
| Skoog, Gustaf Erland, faktor på | |
| ASEA i Västerås..... | 65 |
| - Ingeborg Maria, f Skoglund..... | 65 |
| - Ulla Ingeborg, g 1:o Ral, g 2:o | |
| Trägårdh, g 3:o Borg, förskollä- | |
| rare..... | 65 |
| Smit, Johanna Jacoba, g de Klerk... | 22 |
| Sofie Amalia, dansk drottning..... | 78 |
| Soop, Anders Eriksson, förare..... | 4 |
| - Christina, f Hjerta..... | 4 |
| - Maria Elisabeth, g 1:o Hård af | |
| Segerstad, g 2:o Trägårdh..... | 4 |
| Stadenberg, Elisabeth Beata, g Lil- | |
| liesköld..... | 60 |
| Stake, Anna, g Hård af Segerstad... | 4 |
| Stenbock, Magnus, fältmarskalk..... | 4 |

Tabell

| | |
|-------------------------------------|----|
| Stencrantz, Kristina (Kicki) Bri- | |
| ta, g Lindelöw..... | 60 |
| von Stenvinkel, Hans, byggmästare | |
| i Köpenhamn..... | 77 |
| Steutner, Erik Henrik..... | 2 |
| - Maria, f Malmberg..... | 2 |
| Steutner von Sternfeldt, Anna Lo- | |
| visa, g 1:o Nykiörck, g 2:o Ring- | |
| berg, g 3:o Wallgren..... | 2 |
| Stevenson, R, fotograf i Kansas, | |
| USA..... | 58 |
| Stirm, Catharina, f Lauridsdatter | |
| Traegaard, g 1:o Salmonsson.... | 2 |
| - Hans Nilsson, kyrkoherde i Förs- | |
| löv och Grevie..... | 2 |
| Stiernberg (adlad Borgenstierna), | |
| Gabriel, major..... | 4 |
| - Gabriel Eriksson, löjtnant..... | 4 |
| - (adlad Borgenstierna), Margareta, | |
| f Hammar..... | 4 |
| - Margareta, f Werner..... | 4 |
| Stobaeus, Lars, kyrkoherde i Träne | 2 |
| - Maria, g 1:o von der Laen, g 2:o | |
| Nykiörck..... | 2 |
| - Maria, f Sorbonius..... | 2 |
| von Stockenström, Fredrik, överste | 55 |
| Storsven, Marthe, g Belin..... | 65 |
| Straydom, Martha, f Trichardt.... | 41 |
| Sture, Karen, g Wallgren..... | 2 |
| Stålcrantz, Anna Carolina, f Öst- | |
| gren..... | 71 |
| - Karl Johan Pettersson, järnvägs- | |
| kamrerare..... | 71 |
| Sunnasdotter, Margareta, g Möller. | 4 |
| Svensson, Anders i Köpinge..... | 55 |
| - Frederique, f Forsberg..... | 64 |
| - Gunhild, g Lindqvist..... | 60 |
| - Irma Margareta, f Jansson..... | 71 |
| - Jan-Ove (Janne), glasmästare ... | 71 |

| Tabell | Tabell |
|--|---|
| Svensson, Josefina Amalia, g Ahl- berg..... 58 | du Toit, g Trichard..... 33 |
| - Victor, handlanden..... 64 | Traung, Märta Elisabet Maria, g Zätterström..... 61 |
| Swahn, Anders, kassör..... 60 | Traegaard, Alexander, f 1623..... 78 |
| - Anna Viola, f Trägårdh, g 1:o Lin- delöw, g 2:o Sandborgh,.. 60 | - Alexander, guldsmed i Nürnberg och Köpenhamn..... 78 |
| - Birgitta, f Hedin..... 60 | - (Trägård), Andreas, guldsmed i Köpenhamn och Oslo..... 55,72 |
| - Lars Åke, professor..... 60 | - Andregette Caroline, g Wehage... 72 |
| - Marianne, f Lilliesköld, g 2:o Lindstrand..... 60 | - Anne Jacobsdatter, ogift..... 1 |
| - Rut Selma Elisabeth, f Eriksson.. 60 | - Anne, f Jespersdatter, g 2:o Meisner..... 2 |
| Säfberg, Johan Fredrik, boktryckare i Köping..... 71 | - Anne, guldsmedshustru..... 1,77 |
| Söderberg, Anna Brita, jungfru..... 54 | - Beate, f 1818..... 56 |
| Södermark, Per, konstnär..... 61 | - Birgitte Jacobsdatter, g 1:o Friis, g 2:o Tygholm..... 1 |
| Sørensen, Dorette Andersdatter, f Friis..... 1 | - Bolette Christine..... 56 |
| Sörensen, Dorette..... 77 | - Carl Peter, skomakarmästare i Kö- penhamn..... 59,72, 73 |
| - Emilie Annette, f Traegaard..... 72 | - Catharina Lauridsdatter, 1:o Sal- monsson, g 2:o Stirm..... 2 |
| - Rasmus..... 77 | - Elena Margareta, f 1618..... 78 |
| Tavell, Bo Wilhelm, ingenjör, direk- tör..... 61 | - Emilie Annette, f Sørensen..... 73 |
| - Brune, f 1974..... 61 | - Fredrikke Sophia Dorothea..... 57 |
| - Brune Wilhelm, direktör..... 61 | - (Trägård), Gustaf Fredrik, bok- bindarmästare i Köpenhamn..... 55,56 |
| - Gunilla Marika, f Nilsson, direk- tör..... 61 | - Gustaf Fredrik, korgmakarmästare i Köpenhamn..... 56,57 |
| - Lykke, f 1978..... 61 | - Hans, omnämnd 1581..... 1 |
| - Mette, f 1980..... 61 | - Hans, förvaltare, köpman, borga- re, bryggare i Köpenhamn..... 77 |
| - Philip, f 1975..... 61 | - Hans, guldsmed i Köpenhamn..... 1,77 |
| - Sif, f Lindgren, direktör..... 61 | - Jacob, skeppshövidsman..... 1 |
| Perleander, Anna, f Månsdotter For- slovia, g 1:o Groterus..... 2 | - Jacob Lauridsen, f o 1642..... 2 |
| - Johanna Sibylla, f Erman, g 2:o Engelau, g 3:o Ringberg..... 2 | - Jannicka Lauridsdatter, g 1:o Jacobsen, g 2:o Christenson..... 2 |
| - Lars, kyrkoherde i Dalköpinge.... 2 | - Johanne, g Paludan..... 1 |
| Thraegaardt, Jacob, skeppshövidsman i Köpenhamn..... 1 | - Johannes, guldsmed..... 78 |
| Thurelia, Elisabeth Catharina, g Fahlsten..... 54 | - Katharina, f 1619..... 78 |
| Tinnell, Christina, g Rotkirch..... 5 | |

Tabell

| | |
|--|------|
| Traegaard, Laurids Jacobsen, kyr- koherde i Höja..... | 2 |
| - Lisbeth Lauridsdatter, g Jörgen- sen..... | 2 |
| - Magdalene Lauridsdatter, g Leche. | 2 |
| - Maren (Maria), f Johansdatter.... | 77 |
| - Maren Christina, f Petersen..... | 72 |
| - Margarete, f Hansen..... | 78 |
| - Margarete Lauridsdatter, g Rave.. | 2 |
| - Mariche Lauridsdatter, g Fischer. | 2 |
| - Maria Hansdatter, g 1:o Trøner, g 2:o Runchel..... | 77 |
| - Marie, f Henriksdatter Fuiren, g 1:o Pedersen..... | 1,77 |
| - Marie Kirstine, g Pedersen..... | 72 |
| - Warren Lauridsdatter, g Brunberg. | 2 |
| - Martha, f 1622..... | 78 |
| - Martinus, f 1620..... | 78 |
| - Ottilia Marta, f 1628..... | 78 |
| - Sibylla (Zibelle), f 1625..... | 78 |
| Traegaardh, Oluff (1509)..... | 1 |
| Traegardt, Boo (1509)..... | 1 |
| Tregard, Anna Elisabeth, f Nel..... | 8 |
| - Carel Gustavus..... | 8 |
| - (Trägård) Carl Gustaf, borgare i Stellenbosch..... | 6 |
| - Carolus Johannes, borgare i Stel- lenbosch..... | 6,8 |
| - Jacobus Gustavus, f 1745..... | 6,7 |
| - Johanna Gustava, g Hattingh..... | 7 |
| - Maria Cornelia, g van Niekerk.... | 7 |
| - Maria Elisabeth, f Erasmus..... | 8,9 |
| - Maria Susanna, g van Aarde..... | 8 |
| - Martha Helena, f Basson..... | 8 |
| - Susanna, f Kuun..... | 6 |
| - Susanna Carolina, g Schoeman..... | 7 |
| - Susanna Wilhelmina, g van Aarde.. | 8 |
| - Wilhelmina, f Durand..... | 7 |
| - Wilhelmina Lodowika, g Pansegrouw | 7 |

Tabell

| | |
|---|-------------|
| Tregardt, Anna Elisabeth, g de Klerk..... | 22 |
| - (Trichardt), Carolus (Karel) Jo- hannes , voortrekker..... | 22,23 |
| - Hendrina Cornelia, f Bouwer..... | 23 |
| - Jeremias Josias, f 1830..... | 22 |
| - (Trichardt), Louis, voortrekker. | 8,22 |
| - Louis Gustavus, farmare..... | 22,54 |
| - (Trichardt), Martha Elisabeth, Susanna, f Bouwer..... | 22 |
| - Martha Elisabeth Susanna, f 1834 | 23 |
| - (Trichardt), Petrus (Pieta) Fre- derik..... | 22,41 |
| - Regina Dorothea Maria, f 1816... | 22 |
| Trichard, Albertina, g Voster..... | 30 |
| - Albertus Martinus, 1887-1949.... | 29,36 |
| - Albertus, med doktor i OFS..... | 36 |
| - Aletta (Lettie) Geertruida, f 1870..... | 24 |
| - Anna (Anne) Catharina, g Boshoff | 24 |
| - Anna Catharina, f Viljoen..... | 24 |
| - Anna Dorothea, f de Villiers.... | 30 |
| - Carolus Johannes, 1853-1889..... | 23,29 |
| - Carolus Johannes, 1877-1963..... | 21 |
| - Carolus Johannes, 1880-1944..... | 29,30 |
| - Carolus Johannes, f 1910..... | 30,31 |
| - Carolus (Kalie) Johannes, kapten | 24,25 |
| - Catharina (Katie) Elisabeth Ma- ria, f 1880..... | 24 |
| - Cornelis Janse Villiers, veteri- när..... | 24,30 33 |
| - Erika, f du Toit..... | 33 |
| - Gordon Lennox, ögonläkare..... | 27,28 |
| - Jeremias Jesaias, 1861-1926..... | 23,38 |
| - Joachomina, g Trichardt..... | 40,47 |
| - Johanna, f Hoffman..... | 31 |
| - Johannes Jacobus (Dingaan)..... | 24 |
| - Louis..... | 23,39 |

Tabell

| | |
|---|-------|
| Trichard, Louis Gustavus, f 1846... | 31,32 |
| - Louis Gustavus, f 1955..... | 33,34 |
| - Lukas..... | 39,40 |
| - Lukas (Lukie) Cornelis, med dok- tor..... | 24,27 |
| - Marie Louise..... | 24 |
| - Marjorie Hilda, f Wallance-Gordon- Lennox..... | 27 |
| - Petrus Frederik, kommandant..... | 23,37 |
| - Stephanus (Faan) Petrus Erasmus, f 1884..... | 24 |
| - Stephanus Petrus Erasmus, över- stelöjtnant..... | 23,24 |
| - Stephen du Toit, f 1957..... | 33,35 |
| - Susanna Catharina Margareta, f de Villiers..... | 36 |
| - Zacharia (Zelitty) Gertruida, g Malan..... | 24 |
| Trichardt, Annette..... | 49 |
| - Betsie, g van Rooyen..... | 41 |
| - Betsy..... | 47 |
| - Carel (Carolus), skådespelare.... | 44,47 |
| - (Tregardt), Carolus (Karel) Jo- hannes, voortrekker..... | 22,23 |
| - Georg Jacobus..... | 42,47 |
| - Georg Jacobus (Kobus), marknads- representant..... | 49,51 |
| - Gustaf..... | 41 |
| - H, g Breytenbach..... | 41 |
| - Hannelie..... | 51 |
| - Jacob..... | 41,42 |
| - Jacob Louis Carolus..... | 42,43 |
| - Jacob Louis Carolus..... | 43,44 |
| - Joachomina, f Trichard..... | 40,47 |
| - J L C de Wet..... | 47,49 |
| - Lise-Marie..... | 46 |
| - Lorenzo Gustaf..... | 51,52 |
| - Louis..... | 49,50 |
| - (Tregardt) Louis, voortrekker.... | 22 |
| - Lucas Cornelis..... | 48 |

Tabell

| | |
|--|-------|
| Trichardt, Martha, g Straydom..... | 41 |
| - M, g Wisser..... | 23 |
| - (Tregardt), Martha Elisabeth Su- sanna, f Bouwer..... | 22 |
| - Petro, skådespelerska..... | 46 |
| - Petru-Nelise..... | 46 |
| - (Tregardt), Petrus (Pieta) Fred- rik..... | 22,41 |
| - Pietro..... | 44,45 |
| - Stephanus Petrus Erasmus..... | 26 |
| - (Tregardt), Zacharya Geertruida, f Erasmus..... | 23 |
| - Triegaard, Anna Elisabeth, g van Aarde..... | 8,9 |
| - Louis Gustaaf..... | 12 |
| - Maria, f van Aarde..... | 12 |
| Triegaardt, Carl Gustaf, general- adjutant..... | 21 |
| - Carol, f Heydenaych..... | 20 |
| - Christiaan..... | 12 |
| - Dorothea Maria, g Cotzer..... | 21 |
| - Ebbelina Margrietta..... | 21 |
| - Elisabeth Ena, g Griffiths..... | 19 |
| - Elisabeth Helena, f Grobbelar.. | 21 |
| - Elsie, f Potgieter..... | 21 |
| - Francina, f Eksteen..... | 14 |
| - Francis..... | 15 |
| - Francois Hilton, dataingenjör i Kapstaden..... | 19,20 |
| - Frans Jacobus..... | 15 |
| - Frans Johannes, farmare i OFS.. | 13 |
| - Hartwig Louw..... | 12 |
| - Helena (Ena) Christina Maria, f le Roux..... | 19 |
| - Henriët..... | 15 |
| - Hilton Currie Smith, farmare i OFS..... | 14 |
| - Jeanette Elisabeth, f 1975..... | 20 |
| - Johan..... | 16 |
| - Johannes Eksteen, bankdirektör i Kapstaden..... | 19 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Triegaardt, Karen Ellen, f 1974.... | 20 |
| - Louis (Louwtjie) Gustaf, farmare i Kapprovinsen..... | 21 |
| - Lourens..... | 12 |
| - Maria Dorothea..... | 14 |
| - Susanna..... | 12 |
| - Theo..... | 18 |
| - Wesselina Susie, g Vorster..... | 14 |
| Triegard, Carolus Johannes..... | 10 |
| - Catharina Maria, g van Aarde..... | 9 |
| - Elsje Johanna Francina, f Bester. | 10 |
| - Johanna Maria, f Prinsloo..... | 11 |
| - Lourens Johannes..... | 11 |
| - Louis Gustaaf..... | 12 |
| - Maria, f van Aarde..... | 12 |
| Troilius, Olaus, prost i Helsingborg | 2 |
| Frolle, Børge, amiral..... | 1 |
| Trulsson (antog namnet Kullenberg), Nils, ryttare..... | 34 |
| Trägård, Andreas, f 1789..... | 55 |
| - (Traegaard), Andreas, guldsmeds- gesäll..... | 72 |
| - Andreas Gustaf, f 1797..... | 76 |
| - Andreas Jacob, skomakare i Jons- torp..... | 74 |
| - Anna, f 1809..... | 74 |
| - Anna, f 1811..... | 74 |
| - Anna Catharina, f Rotkirch..... | 5 |
| - Anna Elisabet, g Hunström..... | 3 |
| - Anna Maria Elisabeth, f 1750..... | 54 |
| - Anna Maria Elisabeth, g Kullen- berg..... | 54 |
| - Anna Petronella, f Hallenberg.... | 75 |
| - Anna Sophia, f 1757..... | 54 |
| - Anna Sophia, f 1763..... | 54 |
| - Anna Sophia Petronella, f o 1783. | 75 |
| - Anna Sophia, f 1796..... | 74 |
| - Annicka, g Braun..... | 75 |
| - Beata Gustafva, g Lindberg..... | 55 |
| - Bernhardus (Bernt), ryttare..... | 75 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Trägård, Carl Fredrik, f 1752.... | 55 |
| - Carl Gustaf, f 1751..... | 5 |
| - (Fregard), Carl Gustaf, borgare i Stellenbosch..... | 6 |
| - Carl Hindric, f 1784..... | 55 |
| - Carl Israel, f 1814..... | 71 |
| - Carl Israel Felix, f 1816..... | 71 |
| - Catharina Charlotta, g Östgren. | 71 |
| - Catharina Margareta, f Befve... | 54 |
| - Cecilia Maria, g Rosengren..... | 54 |
| - Christina Catharina, f Fahlsten | 54 |
| - Christina Charlotta, g Wesslau. | 76 |
| - Christina Maria, f 1747..... | 5 |
| - David, husar i Göteborg..... | 55 |
| - Elsa, f Nilsson..... | 74 |
| - Erica Christina, f 1799..... | 55 |
| - (Traegaard), Gustaf Fredrik, bokbindarmästare i Köpenhamn... | 56 |
| - Göran Magnus, garvargesäll i Linköping..... | 76 |
| - Hans Friderich (Fredrik), fält- väbel..... | 5 |
| - Hedvig, f Carlsdotter..... | 74 |
| - Ingrid (Inga), f Hinze, g 1:o Rieth..... | 75 |
| - Israel, kopparslagare på Got- land..... | 71 |
| - Jacob Magnus, rustmästare..... | 5 |
| - Johan Erik, ryttare..... | 55 |
| - Johan Ernst, f 1771..... | 54 |
| - Johan Friederick, rustmästare.. | 54 |
| - Johanna, f 1692..... | 3 |
| - Johanna, g Willemoth..... | 3 |
| - Jörgen..... | 3 |
| - Lovisa Ulrika, 1797-1857..... | 55 |
| - Lovisa Ulrika, g Dunberg..... | 71 |
| - Margareta Lovisa, f Hjulbom.... | 71 |
| - Maria, f 1813..... | 74 |
| - Maria, f 1822, oä..... | 55 |
| - Maria Christina, f Fällerbom... | 76 |

Tabell

| | |
|---|------|
| Frågård, Nils, f 1791..... | 74 |
| - Cla, f o 1779..... | 74 |
| - Sara Elisabeth, f Schultzberg.... | 54 |
| - (Tregard), Susanna, f Kuun..... | 6 |
| - Petter Conrad, traktör, fabrikör, skärslipare i Stockholm..... | 54 |
| - Wendela, f 1754..... | 5 |
| - Wendela Fredrika, g Holmström.... | 5 |
| Frågårdh, Andreas (Anders) Gustaf, kvartermästare..... | 4,54 |
| - (Anna) Beata, f Andersdotter, g 1:o Andersson..... | 59 |
| - Anna Charlotta, 1853-1933..... | 59 |
| - Anna-Lisa, f Widén-Lundh, g 1:o Littorin, 1. byråsekreterare.... | 65 |
| - Anna Maija, f Holmström..... | 55 |
| - Anna Margareta, g Medén-Britth, Art Director..... | 64 |
| - Anna Maria, f Meisner, g 1:o Nol- leroth..... | 2 |
| - Anna Sofia Cecilia, f Kåse..... | 54 |
| - Anna Viola, g 1:o Lindelöw, g 2:o Sandborgh, g 3:o Swahn..... | 60 |
| - Anne-Marie, f Anander, g 2:o Lindroth..... | 68 |
| - Annika Elisabeth, pedagog, barn- skötare..... | 68 |
| - Anton, guldsmed i Göteborg..... | 58 |
| - Anton (Charlis) Herman, bokhålla- re, kopparsmed i USA..... | 58 |
| - Arne Hagbard, köpman i Göteborg.. | 61 |
| - Astri, g Bergquist..... | 60 |
| - Berit Maria, f Waldau, banktjän- steman i Södertälje..... | 66 |
| - Berit Ottonie, f Dahlström, leg sjukgymnast..... | 62 |
| - Birgit, f Åkerlund, g 1:o Hessius, g 2:o Littorin..... | 64 |
| - Britt-Marie Elisabeth, f Mange- skog, studieorganisations..... | 68 |
| - Carl Gustaf, kvartermästare..... | 55 |

Tabell

| | |
|--|-----|
| Frågårdh, Carl Gustav Fredrik, försäljare..... | 67 |
| - Carolina Ida Hentiette (Henny), f Schmidt..... | 60 |
| - Cecilia Elisabeth Margareta, f Blenner, civilekonom..... | 62 |
| - Cedonia Charlotta, f Klinkow... | 58 |
| - Claes Georg, fil mag, byrådi- rektör..... | 66 |
| - Claes Magnus, f 1985..... | 66 |
| - Diana Birgitta Marie, g Gaspa- rini, heminredningskonsulent... | 70 |
| - Dotothea Katharina, f Kröger, g 1:o Lång..... | 54 |
| - Ebba Gunilla Henriette Martina, g 1:o Nilsson, g 2:o Zätter- ström, konstnärinna, direktör.. | 61 |
| - Ebba Hilda Louise, g Johansson, röntgenbiträde..... | 62 |
| - Ebba Margareta, f Rosenlew.... | 61 |
| - Edith, Leslie Worth..... | 59 |
| - Edward, byggnadsingenjör i Gö- teborg..... | 59 |
| - Elisabeth (Lisa), keramiker.... | 68 |
| - Elsa Margareta, g Möller..... | 4 |
| - Elsa (Elsie) Maria, f Ericson.. | 70 |
| - Elsa Maria Charlotta, g Ahlberg | 58 |
| - Eva, g Köhlmark, textilkonstnär | 64 |
| - Eva Gunilla, g Belin, fil kand, förskollärare i Enskede..... | 65 |
| - Gunnel Margareta, f Hammar- strand, assistent..... | 65 |
| - Hans Lauridsen, tullnär, post- mästare i Ängelholm.. | 3 |
| - Herman, konsul, affärsman i Gö- teborg..... | 59 |
| - Herrmina Josefina, f 1829..... | 58 |
| - Hilda Ebba Louise, g Johansson, röntgenbiträde..... | 62 |
| - Ivar, bankdirektör..... | 60 |
| - Jacob, ryttmästare..... | 3,4 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Trägårdh, Jan Gunnar, ingenjör..... | 70 |
| - Johanna (Anna) Elisabeth, g Falck | 4 |
| - John, grosshandlare i Göteborg... | 60 |
| - John Carl, ingenjör i Stockholm.. | 68 |
| - John Edvard, kopparslagare, gross- handlare i Göteborg..... | 59 |
| - John Gunnar, ryttmästare, konst- handlare i Göteborg..... | 70 |
| - Kurt Fredrik, civilingenjör, ö- veringenjör i Stockholm..... | 64 |
| - Kurt Georg, major i flygvapnets reserv, vissångare..... | 65 |
| - Lars, d 1690..... | 3 |
| - Lars Rasmussen, kyrkoherde i Nor- ra Rörum..... | 2 |
| - Lars Söffrensen, skolkollega, präst i Helsingborg..... | 2 |
| - Margareta Jacobsdotter, f Novio- maga..... | 3 |
| - Margit Erlin Hildegard, f von Heijne..... | 64 |
| - Maria Elisabeth, f Soop, g 1:o Hård af Segerstad..... | 4 |
| - Maud Maria Madeleine Christina, g Caesar, civilekonom, departe- mentssekreterare..... | 68 |
| - Sven, kyrkoherde i Helsingborg... | 2 |
| - Thomas, f 1953..... | 69 |
| - Ulf Arne John, exportchef..... | 62 |
| - Ulf Fredrik Gustaf Arne, civil- ekonom..... | 63 |
| - Ulla Ingeborg, f Skoog, g 1:o Ral, g 3:o Borg, förskollärare..... | 65 |
| Trägårdh-Lillienberg, Kurt Fredrik, civilingenjör i Stockholm..... | 64 |
| - Margit Erlin Hildegard, f von Heijne..... | 64 |
| Trøner, Christopher, köpman i Kö- penhamn..... | 77 |

Tabell

| | |
|--|----|
| Trøner, Else Christophersdatter, g Fuiiren..... | 77 |
| - Maria, f Hansdatter Traegaard, g 2:o Runchel..... | 77 |
| - Marie, f Strangesdatter Matzen | 77 |
| - Strange, köpman i Köpenhamn... | 77 |
| Tydell, Anna Catharina, f Rosen- gren..... | 54 |
| - Kristian, häradsskrivare..... | 54 |
| - Johan Henrik, inspektor..... | 54 |
| - Susanna..... | 54 |
| Tygholm, Birgitta, f Jacobsdatter Traegaard, g 1:o Friis..... | 1 |
| - Peder Nielsen, renteskrivare i Köpenhamn..... | 1 |
| Ulfeldt, Corfits, greve, rikshov- mästare i Köpenhamn..... | 77 |
| - Leonora Christina, prinsessa av Danmark..... | 77 |
| - Leonore Sophie..... | 77 |
| Urne, Christian, dansk adelsman. | 78 |
| Valdemar Christian, dansk greve. | 77 |
| Vigius, Louisa Vilhelmina, g Höi- jer..... | 54 |
| Viljoen, Anna Catharina, g Trich- ard..... | 24 |
| de Villiers, Anna Susanna, f de Villiers..... | 36 |
| - Anna Dorothea, g Trichard..... | 36 |
| - David Jacobus..... | 36 |
| - Susanna Catharina Margaretha, g Trichard..... | 36 |
| Vinslöf, Anna, g Petersen..... | 2 |
| Vorster, Anita..... | 14 |
| - Jacobus..... | 14 |
| - Johan Albertus..... | 14 |
| - Triegaardt..... | 14 |
| - Wesselina Susie, f Triegaardt. | 14 |
| Voster, Albertina, f Trichard... | 30 |

Tabell

| |
|--|
| Wanigren, Carl Fredrik, leg läkare. 64 |
| - Karin, f Geijer..... 64 |
| - Robert, systembutiksföreståndare. 64 |
| Waldau, Anna Brita, f Pettersson... 66 |
| - Berit Maria, g Trägårdh, banktjänsteman..... 66 |
| - John Erik, trafikmästare..... 66 |
| Wallace-Gordon-Lennox, Marjorie Hil- da, g Trichard..... 27 |
| Wallengren, Regina, g Hammar..... 4 |
| Wallgren, Anna Lovisa, f Steutner, von Sternfeldt, g 1:o Nykiörck, g 2:o Ringberg..... 2 |
| - Bengt, kyrkoherde i Össjö..... 2 |
| - Karen, f Sture..... 2 |
| - Mattias, komminister, pastorsad- junkt..... 2 |
| Walters, Catharina, g Basson..... 8 |
| Ward, Elise..... 60 |
| - Karin..... 60 |
| - Kristina Brita..... 60 |
| - Michaela..... 60 |
| Webjörn, Ester Anna Margareta, g Sandborgh..... 60 |
| Wehage, Andregette Caroline, f Trae- gaard..... 72 |
| - C A, faktor i Köpenhamn..... 72 |
| Werner, Margareta, g Stiernberg.... 4 |
| Wesslau, Christian, handelsman..... 76 |
| - Christian Georg, f 1826..... 76 |
| - Christina Charlotta, f Trägård... 76 |
| - Gustaf Hugo, f 1830..... 76 |
| - Maria Margareta Charlotta, f 1824 76 |
| - Sara Maria, f Bodell..... 76 |
| - Uddo, sluss-och stadsbyggmästare i Linköping..... 76 |
| - Uddo Lechard, f 1828..... 76 |
| Westberg, Anna Christina, g Befve.. 54 |
| Widén, Anna Emilia (Emili) Teresia, f Larsson..... 65 |

Tabell

| |
|--|
| Widén, Karl Erik Eriksson, kon- torsbiträde vid SJ i Krylbo... 65 |
| Widén-Lundh, Anna-Lisa, g 1:o Littorin, g 2:o Trägårdh, 1. byråsekreterare..... 65 |
| Widing, Christina, f Blanxius, g 2:o Rave..... 2 |
| Willemoth, Anna Catharina, f 1728..... 3,54 |
| - Anna Christina, f 1730..... 3 |
| - Anna M, f Herslow..... 3 |
| - Birgitta Elisabeth, f 1725.... 3 |
| - Fridrich Georg, f 1732..... 3 |
| - Gerhard, f 1723..... 3 |
| - Gilius, löjtnant, kvartermästa- re..... 3 |
| - Gilius, postmästare i Norrkö- ping..... 3 |
| - Gillius, f 1734..... 3 |
| - Gustaf Anton, strandridare.... 3 |
| - Hans Gilius, löjtnant..... 3 |
| - Helena Christina, g Nybergh... 3 |
| - Jacob, f 1726..... 3 |
| - Johan Chrestopher, f 1738..... 3 |
| - Johan Gillius, löjtnant..... 3 |
| - Johanna, f Trägård..... 3,54 |
| - Margareta..... 3 |
| - Sara, f Schütte..... 3 |
| Winberg, Anna (Annette) Margare- ta, f Klinkow..... 59 |
| - Johan Arvid..... 59 |
| Willumsdatter, Agnete, g Fuiren. 77 |
| Windt, Holger, dansk adelsman... 78 |
| Wisser, M, f Trichardt..... 23 |
| Wittberg, Elsa, g Rave..... 2 |
| Yttergren, Anja Mariana Elisa- beth, f 1974..... 68 |
| - Birgitta, g Rydebladh..... 68 |
| Zeander, Maria Nilsson, g Å- gren..... 2 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Zetzell, Peter, fältmedicus..... | 54 |
| Zoll, Johan Lorents, stadsmusikant och organist i Helsingborg..... | 4 |
| - Kilian, organist i Helsingborg... | 4 |
| - Märtha Beata, g Falck..... | 4 |
| Zätterström, Ebba Gunilla Henriette Martina, f Trägårdh, g 1:o Nils- son, konstnärinna, direktör..... | 61 |
| - Frans Gotthard, konsul..... | 61 |
| - Håkan Teodor Gotthardsson, rytt- mästare, direktör..... | 61 |
| - Jacob Håkan Johan, stud..... | 61 |
| - Märtha Elisabet Maria, f Traung.. | 61 |
| Åberg, Pål Larsson, präst i Halland | 2 |
| Åhgren, Catharina, f Månsdotter For- slovia..... | 2 |
| - Johan Andersson, 1. stadskommi- nister i Helsingborg..... | 2 |
| Ågren, Anders Jönsson, byggmästare. | 2 |
| - Barbara, f Christensdotter..... | 2 |
| - Elsa Maria, g 1:o Billberg, g 2:o Persson..... | 2 |
| - Håkan, besökare vid Lilla Tullen i Helsingborg..... | 2 |
| - Maria, f Nilsson Zeander..... | 2 |
| Åkerlund, Birgit, g 1:o Hessius, g 2:o Littorin, g 3:o Trägårdh, konstnärinna..... | 64 |
| - Ragnhild (Lallie) Victoria, f Pa- gel..... | 64 |
| - Åke Olof, professor..... | 64 |
| Åkerman, Sofia Augusta Wilhelmina, g Schmidt..... | 60 |
| Öhrling, Einar, disponent..... | 60 |
| - Eva Elisabeth, g 1:o Sandborgh, g 2:o Sachs, fil doktor..... | 60 |
| - Greta..... | 60 |
| Östgren, Anna, f Andersson..... | 71 |
| - Anna Carolina, g Stålcrantz..... | 71 |

Tabell

| | |
|---|----|
| Östgren, Carl Johan, målarmäs- tare och rådman i Köping..... | 71 |
| - Carl Viktor, boktryckare i Ar- boga..... | 71 |
| - Catharin Augusta, Bergman..... | 71 |
| - Catharina Charlotta, f Trägård | 71 |
| - Hedvig, f Dahlström..... | 71 |
| - Hedvig Charlotta, f 1843..... | 71 |
| - Hedvig Maria, g Säfberg, tvil- ling..... | 71 |
| - Johan Axel, f 1857..... | 71 |
| - Johanna Charlotta, f 1845, tvil- ling..... | 71 |
| - Julia Lovisa Amalia, f 1848... | 71 |
| - Petrus (Per), postiljon..... | 71 |

Tillägg.

| | |
|--|----|
| Baad, Kielt, skeppshövidsman.... | 1 |
| Barclay, Martina Maria Julia, g Gibson..... | 61 |
| Frølich, Gerdt..... | 1 |
| Malattia, Rosina, g Gasparini... | 70 |
| Mougin, Solange Jean, g Granet.. | 67 |

Summa namn 1384.

KÄLLHÄNVISNINGAR

1. Otryckta källor.

Kammararkivet: Mantalslängder Luggude härad, Brunnby 1720, 1721, 1726-28, 1730, 1742, Ängelholm 1684, 1694-1710, Helsingborg 1709.

Krigsarkivet: Arméns pensionskassa: meritband, inkommande brev, memorial, rullor och liggare, Biografica Trägårdh, Flottans pensionskassa: Änke- och gratialfond 1835, 1836, 1838, Hessensteinska värvade regementets generalmönstringsrullor, Krigskollegi husesynskontor, Kronprinsens husarregementets generalmönsterrullor 1811-29, Likvidationer 2. avräkningskontoret meritband 2237, Norra skånska kavalleriregementets generalmönsterrullor, Västgöta regementets regementsräkenskaper 1711 pag 240.

Kungl Biblioteket i Stockholm: Kugelbergiska klippsamlingen, Verser till och öfver enskilda.

Kungl Biblioteket i Köpenhamn: Lengnicks stamtavler Trøner.

Köpenhamns stadsarkiv: Nicolai kirke jordebog nr 28a 1637-1805 s 4, 11, 18, 25.

Malmö stadsarkiv: St Petri infl-, utflyttnings- och husförhörslängder.

Landsarkivet i Göteborg: Bouppteckningar, födelse-, vigsel- och dödsböcker, husförhörslängder, W Bergs genealogiska anteckningar om Göteborgssläkter, O Sundholm, genealogier för prästsläkter och ståndspersoner.

Landsarkivet i Lund: Bouppteckningar, födelse-, vigsel- och dödsböcker, husförhörslängder, katekismilängder, protokoll för prostvisitationer i Luggude härad 1722 22/11, rådhusprotokoll Helsingborg 1687 2/5.

Landsarkivet for Sjaelland: Födelse- och vigselböcker, begravningsprotokoll, konfirmationsprotokoll, skiftesprotokoll, dödsattester.

Landsarkivet i Uppsala: Födelse-, vigsel- och dödsböcker, husförhörslängder.

Landsarkivet i Vadstena: Bouppteckningar, födelse-, vigsel- och dödsböcker.

Landsarkivet i Visby: Bouppteckningar, dödsböcker, flyttningslängder, husförhörslängder.

Riddarhusets arkiv i Stockholm: Släkten Kåses biografi.

Rigsarkivet i Köpenhamn: Karen Brahes bibliotek i Odense: Johannes Traegaards bröllopsdikt 1639 6/3, Genealogisk-heraldisk samling, specialia, borgelige slaegter laegget Paludan, Herredagsdombog nr 49 juli 1650, fol 778-789 dom 1650 29/7, fo, 790-795 dom 1650 30/7, Rentemesterregnskabet 1597 19/7 fol 276.

Riksarkivet i Stockholm: Justitierevisionens utslagshandlingar 1786 29/9 nr 35, Kungl Kontrollverkets arkiv: protokoll och arbetsböcker 1812-1822, Stadskontoret ank pensionsansökningar 1750, Svea hovrätts arkiv: Diarium över civila besvär och ansökningar 1834:1016, diarium över vädjade och instämnda mål

1840 sid 249, 1841 sid 108.

Statistiska centralbyrån i Stockholm: Födelse-, vigsel- och dödsböcker från 1860-, husförhörslängder från 1860- och emigrantlistor.

Stockholms stadsarkiv: bouppteckningar, födelse-, vigsel- och dödsböcker, husförhörslängder, dödslistor, mantalslängder, taxeringslängder, in- och utflyttningslängder, Justitie controll protokoll 1825, del 5 sid 298, Stockholm stads trivialskolas inskriptionsbok över lärljungar 1731-1820.

Trägårdhska skäktarkivet: Innehavare major Kurt G Trägårdh, Brahegatan 28, 114 37 Stockholm. Brevväxling med enskilda personer, pastorsämbeten, arkiv, institutioner, ambassader, konsulat mm 1961-1986, genealogier, tidningsurklipp, excerpter, fotografier mm rörande samtliga Trägårdhssläkter.

2. Tidningar och tidskrifter.

Aftonbladet: 1943 30/4, 1946 17/6, 1947 17/6.

Arbetsbladet: 1975 25/3, 176 11/3.

Cape Times: 1980 25/11.

Carlshamns allehanda: nr 117, 1861 3/10.

Dagens Nyheter: 1946 18/6, 1949 30/4, 1973 14/2, 1977 25/6.

Folket i Bild: nr 12, 1943 21/3.

Göteborgs handels- och sjöfartstidning: 1880 15/10, 1889 19/1, 1889 9-10/8, 1889 8/11, 1912 31/1, 1924 19/7, 1925 7/8, 1928 4/2, 1928 14/4, 1933 15/4, 1933 28/7, 1947 20/9, 1965 26/1.

Göteborg morgonpost: 1921 21/6, 1928 4/2, 1930 15/4, 1947 29/9, 1973 15/2.

Göteborgsposten: 1889 15-16/1, 1889 9-10/11, 1912 31/1, 1912 3/2, 1924 21/7, 1928 4/2, 1933 26/7, 1963 2/4, 1963 3/4.

Helsingborgs dagblad: 1921 20/6, 1922 17/8.

Hemslöjden: dec 1977 sid 31.

Inrikes tidningar: 1796: 95, 105, 1808: 83, 1812: 15.

Katrineholmskuriren: 1968 11/1.

Lunds stifts tidning: nr 19, 1816 11/9.

Lunds veckoblad: 1802: 34.

Morgontidningen: 1954 3/2.

Post och inrikes tidningar: 1812: 15, 1823: 186, 1825: 232, 1826: 58, 1830: 71.

Pretoria news: 1980 13/3.

På kryss: nr 3, 1960, sid 595-599.

Saisonen: 1922 nr 19 sid 667-668.

Släkt och Hävd: 1956/57: sid 201, 204, 1962/63: sid 133, 144, 298-299, 1964/65: sid 189, 439, 1966/67: sid 86, 143, 165, 226, 281, 333, 338, 344, 1968/69: sid 60, 114, 137, 142, 212, 228, 1970/71: sid 71, 73, 1974/75: sid 235-237, 240, 1976/77: sid 308, 332, 1982/83: sid 162-163, 287-290, 513,

1984/85: sid 69, 234-235.

South African Digest: 1980 3/4.

Smålands allehanda: 1948 6/3.

Stockholmstidningen: 1950 25/1.

Svenska Dagbladet: 1922 8/8, 1928 5/2, 1940 12/5, 1945 27/6, 1945 10/7, 1959 12/7, 1962 24/10, 1964 27/3, 1965 19/11, 1966 7/6, 1967 4/8, 1968 26/4, 1970 2/9, 1971 25/5, 1973 14/2, 1975 24/3, 1977 25/6.

Uppsala nya tidning: 1970 1/9, 1975 24/3.

Västmanlands läns tidning: 1949 16/11, 1950 11/5, 1955 8/7, 1957 7/12, 1958 24/6, 1959 11/6, 1959 22/6, 1959 13/7, 1963 5/3, 1968 1/10.

The Swedish Pioneer historical quarterly: 1951 nr 4, 1965 nr 2, sid

Tidskrift for Industri: utgiven af Industriforeningen i Kjøbenhavn, Kjøbenhavn 1911: Dansk guldsmedekunst fra Renaissansen til Voor dage af Jørgen Olrik, fig, sid 189.

Tidskrift for Kunstindustri: utgiven af Industriforeningen i Kjøbenhavn 1892: De Kjøbenhavnske Guldsmedes Maerker fra Tiden før Aaret 1800 av Bernhard Olsen, sid 40.

3. Tryckt litteratur.

Adresskalender för Göteborgs stad, 1840,1850.

Andrén,E, Hellner,B, Hernmark,C, Holmquist,K, Svenskt silversmide 1520-1850.

Guld och silverstämplar, s 287, Stockholm 1963.

Anrep,G, Svenska släktboken, del III, s 5, Stockholm 1875.

Beckett,F, Fredriksborgs slotts historia, del II , s 176, Köpenhamn 1914.

Belfrage,N G, Västgöta regemente, del I, s 200. Stockholm 1947-48.

Bergström,G, Stora Sjötullen och Lilla Tullen i Skåne, Halland och Blekinge och på Gotland, nr 114,252,560,834,900, Lund 1958.

Bergström,G, Stora Sjötullen och Lilla Tullen i Skåne, Halland och Blekinge och på Gotland, supplement, nr 13A,834, Lund 1962.

Bering Liisberg,H C, Christian IV og Guldsmedene, s 50,70,164,172f,193f,207ff, 213ff,228, Köpenhamn 1929.

Board of Control of the voortrekker monument, The voortrekker monument-Pretoria, Johannesburg.

Board of Control of the voortrekker monument, The voortrekker trappestry, Johannesburg.

Bricka,C F, Fridericia,J A, Christian IV egenhendige breve, del 3, s 166,177,189, del 4, s 138, del 5, s 43,524, del 8, s 109, Köpenhamn 1878-80.

Bricka,C F, Dansk biografisk lexikon, band 24, s 329, Köpenhamn 1943, bd 15, 1984.

Bring,H C, Christian IV og guldsmedene, Köpenhamn 1929.

Bruun,C, Kjøbenhavn, del I, s 587, Köpenhamn 1887.

Bøje,Chr A, Danske guld og sølvesmede mærker før 1870, s 32,37, Köpenhamn 1946.

Bøje,Chr A, Danske guld og sølvesmede mærker før 1870, tillæg, s 14, Köpenhamn 1949.

Carlquist,G, Lunds stifts herdaminne, ser 2, del 3,s 319, del 4,s 124,125,506, del 6,s 93,171, del 7,s 471,472,572,573, del 8,s 16, Lund 1943-58.

Cavallin,S, Lunds stifts herdaminne, del 4,s 182,230,259,275, Lund 1857, del 5, s 135, Lund 1858.

Christiansen,V, Historiske meddelelser om Kjøbenhavn, band II,s 420,422,430,439, Köpenhamn 1909-10.

Danske Magazin, 3 række, 2 bind, s 307, Köpenhamn 1845.

Ekstrand,K V K, Svenska lantmätare, 1620-1900, s 158, Umeå 1896-1912.

Elgenstierna,G, Svenska adelns ättartavlor, del III, s 738h,542h, Stockholm 1927, del IV, s 373h,374v, Stockholm 1928, del VI, s 494h,560v, Stockholm 1931, del VII, s 363h, Stockholm 1932.

Erslev,Kr, Aktstykker og Oplysninger til Rigsraadets og Staendermødernes Historie i Kristian IV Tis, s 14,16,508,511, Köpenhamn1887-88.

von Falke,O, Die Kunstsammlung von Pannwitz, band II, s 5, München 1925.

Ferreira,O J O, Geschiedenis werken eu streven van S P E Trichard, Pretoria 1975.

Fischer, E, Göteborgs landerier, s 218, Göteborg 1923.

Forsstrand,C, Sveriges äldsta företag, s 400, Stockholm 1923.

- Fredberg, C R A:son, Från vår merkantila värld, del II, s 132-135, Göteborg 1902.
- Fridh, B och H, Möllesving och andra ting, s 264, Staffanstorp 1977.
- Friis-Petersen, H, Familien Friis fra Ribe gennem 400 aar, s 7, Aarhus 1949.
- Fuller, C, Louis Trigardt's Trek across the Drakensberg 1737-38, Cape Town 1932.
- Gade, H G, Den dansk-norske Sjømagts Historie 1535-1700, s 114-115, Köpenhamn 1861.
- Grape, E, Postkontor och postmästare, s 723, Stockholm 1951.
- Grundtvig, J, Meddelelser fra Rentekammerarchivet, s 170, Köpenhamn 1871.
- Grün, L, Danske guld- og sølvsmedes stempler og maerker intil 1943, s 29, 58, Köpenhamn 1943.
- Göteborgs Adress- och Industrikalender 1880, 1916, 1917.
- Göteborgs adresskalender 1925.
- Hammarstrand, E, Hammarstrand från Loftahammar, s 34, Uddevalla 1962.
- von Heijne, Axel, Berit och Bengt, Adliga ätten von Heijne, s 29-30, Uppsala 1968.
- Hermansen, V, Fabritius, A, Københavns Ejendomme 1377-1728, del 5, s 13, 60, 89, Köpenhamn 1967.
- Hermansen, V, Rousell, A, Stenberg, J, Danmarks kirker i København, del I, s 494, 499, 501, 535, 546, 566, 571, 578, 583, 680, Köpenhamn ξ , del III, s 559, 1864, Köpenhamn 1944.
- Holm, T, Sveriges allmänna postväsen, del V:1, s 363, 366, Stockholm 1927, del V:2, s 345, Stockholm 1929.
- Hård af Segerstad, E, Hårdska släkten, s 159, Växjö 1972.
- Jensen, Chr A, Fra Arkiv og Museum 1909-11. S Nicolai kirke, Torn og Spir, s 592, 594, Köpenhamn 1911.
- Jensen, N P, Det kongelige kjøbenhavnske skydeselskab og danske broderskabs historie, s 17, 24, 25, 38, Köpenhamn 1901.
- Johannesson, G, Helsingborgs historia, del 3:1 och 2, Helsingborg 1969, del 4:1 s 308, del 4:2, s 309, 352, Helsingborg 1969, del 5:1, s 338, del 6:1 Hbg 1979.
- Johansson, U, Rulla över befälskårerne vid Sveriges armé och flotta 1755, s 28, 45, Stockholm 1976.
- Jonge, N, Københavnske Beskrelse, del 2, s 127, 137, Köpenhamn 1945.
- Jørgensen, H, København fra boplads til storby, del 1, s 158, Köpenhamn 1948.
- Kjøbenhavns Veiviser 1813-84.
- de Kock, W J, Dictionary of South African history, del 1, Cape Town/ Johannesburg 1968, del 2, Cape Town/ Johannesburg 1972.
- Krarup, Fr, Personalhistorisk tidskrift, del 1, s 194, 211, 215, Köpenhamn 1880, del 2, s 150, 179, Köpenhamn 1881, del 5, s 25, Köpenhamn 1884; Henning, P, del 35, s 117, 144, Köpenhamn 1914, del 37, s 59, Köpenhamn 1916, del 38, s 126,